

- Overvallers slaan vaak vlak voor sluiting toe
- De salami-technieken van minister Ruding

Pagina 4

## VANDAAG

- Eén op de 10 scheurt met 170
- Diana en Sarah niet 'koninklijk genoeg'

Pagina 5

- Op naar OLS te Kinrooi
- Heerlense HEAO-student al 16 maanden spoorloos
- Van viskraam tot wereldbedrijf
- Stedenband Maastricht-Rama.
- Uit het dagboek van een lijner

Vanaf pagina 16

- Steeds meer bejaarden weigeren woning op begane grond

Pagina 31

- Ex-medewerker ROZ nu koning in Kinrooi
- Linda de Suza begon als kamermeisje

Pagina 38

- Gino Bartali, een halve eeuw Tour

pagina 21

- Lendl contra Cash

pagina 23

- Arie Haan, problemen in Bondsrepubliek

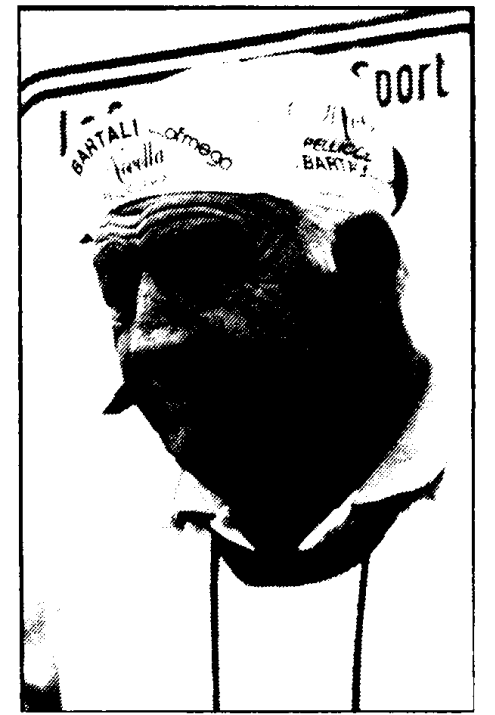
pagina 23

- Reisdag in Tour

pagina 25

- Nelli Cooman en Rob Druppers

pagina 30



● Bartali, 'Il Vecchio' is nog springlevend.

# Minister Ruding komt met 'nadere voorstellen'

## Kabinet twijfelt over hoogte bezuinigingen

DEN HAAG - Het kabinet heeft gisteren nog niet ingestemd met het voorstel van minister Ruding (Financiën) om in 1988 4,6 miljard te bezuinigen. Een 'eerste, intensieve ronde' van besprekingen in de ministerraad heeft evenmin overeenstemming opgeleverd over de vraag of het financieringsstekort volgend jaar naar 7 procent moet dalen. Premier Lubbers heeft dat gisteravond meege-deeld na afloop van het wekelijks kabinetsberaad.

Bij de oprichting van het tweede kabinet Lubbers is op aandrang van Ruding afgesproken dat het finan-

cieringstekort tot 1990 jaarlijks moet dalen. In 1988 behoort het uit te komen op 7 procent. In zijn voorbereidende 'hangpuntenbrief' aan het kabinet houdt Ruding aan die afspraak vast. Hij wil een deel van het bezuinigingsbedrag van 4,6 miljard hiervoor gebruiken.

### Kritiek

Ruding gaat zich de komende dagen beraden op de kritiek van zijn collega's, en zal volgende week 'nadere voorstellen' doen hoe volgens hem het bezuinigingsbedrag gehaald kan worden. In een eerder stadium heeft Ruding al te kennen gegeven flink te willen snoeien in de talloze subsidies aan burgers en bedrijven, als de investeringssubsidie WIR.

Het kabinet heeft vrijdag op geen enkel punt besluiten genomen over de nieuwe begroting, aldus Lubbers na afloop. Het bereiken van een financieringstekort van 7 procent staat 'op gespannen voet' met het feit dat verschillende ministers vrijwel geen mogelijkheden meer zien om te bezuinigen, erkende Lubbers. Daarbij is vooral de positie van minister Deetman (Onderwijs) in het geding. Die heeft dit jaar bijna een miljard te veel uitgegeven, en zal ook in 1988 zijn begroting fors overschrijden. Deetman voelt er echter weinig voor die overschrijdingen op te vangen door bezuinigingen in het onderwijs.

Het kabinet heeft vrijdag ook op dit cruciale punt geen knopen door kunnen hakken.

(ADVERTENTIE)

**Tot 70% KORTING op alle tennisrackets, div. trainings- en joggingspakken, sportschoenen**

en diverse andere artikelen.

**GENE SPORTSWEAR**

Oranje Nassaustraat 26-28 Heerlen

**mv**  
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

vandaag op pagina's 22 - 24 - 26 - 27 - 28 - 29



● De rijkspolitie heeft gistermiddag en -avond de uittocht van vakantiegangers aangegrepen om de caravans te controleren die via de A2 ter hoogte van Eijsden naar zuidelijke richting reden. Over de resultaten was gisteravond nog niets bekend. In de provincies Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en Gelderland zijn de basisscholen al dicht. Volgende weekeinde sluiten de scholen in Zeeland, Brabant en Limburg en de daaropvolgende week de andere provincies. OP DE FOTO: een politieman controleert de caravan terwijl de uitgestapte vakantiegangers met gemengde gevoelens toekijken.

## Na tweede oproep staatssecretaris Dees

### Specialisten willen nu ook bemiddeling

DEN HAAG - De medische specialisten gaan akkoord met bemiddeling in het conflict met de ziekenfondsen. Ze lieten gistermorgen weten zonder voorwaarden vooraf over hun geschillen met de ziekenfondsen te willen praten. De ziekenfondsen reageerden met de mededeling dat dan eerst de normale situatie voor de patiënten moet worden hersteld. Vervolgens kan bemiddeling dan in alle rust op gang komen.

Dit werd bekend nadat vrijdagmorgen staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) zowel specialisten als ziekenfondsen nogmaals direct had benaderd. Hij riep partijen op akkoord te gaan met externe bemiddeling ter oplossing van het conflict. Een eerdere oproep leverde wel de bereid van de ziekenfondsen op, maar van specialistenkant geen concreet antwoord. Dat moest

wachten tot de bestuursvergadering van donderdagavond. De ziekenfondsorganisatie VNZ herhaalde dat zij bereid is tot praten. Zij wil alleen niet dat de zieken de dupe worden van het conflict. Dus dienen de specialisten akkoord te gaan met de zogeheten modelovereenkomst die staatssecretaris Dees heeft goedgekeurd. Die moet tijdelijk gelden voor de rest van dit jaar. Dan zou de normale relatie tussen artsen en fondsen weer hersteld zijn.

### Klachten

Inmiddels regent het bij de ziekenfondsen klachten van verzekerden die door specialisten werden gemaand kontant te betalen. In sommige gevallen werden patiënten weggestuurd toen ze dat niet wilden. De ziekenfondsen proberen zoveel mogelijk de klagers naar andere specialisten te doen verwijzen.

De juridische dienst van de VNZ bereidt juridische stappen voor tegen deze specialisten. Die handelen overigens in strijd met de gedragslijnen van hun eigen organisatie.

## Persbureau Belga over aankoop terreinen in Genk

### Mommers Vastgoed BV 'stroman' voor DSM

door léon tops

ECHTGENK - 'Bouwonderneming Mommers Vastgoed BV van Wiel Mommers, directeur van de Echte printplatenfabriek Print Service, heeft voor het chemieconcern DSM een stromanfunctie vervuld bij de aankoop van een industrieterrein in het Belgische Genk. Zo verklaart onder meer het Belgische persbureau Belga, dat meldt dat Mommers Vastgoed het ruim 20 hectare grote voormalige Baukechtterrein gedeeltelijk heeft gekocht en daarna 14,5 hectare heeft doorverkocht. Mommers zou voor zichzelf nog een stuk grond

van 4,76 hectare bezitten. Zelf verklaart Mommers in Genk een 40 hectare groot terrein gekocht te hebben. Waar dat precies moet liggen, wenst hij niet te zeggen. Dit in tegenstelling tot Belga, dat beweert dat Mommers vlak naast de DSM-fabriek een stuk grond in eigendom moet hebben. Vorige week nog zei de directeur van Print Service dat de bouw van bedrijfshallen al van start was gegaan. Gisteren echter liet hij de nieuwe pr-functionaris het tegen-deel verklaren.

● Zie verder pag. 13

## Producenten ontvouwen plan bij minister

### Grindplassen dempen met puin uit Randstad

ROERMOND - De vereniging van grindproducenten vraagt minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat een studie te verrichten naar de mogelijkheid om toekomstige grindplassen te dempen met schoon puin uit de Randstad.

Dit commentaar van de grindproducenten op de rijksnota Gegrond Ontgronden, waarin de minister haar toekomstig beleid heeft ontvouwt, gaat naar de Raad van de Waterstaat. Deze week hebben de grindproducenten een gezamenlijk standpunt ingenomen. De reactie moet voor 18 juli binnen zijn.

Hoofdmoot van het commentaar is dat de grindboeren de minister afdraden bouwpuin als vervangingsmateriaal van grind te gaan gebruiken (o.a. bij wegverhardingen). De provincie Limburg propageert dit opdat het ruimtebeslag van de grindwinning in de toekomst afneemt.

De grindproducenten redeneren nu dat alle toekomstige grindplassen voor 100 procent aangevuld kunnen worden met puin. Daarmee zou de

kritiek op de grindwinning voor een deel opgelost worden en er kan hoogwaardig materiaal (grind) gebruikt blijven worden voor beton, aldus de grindproducenten. Het meeste Limburgse zand en grind (jaarlijks 10 miljoen ton) gaat naar de Randstad. Als terugvracht zou puin mee naar Limburg genomen kunnen worden om de grindplassen weer aan te vullen.

● Zie verder pag. 13

## BUSONGELUK IN SPANJE: 38 DODEN

ORENSE - Bij een busongeluk in het noordwesten van Spanje zijn gisteren 38 bejaarden om het leven gekomen. De bus, die met 45 passagiers van Portugal op weg was naar Saragossa in het noordoosten van Spanje, raakte van de weg in de buurt van de Portugese grens. Zeven personen liggen met verwondingen in het ziekenhuis. Enkele van hen zijn er zeer ernstig aan toe. Het is het zwaarste verkeersongeluk in Spanje sinds 1979. In dat jaar kwamen 49 personen, meest schoolkinderen, om bij een botsing.

(ADVERTENTIE)

LAATSTE BEKENDMAKING

spectaculaire schilderijen - verkoop - expositie

SLECHTS 1 DAG

Uitsluitend heden van 10.00 tot 17.00 uur in het Hubertushuis Hooftstraat 55 - Kerkrade

Let op: Prijzen compleet met prachtige lijsten van f 50,- tot f 495,-

Wij weten u zien dat een mooi schilderij niet door hoeft te zijn en ook iedereen bij de mogelijke keuze!

Toegang vrij met gratis kopje koffie

(ADVERTENTIE)  
speciaal tafelen in 'n sfeervolle omgeving  
**LA TRUITE D'OR**  
RESTAURANT  
EUVEREM 7 GULPEN, TEL. 04450-3800

(ADVERTENTIE)  
**DE LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND!**  
Leder zweeds muil in naturel en lichtgrijs.  
Maten 40 t/m 46.  
Winkelprijs 44,95  
Bristolprijs 35,-  
Alleen vandaag slechts  
**22.50**  
**BRISTOL**  
ECHT LEDER  
HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4  
KERKRADE : Nullanderstraat 102  
MEERSSEN : 'Au Ciel' Kuilenstraat 75  
nu ook in Sittard - winkelcentrum 'den TEMPEL'

Leger gaat helpen bij rijexamen  
Voorwaarts mars!

zaterdag 4 juli, zondag 5 juli  
**AUTO CAUBO OCCASION SHOW**  
in ons pand, neerhem 25 valkenburg a/d geul  
DAT MAG U NIET MISSEN!

keukencentrum  
**muyers**  
meer keukens voor uw geld!  
Hoofdealer en dealer van:  
Arthur Bonnet  
poggendorf  
bruyzeel  
Lid ANEK  
Praxis Keukenshop  
Heerlen  
Weyersstraat 239  
Tel. 045-417750  
Praxis Keukenshop  
Beek  
DSM-straat 5  
Tel. 0402-71111

ALLEEN VANDAAG!  
**1 JAAR**  
BIJ ELKE AANKOOP BIJ KADO VAN BO KUNT U PROFITEREN VAN:  
20 SERVETTEN MET TWEË KAARSEN VOOR  
**1.00**  
WINKELCENTRUM T LOON HEERLEN







## CHAUFFEUR ZAT 72 UUR ACHTER STUUR

**VLAARDINGEN** - De politie van Vlaardingen heeft gisteren een vrachtwagenchauffeur uit Delft een rijbewijs opgelegd, omdat hij al 72 uur achter het stuur van zijn vrachtwagen bleef zitten. De man was even naar Spanje heen en weer geweest. Toen de chauffeur op de door de politie verplichte aflossing zat te wachten, viel hij spontaan in slaap. Een woordvoerder van de politie van Vlaardingen verklaart dat hier eigenlijk niet meer sprake is van een overtreding, maar van een misdrijf.

**VEENENDAAL** - Ex-EO-directeur L. Dorenbos zal vanmiddag een symbolische hoeveelheid 'pornobladen' aanbieden bij de gemeenterijning in Veenendaal. B en W van deze gemeente hebben daarvoor toestemming gegeven, nadat ze Dorenbos donderdag hadden verboden de 'vieze boekjes' in het openbaar te verbranden.

De versnipperde bladen, waaronder Playboy, Penthouse, Panorama, Nieuwe Revu en Cosmopolitan, zullen

## Symbolische versnippering porno mag wel

met het gewone Veenendaalse huisvuil worden aangeboden aan de vuilverbranding Rijnmond.

Daarnaast krijgen inwoners van Veenendaal vandaag of morgen een brief in de bus, waarin de stichting Rainbow

hen oproept 'deze rotzooi' niet meer te kopen. Boekhandelaars krijgen een soortgelijk verzoek, maar dan met de vraag de bladen niet meer te verkopen.

Overigens had gistermorgen nog geen enkele

boekhandel in Veenendaal bezoek gehad van Dorenbos of één van de medewerkers van de stichting Rainbow zegt namens Dorenbos dat ook in andere plaatsen actie zal worden gevoerd.

Eerstvolgende plaats op het programma is de gemeente Bunschooten-Spakenburg. Een woordvoerder van die gemeente zegt echter nog niets van Dorenbos of de stichting Rainbow te hebben gehoord.

## Minimumjeugdloon 15-17-jarigen per 1 januari afgeschaft

**DEN HAAG** - Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid wil zijn eerder aangekondigde plan om het minimumjeugdloon voor 15- tot en met 14-jarigen af te schaffen, per 1 januari 1988 uitvoeren. Dat blijkt uit een adviesaanvraag van de minister aan de Stichting van de Arbeid, het overlegorgaan van werkgevers en werknemers.

Ondanks allerlei jeugdwerkplannen blijft de werkloosheid onder jongeren, vooral in de jongste categorie werkzoekenden, volgens De Koning te hoog. Hij wijst erop dat vorig jaar de werkloosheid onder zowel 16- als 17-jarigen 40 procent bedroeg van de beroepsbevolking van deze leeftijd. Vooral bij de groep waarbij gebrek aan ervaring en een laag opleidingsniveau een rol spelen, zullen de loonkosten die het gevolg zijn van het minimumjeugdloon, al snel een belemmering vormen om iemand in dienst te nemen, meent de bewindsman.

Het afschaffen van het minimumjeugdloon voor 15-jarigen zal volgens hem nauwelijks effect hebben, omdat zij volledig leerplichtig zijn.

Van de 16- en 17-jarigen is maar een kleine groep volledig voor de arbeidsmarkt beschikbaar. Op die leeftijd zijn veel jongeren immers nog geheel of gedeeltelijk leerplichtig. De Koning verwacht dat een lagere beloning het voor jongeren minder aantrekkelijk maakt, de school te verlaten, wat ertoe kan leiden dat zich minder jongeren op de arbeidsmarkt melden. Daardoor zou de kans op een baan stijgen voor jongeren die hun opleiding hebben afgemaakt.

### Vakantiegeld

De minister handhaaft voor 15- tot en met 17-jarigen de wettelijke minimum-vakantiegeld. Zij blijven recht houden op ten minste 7,5 procent van hun loon aan vakantiegeld.

### VS-ambassadeur in Panama moet wellicht vertrekken

**PANAMA STAD** - De regering van Panama overweegt de Amerikaanse ambassadeur, Arthur Davis, tot ongewenst persoon te verklaren. Dat heeft de Panamese minister van Buitenlandse Zaken, Jorge Abadia, verklaard. Tijdens een korte persconferentie verwierp de minister de officiële Amerikaanse beschuldiging dat de Panamese autoriteiten de hand hebben gehad in de betoging tegen de Amerikaanse ambassade van afgelopen dinsdag.

De demonstranten bekogelden toen het ambassadegebouw met stenen en zakjes rode verf. Het was een uitbarsting van nationalisme van een volk dat zich gekwetst voelt door het geweld van de Senaat in Washington, zei de minister. De Senaat heeft het vertrek geëist van de Panamese president Noriega, omdat hij zich schuldig zou hebben gemaakt aan corruptie en verkiezingsbedrog.

Overigens is de Panamese regering niet van plan, zo zei Abadia, om de betrekkingen met Washington te verbreken. De bevolking gaat ondertussen door met anti-Amerikaanse demonstraties. Ook werd er gedemonstreerd tegen de regering.

• Zie ook pag. 4

# Suggesties studiegroep algemeen positief ontvangen Ambtenaren: files weg als automobilist betaalt

**DEN HAAG** - De files in de Randstad kunnen vrij snel en zonder kosten voor de overheid worden opgelost als een aantal maatregelen wordt genomen dat vooral de automobilist in de portemonnee treft. Verhoging van de benzineprijs met een kwartje per liter, tol voor nieuw te bouwen tunnels en uitbreiding van het betaald parkeren zijn enkele van die maatregelen. Een groep ambtenaren van rijk, provincies en gemeenten heeft ze minister Smit van Verkeer gisteren aanbevolen. De minister had in februari na overleg met provinciale en gemeentelijke bestuurders opdracht gegeven snel een duidelijk plan te maken waarmee een einde kan worden gemaakt aan de slechte bereikbaarheid van de grote steden.

De al genoemde voorstellen bevatten ook aanbevelingen om voor driehonderd miljoen gulden nieuwe wegen aan te leggen met de nadruk op snelwegen en om met honderd miljoen gulden het openbaar vervoer uit te breiden. De minister vindt de aanbevelingen 'evenwichtig'.

De studiegroep beveelt ook aan te denken aan het fiscaal belasten van kilometerdeclaraties voor zakelijk ge-

bruik van de eigen auto zinvol is. Afschaffing van de belastingafrekening voor woon-werkverkeer wordt eveneens als mogelijkheid aangereikt. Als de overheid geen nieuwe maatregelen treft en alles laat zoals het nu is staan er binnen enkele jaren tijdens de spits ruim een half miljoen auto's in de files, zo staat in het rapport.

### Wegenet

ANWB-voorzitter Nieuwen vindt de suggesties van de ambtenaren, die de minister goed, mits Smit het geld dat zij overhandigen aan de duurdere maatschappij besteedt aan het wegenet. Benzine, die een kwartje per liter meer kost, levert het rijk bijna een miljard gulden meer aan accijns op. Als de motorrijtuigenbelasting wordt verlaagd met dertig procent, ook een idee van de ambtenaren, scheelt dat het rijk ruim een half miljard gulden. Het rijk verdient dus een kleine 500 miljoen gulden aan een dergelijke operatie, aldus Nieuwen vrijdag.

### Geen chips

Overigens verzet de ANWB zich tegen plannen om de kentekens van chips te voorzien, die op bepaalde apparatuur worden gesignaleerd, waarna een individuele wegenbelasting wordt opgelegd. Nieuwen vindt dat zo een systeem de privacy te zeer aantast. De organisatie 'Wij op weg' vindt de aanbevelingen van de ambtenaren aan de minister eveneens goed. Zij is voorstander van duurdere autorijden en beter openbaar vervoer.

## Dioxine in woonwijken Maassluis

**MAASSLUIS** - In de bodem van de woonwijken in Maassluis zijn kleine hoeveelheden dioxine aangetroffen. Dioxine is de giftigste stof die er bestaat. De grootste concentraties dioxine zijn gevonden in de Vertwijk die twaalf jaar geleden werd gebouwd op het terrein van een voormalige touwfabriek. De twee andere wijken zijn afgehoogd met Rotterdams havensluis.

Voor de Vertwijk staat al een bodemsanering op het programma omdat er al eerder andere stoffen waren aangetroffen, zoals chloorkoolwaterstof en minerale oliën. De Inspectie Volksgezondheid, de provincie Zuid-Holland en de gemeente Maassluis willen nu het gif in deze wijk vernietigen om verspreiding van de dioxine te voorkomen.

(ADVERTENTIE)



contactlenzen  
brillen  
optischezaak

Nieuw en  
goedkoop  
"Solent" 1987

P. HOPPENBROUWERS  
EMMALEIN 11  
HEERLEN 3811 TX  
bij de Panafutusk  
t.s. de Gassage

## Lubbers: levering mijnenvegers Koeweit niet uitgesloten

**DEN HAAG** - Premier Lubbers acht het 'zeker niet bij voorbaat uitgesloten' dat de Nederlandse Noord mijnenvoerders mag leveren aan Koeweit. De werkschik met Koeweit is onderaan de agenda van de levering van de Nederlandse schepen voor de beveiliging van olie-transporten naar de Perzische Golf.

Het kabinet moet, als de scheepswerf de order kan krijgen, een exportvergunning afleveren, omdat het om een wapenexport gaat.

Volgens premier Lubbers is daarover nog geen beslissing genomen, maar hij spreekt wel

vrij positief over de kansen daarop. Hij verwacht dat binnen niet al te lange tijd daarover een beslissing zal worden genomen.

Bij de afweging die het kabinet moet maken speelt een rol dat Koeweit een betrouwbare positie inneemt in het conflict tussen Iran en Irak.

### Defensief

Bovendien is een belangrijke overweging dat een mijnenvoerger een bij uitstek defensief vaartuig is, aldus Lubbers gisteren na afloop van het kabinetsoverleg.



Protestanten gooien in Port-au-Prince stenen naar de politie, terwijl op de achtergrond een brand staat.

## Regering Haiti trekt verkiezingsdecreet in na golf van protest

**PORT-AU-PRINCE** - Na de botsingen tussen leger en bevolking van de afgelopen dagen die aan minstens 12 mensen het leven kostte, heeft de regering van Haiti het verkiezingsdecreet ingetrokken, dat de aanleiding was voor de golf van protest.

Het regeringsdecreet, dat tien dagen geleden werd afgekondigd, legde de organisatie van nieuwe verkiezingen in handen

van de regering in plaats van, zoals grondwettelijk was vastgelegd, een onafhankelijke kiesraad. Dat deed samen met andere maatregelen, zoals het verbod van de grootste vakbond van het land, bij grote delen van de bevolking de overtuiging postvatten dat de nieuwe machthebbers niet veel verschilden van de in februari 1986 gevluchte dictator Jean Claude Duvalier, vanwege zijn verleden als dokter bijgenaamd Baby Doc, en zijn Gesta-

po-sachte politie, de Tonton Macoute.

### Afgetreden

De regering deelde ook mee dat de minister van Informatie, Jacques Lortie, was afgetreden. Lortie had vorige week op een persconferentie gezegd dat het 'de regering niets kon schelen of het decreet ongrondwettelijk was of niet'.

In augustus zijn er lokale verkiezingen, in november worden er presidentsverkiezingen gehouden. Woensdag verklaarde de huidige machthebber, generaal Henri Namphy, dat hij geen politieke ambities heeft en dat hij in november de macht aan de nieuwe gekozen president zal overdragen.

## 'VERKLARING VOOR NEDERLAND BEVREDIGEND'

# Conflict over begroting EG nu toch bijgelegd

**BRUSSEL** - Het conflict tussen Nederland en de Europese Commissie over de EG-begroting is gisteravond toch bijgelegd. Na een dag van koortsachtig diplomatiek overleg heeft de Commissie een verklaring afgegeven die voor Nederland voldoende bevredigend is, zo werd in Nederlandse diplomatieke kringen gezegd. Een eerdere verklaring van de Commissie werd in het begin van de avond als volstrekt onbevredigend van de hand gewezen.

**UTRECHT** - Tussen radikaal feministische stromingen en de levenshouding van Maria lijkt geen grotere tegenstelling denkbaar. Het sleutelwoord van Maria's levenshouding is beschikbaarheid in geloofsgehoorzaamheid. Radikaal feminisme wordt gekenmerkt door zelfbepaling in eigenmachtigheid. Dat schrijft kardinaal dr. A.J. Simonis, aartsbischop van Utrecht, in de 'Osservatore Romano'.

Simonis maakt in het artikel onderscheid tussen emancipatie en feminisme. Het eerste is noodzakelijk. 'Toegegeven moet worden dat in de geschiedenis, ook in de kerkgeschiedenis, perioden zijn aan te wijzen waarin de vrouw werd achtergesteld, zelfs geminacht. Een evenwichtig emancipatieproces is dan ook positief te waarderen. Het is heilzaam in zoverre het de juiste ordening tussen man en vrouw beoogt te bevorderen.'

Europees commissaris Henning Christophersen (begroting) stemt er nu mee in dat de gekozen oplossing voor de een-deel van de begrotingsproblemen eenmalig is. De 65 miljoen gulden die Nederland zijn voorbehoud op het 'gistermorgen' vroeg in de ministerraad bereikte begrotingsakkoord intrekken. De begrotingswijzigingen, waarmee in totaal een gat van twee miljard ecu wordt gedekt, zullen volgende week worden voorgelegd aan het Europese Parlement in Straatsburg.

Het gaat om de kosten die de lidstaten in rekening mogen brengen voor de heffing van EG-invoerrechten aan de buitengrenzen. Om dit

## Kardinaal Simonis in 'Osservatore Romano'

# Enorme tegenstelling radikaal feminisme en levenshouding Maria

Feminisme daarentegen bestaat wel degelijk ook als een ideologie die geen genoegdoening lijkt te nemen met het bereiken van het evenwicht tussen man en vrouw. In die zin lijkt feminisme te beginnen waar emancipatie ophoudt. Zonder twiifel, zo schrijft Simonis, zijn er gematigde vormen van feminisme te onderscheiden. Radikaal feminisme strijden voor bevrijding van afhankelijkheidsrelaties tussen man en

vrouw, zowel seksueel als financieel. Radikaal feminisme draagt kenmerken in zich van een revolutionaire ideologie, verwant aan andere actuele bevrijdingsideologieën.

Kardinaal Simonis werd begin dit jaar voor de rechtbank gesmeet wegens een artikel over feministische theologie dat hij eind vorig jaar in het internationaal katholiek theologisch tijdschrift 'Communio' had

gepubliceerd. In het artikel schrijft Simonis onder meer dat de feministische theologie fundamentele geloofsgegevens aantast. Het beeld van de zich openbarende God moet uiteraard mannelijk zijn. Binnen de schepping komt de man het primaat toe. Dit artikel leidde zowel binnen als buiten de Rooms-Katholieke Kerk tot enerzijds een storm van protest en anderzijds veel bijvalsbetuigingen voor de kardinaal.

### Signaal

Op geen enkele wijze kan worden ontkend, aldus Simonis, dat de overvloed van veel vrouwen een signaal is, dat een gezonde emancipatie een noodzaak is en dat veel mannen schuld treft door recht tot overbevoering, 'misantropie' of onderwaardering van de vrouw. 'Feminisme echter als radikaal ideologie, dat één duiwel tracht uit te drijven, dreigt er zeven terug te brengen.'



### Verdacht

De officier van justitie heeft gisteren voor de rechtbank in Almelo zes jaar gevangenisstraf geëist tegen de 41-jarige P.S. uit Enschede. De man wordt ervan verdacht een 68-jarige vrouw in Stad Delden op 13 februari in haar huis te hebben overvallen en zo ernstig te hebben mishandeld dat haar gezicht aan één kant verlamd is en zij haar reukvermogen geheel en haar smaakvermogen gedeeltelijk is kwijtgeraakt. De buit bedroeg ongeveer honderd gulden. De officier lichtte zijn zware eis toe met de verklaring dat de maatschappij beschermd moet worden tegen zo'n man, die in 1981 zijn vrouw en stiefzoon doodde en daarna voor een poging tot doodslag is veroordeeld. De verdachte heeft van het begin af aan ontkend de overval te hebben gepleegd.

### Café

Het Nederlands lid van het Europees Parlement Jessica Larive heeft de Europese Commissie gevraagd het supporterscafé De Hamslag in 's Hertogenbosch aan te merken als project voor het bestrijden van voetbalvandalisme, en geld daarvoor beschikbaar te stellen. Volgens mevrouw Larive moet ook preventief worden opgetreden tegen geweld bij sportevenementen, in het bijzonder voetbalvandalisme, door met name het begeleiden van jonge 'meelopers'. In schriftelijke vragen aan het dagelijks bestuur van de Gemeenschap zegt zij dat door het project van FC Den Bosch het voetbalvandalisme in 's Hertogenbosch is ingedamd.

### Bende

De enkele weken geleden in Veendam gearresteerde 'bende van vijf' blijkt 637 misdrijven te hebben gepleegd. De politie schat de schade door de inbraken, vernielingen en brandstichting op anderhalf miljoen gulden. De vijf verdachten, afkomstig uit Maastricht en Veendam, zijn naar het Huis van Bewaring in Leeuwarden gebracht.

### Boete

De gemeente Almere wil de boete van drieduizend gulden die ballonvaarder H. Brink uit Tienhoven moet betalen voor het illegaal storten van loden kogels boven IJmuiden, voeg haar rekening nemen. Burgemeester C. de Cloe van Almere verklaarde dat hij zich houdt aan de eerder gedane toezegging dat de gemeente borg wil staan voor de boete. De ballon van Brink landde een half jaar geleden op het grondgebied van Almere na een tocht over de Atlantische Oceaan. Voor Almere betekende de landing van de ballon veel promotie.

### Bekenten

Een 24-jarige Arnhemmer heeft bekend op 26 maart rijdend op een fiets een 35-jarige vrouw te hebben neergestoken. De man werd wegens het plegen van inbraken en diefstallen gearresteerd op de dag dat de steekpartij, samen met nog een identiek Arnhemmer, werd uitgezonden in het televisieprogramma 'Opsporing verzocht'. De Arnhemse politie wist toen nog niet dat zij de dader al in huis had. Beide steekpartijen deden in het hele land veel stof opwaaien.

### Virus

Negen Enschedese postbodevrijers besmet met het virus hand, voet- en mondziekte. De kinderen, in de leeftijd tussen twee en vier jaar, besmetten allen de postbodevrijers. Nijntje Plus, Dene is nu geneest. De besmetting kwam vorig weekteinde aan het licht. De ziekteverschijnselen zijn hoest, blaasjes en pijnlijke opzwellingen in de mond. De ouders vermoeden dat de aanleiding het gevolg is van een kruisbestuivingmiddel dat bij de postbodevrijers wordt gebruikt. Zij claimen een verbot op bestrijdingsmiddelen op een gedegen onderzoek. Gevoel van de postbodevrijers, in de leeftijd twee tot vier jaar, ligt in het ziekenhuis.

### Gokhuis

De Amsterdamse politie heeft in de nacht van donderdag op vrijdag een illegaal gokhuis aan de Weteringschans opgevoerd. Pistolen, munitie, enkele tientallen grammen cocaïne, bijna 1,2 miljoen gulden en de inventaris werden in beslag genomen. Tien personen, onder wie de beheerder van het gokhuis, zijn aangehouden. De politie hield het pand al geruime tijd in de gaten voordat ze tot deze inval overging.

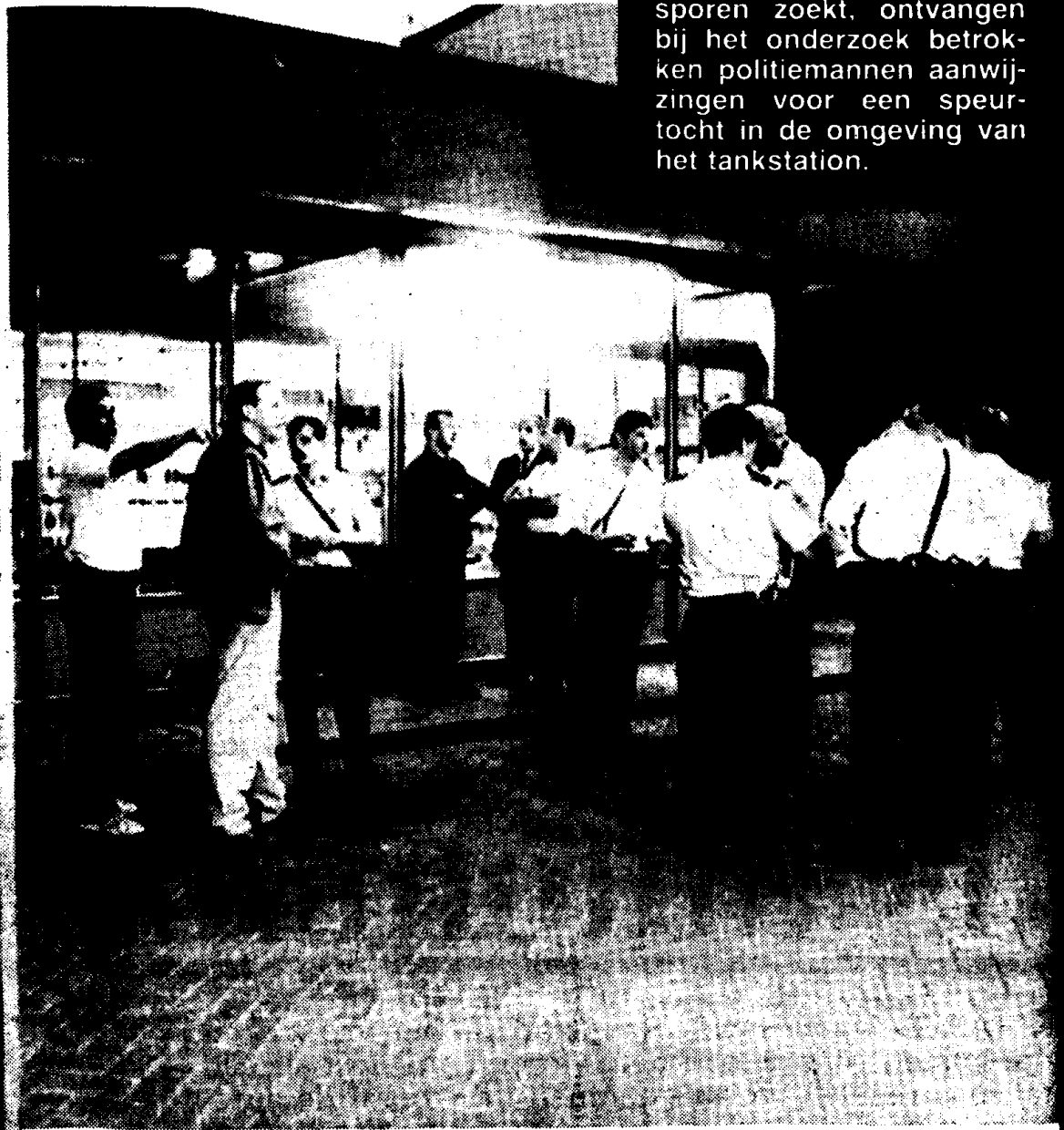


# Bij de gewelddadige dood van een pompbediende

## Overvallers slaan vaak vlak voor sluiting toe

Van onze verslaggevers

**D**EN HAAG — Ik heb mijn mensen uitdrukkelijk gezegd dat ze bij een overval gewoon geld moeten geven. Ze moeten zich maar gedragen als een schlemiel, die voor vrouw en kinderen moet sappen en het geld van de baas gewoon meegeven. Ik heb niets aan heldendaden. Op het alarm drukken doe je maar als de overvallers vertrokken zijn," aldus directeur S. van een 24-uurs Texaco-pompstation in de Randstad, die dinsdagmorgen jongstleden te horen kreeg dat een goede vriend van hem bij een overval op een Texaco benzine-station dinsdagavond bij Zoetermeer was doodgeschoten.



● Na de overval op het pompstation op de A 12 bij Zoetermeer: terwijl een rechercheur naar mogelijke sporen zoekt, ontvangen bij het onderzoek betrokken politiemannen aanvullingen voor een speurtocht in de omgeving van het tankstation.

De dood van de 55-jarige J. R., het derde dodelijke slachtoffer van een overval op een pompstation binnen enkele weken, heeft diepe indruk achtergelaten bij de werknemers van het pompstation van S. De man kwam regelmatig een kop koffie drinken en iedereen kende hem dus persoonlijk. Ook zijn vrouw, die getuige was van het drama en inmiddels met een shock in het ziekenhuis is opgenomen, kwam regelmatig bij S. over de vloer. Die verwachting dat de kans op een overval bij zijn eigen station minder groot is, omdat het in verband met de nachtelijke openstelling zeer goed beveiligd is.

Maar die moderne beveiliging geldt, voor Texaco althans, alleen voor de nachtelijke station die dag en nacht geopend zijn. Het slachtoffer werkte bij een station dat 's nachts dicht gaat. De overval vond om half elf plaats, een half uur voor sluitingstijd. S.: "Dat is 'n gevaarlijkst moment van de dag."

Dat er nu binnen vrij korte tijd drie overvallen met dodelijke afloop plaats hebben gevonden, is waarschijnlijk voor een deel toeval. Vorig jaar werden er in het totaal 117 overvallen gepleegd op de ruim 7000 benzineverkoopplaatsen die in Nederland zijn. Het jaar daarvoor ging het om eenzelfde aantal. Het was vijf jaar geleden dat voor het laatste een pompbediende omkwam bij een overval.

### Vooraf betalen

Bij het 24-uursstation van S. worden 's nachts extra beveiligingsmaatregelen genomen. Overdag werken er twee mensen en wordt er gewoonte in de 'shop' aan de zijde afgekeurd. 's Nachts, tijdens de stille uren, is er maar één kassier. Die zit dan veilig in het met kogelvrij glas beschermde gebouw, achter deuren die alleen van binnenaf zijn te openen. Afrekenen doet de klant voordat hij tankt, aan een beveiligd loket waar het geld in een afgesloten lade wordt afgegeven. Een nieuw systeem, waar S. zeer tevreden over is: "De pomp staat precies bij het juiste bedrag af en de klant komt nooit een druppel tekort."

S. heeft zijn personeel uitdrukkelijk opgedragen dat het onder geen enkele voorwaarde uit het beveiligde gebouw mogen komen. Al staat er iemand met een totaal bedroefd gezicht of zakt hij met een hantaal in elkaar, dan moeten ze de politie waarschuwen, maar

verder niets doen. Als ze het niet aan kunnen zien, gaan ze maar achter in het kantoor zitten."

### Topless

S. weet waar hij over praat, want er zijn al gekke dingen gebeurd. "Een keer wilde een vrouw de bediende verleiden door topless te tanken. Maar tot meer dan een gratis pakje sigaretten, aangereikt via het ingewikkelde schuifluikje, wist ze hem niet over te halen." "En niet zo lang geleden meldde zich midden in de nacht een keurige man met het verhaal dat hij de koffieautomaat kwam ontkaalken: 'Bij hele drukke pompstations doen we dat alleen in de hele rustige uren'. Hij bracht het zo overtuigend, dat de pompbediende opeens twijfelde, maar hem uiteindelijk toch niet binnenliet." De automaat werd beveiligd door de volgende dag het verhaal natuurlijk onzin was. S.: "Er zat dan ook vast wat anders in zijn koffertje."

Als het overvallers toch lukt binnen te komen, vindt S. elke heldhaftige actie uit den boze. "We hebben nog een pompstation hier in de buurt dat een tijd geleden overvallen werd. De pompbediende had toen wel een goede gelegenheid om op de alarmknop te drukken, maar heeft dat niet gedurfd. Daar kan ik heel goed inkomen, want de spanning waar je tijdens een overval onder staat, is ontzettend groot."

### Plastic geld

Naast de betere beveiliging ruikt het plastic geld in de vorm van credit cards en magneetkaarten van de Postbank op. Dat betekent minder contact geld in het benzinestation, maar S. verwacht er toch niet zoveel heil van: "Een bepaald bedrag aan wisselgeld moet je toch in kas houden. En aan de grote

## Consigne: onder geen voorwaarde 'shop' verlaten

bedragen kunnen overvallers nu ook niet komen. Die worden in een safe opgeborgen, waar de bediende beslist geen sleutel van heeft. Voor ons betekenen die credit cards wel meer administratief werk. Ondanks de veiligheidsmaatregelen en de bescherming van de kassiers gaan steeds meer maatschappijen de stations ook in de kleine uurtjes bemannen. Shell is daarmee begonnen en andere

maatschappijen volgen snel. Een van de belangrijkste redenen daarvoor is het gebrek aan functioneren van de betaalautomaten, waarmee bij veel stations 's nachts getankt kan worden.

### Service

Die nachtelijke openstelling kost de maatschappijen veel geld. Veel keuze hebben ze echter niet: het rijkswezenreglement verplicht hen

om op de hoofdwegen om de 20 kilometer een benzineverkoopplaats te openen, waarbij een op de twee stations ook 's nachts benzine moet kunnen leveren, hetzij via de betaalautomaat, hetzij via de in opmars zijnde bemande stations. S.: "Bemanning biedt een betere service aan de klanten. Zo kun je mensen tenminste aan kleine zaken als een lamp of bougie helpen. Bovendien heb je dan geen last meer van nachtelijke inbraken." S. heeft er vrij veel vertrouwen in dat de beveiliging van zijn benzinestation voldoende is. Wie kijkt naar de dodelijke overvallen van de laatste tijd, moet constateren dat het in die drie gevallen om veel minder beveiligde stations ging. Twee ervan, in Overijssel en Zoetermeer, hadden geen extra nachtelijke beveiliging, omdat ze 's nachts dicht waren, en bij een overval in Nieuw-Vennep in de buurt van Schiphol ging het om het enige pompstation dat ook 's nachts nog persoonlijke bediening — inclusief ramen lappen — geeft. Volgens de politie in Hoofddorp zal dat op korte termijn veranderd worden, omdat het personeel na de dood van hun collega niet langer bereid is onder dergelijke omstandigheden te werken.

### Mentaliteit

De werkgeversorganisatie Bovag en de vakbonden praten al jaren over betere veiligheidsmaatregelen voor alle benzinestations, niet alleen degenen die 's nachts geopend zijn. Het laatste gesprek vond plaats op de avond van de overval op het station in Nieuw-Vennep en voor augustus zijn nieuwe gesprekken gepland.

Bij de bonden bestaat niet erg veel vertrouwen in de bereidheid van de werkgevers, overal tot maximale beveiligingsmaatregelen over te gaan. De garagehouders,

verenigd in de Bovag, en ook het bedrijf Texaco verwachten het meeste heil van goede voorlichting en het aanleren van de juiste mentaliteit bij het pomppersoneel. Daarnaast neemt Texaco ook afschrikmethoden als videobewaking (waar de meeste stations inmiddels mee zijn

voorzien) en elektronische beveiliging. Maar het aanbrengen van kogelvrije beglazing, wat een ingrijpende verbouwing vergt, beperkt men tot de stations die 's nachts open zijn. Industriebond FNV-onderhandelaar Ties Hagen: "Het geld is wel goed beveiligd, maar de mensen niet."

## Onrust Panama duurt voort

Van de redactie buitenland

**PANAMA CITY** — Terwijl de Amerikaanse regering reders geruststelde dat de scheepvaart in het Panamakanaal geen enkele hinder ondervindt van de aanhoudende onlusten in Panama, hebben de rellen die begonnen met anti-Amerikaanse demonstraties zich helemaal toegespijst op de interne strijd tussen voor- en tegenstanders van de regering.

Studenten bouwden barricaden op het universiteitsterrein en raakten slaags met de oproerpolitie. In het centrum van de hoofdstad betoogden duizenden Panamezen tegen de regering. Op straat werd met witte zakdoeken gewaaid, mensen hingen uit ramen en sloegen op potten en pannen en automobilisten brachten met hun claxon hun afkeer van de militairen

onder aanvoering van generaal Noriega tot uiting. Aanhangers van de regering staken gebouwen van vertegenwoordigers van de oppositie in brand, waaronder de Jaguar-showroom van de eigenaar van de belangrijkste oppositiekrant.

Het vrouwelijke parlementslid Mayin Correa die enkele weken een uitzendverbod kreeg opgelegd voor haar Radio Contiente, heeft gezegd dat Noriega van plan is haar te vermoorden. Vorig jaar hebben twee journalisten na bedreigingen Panama verlaten.

De Panamese regering heeft inmiddels de Verenigde Staten aangeboden schade te vergoeden die enkele dagen geleden werd aangericht bij en in de Amerikaanse ambassade. De laatste uiting van anti-Amerikanisme vond donderdag nog plaats, toen een standbeeld van president Roosevelt van zijn sokkel werd getrokken.

(ADVERTENTIE)

**Vakantie?**

De ideale reisverzekering haalt u vlot en voordelig bij Vroom & Dreesmann. Een vertrouwd adres voor al uw verzekeringen.

Per persoon per dag al vanaf 1,-

**VROOM & DREESMANN**  
100 JAAR ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

Van onze parlementaire redactie

**O**pmerkelijk voorzichtig, voor zijn doen bijna mild, is minister Ruding van Financiën het begrotingengevecht met het kabinet ingegaan. De boodschap dat er bezuinigd moet worden, is ongewijzigd, maar rigoureuze voorstellen van Rudings hand om de benodigde miljarden bijeen te krijgen, ontbreken ditmaal. Ongebruikelijke coulantie legt Ruding ook aan de dag ten opzichte van het financieel bandeloze gedrag van onderaf-minister Deetman. Die heeft wellicht niet helemaal alleen op te draaien voor het miljard dat hij dit jaar teveel uitgeeft aan salarissen.

De lankmoedige houding van Ruding staat in schril contrast met het in de afgelopen jaren opgebouwde imago van matigheidskampioen. Of het nu de gescheiden bijstandsmoeder of de klassengroote in het basisonderwijs was, Ruding had de faam overal aan te willen en te kunnen verdienen. Aan kleen had de bewindsman geen gebrek, aan de politieke moed om die financiële fantasien te verwoorden, evenmin.

De jaarlijkse 'hangpunten-brief' van Ruding aan zijn collega-ministers is met zijn 29 pagina's en zeven bijlagen een breuk met deze traditie. Voorheen stond in deze brief op welke punten en voor hoeveel Ruding zijn collega's wilde laten bloeden. De zo opgeroepen ernstige

protesten resulteerden er dan uiteindelijk in dat Ruding met een iets lager bezuinigingsbedrag genoegen nam, en zijn oorspronkelijke plannen liet varen voor realistische bezuinigingen. Ditmaal meikt paragraaf vier van de brief slechts 'oplossingsrichtingen' om het geëiste bedrag van vier miljard bijeen te sprokkelen.

## Lot van Deetman in handen gelegd van andere 'spenders'

# De salami-technieken van minister Ruding

Brinkman (Welzijn, Volksgezondheid) en Nijpels (Volkshuisvesting) in het bijzonder. Wanneer zij bereid zijn extra in de buidel te tasten om hun noodlijdende steun en toeverlaat in het onderwijs de helpende hand te bieden, gaat Ruding daarmee akkoord. Krabbelen zij terug (en waarom zouden ze niet?), dan krijgt Deetman het zwaar.

### Tactiek

Aanrechtelijke bestudering van de brief leert dat Ruding misleiden zijn haren, maar in geen geval zijn streken verloren heeft. De tafernelhoudendheid van de minister van financiën is tactiek, bedoeld om de rest van de ministers te verleiden tot een politiek bindend oordeel over het totale bezuinigingsbedrag. Wanneer men zich daaraan verplicht, is Ruding naar eigen zeggen bereid met 'suggestions' te komen waar het bedrag gehaald kan worden.

Op deze wijze heeft Ruding het lot van Deetman in handen gelegd van de andere 'spenders' in het kabinet:

Tegenover zijn ambtenaren heeft Deetman zich al laten ontvallen er aan te twifelen of hij het eind van de zomer haalt als minister. In het meest extreme geval kan de aanslag op O. en W. oplopen tot 1,5 miljard gulden, en een dergelijke tocht naar Canossa is Deetman niet van zins te maken. Het zal niet meevallen een opvolger te vinden die zo'n rekening vereffent.

De eerste slag over omvang en richting van het saneringsbeleid had vrijdag in het kabinet plaats. Na het weekend zal Ruding de bewindslieden confronteren met een concrete uitwerking van hun algemene oordeel. De 'hangpunten-brief' laat weinig ruimte voor twijfel over wie volgens Ruding de reke-

ning moet betalen: de gesubsidieerde burger en onderneming, de minimalloner en de uitkeringsgerechtigde. Daar ziet de minister nog 'voldoende mogelijkheden'.

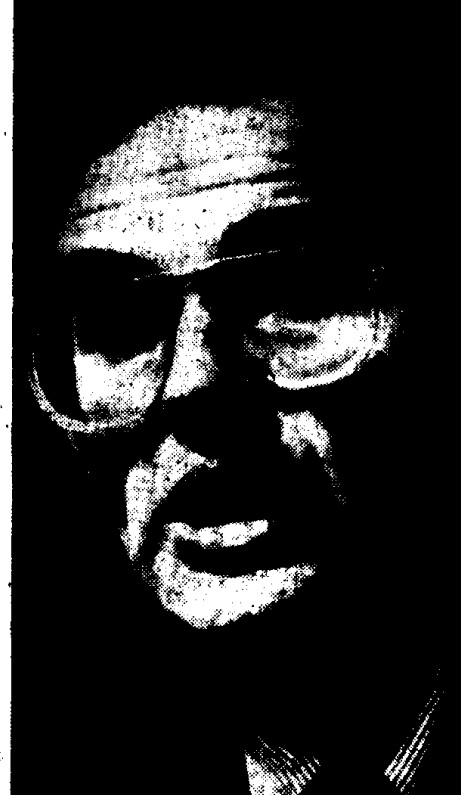
### Bezwaren

Het blijft voorlopig gissen welke mogelijkheden dat zijn, maar er is weinig fantasie voor nodig om te begrijpen dat nieuwe kortingen op de uitkeringen (ook al gaat het om het wachtgeld van ambtenaren) op grote politieke bezwaren zullen stuiten. Het CDA belooft een jaar geleden nog dat er na de stelselherziening 'rust' zou komen in de sociale zekerheid. Bovendien heeft het kabinet dit voorjaar met vakbeweging en werkgevers afgesproken de uitkeringen en ambtenarensalarissen als het even mogelijk is weer een beetje gelijk op zullen trekken met de stijgende lonen van de werknemers in de bedrijven. Een verhoging van het minimumloon (de werkgevers willen zelfs een verhoging met 15 procent) stuitte vorig jaar bij de kabinetsformatie al op onoverkomelijke bezwaren.

### Subsidies

Resteren de subsidies aan burgers en ondernemingen. Jaarlijks geeft de overheid 38 miljard gulden uit om, zoals Ruding het vijfjaren verwoordt, "de keuzen van burgers en bedrijven te corrigeren." Variërend van een duur huis tot een forse investering, de staat draagt aan goede doelen altijd een steentje bij. Overigens wel met geld dat diezelfde burgers en bedrijven hebben opgebracht.

Die omwegen vindt Ruding niet alleen omslachtig, maar ook principieel onjuist. De burgers moeten meer hun eigen boontjes doppen. De CDA-er Jan de Koning deed vorig jaar bij de formatie al een vergoefse poging die subsidies ter discussie te stellen. Dat stuitte toen af op (inkomens-)politieke bezwaren. Bovendien bleek er voor elke regeling wel wat te zeggen. De aantasting van die subsidies spoort bovendien slecht met de belofte van het kabinet aan de sociale partners om iets te doen aan las-



ONNO RUDING  
...geen omwegen...

tenverlichting voor burgers en bedrijven. Binnen het kabinet zal Ruding geconfronteerd worden met dezelfde weerstanden als De Koning ontmoette. De VVD zal luidkeels protesteren tegen een aantasting van de investeringssubsidie WIR. Het CDA zal — om maar eens wat te noemen — de regeling voor gezinsverzekering niet te zeer willen aantasten. In welke richting het kabinet de bezuinigingen ook zoekt, de ministers zullen er verdeeld over raken. Terwijl hij zijn collega-ministers dwingt de eerste zetten op het speelbord te doen, houdt Ruding zijn kruik nog even droog.

**PERZISCH HUIS**  
**TRUKAN**  
**KURRIEN**

Het vertrouwde adres voor:

**PERZISCHE EN OOSTERSE TAPJUTEN**

Thaïse, Vietnamese en Soerabijse tapjuten, moderne en Chinese tapjuten, handgevoerd bevestigingsjuten.

Promenade 143  
045-715372  
HEERLEN



# Westduitsers razen met steeds meer pk's de dood tegemoet

## Een op de tien scheurt met 170

Van onze correspondent

**B**ONN – „Razers zijn sneller...aan hun einde.” „Razers zijn sneller... in het graf.” Knalharde leuzen op bussen in de Bondsrepubliek, maar ze helpen niets. De Duitsers scheuren met steeds meer paardekrachten steeds harder over de autosnelwegen. Door agressieve reclamecampagnes worden jong en oud aangemoedigd volgende keer een auto te kopen die nog sneller is. Van snelheidsbeperkingen wil de Westduitse regering niets weten. Vrij baan voor vrije ridders is het motto.

Een week geleden vond in het parlement op verzoek van de Groenen een spoeddebat over dit onderwerp plaats. Aanleiding was een hele serie enorme kettingbotsingen, die veroorzaakt waren door veel te hard rijden bij erbarmelijk slecht zicht. De oppositie van SPD en Groenen eiste opnieuw een algemene snelheidsbeperking, maar verkeersminister Jürgen Warnke wilde daar niets van weten. Hij preekt de Westduitse automobilist, omdat deze zich van jaar tot jaar met meer verantwoordelijkheidsgevoel in het verkeer gedraagt. Warnke weerde zich nadrukkelijk tegen de bewering dat de Duitsers een volk van razers zijn, zoals het invloedrijke blad Der Spiegel in grote letters schreef.

De Groenen beschuldigden de regering er daarentegen van medeplichtig te zijn aan de dood van honderden automobilisten, doordat Bonn weigert de EG-aanbeveling van 120 op de snelwegen en 90 op de secundaire wegen in te voeren. De Groenen willen nog een stapje verder gaan: 100 op de snelweg en 80 op de binnenwegen.

### Bizar

De CSU-woordvoerder vond het allemaal maar onzin. Hij stelde onder hoogelach van de oppositie dat massale kettingbotsingen niet uit de wereld worden geholpen door snelheidsbeperkingen, maar dat zij veel eerder het gevolg zijn van „onaangestane snelheid”. De man was nauwelijks uitgesproken, of een paar kilometer verderop raasden op de A3 85 auto's boven op elkaar. Een wolkbreuk barstte los boven het Zevengebergte, maar de automobilisten hielden bij een zicht van minder dan 20 meter de voet op het gaspedaal. Minutenlang was het op elkaar knallen van auto's te horen. Eerst gierende remmen, dan de onvermijdelijke klap. Motorblokken, portieren, kofferdeksels, de zeskantse weg was er mee bezaaid. Hulpgeroep uit de puinhopen.

Opggetuigen vertelden later dat automobilisten met enorme snelheden op het binnen een paar minuten ontstane autokeihof inreden. De politie sprak tamelijk eufemistisch van „onverantwoord rijden”. Tientallen ambulances, politiewagens, brandweerploegen en vier reddingshelikopters waren vele uren in de weer om het puin te ruimen, de beknelde gewonden te bevrijden en af te voeren naar de ziekenhuizen in de buurt. Pas de volgende morgen was de A3 weer vrij en werd het gaspedaal ingedrukt of er niets was gebeurd.

### Elke week raak

Bijna elke week is het goed raak op de Duitse autosnelwegen. Berucht is nu al het pas gereed gekomen stuk A9 tussen Neurenberg en München. Regent of geen regen, de pk's worden voor 100 procent in de strijd gegooid. Bij de laatste massale klap op deze weg (171 personenauto's, acht vrachtwagens, drie bussen en een motorrijder) vielen 84 gewonden en twee doden. Volgens de politie raasden sommige auto's met snelheden van rond de 180 op het einde van de file in. Nadat uren later de weg weer vrij was gegeven, ging het weer vrolijk met 160 naar huis of naar de zon.

Het was niet de eerste gigantische botsing op dit kaarsrechte stuk autosnelweg. En gezien het net op gang gekomen vakantieverkeer, zal het ook niet de laatste zijn. Daar verandert zelfs de actuele ver-



keersinformatie die elk half uur wordt uitgezonden niets aan. Om de paar kilometer staan bordjes, waarop wordt vermeld welke radiozender de actuele verkeersinformatie over 'Staus' en aanbevolen omleidingen geeft. Maar de ervaring leert, aldus deskundigen, dat velen menen dat de file wel is opgelost als zij in de buurt komen. En dus blijft het gas op de plank, todat het vaak te laat is.

### Afwijking

De meeste, ernstige botsingen vinden tussen vrijdagmiddag en maandagochtend plaats en steeds vaker zijn het jongeren die de oorzaak zijn. Het is de tijd van de jonge, snelle rijder, houdt de reclame met koperspubliek voor. Met flink wat geld op zak en een lage benzineprijs, koopt de jeugd de GTI's en Turbo's. „Born to run”, „Tempo 200 is voldoende”.

In een vraaggesprek met het weekblad Der Spiegel dat onlangs bijna 13 pagina's aan de razende Duitsers besteedde, stelt de Münchener ongevalleonder-

zoeker Max Danner, vader van de formule-1-coureur Christan, dat „iedereen tegen iedereen rijdt.” De auto wordt volgens tot het „corpus delicti” voor de verslavede, dodelijke temporeos. Andere experts zien er een typisch Duits trekje in. Een psychische afwijking, die het hen onmogelijk maakt anderen voor te laten gaan, maar meer voor de hand liggend is de verklaring van de politie dat de auto's gewoon veel te snel worden, de schijn van veiligheid wordt gewekt en de mens niet heeft geleerd met zo veel paardekrachten om te gaan.

„Bumper aan bumper suizen ze over de autosnelwegen. Als een kilometers lange D-trein, alleen vergeet menig zondagsrijder dat hij zijn coupé zelf moet besturen”, schrijft de Süddeutsche Zeitung. Daalende na de oliecrisis van de jaren '70 en het stervende bos van de jaren '80 de ongevalcijfers jaarlijks, nu stijgen ze weer drastisch. De met veel overheidssteun populair gemaakte katalysator suste het slechte geweten en op menige auto zit de sticker: „Mijn wagen rijdt ook zonder bos.”

Tijdens het spoeddebat in het parlement vochten Groenen en sociaal-democraten ook de ongevalsstatistiek aan. Officieel mag het aantal doden wel zijn gedaald, de oppositie stelde dat de sterk verbeterde eerste hulp en toegenomen vakkennis van de artsen dit beeld vertroebelen. Als een arts er bijvoorbeeld in slaagt een levensgevaarlijk gewonde nog enige tijd in leven te houden, maar de patiënt overlijdt toch nog na bijvoorbeeld een maand, dan telt hij niet meer als verkeersslachtoffer. Ook de toegenomen veiligheid van de auto's is een relatief begrip. Niemand zal bestrijden dat de auto van nu veiliger is, maar door de toegenomen gemiddelde snelheid wordt het grootste deel van deze extra bescherming weer teniet gedaan. Der Spiegel berekende dat in 1981 één op de 100 automobilisten de snelheidsmeter regelmatig tot 170 opjoopt, vandaag de dag is dat één op de tien.

Wie regelmatig op de Westduitse snelwegen verkeert, weet dat deze snelheidsroes ook tot een levensgevaarlijk spel leidt. Woudende gebaren van „blij rij-

## Regering Kohl trekt zich niets aan van totale waanzin op de wegen

ders”, die zelfs 160 niet genoeg vinden en toeterend en lichtsignalen gevend, de koppige linksrijder het liefst van de weg duwen. De agressie kan zo groot worden dat er rechts wordt ingehaald, terwijl de dader weet dat dit hem zijn rijbewijs kost, als hij wordt gepakt.

Het maakt niet uit, als het maar hard gaat. De auto fungeert in Duitsland steeds meer als een drug. De jeugd is er volledig aan verslaafd. Ruim een kwart van alle verkeersdoden is jonger dan 25 jaar, bij de zwaargewonden is dat percentage zelfs 33. Bonn heeft wel besloten tot een rijbewijs op proef, maar dat kan na een jaar worden

ingewisseld voor een „echt” en dan is de weg vrij.

### Crimineel

Het wordt de jeugd ook wel erg makkelijk gemaakt met een regering die elke poging om de topsnelheid te beperken afwijst en een autopers die naarmate de banden breder en het aantal pk's groter wordt, steeds lyrischer schrijft. Met snelle reclamespreken wakkeren de autobelfabrikanten het snelheidsbewustzijn aan.

Vorig jaar stopten zij een miljard mark in hun advertentiecampagnes. In de advertenties telt net als

op de racebaan elke tiende van een seconde. „Het duurt maar 8,3 seconde tot deze BMW 325i Kat 100 kilometer snel is.” De Honda CRX 1.6i 16 v haalt dat in 8,1 seconde. Maar ook solide merken als Saab en Mercedes prijzen hun wagens in eerste instantie aan wegens de te behalen snelheid onder extreme omstandigheden en de veiligheid komt pas op de tweede plaats.

BMW maakt het met de reclame over de M3 helemaal bont: „Een racemachinerie geschikt voor de straat voor mannen die hun wil om te winnen open tonen.” Mercedes en BMW brengen twaalf cilinder wagens met ruim 300 pk en wie nog harder wil koopt er een turbo bij. Het moet steeds sneller, hoewel BMW en Mercedes nu toch hebben besloten de maximumsnelheid van hun types vrijwel te beperken tot ...250 kilometer per uur.

Porsche doet daar niet aan mee en iedereen heeft Porsches voorbij zien suizen alsof je ze tegen komt. Maar ook de kleintjes scheuren mee. De „pocket-rockets” zijn in opmars. Renault prijst de „5 GT Turbo” aan voor iedereen die 198 wil rijden. „Fiat UNO” belooft dat er met de „turbo” een top van meer dan 200 inzit, kleine Japanners halen ook probleemloos de 180 en VW verkocht vorig jaar 100 procent meer razendsnelle GTI's.

### Dood en verderf

Steeds meer aerodynamiek en de verwerking van kunststofcarrosserieën leveren nog die paar kilometer extra op, die de concurrentie aftreuen. Dood en verderf brengend blik. Daaraan veranderen ook een gedegen kruiselzone, vierwiel aandrijving en extreem brede banden niets aan.

Experts maken zich steeds meer zorgen. Vorig jaar steeg het aantal licht gewonden van 306.000 tot 325.000. Het aantal zwaargewonden ging omhoog van ruim 115.000 naar bijna 118.000 en het aantal doden steeds met bijna 600 naar 8948. Dit jaar is de stijging volgens deskundigen explosief.

Maar de regering-Kohl voelt nog steeds niet voor snelheidsbeperkingen en daaraan is de ijzersterke lobby van de auto-industrie niet vreemd. Per slot van rekening verdienen acht miljoen werknemers direct of indirect hun boterham in deze hoogontwikkelde sleuteltechnologie.

Hoewel in Noordrijn-Westfalen het aantal ernstige ongelukken drastisch daalde, nadat op de rondweg bij Keulen een maximumsnelheid van 100 was ingevoerd, wil Kohl niet: „De Duitse automobilist accepteert zo iets niet.” De Groenen werpen hem op hun beurt voor dat hij zich zo aan medeplichtigheid schuldig maakt, de SPD-woordvoerder zei in hetzelfde debat: „De regering moet ophouden doodslag op onze wegen op de koop toe te nemen. Onze straten zijn geen slagveld.”

### Hautain

Kohls minister Warnke wil de razende Duitsers nu tot rede brengen door de boetes op overtredingen flink op te schroeven en alcohol in het verkeer met inname van het rijbewijs te bestraffen, maar in de praktijk zal uitvoering van deze voornemens gezien het grote tekort aan politiemensen vrijwel onmogelijk zijn. Voor minister Jürgen Warnke rijden de Duitsers goed en verantwoordelijk. Volgens hem hebben zij in het buitenland een prima reputatie. Zijn tegenstanders schetsen een ander beeld: terwijl de Brit doordacht rijdt, de Italiaan harts-tochtelijk en de Fransman intelligent, is de Duitser een inherer uit principe, altijd op de loer om de suprematie van zijn wagen aan te tonen.

'Te veel champagne en vakantie, te veel drukte over sieraden en kapsels'

## Diana en Sarah 'niet koninklijk genoeg'

Van de redactie buitenland

**L**ONDEN – De twee koninklijke 'supersterren' van Groot-Brittannië, prinses (Diana) van Wales en de hertogin (Sarah) van York – die in den beginne geen kwaad konden doen – staan plotseling bloot aan hevige kritiek, omdat ze zich niet koninklijk genoeg zouden gedragen. In de pers zijn deze twee – en in mindere mate koningin Elizabeths jongere zoons Andrew en Edward – ervan beschuldigd dat zij zich gedragen als verwerende kinderen en de reputatie van het Huis Windsor schaadt.

Ruim een week geleden berichtten de kranten in grote opmaak dat de koningin en prins Charles, haar opvolger, hun losbandige verwanten tot de orde hadden geroepen en hadden opgedragen zich in het

openbaar wat ingetogener te gedragen en sommige ongehoorde dingen niet meer te doen.

Columniste Jean Rook van de Daily Express schreef dat de jongere leden van de koninklijke familie een „suïcidaal dwaas seizoen” achter de rug hadden. De hele zaak was volgens haar uit de hand aan het lopen en Charles was van plan 'Fun Fergie' (de hertogin van York), 'Dashing Di' (vliegende Diana), 'Handy Andy' (handige Andy) en 'Unsteady Eddie' (wispelturige Eddie), de les te lezen.

De kritiek werd uitgelokt, nadat de prinses van Wales en de hertogin van York – voorheen mejuffrouw Sarah Ferguson – op de paardenraces van Ascot, een koninklijk evenement van jewelste, jonge mannen met de paraplu plaagstootjes in de rug hadden gegeven. Het tweetal zoent volgens de pers

ook veel te veel knappe jongens, bezoekt te veel bars en clubs, waar zij niet mogen komen, drinken te veel champagne en brachten een koninklijke neef in verlegenheid door naar hem te fluiten met de vingers aan de mond.

Prinses Diana, schreef de door-gaans aan haar toegewijde Sun, „stelt ons allemaal teleur. En de Daily Mirror, minder boulevard en socialistischer, haalde koningin Victoria aan, en haar geveugelde woord, „We are not amused.”

### Deining

Twee dagen later alweer nam de hertogin het voortouw met haar man prins Andrew, prins Edward en prinses Anne. Het viertal nam, in middeleeuwse vermomming, als ploegleiders deel aan een televisieshow, waarin beroemdheden elkaar begoten met koud wa-

ter, gleden langs gladgemaakte palen, liepen over een draaiend olievat en zich verkleedden als reusachtige groentensoorten.

Het feest was georganiseerd door prins Edward, jongste zoon van de koningin, die een paar maanden eerder grote deining had veroorzaakt door zijn opleiding tot marinier op te geven. Deze keer maakte hij krantenkoppen door kwaad weg te lopen van een persconferentie, omdat hij vond dat de verzamelde journalisten niet genoeg enthousiasme voor zijn prestatie hadden getoond.

„Gaaf zien, gaat zien hoe de doud-waze Windsors het eraf brengen,” schreef Today. „Zij zijn lollig en zij zijn ondeugend. Zij zijn de clown-prinses en -prinsessen van Europa.” Maar er is ook serieuzer kritiek. „Het komt mij voor dat de jonge ko-

ningskinderen een voor de monarchie zeer gevaarlijk leven leiden,” zegt Harold Brooks-Baker, uitgever-directeur van Burke's Peerage, Knightage and Baronetage, het Britse adelsregister.

### 'Zoals wij'

„De koningin verstaat het buitengewoon goed toegankelijk te zijn en toch afstandelijk, vriendelijk maar waardig. Maar er komt een dag waarop zij er niet meer is en dan zal het publiek de andere morgen wakker worden en zien dat die jongelui in Buckingham Palace zijn zoals wij.”

Dat publiek lijkt Brooks-Bakers bedenkingen te delen. Een commerciële zender in Londen, LBC, hield een telefonische enquête. Hierin werd recent koninklijk gedrag werd als „frivool” aangevallen. Er waren

zelfs mensen die opbeiden om te klagen dat de koninklijke familie geen waar gaf voor „de belastingcenten die zij opstrijkt.” Aan de suggestie dat prinses Diana en de hertogin van York normale jonge vrouwen waren, vervleed door de beperkingen van het koningschap en op zoek naar vermaak, had men veelal geen boodschap.

### 'Klucht'

„De jongere Windsors lijken hun gevoel voor prioriteiten te hebben verloren. Ze nemen teugen champagne, gaan opmerkelijk veel op vakantie, maken zich druk over de sieraden, jurken en kapsels, die zij zullen dragen,” aldus columnist Compton Miller in de Daily Express.

„Waarom houden wij een kostbare monarchie in stand, die de meeste andere landen hebben afgeschaft?” aldus Rook. „Alleen omdat zij onder de koningin een goedbestierd, hardwerkend familiebedrijf is geweest dat de wereld aansprak. Nu is het gevaar groot dat zij een familieklucht wordt.”

„U weet wat er met televisieseries gebeurt,” zegt Brooks-Baker. „Het publiek raakt erop uitgekeken en wijkt uit naar een andere zender.”



## Aangeb. betrekkingen

Club RUSTICA vraagt nog enkele meubels. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876.

**Over AARDBEIJEN:** PLUKSTERS, F. Herberghs, Groot Haasdal 9, Schimmert, Tel. 04404-1067.

## Monseli BV - Stein

Nijverheidsweg 22, vraagt voor montageafdeling **pijpfiters en pijpmoniteurs**. A + E-lasners, bankwerkers, hulpmonteurs, hoge beloning. Bellen tijdens kantooruren, 04495-3764, na 19 uur, 04495-7825.

Vrijwillige **BARMEDEWERKERS** voor Kaffee de Nieuwe overdag en 's avonds. Koffie de Noor, Geest 302, Heerlen, tel. 045-71610, voor inl. aanm. tijd. kant. u. 19 uur. Dagblad postb. of op di. avond, na 20.30 uur.

Gevraagd ervaren **BETONTIMMERLIEDEN**, voor werk in Heerlen en Geleen. Pers. aanmelden, heden, aanneembedrijf Paas B.V., Kennedypark 10, Eikse-Schaesberg, tussen 16.00 en 17.00 uur.

Privéhuys vraagt nog 1 à 2 **MEISJES**. Bel. en inl. krijgt informatie. 045-256062.

## ASB-uitzendbureau

vraagt met spoed m/v:

## Argon-arc lasser

op goede pijplasser. Werk gaat langere periode duren.

## allround slager

met enkele jaren ervaring

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mev. Hebe Pietersz van onze vestiging: Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen, 045-919600.

**DAMESKAPPER** m, vak-diploma m. zelfst. kunnen werken, later als bedrijfs-l. mogelijk, br.o.n.r. HK 299, Leuzburg, Dagblad postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke **OPROEPKRACHT** gevraagd. Echte bakker. P. Körver, Holzstr. 24, Kerkrade, tel. 045-455933.

Gevraagd

## tandartsassistent

Min. opleiding: HAVO. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties richten aan: groepspraktijk Cuypers, De Bruin, Van Kempen, Wilhelminastraat 4, 6131 KN Sittard.

**LEERJONGEN** gev. m/v. Bekerij Thijssen, Tongerseweg 259 Maastricht. Tel. 043-430093.

## Ingenieurs- en adviesbureau

## ACE

Associated Consulting Engineers groeit door. Om aan de groeiende vraag naar technici te kunnen voldoen, zoeken wij technici die zich volop willen ontplooiën.

## Bouwkundig opzichters

## woning- en utiliteitsbouw

## Bouwkundig teknaars

## Civiel technisch

## opzichters rioleringen

## Civiel technisch

## teknaars/constructeurs

De projecten:  
- starten na de bouwvakvakantie  
- hebben een langdurig karakter  
- zijn op verschillende locaties in Nederland  
Uw sollicitatie kunt u richten aan: ACE Brabant, t.a.v. dhr. J. Donders, Laan der Vier Heemskinderen 7, 5664 TH Geldrop, tel. 040-852300.

Gevr. **METSALAARS** ierv. en einschalers conlonnes v. Duitsland. Goede ver. Duits ver. Tel. 09-49204161701.

**BAKKERS-LEERLING** gezocht, leeftijd 18-21 jaar. Tel. 045-41800, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Aankomend **KAPSTER** in bezit van beëdigd diploma, gevraagd, tevens part-time kapster gevraagd. Br.o.n.r. HK 302 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke **MEISJES** gev. voor privéclub. Werkijd in overleg. 045-423540, v.d. Weijerstr. 28, Kerkrade.

Club 2000 kan nog leuk **MEISJES** plaatsen. Werkijd in overleg. 0449-42315, Reijksweg Nrd. 22a, Geleen.

Immo montagebouw b.v. zoekt voor a.s. maandag C.V. MONTREUS met kennis van autolassen voor project in M.G. Hoog loon en neskosten. Meldten 045-319232, na 16.00 uur 045-217313.

Gevr. **BETONTIMMERLIEDEN** v. D. Fa. Lommen, 045-202338.

Ervaren **SERVEERSTER** (v) part-time. Trest. Trocadero Hrl. 710686.

Croissanterie Le Petit Fourneau zoekt een leerling **HORECAMEDEWERKER** m/v voormid. 20 uur per week. Opl. L.E.H.N.O. van MAVO leeft. 16 jaar. Inl. Stenweg 13 Sittard. Tel. 04490-15355.

Administratieve **MEDEWERKSTER** m. Franse-Duitse taal en type-ervaring voor cosmetica-bedrijf. Br.o.n.r. SB 719 L.D. Fr. Erven, 4, 6374 GV Landgraaf.

Vrwl. **BUFFETHULP** gev. v.d. zaterdag. Br.o.n.r. SB 715 L.D. Fr. Erven, 4, 6371 GV Landgraaf.

Belgisch **BOUWBEDRIJF** zoekt voor id. projecten ploegen ierv. lechters, timmerlieden en metselaars. Goede soc. voorzieningen. Inl. tel. 09-321-0767436. Ook in Ned. tel. 04304-75707.

Schoonheidszaken/sauna-zaken aan de **PORTMASSEUSE** v. 25 uur p.w. S.O. 045-315153.

**PLAYBOYCLUB** vraagt nog enkele meisjes. Maaslerkerweg 24, Susteren, inl. tel. 04499-1119.

**WERKSTER** gevraagd, voor 2 ochtenden per week. Op Gen Braak 11, Heerlen-baan.

**FOTOMODELLEN** gev. door serieuze am.fotograaf. Schrift v. eens met opg. leeftijd en tal. + pasfoto, ook debutanten v. 18 jaar. Inf. br.o.n.r. MA 282 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

AANNEMER kan nog verbouwen en nieuwbouwen aanmelden. Na 18.00 uur Corisbergweg 36, Heerlen-baan Heerlen, tel. 045-414594.

Trap **BEKLEDEN**. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Groot, Rijnland, Schimmert, Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

**DAKCENTRUM** Hemast voor al uw dakwerkzaamheden, 15 jaar ervaring in renovatie. Wel goed, maar niet duur. Tel. 045-221010 b.g.g. 045-21724.

Alle **STUCADOERWERK**, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgriet voor binnen en buiten. Bel v. vrijblijv. prijsopgave naar C. Mallmann, 045-316576.

**TV-ANTENNES**, f.395, al in 5 jaar garantie. Kochen, tel. 045-441693.

**GEVELRENOVATIE** Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-229492 of 218363. Gebr. Timmermans.

**SCHILDERS** nemen nog afwerkingswerk aan. Tel. 045-224464.

Voor al uw **ZINKWERKEN**, hanggoot, dakgoot en dakkapellen. Vrijblijvende offerte (ook nieuwbouw). Tel. 045-216151.

**DAKDEKKERSBEDRIJF** De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel. voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

**OPRITTEN** en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Vraag vrijblijv. een offerte voor al uw **DAKWERKEN**. Z.A.M.H. F. Deumens, 045-250094.

**STUCADOOR** kan nog binnen- en buitwerkn aanmelden. Tel. 045-459073.

2 laatstejaars HTS-studenten leveren **MAAT-PROGRAMMATUUR**, op bestelling. Tel. 045-319288.

## Te koop aangeboden

Gebr. **BANDEN** m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

**HOUT**, board, triplex, meubelp., wandpl., schroefjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoor, telpex, glasvol, ijszerwaren, verwaren, tuinaartikelen, plastic golpl., en vlakke p.l., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Bouwmarkt, Lutzerath, Alles voor de doe-het-zelf. Dr. Kuypersstr. 8a, Haansberg.

**ANTWOORDAPPARAAT** Comput. nieuw en gebuikt. Tel. 09-492491035.

**KEUKENS**, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsondermering, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

**KANTELDEUREN**, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afsluitmechanisme. 23 meter direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Kullte, Tel. 045-64104.

Kassarollen voor (bijna) alle types kasten en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN to Makro Nuth. Tel. 045-224880 (dag en nacht).

**Te k. GOLFPALATEN**, A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

**POETSDAME** Ganzeweide 215, Heerlen, tel. 045-229898.

Gevr. net vlot **MEISJE**. Slagerij Keulen Hulsberg. Tel. 04405-1324.

**ALL-round ORGANIST** voor dansorkest. 04490-26243-10884.

**MEISJES** gevraagd voor privé, werkijd in overleg. Tel. 04494-4848.

**Gevr. BABYVERZORGER**, 5 dagen per week, inwonend, A.dam centr., m.v. 1 aug., tevens licht huish. werv. (overkster aanw.). Inl. 020-222980.

**Gevr. WERKSTUDENT**, t.e.z.m. Melken, p.lerkstraat 14, Valkenburg.

## Gevr. betrekkingen

**NEW LOOK** B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, geveelreining, uitkappen, voegen, steigerhuur. Tel. 045-312154-312170.

Dakdekkersbedrijf **J. VELDHUIS** voor al uw dakwerkzaamheden, PVC, dakgoot, leidingen en schoorsteenvegen. Smedestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

**SCHILDERS** kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aanmelden. Tel. 045-210020.

Verstoppe afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen-Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obicht - Mursstergelen. Dag en nacht. Belling alleen bij succes.

**G.V.L. RESTAURATIE**, gespecialiseerd in geveelreining, geveelrenovatie en voegwerk. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, auto's, meubels, vellen etc. voor inl. tel. 045-226800.

**Let op!** Uw dak is ons vak! **DAKDEKKERSBEDRIJF** Peters, Groenstraat 21, Maaslicherlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering, enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

**Maak uw eigen wijn, bier of kaas**

Voor informatie en benodigdheden bij:

**Puur-O-Sana**

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u., za.: 10.00-16.00 u.

**Te h. Hammond electr.ORGEL** met Leslie en rhythmic. Mooi instrument en met prijs f. 1500,- nu tegen e. 1189,- na 18.00 uur.

**KACHELS**. Grote zomerkortingen nu honderden guldens voordelig. "De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebruikte **KLEURENTE-LEVISIES** te koop vanaf f.150,-; nieuwe kleurentelevies vanaf f.598,-. R.T.V. aan 't Dorst, Ganzeweide 44, Heerleirade, tel. 045-213879.

**KLEUREN-TV**. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f.125,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleirade. Tel. 045-213432.

**PIANO'S** nieuwe + gebuikte, v.a. f.400,- p.mnd. J. Somers, Akkerstr. 82, Heerlen, 713751.

**Te k. gesloten AANHANGWAGEN** enkelsas, afm. 3207180 metpapijzen 1986 f.2750,-. 045-752747.

**Te k. openhaard- en KACHELHOUT**, berken per 3 m3 f.200,-. Grove den per 3 m3 f.150,-. Gratis thuis bezorgd. Tel. 04743-1670.

**Te k. een COUCH** met mo-hair bekleding (cog-nackleur) en div. maten fietsen. Tel. 045-727450.

**Te k. TREKHAKEN** voor alle type auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten f.150,-, tel. 045-229113.

**Stereo, video en TV-meubels**

boeken en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken gelooft of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Velato, Printheinstr. 3, Kleingend-Deek, tel. 04402-73044.

**Te k. 20 v's VLEESCHALEN**, 30 x 27 cm en 20 schalen van 30 x 55 cm en 25 v's bakjes 30 br. 40 lang, 5 diep. Tel. 04450-2538.

**Te k. TROUWJURK** m. toebeh. mt. 38. Tel. 045-712885. Bellen na 18 uur.

**De Witte Hal**

Magazijnverkoop

voor stereo-,

video-apparatuur,

koelkasten, diepvriezers,

wasautomaten etc. etc.

**Zoekt u een buitenkansje?**

**Wilt u stukken minder betalen?**

**Dan eerst**

**kijken in**

**De Witte Hal!**

In ons grote

verkoopmagazijn zijn

duizenden speciale

koopjes bijeengebracht,

afkomstig uit alle

Horn-filialen

U betaalt

**30 - 40 - 50**

**of 60% minder**

voor nieuwe of licht-

beschadigde apparatuur

**Let op:**

**Akai-**

**luidsprekerbox,**

**50 Watt**

Normaal f.118,-

**Nu voor f.18,-**

**De Witte Hal**

Geerweg 9, Sittard

Tel. 04490-18162

Achter het station,

over de ijzeren brug.

Hong. reg. 2 gew.

**PUBLOK** div. reg. Henri

Il gr. + klein, Franse com-  
toise in boerenkast, Duitse  
hallook, Franse pendules.  
Alle rep. met gar. Tel.  
04492-4251.

**Een zonnehemel koop je bij de**

**zonnevakspecialzaak**

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds v.

695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst.

Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531.

Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

**Hout-KOLENFORNIS/KACHEL**, i.z.g.st. Vr.pr. f.400,-, tel. 045-424392.

**COMPUTERSCANNER**, 50 kanaals. 04499-4461.

**Te k. MINOLTA SRT 303** B f.1.450 mm + 2.8/28 + 2.8/35 + conv. 2x + tas f.500,-. 045-242181.

**Te k. diepvrieskasten** en -kasten, koelkasten, was-aut., kook- en bak-toestellen, k.t.v.s, video's, audio en stereo-app. Alles teg. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. **VRIESKO**, Sittardseweg 316 Heerlen, Tel. 077342, 's maandags gesl.

## Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf f.695,- met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Sarolestraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hooftstraat 12, tel. 456999.

**TUINSCHEMELS**, Oorleij-Meerssen, tel. 043-643500. Open 's namiddags.

**AANHANGWAGENS**: Jo Knops Sittard.

**BALKEN**, bielsen, kepers, dakpannen etc. Bouw-bergsr. 100, Brunssum. 045-251964.

**INRUIL**, showroomkeuken, bladen, kasten + apparatuur etc. Tomzon keukens. Corneliusstraat 10A, Geleen, tel. 42516; geopend: zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur, zondag van 18.00 tot 21.00 uur.

**Te k. 2e- en 3e-jaars boeken** HEO BE, tel. 045-21724.

**Te k. TWEZITTERS** Leodul Mink, 3 jr. oud. Tel. 04494-51156.

**Maak uw eigen wijn, bier of kaas**

Voor informatie en benodigdheden bij:

**Puur-O-Sana**

Heigank 112, Landgraaf. 045-312575. Geopend: wo.-vr.: 13.00-17.30 u., za.: 10.00-16.00 u.

**Te h. Hammond electr.ORGEL** met Leslie en rhythmic. Mooi instrument en met prijs f. 1500,- nu tegen e. 1189,- na 18.00 uur.

**KACHELS**. Grote zomerkortingen nu honderden guldens voordelig. "De Kachelsmid", Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

Gebruikte **KLEURENTE-LEVISIES** te koop vanaf f.150,-; nieuwe kleurentelevies vanaf f.598,-. R.T.V. aan 't Dorst, Ganzeweide 44, Heerleirade, tel. 045-213879.

**KLEUREN-TV**. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f.125,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleirade. Tel. 045-213432.

**PIANO'S** nieuwe + gebuikte, v.a. f.400,- p.mnd. J. Somers, Akkerstr. 82, Heerlen, 713751.

**Te k. een COUCH** met mo-hair bekleding (cog-nackleur) en div. maten fietsen. Tel. 045-727450.

**Te k. TREKHAKEN** voor alle type auto's beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten f.150,-, tel. 045-229113.

**Opvallend**

lage prijzen: vloerplank 20 m/m v.a. f.1,29 p.m.; kepers 5x5 cm f.1,70 p.m.; 5x7 cm f.2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm v.a. f.1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m f.55,- p. plaat. Inl. BTW. Alle dakmat., licht-koepels, golplaat etc. Tijdens bouwvak geopend. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

Ibanez (les Paul) cust. zwart/goud met koffer, vaste pr. f.450,-. Na 18 uur 045-25713/254835.



**DEN HAAG** - De afgelopen weken hebben 22.000 werkgevers van de Pensioenkamer, een adviesorgaan van de minister van sociale zaken, een enquêteformulier ontvangen om duidelijkheid te krijgen in de pensioenregelingen die er in ons land bestaan. Inmiddels zijn 700 van deze formulieren al terug ontvangen.

Van onze correspondent  
**HELVINGEN** - De PIT zit gaande  
meer en met tel mede no-  
meester nieuwe sensa-  
"pleurs") uit te geven. Met na-  
aan een speciaal heeft van  
50.000 aanmeldingen, te vel-  
zijn koninklijke verschillen op-  
gevoeld. Vooral zakenmeester  
die eerder geduppeerd, omdat  
zijn niet oogenomd kunnen  
worden.  
Mannen en macht wordt de PIT  
aan een nieuw sensa-  
wistop enkele honderddu-  
aanmeldingen mogelijk zijn  
het gevoel bleef te, dat van  
het meer als het andere sen-  
satione bij de PIT moeten wor-  
den ingeleverd. Er komen twee  
andere typen voor terug: de "to-  
na only" en de "display".  
De twee only is reeds vanaf no-  
vember teveraar en hij voer  
op het huidige type. De "display"  
heeft langh volgens jaar in de  
statuten. Via deze sensa-  
toeren door middel van een  
aanmeldende ook korte bood-  
schappen worden doorgege-  
ven.  
In de "display" van de PIT  
wording zal het sensa-  
toeren lang niet mogelijk zijn  
omdat de uitbreiding van de  
sensatoeren aan de centrale.  
De PIT zal de sensa-  
toeren starten. Geplaatst zullen  
de sensatoeren worden. Het  
sensatoeren worden.

**HEERLEN** - De Groothandel Vegro heeft gisteren een filiaal geopend op het industrieterrein In de Cramer in Heerlen. De nieuwe vestiging - de eerste in Limburg - is de zevende in Nederland, sinds de oprichting in 1959. Vegro handelt in verwarming, sanitair en kook- en warmtewaterapparaten.

Sinds de start van de werkzaamheden in 1985 tot eind 1986 kreeg de commissie in totaal 253 klachten binnen. Daarvan werden er 54 alsnog onderling met de desbetreffende bank geregeld. In 26 gevallen verklaarde de commissie zich onbevoegd en in 15 gevallen was de termijn (tussen drie en zes maanden nadat bij de bank zelf schriftelijk is geklaagd) ruimschoots overschreden. 43 klagers zetten hun klacht uiteindelijk niet door.

Voor 73 klachten werd een hoorzitting gehouden, waarop zowel de klager als de bank aan het woord kwamen. In 10 gevallen werd de vordering geheel of ge-



**KOMPIJER**  
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV

Akerstraat 150, Heerlen, tel. 045-717755  
Galjoenweg 45, Maastricht, tel. 043-632547

algemeen	306,4	310,7
alg.-lokaal	277,7	280,9
internationals	337,6	342,9
industrie	280,7	284,4
schepsluclivt.	220,0	222,1
banl	333,6	341,1
verzekering	611,0	622,2
handel	362,0	361,1
cbs.oli.bindex	115,3	115,1
rend. staatl.	6,29	6,24
waarvsn 3-5 jr	6,07	6,03
waarvsn 6-9 jr	6,33	6,33
waarv. 5 langst	6,37	6,40
rend. bng. lenc	6,35	6,36
rend. banklen.	6,22	6,24
rend. pandbr.	6,10	6,11

De totale omzet handhaafde zich iets boven f1 miljard gulden. Aan delen waren daarbij goed voor een slordige f700 miljoen. Koninklijke Olie stond weer bovenaan met f216 miljoen. Océ scoorde met ruim f8 miljoen relatief goed.

<b>Binanci. aandelen</b>			
Aalberts Ind	25,70	25,70	
ACF-Haring	61,00	61,50	
Albanc Gr. c.	115,90	117,00	
Alg Bank Ned	45,00	45,00	
Al op Act. Tr.	38,00	38,30	
Asd Rubber	9,40	9,70	
Amst.Rijtuig	697,00	697,00	
Aut. Verff.	260,00	300,00	
	183,50	183,70	
Aut Ind R'dam	90,80	85,00	
BAH-Holding	109,50	110,00	
Batenburg	70,00	69,70	
Beek, Van	123,00	125,00	
Beers' Zonen	219,50	219,50	
Begemann	52,20	52,00e	
Berkel & P.	420,00	419,00	
Bierl's P.	15,30	15,30	
Bl'dr.-Will.	29,50	29,40	
Boer De, Kon.	145,00	145,00	
de Boer Winkelbedr.	65,00	62,80	
Boskalis v.	8,80	8,70	
Boskalis v.	6,60	6,70	
Braat Bouw	404,50	410,00	
Burgman-H.	3320,00	3250,00	
Calvé-Delft c.	883,00	890,00	
Calvé pref.c.	4340,00	4390,00	
Center Pares	85,00	84,50	
Centr.Suiker	62,10	62,20	
Cetec	178,00	178,30	
Cetecore cert.	159,50	168,00	
Chamotte Unie	14,00	14,00	
Cindu-Key	70,00	70,00	
Claimindo	420,00	417,00	
Cred.LBN	69,00	68,50	
Daten Hold.	38,40	38,40	
Desreux	147,00	147,50	
Dordtsche pr.	243,50	247,00	
Dorp-Group	375,00	375,00	
Economost	131,50	131,50	
EMBA	778,00	785,00	
Enraf N.V.	43,20	43,00	
Eriks hold.	25,50	25,00e	
Frans Maas c.	28,20	28,30	
Macintosh c.	77,50	78,00	
Maxwell Petr.	628,00	630,00	
Medicopharma	71,50	70,00	
Menaba	62,00	62,00	
MHV Amsterdam	100,00	100,00	
Mos Enim	1210,00	1202,00	
M.Enim OB-cet.	15200,00	15150,00	
Moolen en Co.	47,50	47,00	
Mulder Bosk.	43,20	43,00	
Muthouso	18,90	18,00	
Muybouwv. W.	415,00	415,00	
NACRON	40,20	40,00	
NIB	57,50	58,20	
NBM Bouw	9,40e	9,00e	
NEDAP	287,00	288,00	
Ned.Parm.Mij	1440,00	1400,00	
Nest Springst.	36,50	36,50	
Nori	231,00	232,00	
Nutricia	89,00	89,00	
Orco Bank c.	370,90	376,00	
OTRA	30,50	32,00	
Palthe	117,00	111,00	
Polym	142,00	142,00	
Porto-Gen	113,00	113,00	
Corcel, Fles	121,00	121,00	
Pronam	38,40	37,00	
Proost en Br.	12,80	12,80	
Ravast	54,00	54,00	
Reesink	57,50	57,50	
Reyntjens	58,70	58,70	
Riva (cert.)	58,70	58,70	
Samas Group	58,50	64,00	
Sandras Beh.	380,00	380,00	
Sarakreek	36,50	36,50	
Schultema	1040,00	1020,00	
Schutema	100,00	100,00	
Smit Intert.	36,00	36,00	
St.Bankiers c.	39,60	40,00	
Telegraf De	315,00	314,00	
Text.Twente	128,00	127,00	
Tulp Comp.	62,80	62,80	
Tv.Kabel Hold.	78,20	78,00	
Uitg. v. Guddé	38,20	38,20	
Uibet	92,00	92,00	

[illegible]

6.50	phil	c	ovl	33.00	389	9.70	20
6.25	phil	p	jul	50.00	865	0.40	6
8.50	phil	p	okt	50.00	749	1.80	6
3.50	olie	c	jul	200.00	970	14.90	21
3.75	olie	c	jul	280.00	1354	1.00	3

14,50	olie	c	okt	270,00	756	21,00	29
14,50	olie	c	okt	260,00	802	14,40	14
15,20	olie	c	okt	280,00	1750	8,00	12
16,30	olie	c	jan	280,00	374	12,00	11
16,50	unil	c	jul	128,00	638	12,50	14
17,00	unil	c	jul	128,00	753	8,50	11
17,00	unil	c	jul	127,00	800	4,90	10
17,00	unil	c	jul	136,00	1286	1,80	11
17,00	unil	c	jul	140,00	813	0,50	08
17,00	unil	c	okt	136,00	527	7,30	10
17,00	unil	c	okt	140,00	502	5,30	10
17,50	unil	p	jul	132,00	385	0,30	08
18,00	unil	p	jul	136,00	431	1,70	08
18,50							
19,00							
21,00							
24,00							

e =	letten
b =	bieden
e =	ex-dividend
e =	gedaan-bieden
f =	gedaan-letten
b =	bieden en ex-dividend



### Auto's

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: VW Kever, type '79, apk, f. 2.100,-; Lada 1200 S, '85, km, f. 24.000,- in nw.st., f. 7.200,-; Citroën Visa, type '80, apk, f. 2.400,-; Mazda 623, '86, apk, f. 2.800,-; Ford Fiesta, type '80, apk, f. 1.900,-; Ford Escort, type '77, apk, f. 1.400,-; Ford Escort, type '76, apk, f. 900,-; Lada 1200 S, type '83, apk, f. 3.100,-; Lada 1200, type '82, apk, f. 2.100,-; Lada 1200, type '79, met apk, f. 1.400,-; Zastava, type '79, apk, f. 900,-; Alfaud, type '79, apk, f. 1.400,-; Mitsubishi Galant, type '79, apk, f. 2.300,-; Opel Ascona 1.6 S, type '77, apk, f. 1.900,-; Opel Kadett, type '76, apk, f. 1.100,-; Ford Capri 3, 2 ltr, type '78, apk, f. 2.700,-; Ford Capri 1600 S, lpg + apk, type '79, f. 2.900,-; Ford Taunus 2.0 L 6 cyl., autom., type '78, apk, f. 1.900,-; Ford Taunus 1.6 L 1.1, type '78, apk, f. 1.100,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, apk, f. 1.900,-; Lada 1300 L, type '80, apk, f. 1.700,-; Lada, type '80, apk, f. 1.100,-; Lada 1200, type '82, apk, f. 1.900,-; Lada 1200, type '79, apk, f. 1.900,-; Fiat 133, type '77, apk, f. 900,-; Allegro 1300 Super, type '78, apk, f. 1.200,-; Bedford-bus Diesel, type '80, apk, f. 1.900,-; VW Camper, type '77, alle extra's, f. 3.900,-; Ford Transit, type '79, apk, f. 1.300,-; Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10 Vaesrade-Nuth. Geopend van 10.00 uur tot 19.00 uur.

FIAT Ritmo 65 CL bij '81, APK, apart model in goed f. 3550,-. 04406-13137.

TALBOT Solara LS. nov. 84, kl. bruin, le eig. f. 8.500,-. 045-431850.

RENAULT 9 TC, '83, kl. wit, le eig., st.v.n.w. f. 8.250,-. 045-421207.

### Saab 900 GLS '84

wit, veel extra's  
Auto Valkenburg.  
Tel. 04406-12514

Te k. AUDI 100 Avant GL 5 E.bj. '79, apk 2-88, aircond., schuif., getint glas, kl. wit. Knaap, spitschade. Vr.pr. f. 27.000,-. 04490-20711.

CPEL Kadett stationair 1.3 S 5-drs, '80, apk, 88, bouwbergstr. 44 Brunsum.

Te k. FORD FIESTA XR 2, '85, 36.000 km, zwart, pr. f. 18.500,-. Tel. 045-411995.

Gevraagd AUTO'S van '78 m. '83. 045-227395 b.g. 04459-1665.

GOLF '77 groenmetallisch, uitgebouwd, apk, 88, Tel. 045-725539.

Te k. OPEL Kadett 16D j. '82. Inr. mogel., apk gek. Tel. 045-410651.

CITROEN 2 CV 6 Club, bij '84, geen 2e zo, zwart, pr. f. 6800,-. Tel. 045-243726 na 19.00 uur.

Te k. SIMCA Solara '80, Opel Kadett '82, Opel Ascona '80, Mercedes-Benz, Opel Ascona, Brunsum.

Te k. MAZDA 323 1.4 sp. 5-drs, '79, zwartmet., APK, i.z.g.st., f. 2750,-. Klimmerderstr. 93, Klimmen tussen 17-21.00 uur.

Te k. MONZA GSE 3.0 E I Opel chromloos, spierwit, z.g.a.n., alle denkb. acc. boardcomputer, recordast, electr. sp. schuifdak, daksele v.r.p.r. f. 36.500,-, km.st. 30.000 km. St.-Remigiusstr. 25-27, Simpeldveld, tel. 045-442793 's avonds na 19.30 uur zat. + zond. hele dag.

Te k. VW BUS bij '78, kl. blauw, g. 9 pers., vr.pr. f. 1100,-. Uiterste pr. Tel. 045-442793 St.-Remigiusstr. 25-27, Simpeldveld, zat. + zond. hele dag.

Te k. Opel ASCONA 13 S de L '84, 29.500 km. Tel. 045-229780.

Te k. Triumph SPITFIRE, bwj. '75, zeer mooi, gestaard, tel. 04492-1452.

Te k. LANDROVER bouwrij. '64 LPG en Ford Taunus 2 ltr. LPG, bouwrij. '76. Uiterlijk 117, Heerlen, tel. 045-215366.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarasstr. 10, Paleis Hrl, tel. 721269 biedt aan: AUDI 100 diesel, f. 29.000,-; Ford Fiesta Facelift '86, f. 14.900,-; Renault 11 '86 op LPG f. 16000,-; Fiat Panda 45 '84 f. 8950,-; Kadett 1300 SR '83 n.w.staat, f. 13.900,-; Ascona 1.6 '83, f. 9000,-; Opel Corsa 1.1 '83, f. 8500,-; Nissan Cherry eind '83 5-drs. + 5-bak f. 12.500,-; Toyota Starlet 1.3 GL 5-bak '82 f. 7950,-; Kadett 1600 Caravan diesel '82 f. 11.900,-; Fiesta '82 f. 9750,-; Golf GL diesel '81 5-drs. f. 9850,-; Opel Kadett '78, f. 1750,-; Fiat 133 '80 APK f. 3500,-.

Te k. BMW 316, 4-drs., '85, m.b. le. eigen. Tel. 045-719621.

Te k. BESTELEND bij '76, APK-gekeurd t/m 1 jan. '88, prus f. 750,-. Tel. 045-750385.

PEUGEOT 305 bwj. '79, APK, Unescoptatsoen 9, Vriehede-Heerlen.

FORD Taunus 2.3 Ghia, LPG, type '80, bwj. '78, f. 1400,-. Tel. 410988-045 na 16 uur.

Te k. grappige gele BE-STELLEND bij '79, Vr.pr. f. 500,-. Te bevr. 045-725566.

Opel REKORD 2.0 S, dec. '83, le eig., kl. wit, a.n.w. f. 11.500,-. 04492-3234.

Te k. Toyota STARLET, '79, i.z.g.st., apk tot 5-88, Vr.pr. f. 2.750,-. Tel. 04450-2150.

SAAB 900 GL, 3-drs., '81, lpg, kl. met. rood, i.z.g.st. f. 7.500,-. 04492-3234.

Te k. GOLF kl. rood bwj. '84, Tel. 04492-5089.

Te k. FORD Escort 1300 de Luxe, bwj. '81, n.w. mod. i.z.g.st. Tussen 9.00 en 14.00 uur. Tel. 04492-1983.

Te k. FORD Escort, bij '77, le eig., APK tot 2-5-88, f. 1500,-. Tel. 045-217533.

Te k. moeie SEAT 124 S, APK-gekeurd, get. glas, schuifdak, f. 1100,-. Tel. 045-720884.

PEUGEOT 305 SR '80 f. 3550,-; Volvo 343 DL '80 f. 3750,-; Volvo 343 DL '80 f. 2200,-; Volvo 343 DL '80 f. 3950,-; Ford Fiesta 1.1 L '81 f. 5500,-; Alfaud 1.5 '80 f. 1750,-; Volvo 244 DL '75 f. 1250,-; Lada 1200 '81 f. 1750,-; Fiat 127 '80 f. 3500,-; Renault 4 GTL '79 f. 1900,-; Citroën GS '80 f. 1250,-; Datsun Cherry '79 f. 1250,-; Renault 14 GTL '81 f. 4000,-; Oirsbeckerweg 27 Oirsbeek. 04492-3582.

Ingeruilde AUTO met apk-keuring, 5-bak (schade) '84 f. 8250,-. Smeets Opel Maasticht. Steegstraat 10 Heer.

SIMCA Sunbeam type Hoen, bwj. '80, APK, Unescoptatsoen 73, Vriehede-Heerlen.

"AUTOLAND", erkend Bovag-bedrijf, Spoor-dijkstr. 14, Hoenbroek, tel. 045-25124, voor al uw reparatie, inkoop, financiering + APK-keuringen! Wij ruimen op tegen uideelprijzen. Kom en overtuig u! Alleen deze week: Honda Accord type '81, 3-drs., 5-bak, zilvermet., van f. 7750,- voor f. 6950,-; Honda Civic '80 5-drs., 5-bak, zilvermet., van f. 6950,- voor f. 6150,-; Honda Civic '81 3-drs., zilvermet., f. 7950,- voor f. 7050,-; Volvo 244 GL mod. '80, wit, lpg, van f. 8250,- voor f. 7450,-; Opel Kadett Hatchback '83, goudmet., van f. 13.950,- voor f. 12.950,-; Volvo 244 DL type '80, lpg, van f. 8250,- voor f. 7450,-; Opel Rekord Berlina '79, rood, van f. 5450,- voor f. 4950,-; Opel Rekord Berlina '79, beige van f. 6750,- voor f. 6250,-; Datsun Cherry '82, lpg wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Ford Taunus 1.6 Chia '81, groenmet., van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '81, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot 505 diesel '80, grijsmet., van f. 8950,- voor f. 8450,-; Opel Ascona 1.6 S, lpg, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Datsun Cherry '80, blauwmet., van f. 5750,- voor f. 5250,-; Citroën Visa Club '80, 2 cyl., zwart, f. 119 van f. 4450,- voor f. 3950,-; Ford Granada 2.0 autom., '87, br. met. van f. 4950,- voor f. 4450,-; Datsun Cherry coupe '80, br. met. van f. 5250,- voor f. 4750,-; Honda Civic '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Citroën Visa '77 autom., lpg van f. 7250,- voor f. 6450,-; Suzuki Carry-bus '82, wit, van f. 7250,- voor f. 6450,-; Renault 5 GTL '80, goudmet., 62.000 km van f. 5950,- voor f. 5450,-; Peugeot







# GRANDIOZE OPRUIMING

10% - 20% - 30% - 40% korting  
op diverse bankstellen, wandmeubels, eetkamers,  
slaapkamers

# VEGERS

EIKEN MEUBELN: Honigmanstraat 47, Heerlen

# MEUBELN

MODERNE MEUBELN: Heerlerbaan 235, Heerl

**Pierre Boels**  
verhuurt bijna alles!



**BAGAGE-KOFFERS**

Aero-dynamisch model. Waterdicht, beschermt uw bagage tegen wind, regen en diefstal. Voor bijna elk type auto geschikt. Aan deze koffers kunt u tevens uw ski's bevestigen.  
Voor 14 dagen f 75,- excl. BTW.

**Pierre Boels**  
verhuurt bijna alles!



**ZONNEHEMELS**

Gebogen zonnehemels met mobiel statief, dat over elk bed geplaatst kan worden  
Voor 14 dagen f 100,- excl. BTW.

**Pierre Boels**  
verhuurt bijna alles!



**BAGAGE-AANHANGWAGENS**

van het betrouwbare merk „Westfalia“ met zelf of met afsluitbare polyester dekse.  
Afmet. 135 cm x br. 95 cm.  
Va. f 10,- per dag excl. BTW.

DEEL VOOR INFORMATIE:

**SITTARD: 04490-23131**  
DR. NOLENSAANT  
**HEERLEN: 045-411515**  
HEERLERBAAN 233

**DESKTOP PUBLISHING**

met de **MAC**  
bij **COLOR COPY CENTRE**  
Bonsdraderweg 78, 6417 ST Heerlen  
Tel.: 045 - 717121

ZONDAG 5 JULI

**"Felicity"**

In bar-dancing  
**VERONICA**

aan de Wilhelminakade  
Maastricht

Vrijdag 10 juli

**"Bob East Show Band"**

Unieke accommodatie voor bruil-  
dels- en familiefeesten



**Schmitz Reizen**

10 dagen Gories Oostenrijk  
vanaf 20 t/m 29 juli 1987  
f 850,-

6 dagen Neukirchen Duitsland  
vanaf 26 juli t/m 2 aug. 1987  
f 550,-

10 dagen Traunsee Altmünster  
Oostenrijk  
vanaf 14 t/m 23 aug. 1987  
f 895,-

Inbegrepen zijn:  
V.P., excursies en verzekeringen. Luxe touringcar  
met toilet, koelkast, koffiebar. Inlichtingen en  
boekingen:  
Handelsweg 3  
6114 BR Susteren  
Tel. 04499-1541/1055

Het echte haargroeimiddel

**MINOXEDYL 2%**  
(30 cc f 67,50)

Met en zonder doktersrecept  
ver verkrijgbaar bij onderstaande  
drogisterijen

Drog. Beckers, Meerssen  
Drog. Boesten, Brunssum  
Drog. Bouwens, Heruleshof, Maastricht  
Drog. Custers, Heer  
Drog. Feys, Schaesberg  
Drog. Heringe, Nieuwenhagen  
Drog. de Salamander, Beek  
Drog. de halve maan, Grote Gracht, Maastricht  
Drog. Mervelstein, Gulle  
Drog. 1 Veldje, Nuth  
Drog. Schmitz, Nierbeek

**STAATSPRAKTIJKDIPLOMA  
VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE**

**- S.P.D. -**

Eind september beginnen weer de  
mondelinge avondopleidingen S.P.D.-I te  
HEERLEN, MAASTRICHT, ROERMOND,  
SITTARD, TEGELE en WEERT.

Int. pr. en aanm.:

**LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN**

Dir.: drs. S.J.M. Brouwers  
Gloriet 9  
6247 BB Gronsveld  
tel. 04408-2304.

**Sparen bij "Het Krediet a/d Nijverheid"**

beloofte voor U:  
- hoog rendement: 3 t/m 7,25 - 5: 7,60%  
- veiligheid: staatswaarde  
- anonimiteit: mogelijk om over geld  
te beschikken w. vertaling.



Officiële agentschap  
**VOS Willy**  
Grote Markt 34 - 3700 Tongeren (België)  
09-3212231888  
09-3212453305 na kant.

**Perzische tapijten**  
nu nog voor 1/2 prijs

Bijvoorbeeld  
200 x 300 cm  
170 x 240 cm  
van 2795,- nu **1390,-**  
van 1795,- nu **895,-**

**BELOUTSCH** 90 x 145 cm  
Alles met certificaat van echtheid  
van 495,- nu **235,-**

**Diverse  
meubels  
nu nog  
voordeliger**

**ZONDAG  
MEUBEL-  
SHOW**

Reinaldstraat 1 Tel. 04406-12705  
Valkenburg (L)

Industriestraat 23 - Sittard

Slaapadviescentrum

Annastraat 19 - Geleen

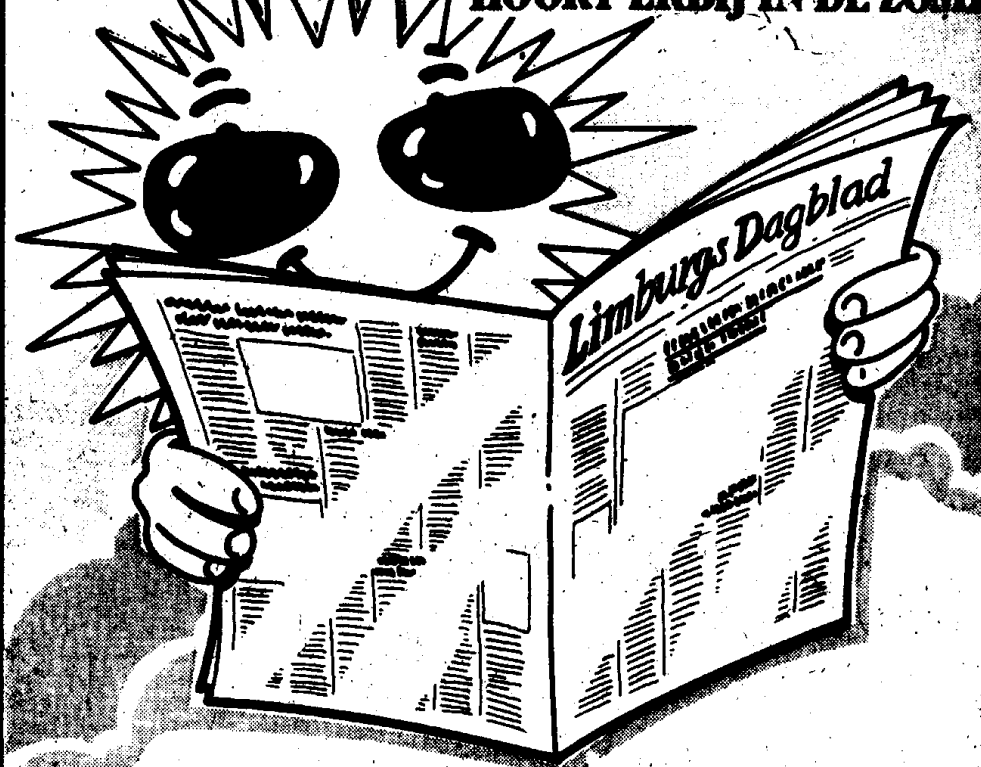
Industriestraat 4A - Sittard

Reinaldstraat 1 - Valkenburg

Donderdag koopavond tot 21 uur

**Limburgs Dagblad**

HOORT ERBIJ IN DE ZON



**Ook in Spanje!**

Van 29 juni t/m 22 augustus is het Limburgs Dagblad  
ver verkrijgbaar op ruim 200 verkoopadressen aan de Costa  
Brava, Costa Dorada en Costa Blanca.  
Een folder met alle verkoopadressen kunt u GRATIS  
bestellen door onderstaande bon in te vullen en te  
zenden aan Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46,  
6400 VB Heerlen (geen postzegel plakken). U ontvangt  
de folder dan per post thuis.  
Ook kunt u de folder afhalen op een van onze kantoren.

Stuur mij GRATIS een folder met de verkoopadressen van het  
Limburgs Dagblad in Spanje

Naam .....  
Adres .....  
Postcode ..... Woonplaats .....  
Zend deze bon in een envelop aan: Limburgs Dagblad, antwoordnr. 46,  
6400 VB Heerlen (geen postzegel plakken).

Te k. OPEL GT, bj. '71 en

Combi 500 v.u.w.c. van

Tel. 045-316607.

Te k. TOYOTA 1800, APK

gekeurd maar '88, bj. 1975,

moete auto. Past. Schatten-

straat 88, Landgraaf.

SUZUKI minibus met ach-

terbank 83 van f 7500,- voor

f 6500,- Leijenaars auto-

centrale Ridder Hoestraat 151

Hoensbroek.

FORD Sierra 1.6 VAN 5 drs.

met LPG-onderbouw

24.000 km z.g.a.n.w. van

f 17.750,- voor f 16.500,-

incl. BTW Leijenaars auto-

centr. Ridder Hoestraat

151 Hoensbroek.

Van part. VW GOLF type

MX bj. nov. '78, APK gek.

met zeer veel accessoires.

o.a. uitbouw. Incl. 045-

411802 of 712113.

Te k. MERCEDES 190E

'84's verlaagd + spoilers

a.n., Mercedes 190E '83

met gas, autom. enz.; BMW

315 '83, 60.000 km, gel met

gas, sportwielen enz.

Europaweg 24, 384 Ubach

o. Worms. Tel. 045-324498.

FORD type Fiesta 1300 S

'80, sunroof, apk, zeer mooi.

Kerkdreef 186 Hrl.

Te k. FIAT 128 3-P sport

bj. '78, apk 6-88 f 1450,-

Tel. 045-316940.

Te k. MAZDA 323 bj. '78

apk tot '88, 5-drs. Pr.

f 1500,- Aartshertogenstr.

15 Schaesberg. Tel. 045-

323823.

Te k. OPEL Kadett 13N van

part. bj. '80. Tel. 045-

319418. Na 18 uur.

Autobedrijf

**Klankstad BV**

bielt aan:

Austin Mini 1000 HLE '85

Citroën 2 CV 6 '81

Fiat 242 1.8 benz. '82

geschikt voor ombouw

campes

stahoogte 185 cm

Opel Kadett Caravan

5-drs. '80

Opdel Kadett 13 S '80

Opel Rekord 2.0 S '84

Seat Fura GL '84

Volvo 340 Winner '82

en diverse andere inruilers.

Op alle auto's boven

f 5000,- drie maanden Bo-

gav-garantie. 1 of 2 jaar

garantie. Kaalhelderste-

weg 185, Kerkrade. 045-

413916.

Te k. PEUGEOT 305 SR bj.

'79. Tel. 045-421822.

Te k. moete FORD Escort

1600 sport bj. '79, lpg, apk

3-88 f 2.2 g.st. Veel extra's.

04490-28281.

Te k. FORD Escort 1300 L

aut. 4-drs., trekhaak, Bovag,

apk gek. bj. '77. V.p.r.

f 1300,-. Tel. 04490-25357.

Te k. Opel ASCONA 1.6 D

wit, l.z.g.st. bj. 8-83. Tel.

04754-1321.

Te k. gasinstallatie 80 liter

tank bj. '82 t.e.a.b. Tel.

04482-1817.

Te k. OPEL Monza 30 ES

bj. 81 als n.w. Tel. 045-

228408.

Fiat Croma

Nieuwe auto met

kentbewijs 1987,

groenmet., stuur

electr. ramen, centr. v.

etc. etc. Nieuw

f 43.145,- nu

f 39.500,-

**Fiat Sittica**

Sittard

Pres. Kennedysingel

Tel. 04490-17544

**Fiat**

Panda 45, m. open

Panda 34 ..... 84,-

127.900,-

Uno 70 SL ..... 127.1050

Uno Diesel 3-d. ....

Ritmo 85 S ..... Ritmo Diesel

Ritmo 60 CL 3-d. 5-d. ....

Ritmo 60 ES ..... Ritmo 75 CL

Regata 85 C ..... Regata 85 C

Fiat 242 1.8 benz. ....

schikt voor ombouw

pef, stahoogte 158 cm

Autobedrijf

**Klankstad**

(Voorheen Autobedrijf

Muyres B.V.), Kaal-

helderste 185, Kerkrade

Tel. 045-413916



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6471 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Lopen

Het vredesvuur is gisteren door de Oostelijke Mijnstreek getrokken. Tientallen jongeren en leden van sportverenigingen hebben gisteren aan verschillende gemeentegrenzen in Oostelijk Zuid-Limburg een fakkel aangestoken en enkele kilometers verder weer afgegeven. Dat gebeurde allemaal in het kader van de zogenaamde 'peace-run' die enkele dagen geleden in Amsterdam begon en over enkele weken moet eindigen in Genève. De lopers, waaronder enkele mensen van de organisatie, deden onder meer Heerlen aan. Daar werden ze op het gemeentehuis ontvangen door de directeur Welzijn de Heer Boot en door het waarnemend hoofd van de afdeling Sport en Recreatie. In Kerkrade ging het er iets keuriger aan toe. Daar had wethouder C. Schroeder zich beschikbaar gesteld om de lopers een hart onder de riem te steken en een glas limonade in de hand te geven. Even na het middaguur vertrok de fakkel met lopers naar Pannesheide waar plaatselijke sporters het vuur weer overnamen. En dat allemaal in het kader van de vrede.

## Stomp

Er worden heel wat reünies gehouden in ons landje. Vooral in de basisscholen komen na jaren weer eens bijeen. Maar in Heerlen gaat in oktober wel een heel bijzondere reünie plaatsvinden. Op 24 oktober zal namelijk het vroegere publiek van 'Ouwe Stomp' de 'Ouwe Stomp' in Heerlen nog eens bij elkaar komen. Het initiatief voor de reünie is genomen door niemand minder dan 'kleintje' Dils. Dat was een over in de tijd dat 'Ouwe Stomp' nog beroemd was. Eigenlijk heet hij Ton Veruuren en zo zullen we hem ook maar noemen.

## Stomp (2)

In de jaren zeventig was er in Heerlen de 'Ouwe Stomp'. Dat was een begrip. Duizenden en nog eens duizenden trokken op de weekends daarheen. Want daar gebeurde het. Disco in Heerlen, dat was 'Ouwe Stomp'. In 1981 maakte een brand in de disco een eind aan een bijzonder tijdperk. Weliswaar werd Studio 54 op dezelfde plaats weer opgebouwd, maar karakter en sfeer van de 'Ouwe Stomp' kwamen niet meer terug. Dat gebeurt ook niet op de reünie, maar de oude bekenden kunnen elkaar nog eens op de schouder slaan of om de hals vallen. Informatie omtrent de reünie wordt natuurlijk gegeven door Ton Veruuren. 'Vooral wil ik graag contact hebben met de disc-jockeys die er gewerkt hebben', roept hij reeds. En voor wiens oren dat bedoeld is, hij belle Ton op 045 - 711777.

## Varken

Dat een varken twee rijen teels heeft komt louter en alleen door het feit dat het anders zo'n lang beest wordt.

## Frites

Wat zouden wij zijn zonder frites. Waarschijnlijk gewone Nederlanders, nu we echter zoveel frites eten (en daarmee iets aan de Belgen over ons krijgen) zijn we Limburgers. Daarom is het frites-probleem van Wijkcentrum ook zo ernstig. Elk zichzelf respecterende plaats heeft een friteszaak. Het is een feit dat de overheid erop moet toezien dat elke gemeente, elke buurt, een behoorlijke fritesbakplaats heeft. Ook in Wijkcentrum hoort er één te zijn die niet aan het plekje bij de vijvers mag staan, dan moet er een ander plekje voor gevonden worden en zolang er geen ander plekje is, moet de friteskraam maar op het plekje bij de vijvers blijven. Het is aan te doen!

## Weer

Ons hoor je niet over het weer. Nee hoor! 't Is niet te warm, niet te koud, niet te nat, niet te droog, niet te windig, en niet te kuis. 't Is precies goed. Zo mag het blijven tot de zomer, maar dan willen we dat nog meemaken.

# Huurders Belangenvereniging: verhoging niet volgens regels Brunssumse huurders in actie tegen hogere huur

BRUNSSUM - In Brunssum is nogal wat verweer ontstaan tegen de huurverhoging van 1 juli jl. Volgens de Huurders Belangenvereniging Brunssum bedraagt de huurverhoging meer dan volgens de regelingen toegestaan is. De vereniging coördineert inmiddels een actie van de huurders om tegen de verhoging protest aan te tekenen bij de huurcommissie.

Volgens de Huurders Belangenvereniging (HBV) klopt de nieuwe puntentelling die vorig jaar is ingevoerd niet bij woningen van o.a. de Laethof, Kruisberghof en Kruisbergplantsoen. De HBV heeft de mensen die daar wonen geadviseerd protest aan te tekenen tegen de verhoging bij de Huurcommissie.

## Fouten

Maar ook bij de overheveling van 'oneigenlijke servicekosten' zouden in Brunssum fouten gemaakt zijn. Door heel wat bewoners van huurwoningen zijn klachten daaromtrent geuit. Volgens de huurders heeft de verhuurder (woningvereniging) kosten die voor zijn rekening zijn, overgeheveld. 'Ten eerste zijn er posten opgevoerd die onder het onderhoud horen en betaald moeten worden door de verhuurder.

Ten tweede zijn er posten onduidelijk waardoor het twijfelachtig is of deze voor rekening zijn van de huurder of de verhuurder', aldus de HBV in een verklaring.

De HBV vindt dat alle twijfelachtige gevallen voorgelegd moeten worden aan de Huurcommissie, zodat bepaald kan worden wat de werkelijke kale huur van een woning is.

## Dem

Ook in Heerlen is al een dergelijke initiatief ontstaan en wel bij bewoners van de wijk De Dem. Die vinden ook dat er een te hoge 'kale huur' is ontstaan door overheveling van bepaalde kosten. Ook daar worden de protesten gebundeld.

In Brunssum kunnen huurders met vragen naar de HBV gaan die iedere maandagochtend van 10 tot 11.30 uur spreekuur houdt in de wijkpost van Brunssum-Noord, onder de peuterspeelzaal en tegenover de Micro-sporthal. Volgens de HBV kan er nog bezwaar gemaakt worden tegen de huurverhoging tot 11 augustus van dit jaar.

## POLITIE HAALT ZE NAAR BENEDEN Twee knapen beklimmen 'Pancratius'

HEERLEN - Twee jongens die in de stelling langs de Pancratiuskerk in Heerlen waren geklimmen, zijn er door twee agenten van de Heerlense politie hoogstpersoonlijk uit gehaald.

De jongens klommen donderdagavond tegen elf uur via de steigers omhoog en bevonden zich tegen half twaalf ter hoogte van de kerkklokken. Het tweetal (16 jaar) laptte het uitdrukkelijke bevel van de politie naar beneden te komen volledig aan hun laars. Twee agenten zagen zich genoodzaakt hen er dan maar uit te halen. De twee werden overgebracht naar het bureau. Tegen hen werd proces-verbaal opgemaakt. Daarna konden ze weer naar huis.

## Zwemmen voor één gulden

HEERLEN - De twee Heerlense zwembaden, zwembad Terveurdt in Heerlen en het Sportfondsenbad in Heerlen, hebben positief gereageerd op het voorstel van de bestuurscommissie Sport en Recreatie van de gemeente Heerlen, om de tarieven voor jeugdigen tot 18 jaar in de komende vakantieperiode te verlagen tot één gulden. De normale prijs ligt op ongeveer op een rijksdaalder.

De periode zou ingaan op 10 juli. Op deze manier wil de gemeente het zwembad in de vakantieperiode betaalbaar maken voor de jeugd en wel zodanig dat er ook nog wat overblijft voor een ijsje.



Kleuters van basisschool De Wendelwiek in Schaesberg vierden gisteren uitbundig de boerenbruiloft van Suzanne en Fenne. (Foto: Frans Rade, Fotopersbureau 3-poot, Heerlen.)

# 'Kleintje bruiloft'

SCHAESBERG - Suzanne Miséré (6) en Fenne de Jong (6) uit Schaesberg beleefden gisteren misschien wel de mooiste dag van hun leven. Deze twee kleuters van de basisschool De Wendelwiek in Schaesberg traden gisterochtend op een niet alledaagse manier in het huwelijk. Meer dan honderd kleuters van groep één en twee van de basisschool vierden dat met een boerenbruiloft die van 's morgens tien tot 's middags vier duurde.

Hoewel getwijfeld kan worden aan de rechtsgeldigheid, verbond de 'burgemeester' onder een stralende zon de twee gelukkigen in de echt. De 'pastoor' droeg zorg voor een plechtige inzegening. En zoals we dat van boerenbruiloften gewend zijn, werd er daarna

gegeten, gedronken en gedanst. En dat alles gebeurde op het schoolpleintje aan het Eikske in Schaesberg waar lange rijen tafels en stoelen stonden en een dansvloer was vrijgemaakt.

De boerenbruiloft was voor de groepen één en twee de afsluiting van het project 'Vroeger' dat drie weken heeft geduurd. 's Middags pas mochten de ouders een kijkje nemen en het echtpaar feliciteren. Tegelijkertijd werden er demonstraties gegeven van oude ambachten. Hoewel het schooljaar voor de kleuters nog een week duurt, werd de boerenbruiloft al een beetje beschouwd als afsluiting van het schooljaar.

## 'Kleikoel' tijdelijk gemeentehuis

# Trouwen in wijkcentrum

LANDGRAAF - Wie vanaf eind augustus in Landgraaf voor de wet wil trouwen, zal dat voorlopig in wijkcentrum De Kleikoel in Nieuwenhagen moeten doen. Deze bijzondere situatie wordt veroorzaakt door de verhuizing naar het nieuwe bestuurscentrum in het middengebied, dat eind augustus nog niet voor huwelijksvoltrekkingen geschikt is.

Om in De Kleikoel huwelijken te kunnen voltrekken moet bovendien een deel van het wijkcentrum tot 1 januari 1988 als gemeentehuis worden aangewezen door de gemeenteraad. Eind 1982 bepaalde de raad namelijk dat huwelijken alleen nog maar in het bestuurscentrum plaats mochten vinden en dat levert De Kleikoel tijdelijk een bijzondere status op.

Andere mogelijke locaties die door het college voor de huwelijksvoltrekkingen werden genoemd waren kasteel Strijthagen en sociaal centrum De Beute. Dat laatste gebouw acht het college echter niet geschikt, terwijl in kasteel Strijthagen tijdelijk een antiekzaak zit en de kosten voor de te treffen voorzieningen daar te hoog zouden oplopen.

Bleef dus over De Kleikoel, waar op donderdag (kosteloos) en vrij-

dag gehuwd kan worden. Volgende week donderdag moet de raad zich uitspreken over dit voorstel van het college.

## Bejaardenwoningen

De verhuizing van het gemeentehuis in Schaesberg naar het nieuwe bestuurscentrum heeft ook nog andere gevolgen. In verband met de centralisatie van de gemeentelijke diensten aldaar is het college op zoek naar nieuwe bestemmingen voor de oude kantoren. Zo is het oude raadhuis in Schaesberg al verhuurd aan de USMCA (United States Military Community Activity). De Amerikanen willen daar hun onderwijscentrum onderbrengen. Diverse andere gemeentelijke panden zijn inmiddels al verkocht.

Zo staat nu ook het voormalige administratieve centrum van Ubach over Worms aan de Kerkstraat op de nominatie verkocht te worden.

Het gemeentebestuur wil dit pand voor f351.700 verkopen aan de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg. Deze organisatie wil het pand verbouwen tot negen bejaardenwoningen. Het voorstel tot verkoop van het gebouw aan de stichting komt ook volgende week in de gemeenteraadsvergadering aan de orde.



Uit het LD van maandag 29 juli.

## Op last van B en W van Heerlen Café gesloten na ernstige ongeregeligheden

HOENSBROEK - Café 'Route 66' aan de Hommerterweg in Hoensbroek is op last van burgemeester en wethouders gesloten. Dit naar aanleiding van ernstige ongeregeligheden die er telkens weer voorkwamen.

Gisteren heeft het college van Heerlen de vergunning, die voor het café was afgegeven, ingetrokken. Dat betekent dat de deuren niet meer open mogen. Het besluit werd genomen om te voorkomen dat zich in de toekomst nog ernstige ordeverstoringen zullen voordoen. Ook de veiligheid en de zedelijkheid kwam tijdens gebeurtenissen in het café in het gedrang. De politie en het gemeentebestuur van Heerlen kregen herhaaldelijk klachten over geluidsoverlast en verstoring van de openbare orde in de omgeving van het café binnen.

De directe aanleiding tot het sluiten van het café vormen echter wel de ernstige ongeregeligheden die plaatsvonden in het afgelopen weekeinde. In de nacht van vrijdag op zaterdag vond in de buurt van het café een massale vechtpartij plaats, waarna uit een auto, na te zijn vernield, brand werd gestoken. In de auto bevond zich een LPG-tank waarvan het overdrukventiel werd openge draaid. Het vrijkomend gas werd in brand gestoken. Dit leverde een groot gevaar op voor de omgeving.

## ONDANKS SLECHTE VERBINDINGEN Schinnen krijgt geen 'buurtbus'

SCHINNEN - In de gemeente Schinnen, waar de inwoners toch al problemen hebben met een niet optimaal functionerend openbaar vervoernet, komt de buurtbusproject. Dit is gisteren door het college besloten. De lange tijd geleden door de Partij van de Arbeid fractie gelanceerde initiatief is afgeket op het feit dat Schinnen niet voldoet aan de ter zake geldende normen van het Verenigd Streekvervoer Limburg (VSL).

Een van de voorwaarden was dat gerekend vanaf een bushalte buiten een straal van één kilometer minstens 850 mensen moeten wonen. 'En daar voldoen wij niet aan', aldus een zegenman van de gemeente. 'Ondanks het feit dat de busverbindingen in de gemeente Schinnen erg slecht zijn. Het is een ramp als je van Sweethuizen naar Amstenrade moet, laat staan naar Doenrade. Dan ben je zowat tweeënhalf uur onderweg'.

(ADVERTENTIE)

## VLOERTEGELS

Dat is in vak apart!

Onze directeur zit al meer dan 30 jaar in dit vak.

H.H. Architecten Fabrikanten Bankiers Winkeliers Sagers Garagehouders enz.

**VLOERTEGELS 40x40 cm in 7 prachtige kleuren met 10 jaar garantie**

(al zouden ze op Schiphol voor de baksteen van 98,- per m<sup>2</sup> voor 70,- per m<sup>2</sup> betalen)

**Donderdag, koopjesavond tot 20.00 uur**

## EUROTEGEL

Laanderstraat 47 - Heerlen - 045-715544

Misschien komt u van ver, maar heus het loont de moeite.

(ADVERTENTIE)

## Limburgs Dagblad HOORT ERBIJ IN DE ZOMER

Nu 2 weken gratis Elke dag voor 7 uur in uw bus

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Post- + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

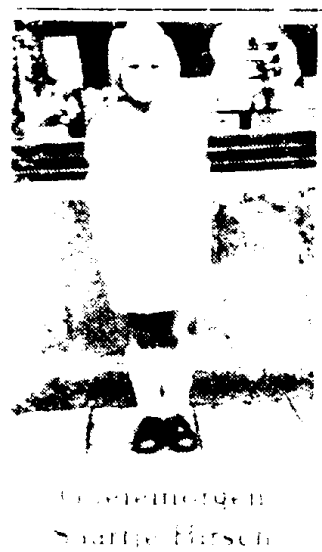
☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

**OF BEL GRATIS 06-0229911**





Voor al uw  
handenarbeid-  
artikelen



**berns**  
hobby-hall  
outgraat dassage 42  
heerlen te 045 711004  
tegenover city flat

Elly van der Lubbe

Ad van Haandel

Mia Wolters

Heerlen

Heerlen  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe  
Van der Lubbe

Enige en algemene kennisgeving

Maria Johanna  
Reuling

Sanne Veenstra

Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou  
Kees en Lou

Harie van Uden

Mia Storcken

M. van Uden-Storcken  
Harie van Uden  
Thijs van Uden-Bomers  
Jansje  
Olga Hermens van Uden  
Jan Hermens  
Roel  
Roger  
Famille van Uden  
Famille Storcken

Maria Pelzer

Robert Koeks

Famille Pelzer  
Famille Koeks

Guus Wolffs

Anna Wolffs-Dobbelstein

BEGRAFNIS- EN CREMATIEVERZORGING  
HEERLEN e.o.  
v.h. Crombach  
D. Empenstraat 60 - 6411 GK te Heerlen

een echtpaar

Dankbetuiging

Elly Spoelstra-Boxma

Famille Spoelstra

**Zekerheid  
voor 'n waardig  
afcheid**

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding  
van begrafenissen en crematies.  
Begrafenis- en crematieverzekeringen.  
Koopsoorten en wilsbeschikkingen.

**Begrafenis- en crematieverzorging  
'HOENSBROEK e.o.' v.h. OTERMANS**

Nieuwstraat 118 - 6431 KW Hoensbroek  
Telefoon 045-211094. DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

Jo Van Vierssen

Actiecomité K.R.M. St. Lambertus

Dankbetuiging

Leonard Jozef  
Adriaans

Elise Adriaans-Riehel

**OVERLEDEN**

✦ Harie Michon  
✦ Helena Leenders  
✦ Lina Reggers  
✦ C.S.L. Jansen van Stijntien

MET EEN TAFELVENTILATOR VAN  
**telediscount**  
KUN JE HET ZWETEN  
WEL VERGETEN!  
**79.95 199.-**  
**telediscount** TEL 045 717748  
RAADHUISSTRAAT 48 HEERLEN

MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE

MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE  
MAEL W.E.Z. SCHMINK-SCHULE

Een goede uitvaart  
verzekering dekt alle kosten  
van een begrafenis of  
crematie. tevens regelt en  
verzorgt zij in overleg met de  
nabestaanden een uitvaart.  
Met een Polis van BVZ hebt  
u uw leven lang een zorg  
minder en dat al vanaf  
f. 2,25 per maand.



Uitvaartverzekering  
VOOR KUNT 2000

Uitvaartverzekering  
VOOR KUNT 2000

Uitvaartverzekering  
VOOR KUNT 2000

Uitvaartverzekering  
VOOR KUNT 2000

Uitvaartverzekering  
VOOR KUNT 2000

**BIJZONDERE  
AANBIEDING**

**OPRUIMING**

KOOPT NU UW DONSDEKENS  
VOOR PRAKTISCH HALVE PRIJS  
WANT DE WINTER KOMT BESLIST

<b>IRISSETTE VOLDONS 90%</b>	
100x200 van 125,- voor	250,-
100x200 van 150,- voor	350,-
100x200 van 175,- voor	450,-
<b>DONS 65%</b>	
100x200 van 125,- voor	195,-
100x200 van 150,- voor	295,-
100x200 van 175,- voor	395,-
<b>HALFDONS</b>	
100x200 van 125,- voor	195,-
100x200 van 150,- voor	295,-

CINDERELLA - DAMAI - DOMMELIN  
LAKENSETS EN OVERTREKSETS MET  
GROTE KORTINGEN  
CINDERELLA MET KLEINE  
WEEFFOUTJES VOOR H. LVE PRIJZEN

<b>ELIAS BADLAKENS</b>	29,-
<b>MOVE BADDOEKEN</b>	19,90
<b>MOVE BADLAKENS</b>	39,00
<b>BADDOEKEN VAN DE WITTE LIETAIR</b>	9,95
<b>CINDERELLA UNI SLOPEN</b>	8,90
<b>BEDRUKTE SLOPEN</b>	6,50
<b>WITTE SLOPEN</b>	6,95

**CONFECTIE**

JAPONNEN - MANTELS - PAKJES  
TRUIEN - VESTEN - PANTALONS  
ROKKEN - ENZ... ENZ...

**van 35 tot 50%  
KORTING**

**LET WEL!!!**

DE ZWALUW VERKOOPT  
UITSLUITEND GERENOMMEERDE  
MERKARTIKELN. GEEN RISICO DUS

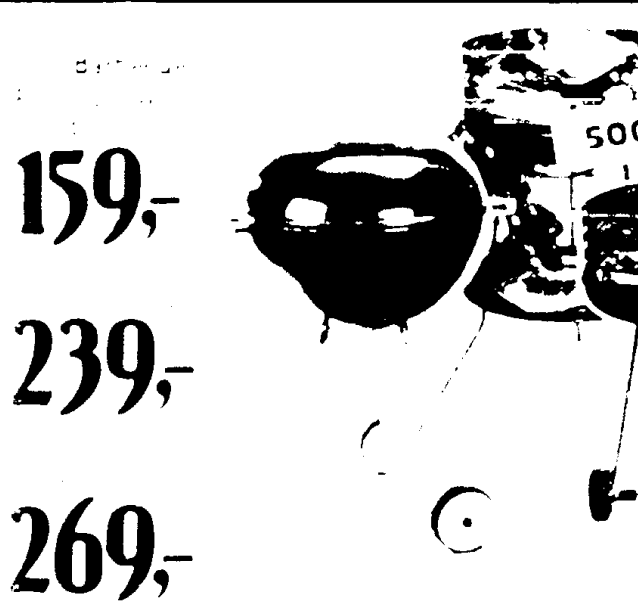
**De Zwaluw**

HEERLEN Promenade 137

HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31



KUNSTSTOF TUINSET GROSFILLEX  
**298,-**  
ALBERT



**558,-**  
**159,-**  
**239,-**  
**269,-**

**DECOM  
Tuinmarkt**  
(v.h. BOELS voor huis en tuin)  
HEERLERBAAN 273, HEERLEN  
MUNTSTRAAT 31, MAASTRICHT  
BOVENSTESTRAAT 15, ECHT

GROSFILLEX Van 1396,- voor  
**1096,-**

Barbecue 500 INOX  
**99,-**  
Barbecue 600 INOX  
**129,-**

Zoekt u ook iets moois  
voor aan de wand?

- schilderijen
- kunstvoorwerpen
- antiek
- meubels

U slaagt altijd bij:

**aRt  
CORneR**

Hoek Stationsstr. Oranje Nassastr.  
Heerlen



**MAASTRICHT** - De officier van justitie bij de rechtbank in Maastricht, mr H. Laumen, heeft hoger beroep ingesteld tegen het vonnis tegen een van de hoofdverdachten in de ABP-zaak, ir Jacobus van Zon. Mr Laumen heeft dit gisteren desgevraagd gezegd. Van Zon zelf kondigde eind juni, nadat hij tot een jaar gevangenisstraf was veroordeeld, al aan in appel te gaan.

Voor het gerechtshof in Den Bosch betekent dit dat ook dit college te maken zal krijgen met de tientallen dossiers en meters-hoge stapels stukken over de ABP-zaak. Door het hof worden

## Mr H. Laumen: hoger beroep in vonnis Van Zon

ook weer alle feiten onderzocht. De Hoge Raad, die mogelijk later de zaken zal bekijken, oordeelt alleen op juridische punten en laat de feiten voor wat ze zijn. Ook het hoger beroep van de andere hoofdverdachte, mr drs

A.J.M. Masson dient in Den Bosch. In deze zaak gingen ook al veroordeelde en openbaar ministerie in appel.

Wanneer in Den Bosch de ABP-zaak begint is nog niet bekend.

Volgens griffier mr F.J.M. Walstock zal een aparte kamer zich met het proces bemoeien. Dit zal nog enige tijd op zich laten wachten, omdat de raadsheeren zich eerst door de papierbui moeten worstelen. Veel eerder dan het najaar zal het ABP-duo Masson-Van Zon niet voor het rechtshof in Den Bosch verschijnen.

### Nieuw

Het afwerken van de zaken Masson en Van Zon betekent voor de rechtbank in Maastricht niet dat de hele ABP-zaak is afgelopen. Volgens mr Laumen zijn alweer nieuwe dagvaardingen tegen andere betrokkenen de deur uit.

Wie gedagvaard zijn en voor wat wilde hij gisteren nog niet zeggen. „De mogelijkheid bestaat nog altijd dat de verdachten bezwaar aantekenen tegen hun dagvaarding”, aldus Laumen.

Bovendien kan Maastricht opnieuw hoofdverdachte Masson ontmoeten. Deze werd nog eens gedagvaard wegens het aannemen van steekpenningen, nu in de vorm van twee huizen. Masson tekende tegen die dagvaarding bezwaar aan. Rechtbank en hof wezen dat bezwaarschrift af. Het woord is nu aan de Hoge Raad. Wanneer dit hoogste rechtscollege een beslissing neemt is nog niet bekend.

Toch geen nadelige invloed DSM in Westelijke Mijnstreek

# Onderzoek weerlegt vrees kankersterfte

Van onze verslaggever

**GELEEN** - Zowel de totale sterfte als de sterfte aan kanker onder bewoners van de Westelijke Mijnstreek wijken niet af van het verwachtingspatroon. Bovendien laten de afzonderlijk onderzochte vormen van kanker geen afwijking van betekenis zien. Ook is niet aantoonbaar bewezen dat DSM een invloed uitoefent op het bijvoorbeeld eerder sterven van mensen in de Westelijke Mijnstreek. „Longkanker wordt vaak geassocieerd met de aanwezigheid van DSM maar dit is niet bewezen”, aldus Pascal Bisscheroux, als arts-epidemioloog verbonden aan de gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek.

In opdracht van de gemeenten Geleen en Stein heeft Bisscheroux in samenwerking met de inspectie volksgezondheid en de rijksuniversiteit Limburg onderzocht wat er waar is van de geruchten als zouden meer mensen in de Westelijke Mijnstreek aan kanker sterven dan in de overige Limburgse regio's. Het onderzoek is toegespitst op de periode 1979-1984 in de Westelijke Mijnstreek, Geleen en Stein.

Gemiddeld sterven er per jaar in die regio 9,6 mannen meer dan verwacht aan CARA, maar 6,0 mannen minder dan werd aangenomen aan longkanker. Bij de vrouwen is een oversterfte aan beroerte gevonden van gemiddeld 7,7 gevallen per jaar maar daar staat tegenover dat de totale sterfte aan hart- en vaatziekten bij vrouwen gelijk is aan de ver-

wachte sterfte omdat er gemiddeld 7,7 vrouwen per jaar minder sterven, bij wie als oorzaak infarct of hartaandoening werd opgegeven.

### Migratie

Overigens is de totale waargenomen sterfte in Stein bij mannen aanzienlijk (13 procent) lager dan voorheen werd aangenomen. De onderzoekers wijten dit aan het zogenaamde selectief migratie-effect. In Stein is bijvoorbeeld geen verpleegtehuis. Steindenaren die in een Geleens verpleegtehuis worden opgenomen, worden na een jaar als inwoner van Geleen ingeschreven. Komt zo iemand te overlijden dan wordt dit sterfgeval toegerekend aan Geleen en niet meer aan Stein.



Vervolg van pag. 1

„Dat wij voor stroman opgetreden zouden zijn, is onzin. En verder hebben we geen commentaar”, luidde de reactie. Mommers wenste niets te zeggen over de toekomst van de, volgens hem, in aanbouw zijnde hallen: „We weten nog niet of we de ruimte gaan verhuren of dat we er misschien zelf iets in gaan ondernemen.”

Bij het oude Bauknecht-terrein werden met uitzondering van werkzaamheden door DSM - geen activiteiten van Mommers Vastgoed waargenomen. Ook nader onderzoek bij overheidsinstanties als de Ge-

## Mommers zegt niets over toekomst

westelijke Ontwikkelingsmaatschappij Limburg, de gemeente en het kadaster te Genk en bij het handelsregister bij de aankoop van gronden. In Nederland kan iedereen informatie inwinnen bij bijvoorbeeld een kadaster of een Kamer van Koophandel. Dit soort acties zijn in België gewoonweg niet

openbaar”, aldus de verschillende woordvoerders.

DSM is inmiddels op het Bauknecht-terrein gestart met de voorbereidingen voor de bouw van de PSC-fabriek. De woordvoerder van DSM zei dat de grond inderdaad indirect door DSM, en dus via een ander, is gekocht. „Op de vraag of de aankoop via Mommers Vastgoed was gelopen, wil de directie geen mededelingen doen”, aldus de zeggeman. Bij de aankoop van de terreinen plus gebouwen - vlak bij het Albertkanaal - verklaarde de DSM-vertegenwoordiger slechts dat het gebied op een veiling was gekocht.

## Aegon neemt MECC over van Wilma

**MAASTRICHT** - Verzekeringsmaatschappij Aegon neemt van Wilma Beleggingen B.V. het beheer over van de private sector in het Maastrichtse MECC-complex. Daartoe behoren de expositiehallen, het handelscentrum en het hotel.

Om het contract tussen Wilma en Aegon te kunnen effectueren, worden een gedeeltelijke herziening en aanvulling nodig geacht van een met de gemeente Maastricht gesloten overeenkomst. Deze toevoegingen komen aanstaande dinsdag bij de gemeenteraad op tafel. De gemeente Maastricht is bereid zich onherroepelijk jegens Maastricht Euro Centre 1 B.V. voor de duur van dertig jaar te verplichten op geen enkele wijze 'elders' mede-

werking te verlenen aan grootschalige activiteiten die vergelijkbaar zijn met evenementen waarvoor het MECC-complex geschikt is. Deze bereidheid strekt zich ook uit over de periode waarin de huidige Eurohal nog overeind staat. Uiterlijk in 1991 zal deze worden gesloopt. Eveneens voor een periode van dertig jaar stemt de gemeente Maastricht in met een volledige exploitatie van het MECC-congrescentrum en bijbehorende ruimten. Zij zal al het mogelijke doen om te bereiken dat er jaarlijks tenminste twintig congressen worden gehouden, hetgeen overeenkomt met circa vijftigduizend 'congresmandaten'. Op deze wijze wil de gemeente actief bijdragen aan de exploitatie van het MECC.

## VVD-vragen over overheidsbeleid voor de Makro

**DEN HAAG** - De Tweede-Kamerfractie van de VVD wil van staatssecretaris Evenhuis (economische zaken) meer weten over het overheidsbeleid voor de Makro. Voordervoor Broos van Erp informeert onder meer hoe de overheid staat tegenover de plannen van Makro om in het Noorden van het land een vestiging, voorlopig de laatste, te stichten.

Van Erp heeft schriftelijke vragen gesteld, mede naar aanleiding van de brief over de Makro die Evenhuis vorige week de Kamer stuurde. Hij

vraagt zich af of voor de Makro's gesproken moet worden van een grootwinkelbedrijf, gezien het feit dat het bedrijf geen keus wil maken tussen een positie als groothandel of als detailhandel. Hoe zullen deze vestigingen moeten voldoen aan de wetgeving waaraan ook andere winkelbedrijven dienen te voldoen?

Verder wil Van Erp van de bewindsmannen weten op welke manier de bestaande Makro-vestigingen zullen gaan voldoen aan de gemeentelijke bestemmingsplannen op grond waarvan het niet is toegestaan detailhandel te plegen. Hij vraagt welk beleid zal worden gevoerd met betrekking tot andere groothandelsbedrijven die in hoge mate eindverbruikers.

Makro heeft zich bereid verklaard voortaan in haar vestigingen en in de folders prijzen zowel inclusief als exclusief BTW te vermelden. Van Erp wil van Evenhuis weten of dat toegestaan is.

## CAO-akkoord bij Ver. Glas

**MAASTRICHT** - De Verenigde Glasfabrieken en de vakorganisaties hebben in principe een akkoord bereikt over een nieuwe CAO. De huidige CAO liep op 1 april jl. af, de nieuwe krijgt een looptijd tot 31 maart 1989. De vakbondsleden moeten het akkoord nog goedkeuren.

Zwaartepunt bij de onderhandelingen was de VUT-regeling. De VUT-gerechtigde leeftijd van 62 jaar wordt in principe gehandhaafd. Alleen van 1 oktober dit jaar tot 1 januari 1989 is de grens verlaagd tot 61 jaar, en kunnen de werknemers dus één jaar eerder uit dienst.

De salarissen worden per 1 april dit jaar verhoogd met 1,5 procent en per 1 april 1988 nog eens met 1 procent.

## Provincie bouwt grindwinning af

Vervolg van pag. 1

De provincie heeft de minister in mei '86 toegezegd dat Limburg tot het jaar 2000 zorgt voor de

landelijke behoefte aan industrie- en grind. Daarna moet het afgelopen zijn. heeft Limburg toen aan de minister laten weten. Mevrouw

Smit-Kroes wil daar voorts nog niet van weten. Wel heeft zij in de nota Gegrond Ontgonden beloofd dat na 2000 de grindiuductie met een kwart zal worden verminderd. De huidige grindiuductie betekent een ruimtebeslag van jaarlijks 100 hectare.

Maastrichtse apparatenbouwer gaat fabriek uitbreiden

# Drukvatens voor platforms komen uit Beatrixhaven

Van onze redacteur economie

**MAASTRICHT** - Vier kolossen met een imposant gewicht van elk 30 ton beslaan een groot deel van de hal. Over een paar maanden, eind augustus begin september, worden de slaten vaten geïnstalleerd op een boorplatform op de Noordzee. Het zijn drukvaten die het eerste vuil uit aardgas filteren dat de Britse maatschappij Placid Oil op de Noordzee gaat winnen. De opdracht betekent voor Claessen Apparatenbouw in de Maastrichtse Beatrixhaven werk voor ruim vier maanden.

Het bedrijf is gespecialiseerd in de fabricage van dikwandige constructies zoals drukvaten, opslagtanks en reactoren. Claessen maakt deze apparaten uit hoogwaardig staal van een dikte vanaf 25 tot 80 millimeter tot nu toe, want er is een offerte de deur uit voor de fabricage van een apparaat met een wanddikte van 122 millimeter. En daarmee gaat de Maastrichtse onderneming ook de concurrentiestrijd aan met de groten in deze branche, zoals SIF in Roermond.

Daarbij blijft het niet. Met de komst van een nieuwe (technisch) directeur wordt de investeringskraan opgedraaid. Volgend jaar verrijst naast de bestaande fabriek een

nieuwe hal, komt er nieuwe productieapparatuur bij (o.a. een lasauto-maat) en wordt nieuw personeel aangenomen. De investeringen belopen enkele miljoenen guldens. Het aantal werknemers zal de komende vijf jaar geleidelijk toenemen tot circa 50 à 60 mensen in 1992, een verdubbeling ten opzichte van dit jaar.

### Herhaling

Wat de groei van het personeelsbestand betreft, gaat de geschiedenis zich in feite herhalen. Claessen Apparatenbouw was oorspronkelijk in Elsloo gevestigd en bood in de hoogtijaren al werk aan 50 men-

sen. Maar het bedrijf ging daar failliet, volgens de huidige directeur door falend management. Eind jaren '70 werd de draad voorzichtig opgepakt in Maastricht, en ging Claessen (opnieuw) van start, met vijf werknemers.

Volgens ing. P. Unger, sinds april van dit jaar technisch directeur en mede-eigenaar van Claessen, was zijn aanstelling nodig om de kwaliteit van de staf te verbeteren. Unger werkte voorheen bij de Dienst voor het Stoomwezen in Breda (rayon Oost-Brabant en Limburg), die toeziet op de veiligheid van industriële toestellen die onder druk staan.

### Druk

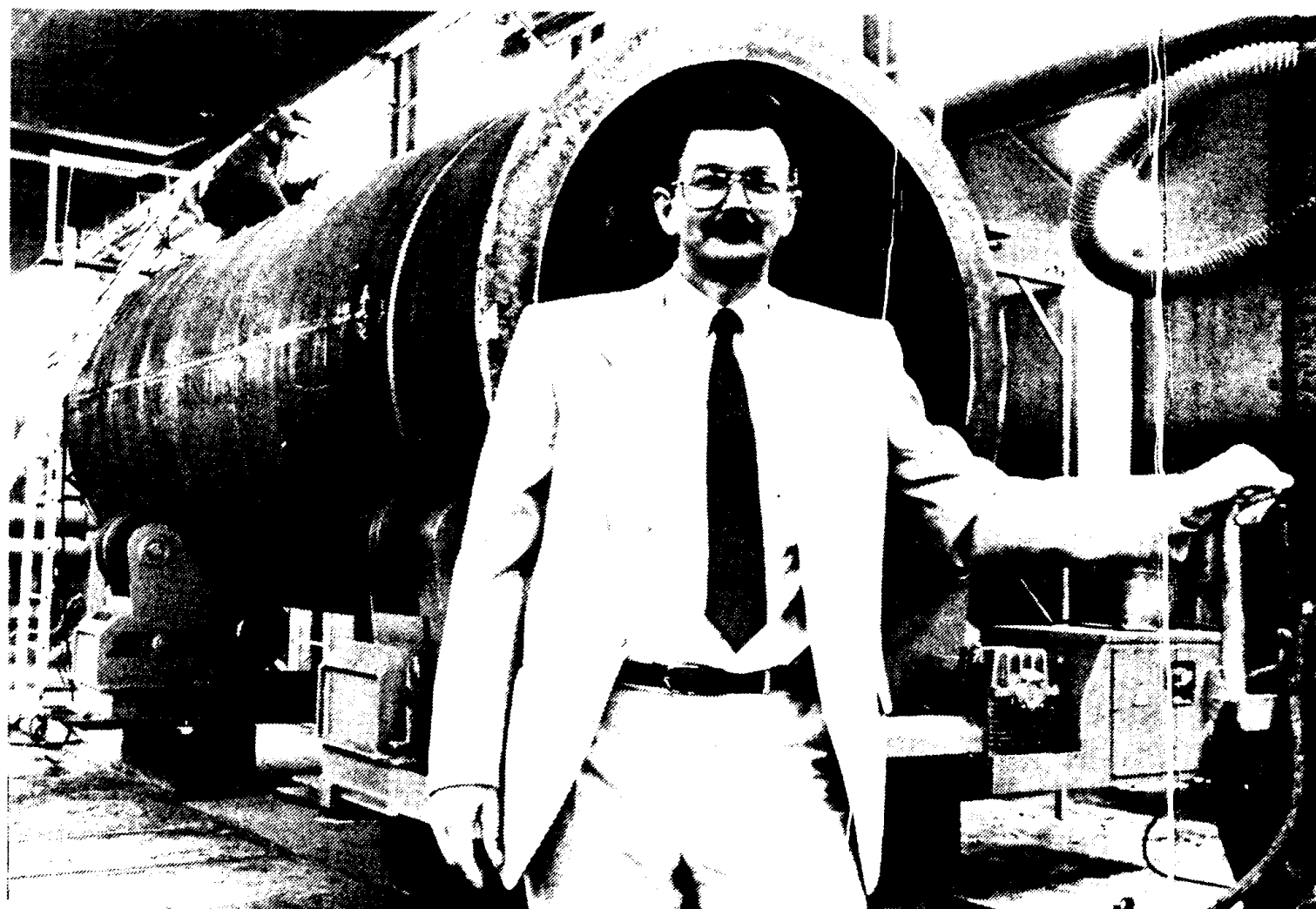
Directeur Unger zette een vijfjaarplan op poten en begon dit jaar nog met de werving van nieuw personeel, onder andere lassers. De invulling van de vacatures verloopt echter moeizaam. „Wij zoeken niet alleen ervaren en gekwalificeerd personeel, ze moeten ook onder erg hoge druk kunnen werken. Je moet niet vergeten dat elke las van haver tot gort wordt nagekeken”, aldus Unger.

Drukvaten worden, zo maakt de technisch directeur duidelijk, aan intensieve kwaliteitscontroles op vooraf de lasnaden onderworpen. Sterkte en dichtheid van de las worden onderzocht met behulp van röntgenopnamen en - meerdere malen - via ultra-son onderzocht (met geluidsgolven). Tenslotte ondergaan de drukvaten een waterproef, waarbij onder een druk van 178 atmosfeer de sterkte wordt uitgetest.

„Dat geeft misschien een beeld van de druk waaronder de mensen hier werken. Een reparatie van enkele centimeters kost al gauw acht uur arbeid extra. Ondertussen blijft het andere werk liggen... Bij onervaren krachten zijn we vijf jaar verder, voordat ze met routine kunnen werken”, vertelt directeur Unger. Van de tien vacatures staan er nog steeds acht open.

### Tocht

Unger hecht vanwege de moeilijke arbeidsomstandigheden aan goede faciliteiten. Zo wisselen de lassers elkaar snel af bij werkzaamheden in bijvoorbeeld de drukvaten (waarbij de temperatuur kan oplo-



• Directeur Unger aan Claessenbouw voor een van de drukvaten.

pen tot 50 à 60 °C) en zijn enkele grote afzuigventilatoren in de hal geïnstalleerd. Bij laswerkzaamheden blijven de fabrieksdeuren immers gesloten. Unger: „De lastemperatuur moet constant zijn. Tocht is funest”. Chemische en petrochemische industrieën zijn de grote klanten van

Claessen. Zo leverde het bedrijf drukvaten en bijbehorende leidingen aan een olieaffinaderij in de Botlek en aan een polymeerfabriek van DSM in Geleen.

Hoewel de booractiviteiten op de Noordzee op een laag pitje staan (door de lage gas- en olieprijs) is

de vraag naar drukvaten nauwelijks veranderd. Directeur Unger signaleert wel dat de fabrikanten die afhankelijk zijn van de offshore-industrie, hun productiecapaciteit ook gaan benutten voor andere opdrachten. „Daardoor wordt het aantal fabrikanten dat drukvaten aanbiedt wel groter”.



## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

**Royal:** Critical condition, dag 15 18.30 en 21 uur. **Ridic:** Black Widow, dag 15.30 18.15 en 20.30 uur. **Be mbi:** za zo wo 14 uur. **Maxim:** Platoon, dag 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** Rode zaal: filmzomerfestival, dagelijks andere films, programma aan de kassa en in de filmrubriek. **Police Academy 4:** dag 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. **A room with a view:** dag 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **Le rayon vert:** dag 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. **The Name of the Rose:** dag 18.30 en 21 uur, do vrij za di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Croetelbeertes 2:** za zo wo 14 uur. **Pasage theater:** Night Dreams, dag, doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** The Killing Fields, vrij tm zo 21 uur.

## SCHAESBERG

**Autokino:** A nightmare on Elmstreet 2, dag 22.15 uur. **Jumpin' Jack Flash:** vrij tm zo 00.30 uur.

## MAASTRICHT

**Mabi:** The jewel of the Nile, dag 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. **Black Widow:** dag 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Peter Pan:** za zo wo 14.30 uur. **The life of Brian:** dag 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur, wo alleen 21 uur. **Platoon:** dag 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** A room with a view, dag 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Palace 1:** Police Academy 4, dag 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Studio:** The name of the rose, dag 18.30 en 21 uur. **De Troetelbeertes 2:** za zo 14 en 16 uur. **Palace 2:** Brandend verlangen, dag, doorlopend vanaf 13.30 uur. **Lumière:** Pauline à la plage, dag 20 uur. **Paris, Texas:** dag 21 uur. **A place in the sun:** dag 22 uur. **Cine-K:** Filmzomerfestival: dagelijks andere films, programma aan de kassa en za zo in de filmrubriek.

## VALKENBURG

**Dioscoop:** Ferris Bueller's day off, dag 20.30 uur. **Runing scared:** dag 20.30 uur. **Hot resort:** dag 23 uur. **Tabeo 3:** dag 23 uur.

## EXPOSITIES

## HEERLEN

**Stadsgalerij:** Raadhuisplein 19. Tussentijd, Nederland en schilderijen, in de 30-er jaren. Tm 19.7, open di tm vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

## NUTH

**Atelier Jac Vinken:** Stationstraat 282. Werk van Laurens Bisscheroux. Van 10.7 tm 22.8, open di tm vr 9-18 uur, za en zo 9-17 uur.

## KERKRADE

**Art gallery Renoir:** Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooijen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. Tm 29.8, open di tm vr 10-18 uur, do tm 21 uur, za zo 10-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel:** Kasteel Ereinstein. Werk van Wim Steins. Tm 12.7, open zo en zo 14-17 uur. **Galerie Ereinstein:** Kasteel Ereinstein. Kunst uit Zuid-Azië. Tm 11.7, open za en zo 14-17 uur. **Winseler Hof:** Werk van Marlies Swartouw. Tm 19.9.

## BRUNSSUM

**Brikke-Oave:** Werk van Pier Die lissen en Hans Keuls. Tm 10.7, open ma tm vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Sterrewacht - Schrieversheide:** Holomannepost. Tm eind juli, open dag 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 uur, ma gesloten.

## HOENSBROEK

**ABN-bank:** Hoofdstraat 33. Foto's van Ad Smetsers. Tm 15.7, open op wekdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek:** Fototentoonstelling. A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hooft. Tm 15.7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek:** Werk van Nelly van de Boom. Tm 26.7, open dag 10-17 uur. **Fotogalerie 68:** Postgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Carlo Javicoli. Tm 9.8, open ma tm vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

## MAASTRICHT

**Galerie Dis:** Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijk. Tm 12.7, open wo tm zo 13-18 uur. **Bonnefanten:** Dominkaplein 5. Heropeningsexpositie. Tm 23.8, open di tm vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff:** Rechtstraat. Expositie Tobey Stevens en Pierre Kissel. Tm 12.7, open di tm zo 13-17 uur. **Het Bassin:** Bogardenstraat 40B. Werk van Kees Barten, Krien Clevis, Nicolaas Dings, Marco Junien, Klaus Marschler en Juul Sadée. Tm 17.7, open wo tm zo 13-17 uur. Werk van Suzan Drummen, Benoit Hermans en Mat Vaassen. Van 19.7 tm 28.8, open wo tm zo 13-17 uur. **Perroen Galerij:** Vrijthof 30. Werk van Chris Eisenga, Miriam Severijns en Maria Verstappen. Tm 19.7, open wo tm zo 13-17 uur. **Expo Janssen:** Institut voor Bedrijfskunde. O.L. Vrouweplein 22. Werken op papier van Mark Luyten. Tm 26.7, open dag 11-17 uur. **Galerie Signature:** Kapoentstraat 24. Werk van Martin Linnartz. Van 5.7 tm 28.8, open wo tm vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 14-17 uur. **Expo Janssen:** Rechtstraat 80. Tekeningen van Marjo Smets. Tm 15.7, Provinciehuis, Hoge Weerd. 'Limburgse Meesters', uit collectie van stichting Limburgs Kunstbezit. Van 13.7 tm 28.8, open op werkdagen 9-17 uur. **Academisch Ziekenhuis:** Fronten van de afdelingen van Rineke Kroon. Tot eind juli, open tijdens bezoeken. **Galerie Wanda Reiff:** Rechtstraat 43. Sculptuur. Van 15.7 tm 28.8, open di tm zo 13-17 uur.

## VALKENBURG

**Oud Stadhouders:** Werk van o.a. Van den Bosch, Van Bragt, Smets, Pasmans, Witte, Bekker, en Sahay. Tm 10.7, open di tm zo 14-17 uur.

## CADIER EN KEER

**Keerder Kunstkamer:** Kerkstraat 10. Zomeropstelling I in Beeldentuin met ruimtelijk werk van veertien kunstenaars. Open v r, za en zo 14-18 uur.

## Ontslagen bij Op den Toren

**HEERLEN** - Er wordt schoon schip gemaakt binnen het personeelsbestand van bejaardenhuis Op den Toren in Nuth. Na directeur G. Brasse zijn ook de heer J. Quaedackers uit Urmond, hoofd civiele dienst, en de heer G. Brasse, broer van de ex-directeur en hoofd technische dienst, ontslagen. Gisteren is hun arbeidsovereenkomst ontbonden tijdens een zitting van het kantongerecht in Heerlen. Dit op verzoek van het nieuwe bestuur, waarvan burgemeester Coenen van Nuth voorzitter is. Het nieuwe bestuur had de procedure aangespannen naar aanleiding van het aan het licht komen van een opzienbarend fraudeschandaal in het bejaardencentrum.

# College Onderbanken stelt nader onderzoek in Privatisering zwembad nog niet van de baan



## DE TIEN HUURAPPARTEMENTEN Villa Coriovallum opgeleverd en verhuurd

**HEERLEN** - De dertien huurappartementen in de Villa Coriovallum op de hoek Valkenburgerweg/Kruisstraat in Heerlen zijn klaar. Wethouder H. Savelsbergh en voorzitter J. Dols van de Stichting Huisvesting Alleenstaanden hebben daar gisteren een gedenksteen onthuld. Dat gebeurde overigens in aanwezigheid van de heer A. Widdershoven die een groot deel van zijn leven samen met zijn ouders en zijn vele broers en zussen in de villa heeft gewoond. Alle appartementen, te huur voor gemiddeld 400 gulden per maand, zijn reeds 'vergeven'. De vraag overtrof vele malen het aanbod, aldus een woordvoerder van het architectenbureau.

Na acties uit de burgerij, eind 1985, besloot de gemeente Heerlen mede werking te verlenen aan het behoud

van de voormalige 'villa Widdershoven'. Die lange tijd eigendom is geweest van genoemde familie. Ook nog in 1985 toen de villa al ernstig leed onder verval. Het werd spannend toen een makelaarskantoor plannen bekend maakte om de villa te slopen en daarvoor in de plaats nieuwbouw te plegen. Maar beeld kunstenaar Jan Deckers deed in die tijd een oproep de Villa Coriovallum te redden. Omdat er al zoveel waardevols in Heerlen tegen de grond is gegaan, vond hij dat alles in het werk gesteld moest worden om de slopers dit keer voor te zijn.

Met name het CDA in de Heerlense gemeenteraad nam die oproep zeer serieus. De fractie vroeg het college van b en v alles in het werk te stellen die uit 1921 daterende villa van de ondergang te redden. De tijd drong, want een groot deel van het

Gistermiddag werd een gedenksteen onthuld door wethouder Savelsbergh (geheel links) en de heer Dols, voorzitter van SHA. Geheel rechts vooraan Dr. Widdershoven, de vroegere bewoner van villa Coriovallum.

dak was al vergaan en het stucadoorwerk van de plafonds en wanden lag in duizenden stukjes op de reeds kromgetrokken parketvloer. Het had niet lang meer geduurd of de hele villa was naar de knoppen geweest.

## MOTIE

In de Heerlense gemeenteraad werd eind 1985 een motie van het CDA aangenomen waarin de gemeente zich zou verplichten het pand aan te kopen. De Stichting Huisvesting Alleenstaanden (S.H.A.) in Sittard heeft bereid gevonden de villa over te nemen. Naar ontwerp van architectenbureau 'A 80' uit Heerlen verbouwd bouwbedrijf Jongen bv uit Landgraaf het pand tot dertien appartementen. De totale verbouwing heeft volgens het architectenbureau 1,2 miljoen gulden gekost. De gemeente Heerlen nam meer dan een half miljoen van die kosten voor haar rekening.

## BIJ RECHTZAAK WORDT KWESTIE OPNIEUW BEKEKEN

**NUTH** - De officier van justitie in Maastricht start geen procedure bij de rechtbank om statenlid Fons Heuts de makelaarsstitel te ontnemen. Dat blijkt uit een brief van de officier aan de Vereniging Eigen Huis (VEH) in Amersfoort, die de officier juist had gevraagd een procedure te starten om Heuts de titel te ontnemen vanwege zijn betrokkenheid bij de zaak van de onderhanden betaalde bedragen bij de koop van negentien premiekoopwoningen in Nuth in 1980/1981.

Zoals bekend sluisde Heuts destijds geld door dat de kopers van die woningen onderhanden betaalden (in totaal ongeveer één ton) aan bouwbedrijf Habets BV in Nuth. Dat zou nodig zijn geweest om de stichtingskosten van die huizen te drukken en zodoende de rijkssubsidies daarop niet in gevaar te brengen. Begin 1987 kwam de zaak echter aan het rollen en werden Heuts en Habets door de rijkspolitie en het ministerie van VROM in staat van beschuldiging gesteld.

De VEH wist echter van Habets ge-

## Heuts behoudt makelaarsstitel

daan te krijgen dat deze door de kopers onderhanden betaalde bedragen terugaf, omdat het om 'onverschuldigde betalingen' (waar geen prestatie tegenover staat, red.) zou gaan. Op Heuts is de VEH echter nog steeds zeer gebeten voor zijn rol en onlangs vroeg de VEH de officier van justitie in Maastricht de procedure te starten om Heuts de makelaarsstitel te ontnemen.

Volgens de heer Van Loon van de VEH schrijft de officier van justitie nu echter niet genoeg redenen te zien om een procedure tegen Heuts te starten, vooral omdat de zaak al te lang geleden gespeeld zou hebben. Als het nog tot een strafrechtelijke vervolging van Heuts zou komen (hierover heeft de officier van justitie nog steeds niet beslist, red.) zou de rechtbank



Fons Heuts, die - voorlopig - de makelaarsstitel kan behouden.

volgens de officier van justitie als nog de makelaarsstitel van Heuts bij de zaak kunnen betrekken.

**SCHINVELD** - Het college van Onderbanken hoopt binnen twee weken een concept-plan op tafel te hebben waarin de gedeeltelijke privatisering van het zwembad in Schinveld alsnog geregeld wordt. Het college is in principe voorstander van privatisering, maar het wil dat het voorstel op brede steun kan rekenen binnen de raad en derhalve moeten vele aspecten van de gedeeltelijke privatisering nog onderzocht worden. Met de privatisering hoopt de gemeente het exploitatiekort van het zwembad te verkleinen. In de laatste, nogal rumoerige, gemeenteraadvergadering stelden beide wethouders hun eigen voorstel nog weg omdat er met name op juridisch, financieel en personeel gebied vele onduidelijkheden waren.

Volgens wethouder Dohmen zijn nu de juridische twijfels de wereld uitgeholpen. 'We zijn druk bezig alle mogelijke problemen te onderzoeken. Als blijkt dat die onoverkomelijk zijn, dan gaat de hele zaak niet door. We werken naar een definitief standpunt toe. Een voorwaarde is dat we brede steun krijgen, dat zal ook wel moeten omdat de uitwerking van eventuele plannen snel moet geschieden want een ander moet voor het nieuwe schoolseizoen geregeld worden', aldus wethouder Dohmen.

## Beroering

Als de CDA-wethouder zich inderdaad ten voordele van de gedeeltelijke privatisering zal uitspreken zou dat nog wel eens enige beroering in zijn eigen partij kunnen veroorzaken. Want partijgenoot Sjir Renneberg blijft van mening dat de gemeente zelf door bijvoorbeeld tariefsverhogingen het exploitatiekort kan terugdringen.

'Toen initiatiefnemer Boersma bij de gemeente aankwam om het zwembad voor een gedeelte te mogen exploiteren, vond het college dat een prima idee. Dat werd vervolgens uitgewerkt in een rapport.

Maar nog niemand heeft uitgezocht of de gemeente zelf dat tekort niet omhoog kan krijgen. Als we door tariefsverhoging een bedrag van 15.000 gulden kunnen besparen, waarom zouden we dan nog risico's nemen door met Boersma in zee te gaan?', aldus Renneberg.

Volgens zijn partijgenoot wethouder Dohmen is de mogelijkheid om het gemeentebestuur iets economischer op te zetten wel onderzocht. Maar er zouden nog teveel haken en ogen aan kleven. 'Het zou betekenen dat ambtenaren in de avonduren zouden werken, overuren moeten maken en dergelijke. Dat heeft nogal wat consequenties wat betreft onregelmatigheidstoelagen, rechtsposities en dergelijke. De gemeente heeft als exploitant meer beperkingen dan een particulier', meent Dohmen.

De wethouder geeft toe dat de recente raadsvergadering geen 'schoonheidsprins' verdiende. Het voorstel om de kwestie privatisering op te schorten werd eerst weggestemd, met name de PvdA speelt daar een sleutelrol in, en vervolgens werd het voorstel zelf, door de socialist, het college en het CDA, weggestemd. Dohmen: 'De gemeenteraad zou ook haar hand in eigen boezem moeten steken. In de commissievergaderingen was niet gebleken dat er een meerderheid tegen de privatisering was', aldus de wethouders.



Jo Dirven met in zijn handen het model van het kruisbeeld van kunstenaar Rob Thalen.

## In een beperkte uitgifte te koop Replica van kruisbeeld op Dr. Ackensplein

**KERKRADE** - De Kerkraadse edelsmid en beeldhouwer Rob Thalen gaat van zijn gipsen schaalmodel van de crucifix, waarvan het grote bronzen origineel voor het Dr. Ackensplein in de klankstad bestemd is, 20 bronzen afgietsels maken. Deze beeldjes zullen voor 225 gulden per stuk, voor snelle inke-nen verkrijgbaar zijn. De bronzen sculpture is 35 centimeter hoog.

Thalens creatie voor het Dr. Ackensplein komt in de plaats van het uit 1948 stammende kruisbeeld van een zekere Duprez dat in slechte staat verkeerde. In overleg met de geestelijkheid en de buurtgemeenschap heeft de gemeente Kerkraade gekozen voor het voorstel van de jonge Kerkraadse beeldhouwer. De lichaamsvorm is die van een jonge dertiger in de kracht van zijn leven, niet gespijkerd maar met touwen aan het kruis gebonden.

Thalen zegt hierover: 'In die tijd werden de veroordeelden aan het kruis gebonden, omdat hun lichaam er anders vanaf scheurde. Het is mogelijk dat ze als bijkomende straf ook nog gespijkerd werden. De houding van mijn Christus-figuur is er een van verzet. Hij wil niet vrijwillig'.

'Vrijwel niemand in deze tijd maakt nog religieuze beelden. Het ontwerpen daarvan was echter een interessante uitdaging', aldus Thalen. In september zal het beeld dat tien miljoen gaat kosten, worden ingewijd. Het komt aan een kruis van stalen balken te hangen. Men kan op een of meer van de 20 bronzen afgietsels intekenen bij de kunstenaar zelf in Schacht Nuland, postbus 467, 6460 AL Kerkraade (tel. 045-463006) of bij mede-initiatiefnemer Jo Dirven, Dr. Ackensplein 6 Kerkraade (tel. 045-451489).

## Gehandicapte sporters massaal naar Kerkraade

**KERKRADE** - Volgende week woensdag zullen maar liefst 1.500 gehandicapte jongeren uit het Ruhrgebied, uit Nederland en uit Belgisch Limburg deelnemen aan een internationale sportontmoeting die gehouden wordt in het Rodastadion in Kerkraade. Drs D. Dees, staatssecretaris van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur en drs J. Pleumeekers zullen de Euregionale sportdag openen. Aansluitend (10.00 uur) starten de deelnemers met diverse onderdelen zoals spelletjes, volksdansen en handvaardigheid.

Tijdens de Euregionale sportdag vinden eveneens demonstraties plaats van politie en brandweer. Na de lunchpauze (13.00 uur) zal er behalve een hervatting van de activiteiten van voor de pauze, ook een speciale uitvoering van een toneelstuk door het Limburgs Jeugdtonnel worden verzorgd (14.15 uur). Er is tevens een optreden van Richard Candell (15.00 uur) en 'Ummer d'r Naever' (15.30 uur) gepland. Parachutisten zullen tijdens de finale (16.00 uur) de festiviteiten besluiten.

## Gratis

Iedere belangstellende kan, als toeschouwer, het evenement in het Rodastadion in Kerkraade gratis bijwonen. De organisatie van de Euregionale sportdag is in handen van de Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg, in nauwe samenwerking met

het bureau van de Euregio Maas-Rijn en de Landelijke Federatie Sportinstuiven. Daarnaast hopen de gemeente Kerkraade, het Rode Kruis Limburg en verschillende plaatselijke en regionale instellingen en bedrijven op hun eigen wijze bij te dragen aan het welzijn van de sporters.

De Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg is in 1973 opgericht met het doel te komen tot sportinstuiven als ontmoetingsplaatsen van sportieve recreatie voor voornamelijk zelfstandig functionerende gehandicapten. De Stichting probeert gehandicapte door middel van sport en spel vanuit zijn eigen situatie te leren wat zijn mogelijkheden zijn, om hem uiteindelijk mee te laten deelnemen aan het alledaagse gebeuren.

## Weer miljoenen order voor 'CIS Heerlen'

**HEERLEN** - De provincie Overijssel heeft deze week een overeenkomst getekend met Circle Information Systems BV (CIS) in Heerlen voor levering van computerapparatuur met toebehoren (software) en een data-communicatiewerk. Met de opdracht is een bedrag gemoeid van f 2,5 miljoen. Het is de tweede grote order die CIS in korte tijd bij de overheid verwierf; onlangs bestelde rijks waterstaat een documentatiesysteem ter waarde van één miljoen gulden.

Circle Information Systems is een systeemhuis, voortgekomen uit de privatisering van het Computer Centrum Limburg (CCL) in Heerlen. De levering maakt deel uit van een eerste project in een omvangrijke automatiseringsoperatie. De eerste delen van het systeem worden naar verwachting in september 1987 geleverd.

## INBREKERS OPGEPAKT

**LANDGAAFF** - De politie van Landgraaf heeft maandag de 20-jarige A.M. uit Landgraaf aangehouden in verband met een inbraak in een woning en in auto's. Tijdens de ondervraging bleek dat de 19-jarige J.K. uit Heerlen zich aan dezelfde vergrijpen schuldig gemaakt had. Deze laatste werd dinsdag gearresteerd. Inmiddels is de inbreker uit Landgraaf weer op vrije voeten gesteld. De dader uit Heerlen is gisteren voorgeleid voor de officier van justitie te Maastricht en in het Huis van Bewaring achter de tralies gezet.

## Hoensbroek

De Schutterij St. Martinus uit Vaesrade verzorgt vanmiddag vanaf 14.30 uur diverse demonstraties en een optocht in het Hoensbroekse winkelcentrum.

## Heerlen

In het Bezoekerscentrum Schrieversheide wordt van vandaag tot en met 6 september de tentoonstelling 'Tegen de stroom in' gehouden. De tentoonstelling laat alternatieve mogelijkheden zien, die grootschalig gebruik van fossiele brandstoffen en als gevolg daarvan de afbraak van het natuurlijk leefmilieu moet voorkomen. De officiële opening wordt morgen om 11 uur verricht door P. H. van Zeil, voorzitter Streekgewest OZL. Het bezoekerscentrum is dagelijks van 10 tot 18 uur geopend.

De gymnastiekvereniging Coriovallum viert vandaag haar 30-jarig bestaanfeest. In en om de gymzaal van de Tarcitusschool in het Aarveld kan men zich van 11 tot 17 uur amuseren met een spelenkermis, film, play back, demonstraties en een rommelmarkt.

## OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

# JOURNAAL

De RKHSB houdt dit weekeinde haar tentfeest op het kerkplein te Heerlerbaan. Vandaag om 13 uur gaat een 6 uur durende play back en soundmixshow van start. Om 19.30 uur zorgt het orkest Die Ansel-taler voor Oberkrainer klanken. Hetzelfde orkest verzorgt zondagmorgen vanaf 11.45 uur het Fröh-schoppen. Zondag om 20 uur is er bal met Los Parojos en om 22 uur vindt de trekking van de loterij plaats. Maandag vanaf 20 uur treedt het orkest December op.

De Stichting Open Huis besluit vandaag haar activiteitenseizoen. Om 20 uur gaat in het Open Huis aan de Gasthuisstraat 17 een internationaal feest van start met muziek van de groep Mooney Wilson. Er zijn allerlei lekkere, buitenlandse hapjes. Van 13 juli tot en met 3 augustus zijn de mensen van het Open Huis

met vakantie. Voor nadere informatie: 717535.

Bij de Jongerenbeweging aan de Plaarsstraat wordt maandag om 20 uur de derde videobrief van Silvio vertoond.

## Kerkraade

Maandag is er een leerlingenuitvoering van de muzikschool Kerkraade. Ze dient als afsluiting van het schooljaar. Het betreft tuba-, basstuba- en trombone-leerlingen van docent Bart Meijls. De leerlingen worden aan de piano begeleid door Silvia Beumers. De uitvoering vindt plaats in het hoofdgebouw van de muzikschool aan de Smedestraat in Kerkraade. Aanvang: 19.00 uur.

Het kinderwerk van het Jeugdhuis Chèvremont houdt van 13 tot en met 31 juli zomermiddagactiviteiten voor kinderen van 4 tot en met 12 jaar uit de wijken Chèvremont, Rolduckerveld, Ereinstein-veld, Haanrade en de Vink. Verzamelpunt is het jeugdhuis Chèvremont. Voor meer informatie: 454096.

Maandagavond houdt de buurt-raad Ereinstein in samenwerking met de politie Kerkraade een informatiebijeenkomst voor de buurtbewoners over criminaliteit, vandalisme en inbraakpreventie. Tevens is de vandalisme-juf aanwezig die iets over haar werk zal vertellen. Er wordt ook een video vertoond. De informatieavond wordt gehouden in café Rolduc en begint om 20.00 uur.

## Landgraaf

Speeltuon De Voort houdt morgen vanaf 11 uur een fancy fair. Door de hele speeltuin staan een 20-tal gezellige attracties opgesteld. Voor muziek, drankjes en hapjes is gezorgd en bovendien is er een reis naar de Costa Brava te winnen.

## Weustenrade

De Weustenrader kermis wordt morgen om 10 uur ingezet met een openluchtmet met aansluitend processe. Maandag om 20 uur wordt de kermisman verbrand op het Gebr. Kruisplein.



# Misdadige activiteit van Securitaskaderlid kreeg staartje

## Top veiligheidsdienst de laan uitgestuurd

HASSELT - De misdadige bedrijvigheid van eigen personeel van België's grootste veiligheidsdienst Securitas heeft er toe geleid dat algemeen directeur Vorsthof van het bedrijf in Brussel zijn boeltje heeft kunnen pakken. Hij kreeg na de ontdekking vorige week dat een Hasselts kaderlid van Securitas zelf de hand had in een roofoverval op een geldtransport te verstaan dat hij maar beter zijn ontslag zou kunnen aanbieden.

De heer Vorsthof is lik-op-stuk gearst met een eigen bedrijf voor de opleiding van veiligheidsagenten en functionarissen. De directeur van het Limburgse regiokantoor van Securitas in Hasselt is ook op staande voet ontslagen evenals de secretaresse van vervangend-directeur Paul E. uit Herk de Stad.

Paul E. (34) werd vorige week ontslagen als het brein achter een overval op een geldtransport in Kuvingen op 1 april van dit jaar. Walter

Het drietal is vrijdag voor de raadkamer van de Hasseltse rechtbank geleid en blijft voorlopig opgesloten. Het blijken uiterst zwijgzaam verdachten te zijn. Het openbaar ministerie in Hasselt wil het onderzoek zo snel mogelijk afronden en het trio op korte termijn voor de rechter dagvaarden.

### Al jaren

Securitastransporten zijn al jaren doelwit van overvalbendes. En het is in Limburg niet de eerste maal dat daarbij eigen personeel actief is. Vorige week kreeg de Hasseltse rechtbank nog een zaak voorgelegd waarbij het ging om een ex-Securitas-inspecteur die werd verdacht van diefstallen tot een bedrag van 50.000 gulden. In die zaak trad Paul E. nog als getuige op. De behandeling van een zaak tegen een ander Securitas-personeelslid die geldkoffers zou hebben geopend is onlangs uitgesteld.

Een paar jaar geleden al opereerde er een bende waarvan behalve Securitaspersoneel ook een gevangene bewaarder deel uitmaakte. Die bende voerde overvallen uit op de Securitas-vestiging in Hasselt, op een postauto en op een postkantoor in Antwerpen. De buit daarbij beliep in totaal bijna 3 miljoen gulden.

Ook zonder dat er eigen personeel bij betrokken is heeft Securitas voortdurend overvallen te doorstaan. De justitie in Brussel puzzelt nog aan de oplossing van een reeks van negen overvallen waarbij ook vier keer een Securitas-auto het doelwit was.

### Doden

Bij een van die overvallen - op 17 juli van het vorig jaar in Leerbeek - werd een Securitas-chauffeur doodgeschoten. Verdacht van die reeks misdrijven zit sinds oktober 1986 Patrick H. (34) uit Chaumont-Gistoux. Die zou ook nog betrokken zijn geweest bij de overval op een postauto in Verviers op 4 november 1985 waarbij twee mensen het leven verloren. De Brusselse rechtbank heeft ook zopas nog afgerekend met een Italiaanse en een Joegoslavische bende die steeds Securitas-auto's tot doelwit van hun misdada kozen.

### EXAMENS

AMSTENRADE - Aan de Hogere Technische School in Tilburg slaagde voor economische bedrijfstechniek Remo Chiaradia uit Amsternade.

chese-leraar die deze documenten niet kent en beheerst, is als een natuurkundige die nog nooit van kernsplijting gehoord heeft. Zou een katechese-leraar zich baseren op het H.K.I. (Hoger Katechetisch Instituut) in Nijmegen, dan kan men niet meer spreken van een katholieke, kerkelijke katechese en zou men als schoolleiding de ouders moeten adviseren de kinderen uit die lessen te houden.

Maatschappij-leraren dragen volgens de deken eveneens een zware verantwoordelijkheid. Als er les gegeven wordt over maatschappelijke stromingen mogen de leerlingen niet eenzijdig naar één denkrichting op politiek vlak worden gemanipuleerd, namelijk de denkrichting van de leraar.

### Moderator

Overigens moet de moderator - een gewijd priester - er bij het middelbaar onderwijs voor zorgen dat de sfeer op school katholiek is zodat bij geval een priesterroeping er kan gediend. En: katecheten zullen nooit zonder de moderator mogen vergaderen en moeten het leerprogramma aan hem voorleggen.

Het bestuur van het instituut moet een plaats reserveren voor iemand die door de diocesane bisschop daartoe is benoemd. En veelzeggend besluit de deken met de opmerking dat de bisschop uiteindelijk het recht kan intrekken om godsdienstonderzoek te geven op een 'katholieke' school.

### Advies RP: trim in groepjes

HEERLEN - De Rijkspolitie District Limburg adviseert trimmers op de fiets niet in te grote groepen toertochten te houden. Tien tot vijftien personen per groep is meer dan voldoende. Zijn

de groepen groter dan dienen ze gesplitst te worden met ongeveer vijf minuten tussentijd. De KNWU en NRTU hebben onlangs met de politie een onderhoud gehad over het gedrag van

trimmers op de Limburgse wegen.

Veel trimmers kiezen juist Limburg uit voor het houden van tochten. Met name de volauto's zijn een doorn in het oog van de politie. Zij geeft dan ook het advies de auto langs de weg te parkeren totdat de trimmers voorbij zijn en ze 10 tot 15 km verder weer op te wachten.

## VVV-wezen moet professioneler

VALKENBURG - De ANVV gaat meer taken delegeren aan de provinciale VVV's. Dat moet leiden tot een vlotter verloop van besluitvormingen en betere controle. Bovendien gaat de ANVV ingrijpen bij lokale VVV's, die (hoewel afzonderlijk) met zijn tweeën in één gemeente functioneren. De veranderingen worden binnenkort doorgevoerd om tot verbetering van het VVV-wezen in Nederland te komen.

De ANVV (overkoepelend orgaan van alle 400 VVV's) wil het vreemdelingenverkeer binnen nu en vijf jaar laten uitgroeien tot een moderne, professionele organisatie. Volgens Annette Eijkemans van de

ANVV is het daarom vrijwel onmogelijk dat er meerdere lokale VVV's in één gemeente werken. Dergelijke kantoren worden in de toekomst onderzocht op effectiviteit. Voor veel informatiekantoren, met name in Limburg, kan dat fuseren of verdwijnen betekenen omdat zij 'dubbel' functioneren.

Ook uitgaande scholing van werknemers tot volwaardige VVV-informanten is een item dat het nieuwe ANVV-beleid karakteriseert. Volgens Annette Eijkemans moeten statutaire wijzigingen, scholing en automatisering in de negentiger jaren resulteren in betere controle, meer effectiviteit en minder bureaucratie.

## 'Leraren mogen niet éézijdig manipuleren'

### Deken Janssen zegt wat 'katholiek' is

SITTARD - Wat is een katholieke school? Deken Ben Janssen mag het zeggen! Schreef in 1981 iemand in het weekblad van het Nederlands genootschap van leraren, naar aanleiding van een sneer van de deken in zijn parochieblad over de rooms-katholieke vlag die bij menige school de lading niet meer dekt. De deken gaf met een antwoord en zijn uitvoerige beschouwing werd even later in het weekblad van het genootschap van leraren afgedrukt. Nu de discussie opnieuw is ontbrand over hoe het predikaat 'katholiek' verstaan en ingevuld moet worden, herhaalt de deken in zijn parochieblad zijn artikel van zes jaar geleden.

Voor de deken is katholieciteit een duidelijk omlijnd begrip, waar in feite nog nauwelijks discussie over mogelijk is. De deken gaat ervan uit dat de ouders die hun kinderen naar een katholieke school sturen een bewuste keuze hebben gedaan, waardoor leraren en leiding van die school een zware taak hebben te vervullen. Zij zullen praktiserende katholieken moeten zijn die zonder mankeren de kerkdiensten moeten bijwonen. Zij moeten van harte achter de leer van de kerk staan en zij moeten de stukken kennen van het tweede Vaticaans Concilie, voorzover die handelen over de christelijke opvoeding.



• Deken Ben Janssen

Voor de leraren die het vak katechese geven gelden nog zwaardere eisen. Zij zullen vanuit een diepe overtuiging in naam van de kerk de leerlingen moeten onderrichten in heel het katholieke geloof, uitgaande van een aantal documenten die een leraar katechese dient te kennen, zoals dogmatische constituties als 'Dei Verbum' en 'Lumen Gentium' en de publicaties over katechese door de huidige paus en bisschop Gijsen.

De deken zegt daarbij: 'een kate-

HEERLEN - De Katholieke Schoolraad Limburg zal alles in het werk stellen om het gesprek met bisschop Gijsen te bespoedigen. Dit deelt de Schoolraad mee naar aanleiding van uitspraken van de bisschop en het Nederlands Episcopaat over

## Schoolraad wil gesprek bisschop bespoedigen

het katholiek onderwijs. De organisaties binnen de

Schoolraad zijn zich bewust van de collectieve verantwoordelijkheid die voor het hele

katholieke onderwijs en proberen daar in de toekomst gestalte aan te geven. In april gaf de bisschop te kennen met de schoolraad verder te praten zodra meer duidelijkheid is verkregen over de landelijke ontwikkeling van het katholiek onderwijs.



• Het echtpaar Rosenberger bij de drukpers.

## Zendingenpaar moet Nederland verlaten

# 'Door God gezonden' maar door rechter weer teruggestuurd

HEERLEN - Willard en Anne-Marie Rosenberger waren ervan overtuigd dat ze de wil van God opvolgden door naar Nederland te komen en hier te helpen met het opzetten van een drukkerij. Maar het Amerikaanse zendingenpaar is gisteren teruggestuurd door de rechter. Het kreeg in Nederland geen verblijfsvergunning. Er wordt geen Nederlands belang gediend met hun verblijf hier, dus moeten ze met hun 10-jarig zoontje terug naar de States. Dat bepaalde de president van de rechtbank in Maastricht gisteren naar aanleiding van het kort geding dat het echtpaar Rosenberger had aangespannen in verband met het weigeren van een verblijfsvergunning.

vaak genoeg gebracht kan worden en soms kan het juist een vreemde zijn die de juiste benadering vindt. We kwamen hier speciaal voor de Nederlands-Indische gemeenschap. Wij spreken de taal van die mensen en we wilden speciaal onder hen gaan werken."

Anne-Marie Rosenberger kan zich niet voorstellen dat het een vergissing is geweest dat ze naar Nederland kwamen. "Ik hoop dat door onze uitzetting de Nederlandse gemeenschap aan het denken wordt gezet, dan heeft onze korte tijd hier toch effect gehad. Nederland moet goed gaan nadenken over het wel of niet toelaten van vreemdelingen."

### Gebed

De Rosenberger gaan terug naar Amerika, ze hebben zich - hoewel ze gebeden hebben dat de rechten hun fout zouden mogen inzien - neergelegd bij dit besluit. "We begonnen niet een beetje Nederlands te leren", zegt mevrouw Rosenberger. De Evangelische Gemeente van Heerlen moet nu verder zonder hen. "We kunnen wel een Nederlandse drukker aantrekken, maar die moeten we dan betalen en dat kunnen we niet. Rosenberger werd helemaal door Amerika betaald. Maar we zullen wel zien, Gods werk is niet tegen te houden", zegt voorganger Wim van Reijn van de Evangelische Gemeente Heerlen.

(ADVERTENTIE)

Retourtje Amsterdam 128,-, inclusief o.a. gratis lunch, rondvaart en kortingen op diverse musea!

KLM breidt uw uitgaansmogelijkheden sterk uit. Want nu vliegt u in 40 minuten comfortabel, per Fokker F27 van NLM of Jetstream 31 van Netherlines, naar het gezellige Amsterdam.

Bovendien ontvangt u gratis het "Amsterdamertje", een royaal verrassingspakket. All-in voor 128,-. Maar ook: een heel weekend Amsterdam vanaf 195,- p.p. inclusief overnachting en ontbijt in een prima hotel. En uiteraard het "Amsterdamertje".

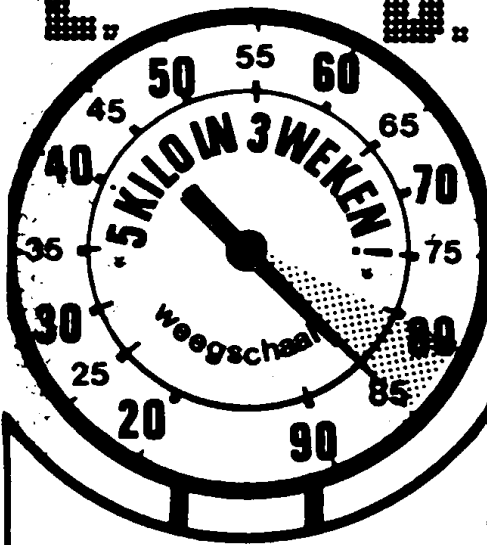
Haal de uitgebreide folder bij uw reisbureau of KLM-reiswinkel! Betrouwbaar. **KLM**

## Mariacongres in Maastricht

MAASTRICHT - Van 12 tot en met 15 augustus wordt in de basiliek van Onze Lieve Vrouw te Maastricht een 'Mariacongres' gehouden ter viering van het feit dat het genadebeeld van de Sterre der Zee 75 jaar geleden werd gekroond.



# LUNNIE MET HET L.



## Aflevering 6

Uit het dagboek van een lijner

Zaterdagochtend: 82

Ik heb tot gisteren vastgehouden aan mijn eigen strenge dieet. Dat had me geen windeieren gelegd: gistermorgen woog ik nog 81+ en dat was toen minus 3½ kilo. Het was te karig, zeiden de deskundigen, dat dieet van crackers, vlees-zonder-aardappelen en Spa. Gisteren ben ik begonnen de zaak wat op te schroeven: 'n appeltje om 11.00 uur, een glaasje melk tussendoor en twee aardappeltjes 's avonds. Geen wereldnieuws, maar ik moet het u schrijven voor alle volledigheid. Om dezelfde reden zeg ik er meteen bij dat ik een opgeblazen gevoel heb. Eerlijk, alsof ik me sedert gisteren dikker voel. Het blijkt dus zo te zijn.

Ik ben nu twee weken bezig en dat streefgewicht van 80 moet ik halen. Ik wil proberen of dat beetje extra voor mij blijvend mogelijk is, anders moet ik weer snel terug naar af! Tot maandag.

### COMMENTAAR:

In de eerste twee weken als proefpersoon heeft u extra vocht verloren bij het lijnen. Na twee weken verlies je alleen nog maar vet. Dat gaat langzamer. Dus wees er op voorbereid! Vanaf nu is een verlies van 1 kg per week ook medisch het meest verantwoord.

Met het oog op het weekend vandaag wat extra tips voor 'lezer en lijner', voor IN DE WINKEL, voor THUIS en voor een eventueel UIT-ETENTJE:

WINKEL: doe inkopen zonder honger; schrijf op een briefje vooraf wat u nodig hebt en wijk daar niet van af; ga in de kortste rij bij de kassa staan, zodat u niet al te lang voor de lekkernijen blijft staan;



THUIS: probeer lekkernijen niet in het zicht te zetten; kook met gepaste hoeveelheden (dus niet uit de losse pols); maak het gevarieerd en laat het eten er leuk uitzien. Neem kleine bordjes en eet langzaam. Eet bewust en 'smak' het. Eet niet onder het kijken naar de tv (ook al gaat het om een Tour-films); UIT-ETEN: vraag naar een mager menu; zoek gegreide magere dingen uit (vlees of vis) en vraag de ober eventueel de sauzen weg te laten; laat de gezelligheid prevaleren boven het eten, het verberberen.

N.B.: eet niet terijl u de krant leest, dat scheelt kilo's als u een goede krant heeft...

## aan de lijn!

het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen. Over 'thuis-zijn' in de Nederlandse Top-5 van 'eet- en drinkgevoelens'.

Per jaar eten en drinken wij per persoon (meest recente cijfers):

85 kilo aardappelen	131,9 kilo melk
63 kilo vers fruit	(incl. karnemelk en koffiemelk)
63 kilo vlees	85 liter bier
59 kilo brood	66 liter frisdrank
56 kilo groenten	15 liter wijn
	7,9 kilo koffie

B. Bredveld, hoofd Voorlichtingsbureau voor de Voeding Den Haag: 'Als ik de cijfers zo zie hebben we in deze welvaartsmaatschappij geen gebrek aan vitaminen en mineralen. We nuttigen nu nog te veel vetten, suikers, zout en alcohol. We moesten wat meer plantaardige producten eten, zoals groenten, aardappelen en bruinbrood.'

Heeft u vragen, laat het ons dan even weten! Ons adres: Lijn mee met het L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Redactie Jos Benders (arts)  
Djoekje van Dalen (afd. voedingswetenschappen RL)

# TWEE MAANDEN GELEDEN STUURDE HIJ KOFFERS MET FOTO'S, FILMS EN STAGERAPPORT ALS HOOPVOL LEVENSTEKEN .....

MOLENBERG/HEERLEN - Ben en Lieke Heussen en hun beide dochters Susanne (20) en Eveline (19) blijven hoop koesteren. Hun inmiddels 23-jarige zoon en broer Erik mag dan al ruim 16 maanden abrupt, zonder voor aankondiging en om tot dusver onbekende redenen uit hun gezichtsveld verdwenen zijn, er bestaan vage aanknopingspunten om de moed niet te verliezen. Regisseur en hoofdrolspeler van deze voor de ouders vooral met hevige emoties omgeven thriller is de tot op dat ogenblik steeds in het gareel lopende enige zoon des huizes Erik. De dagelijkse weg naar de HEAO-school in Sittard, waar hij nog drie maanden van zijn studie Commerciële Economie voor de boeg had, voerde medio februari 1986 naar een andere, met veel vraagtekens omgeven, onbekende bestemming. Het scenario van deze mysterieuze verdwijning gaf na 14 maanden volkomen in het duister tasten een onverwachte ontwikkeling te zien, die Agatha Christie- en Simenon-achtige dimensies doet vermoeden waarvan de (hopelijk goede) afloop voor de verontruste achterblijvers nog met de nodige angstige spanning en tergende onzekerheid gepaard zal gaan. En het opvallendste en tevens adembenemendste aan de hele zaak is wel, dat de verloren zoon de touwtjes van zijn zwerftocht weloverwogen en goed voorbereid in handen lijkt te houden... Maar daarover straks meer details.

## Raadsel

17 februari 1986, een dag als talloze andere: de eerste ochtendvoorbereidingen in de goedlopende supermarkt aan de Kerkraiderweg te Molenberg-Heerlen om de klandizie na openingstijd met een compleet assortiment levensmiddelen te gerieven. Het is medio februari 1986 en Erik neemt, zoals te doen gebruikelijk, even voor kwart voor acht 's morgens met een 'Dag Mam!' afscheid om zich naar de bushalte bij de Broederschool in zijn woonplaats te spoeden. In het centrum van Heerlen placht hij dan over te stappen op de trein naar Sittard. Het afscheid van zijn nietsvermoedende ouders, die dag, paste in de routine-reeks van de voorbije vier jaar; onopvallend, maar hartelijk, zoals alles in het leven van de serieuze jongeman, die ooit een tijdje enthousiast secretaris van de plaatselijke afdeling van de VVD-jongerenbeweging was, van zwijgzaam degelijkheid en in de pas lopende vaste gewoonten getuigde. Erik was een vent op wie je kon bouwen: voor zijn ouders, zijn vrienden en ook voor een beperkte selectie van z'n medestudenten. Weliswaar zat hij opvallend veel binnen de beslotenheid van de vier muren van zijn studeerkamer en moest hij zo nu en dan wel eens door zijn vader Ben aangespoord worden van het uitgaansleven te profiteren, maar niemand maakte zich zorgen over deze karaktertrek.

Doch sinds die vroege morgen in februari 1986 is hij spoorloos, d.w.z. nagenoeg zonder bekende woon- of verblijfplaats. Toen hij zich in de late namiddag niet op het vaste tijdstip, waar hij normaliter hoogstens een kwartier van afweek, op zijn thuisadres meldde, bespeurden zijn ouders onraad. Pas echt werden zij gealarmeerd, toen vaststond dat hij ook niet op de bijles Spaans was geweest, maar met een koffer vol kleren en schoeisel naar een onbekende bestemming bleek te zijn vertrokken, zoals een inderhaaste controle van zijn kamer aantoonde. Over de redenen van zijn goed voorbereide vlucht tasten zijn bezorgde huisgenoten tot nu toe in het duister. Ongewis is ook hoe lang de plannen in zijn brein hebben gewoed en in hoeverre de voortgang van zijn expeditie door hem bewust wordt gedirigeerd. De te hulp geroepen politie en in haar kielzog Interpol stonden en staan voor een volslagen raadsel.

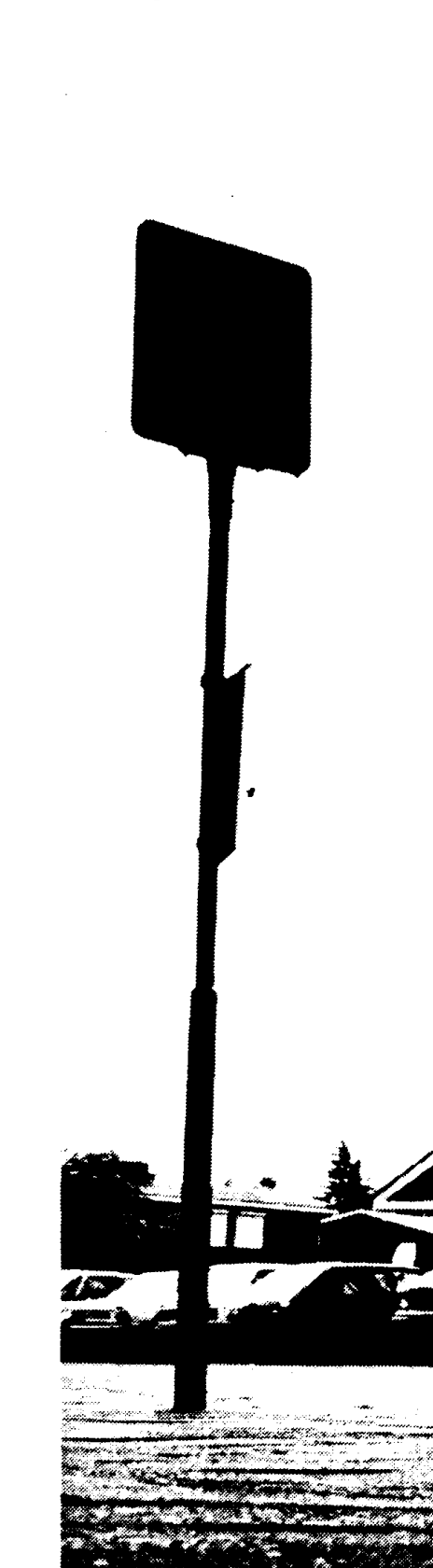
## Aanknopingspunt?

Enkele studiemakkers wisten desgevraagd hoogstens te melden, dat ze Erik in het laatste examenjaar moed hadden ingesproken. Een tussentijdse herexamen was met succes bekroond en de zes maanden stage in Zuid-Afrika in 1985 waren bedoeld om als basis voor zijn afgstudeerscriptie dienst te doen. Wel ervoer hij tegen zijn tegen de zakelijke, keiharde en robotachtige HEAO-aanpak, die zijn culminatie in tussentijdse sollicitaties vond, maar waarvan vader Ben hem wist af te houden in het licht van de prioriteit van het naderende eindexamen. Met de finish in zicht beloofde hij zijn hogere beroepsstudie tot een goed einde te brengen. Nog drie maanden en alles was voorbij.

Erik meldde zich echter noch thuis, noch op school. Dat instituut liet de steeds maar ongeruster wordende ouders als summum van tactloze, zakelijke benadering weten, dat hun zoon wegens het niet inleveren van de scriptie en het ongeoorloofd verzuimen van de tentamens van het eindexamen was uitgesloten... Ontelbare slapeloze nachten wisselden zich af met perioden van ondraaglijke spanning en emotionele ongewisheid over het lot van hun zoon. Enkele maanden was Ben Heussen bij machte de raadselachtige verdwijning voor zijn familie en kennissen verzwegen te houden. Daarna vertelde hij hen hoe de vork in de steel scheen te zitten. Ook enkele goede vrienden en kennissen werden geïnformeerd en gaven spontaan van hun medeleven blijk, maar voor het merendeel van zijn uitgebreide klantenkring in zijn goed renderende supermarkt diste hij - volkomen begrijpelijk! - de mystificatie op, dat Erik aan een Amsterdamse universiteit studeerde.

Eriks afwezigheid was opvallend, omdat hij regelmatig de winkel mee hielp opruimen en uithelp, als dat van hem gevraagd werd. Niet min-

der dan vier vaderlandse paragnosten (helderzienden) werden benaderd om hun visie op het lot van de dolende knaap te geven. Hun verhaal werd gekenmerkt door vage



● Bij de bushalte van de Broederschool op de Molenberg in Heerlen, zou Erik Heussen 17 februari 1986 voor het laatst gezien zijn...

wolligheid, waarmee je alle kanten uitkook. Men voorzag zelfs, dat hij in Nigeria was neergestreken. Maar rode draad in de bevindingen en vermoedens van het kwartet extra-bedeelde zieners was toch wel, dat alen van mening waren, dat het Erik goed ging en dat vroeg of laat contact met zijn oudershuis tot stand zou worden gebracht... 'Als ik zeker wist, dat hij in Hong-Kong of waar dan ook zat, dan zou ik vandaag nog een vlucht daarnaar toe boeken, als ik mijn zoon maar terug zou krijgen!' roept Ben bijna smekend achter de kassa. Even later is hij alweer quasi-opgelucht en laat zich ontvallen: 'Zelf ben ik ook avontuurlijk ingesteld. Als ik niet al 31 jaar deze supermarkt had, deze 'poutique', dan ging ik ook op stap...' De klanten staan er zwijgend en wenkbrauwen fronsend bij.

## Levenstekens

Een pak van hun op de proef gesteld hart was het eerste levensteken van de verloren zoon; een afschrijving van zijn privé-rekening. Verwoede pogingen om de plaats van de financiële transactie te achterhalen, strandden op de erecode voor volwassen rekeninghouders... Maar er zou nog iets veel sensationeels geschieden: twee maanden geleden, dus ruim 14 maanden na zijn verdwijning en oplossing in het geografisch onbekende, meldde het hoofd van het N.S.-goederenvervoer te Eindhoven, dat er in de lichtstad twee (!) koffers op naam van Erik Heussen (met toevoeging van volle-

dig adres) vanuit Frankfurt am Main waren gearriveerd en dat deze ingeklaard dienden te worden. In minder dan één uur stond Ben Heussen met overslaand hart aan het Eindhovense bagage-loket en kon de twee koffers zonder oponthoud in ontvangst nemen. Normaal duurt zo'n procedure-verwikkelingen minstens een etmaal, maar het hoofd van de afdeling Goederenvervoer, de heer Coolen, verleende alle mogelijke medewerking. Afgesproken werd zelfs, dat men zou blijven uitzien naar iemand, die mogelijkerwijs naar deze twee koffers zou informeren. Men zou dan trachten de persoon-in-kwestie aan de praat te houden en intussen de familie waarschuwen... Een begrijpelijke verzoek, maar helaas zonder resultaat tot nu toe. Waarom werden de koffers (verzendkosten DM 175,-, gewicht 24 kg, vanuit Frankfurt am Main) niet rechtstreeks naar de woonplaats Heerlen verzonden? Een sluitende verklaring hiervoor kan men niet aandragen, mogelijkerwijze hebben we hier te maken met een vergissing van de Nederlandse Spoorwegen of Erik heeft bij nader inzien gevreesd, dat de koffers, nog voordat hij deze persoonlijk op het station Heerlen kon afhalen, door een bekende zouden worden ontdekt, met alle gevolgen vandaan...

## Verrassende inhoud

'Ik durfde niets te denken', is de defensieve reactie van mevrouw Lieke Heussen nu ze aan de enerverende ogenblikken voor de uiterst verrassende ontdekking van de inhoud der beide koffers wordt herinnerd. Haar man Ben slaat een arm om haar schouders. Tranen worden achter haar brilleglazen zichtbaar. Een van de koffers bleek splinternieuw, het andere exemplaar was dat van Erik. De inhoud was zowel verrassend als verbijsterend en daarom nieuwe vragen opwerpend. Tevoorschijn kwamen de bekende winterkleren, jassen, afgedragen broeken, maar ook een nieuw colbertjasje en nieuwe

schoenen. 'Zijn lievelingsstui zat er niet bij', weet mevrouw Heussen te melden. 'Waarom zou hij toch die nieuwe spullen hebben bijgesloten?' pijnigt ze haar gemoed. Maar dat was nog lang niet alles wat de twee koffers voor de verbouwereerde familie in petto hadden. De spanning steeg met de seconde: een gevarieerde collectie kostbare geschiedenis- en kunstboeken (zijn grote liefde wandneer hij op vakantie met zijn vader het strandleven afwisselde met een museumbezoek), allemaal zonder uitzondering voorzien van zijn naam, adres met postcode en telefoonnummers, voorts tram- en treinkaartjes, prentbriefkaarten, folders, reisgidsen, tien mappen met ontwikkelde foto's (slechts een paar met Erik in beeld, veelal kiekjes van Frankrijk, Italiaanse en Duitse historische gebouwen en pleinen) en tot aller stomme verbazing ook nog 20 rollietjes ontwikkelde 8 mm smallfilm (samen voor honderden gulden), die het fotomateriaal vervulde en verlevendigde en die iets verraden van Eriks exodus en rondreis door Europa! In huize Heussen te Molenberg is nooit met enerweniger spanning naar de bewegende beelden van een filmprojector gekeken... Op zijn minst curieus was de constatering, dat hij steden heeft bezocht (en naar later bleek: ook daar voor langere of kortere tijd verblijf heeft gehouden), waar hij met zijn ouders op vakantie is geweest. 'Zo was hij,' zegt vader Ben, 'geschiedenis en cultuur waren zijn lust en zijn leven. Op het athe-neum van het Heerlense Bernardinusscollege had hij op zijn eindexamen voor dit vak een 9. Het was misschien beter geweest als hij toch dit vak gekozen had, in plaats van commerciële economie. In een museum, vooral gespecialiseerd in oudheden, had je geen kind aan hem. Maar in dit vak is geen toekomst weggelegd... Ik herken dat precieze van hem ook in de naamstickers in die in het buitenland gekochte boeken.'

De climax van de inhoud van de twee koffers was ongetwijfeld een door

hem onderweg op verschillende plaatsen samengesteld stageverslag. Dit, zo vermoedt men nu sterk, is bedoeld om het Zuid-Afrika afstudeerproject aan de HEAO te vervangen! Hij was daarbij in tijdnood geraakt en had zelfs als alternatief tevergeefs de ambassade van Korea benaderd voor gegevens over dit actuele land. Definitief koos hij nu op zijn zwerftocht door enkele Middellandse Zee-landen voor het onderwerp 'chemie', en wel de export en handel rond deze verzamelaars. Wat bleek namelijk? Erik Heussen hield in een soort werkboekje (in Duitsland trouwens als Arbeitsbuch verplicht gesteld) al zijn werkzaamheden bij. In de Bouchard du Rhône (de Rhône-delta) bij Marseille nam hij werk aan in een chemische fabriek. Datzelfde deed hij in de buurt van Nimes (waar hij met zijn ouders ooit op vakantie was), in de bisschopsstad Avignon, in Rome en vermoedelijk ook in West-Berlijn. Aan de hand van film-shots is trouwens te zien dat hij langere tijd tijdens de sneeuwrijke wintertijd in Berlijn moet hebben verblijf gehouden. Hij noteert bij de chemische industrieën werkijden van 14 tot 16 uur per etmaal, ook nachtdiensten. Er kan worden gereconstrueerd, dat hij de plaatsen Hameln en Einbeck bezoekt, evenals het Oktoberfeest met een duidelijk waarneembaar doorkaartje in de Münchener Bierhal. Uit het Arbeitsbuch kan men opmaken, dat hij in München zo'n vier maanden in de bouw van hotels (als verwarmingsmonteur en nachtelijke controleur op bouwprojecten) werkzaam is geweest. De inkt van de eigenhandige aantekeningen en de potloodkrabbels reiken tot Frankfurt am Main, de stad van waaruit hij zijn merkwaardige levenstekens aan zijn familielaties deed toekomen. In een Engelstalige vraagbaak voor studenten, 'Around the World', die ook door hem op reis werd aangeschaft, trof men diverse kenmerkende gegevens resoluut onderstreept aan: plaatsen en fabrieken waar studenten ongeregeld werk kunnen vinden, am-

bassadeadressen, overnachtingsmogelijkheden, kloosters en conventen, waar men in nood bij paters en zusters terecht kan... Zelfs een in het Engels gestelde concept-sollicitatiebrief werd ontdekt. Daarin beweert hij vele talen te spreken. Wellicht heeft dit model al in de steden op zijn route door Europa nuttige diensten bewezen bij het zoeken naar werk.

Ook verhelderend was een boek uit zijn eigen collectie, getiteld 'De Wereld', waaruit men aan de hand van de onderliggende tekstgedeelten zou kunnen concluderen, dat de reis volgens een vastomlijnd patroon vooral is uitgestippeld. Een bijgevoegd schema geeft voedsel aan deze sterke vermoedens. Op landkaarten staat hoogstwaarschijnlijk de volgende uitwijking aangeduid: China, Birma, Maleisië en de Olympische Spelen van Seoel (Korea) als eindpunt.

## Troost

Er blijven natuurlijk een aantal vragen onbeantwoord en zolang Erik Heussen als verloren zoon niet ge-

zond en wel in zijn thuishaven Molenberg is weergekeerd, blijft het koffiedik-kijken voor wat betreft de zekerheid daaromtrent. Vragen als: waarom stuurde hij de twee koffers met die sprekende inhoud naar Eindhoven en niet naar Heerlen? Waarom liet hij 14 maanden lang niets van zich horen? Was hij uiteindelijk misschien bang zijn kostbaar stage-rapport, een verslag van zijn ontmoeting met de chemie in vele Europese facetten, onderweg kwijt te raken? Waarom volhardt hij in zijn zwijgen naar zijn ouders toe? Waar voert zijn traject na het dode spoor van Frankfurt am Main, twee maanden geleden, heen? Zal hij het daadwerkelijk riskeerend Azië te bereiken? Waar eindigt zijn wereldreis (want daar gaat het zo langzamerhand op lijken)?

Vragen die voorlopig hun vraagtekens behouden. Vragen ook die blijven knagen aan de achterblijvers.

Het gezin Heussen vindt enige troost bij deze karige levenstekens en vooral de wetenschap dat het goed met Erik gaat, doet de hoop herleven, dat er vroeg of laat een weerzien volgt. 'Ik heb slapeloze nachten gehad. Vindt u dat gek? Hebben we misschien iets fout gedaan? Maar dan had hij toch kunnen praten! Hebt U zelf ook kinderen?' vraagt mevrouw Heussen oenhartig aan mij. 'Erik ziet nu wel wat in de wereld te koop is. Hij komt op eervolle wijze door dag- en nachtdiensten van 14 tot 16 uur aan de kust, maar hij had inmiddels na bijna anderhalf jaar wel iets van zich kunnen laten horen,' merkt haar man treurig en een beetje bitter gestemd op. 'Erik zoekt zijn weg wel. Ik ben god zij dank druk in mijn winkel bezig, dan hoef ik er niet steeds aan te denken. Maar mijn vrouw heeft het er nog steeds bijzonder moeilijk mee.'

'Vertel me eens eerlijk: heeft Erik jou soms gebeld en jullie de grote lijnen van zijn verdwijning verteld?'

Jef bonten



## De glanzende carrière van „'ne echte Mestreechse jong'

JOHAN VAN LEENDERT,  
van viskraam  
tot wereldbedrijf

● Johan van Leendert: altijd bereid te lachen.

**M**AASTRICHT - Diep in de jaren vijftig runde Johan van Leendert een kraampje op het Vrijthof. Samen met zijn Roos. Aan passanten, aan terraszieters verkochten zij vis en detail. Van gezout tot gerookt zeebanket, van „hiring” tot „bökem” zo gezegd. En, desgevraagd, ook nog garnalen, sprout, wijting en rolmopsen. Het handeltje liep, de dagen waren gezellig onder de bomen van het plein. Maar Van Leendert wilde meer. Hij droomde van expansie.

Nu, ruim twintig jaren later, verkoopt Van Leendert en „gros. Wat heet in het groot. Hij drijft handel op mondiaal niveau. Niet meer in vis alleen. Maar vooral ook in wild en gevogelte. Het kraampje op het Vrijthof vormt nog slechts een tedere herinnering, „uitgegroeid” als het is tot een bloeiend bedrijf in de Beatrixhaven. Een koelhuis onder meer met een opslagcapaciteit van achthonderd ton, een veertigtal werknemers dat in het seizoen aangevuld wordt met zo'n vijftig part-timers (nog afgezien van een vaste staf van twintig personen plus zo'n honderdvijftig seizoenwerkers in Batan, niet ver van Mar del Plata in Argentinië), een jaarlijkse omzet die schommelt rond de veertig miljoen gulden. Wildhandel Van Leendert draagt een wereldnaam nu. Een gesprek.

Eerst was er dus dat kraampje op het Vrijthof. Vervolgens een winkel aan de Markt met toen al op de schappen wild en gevogelte naast de vis. De belangrijkste van dat wild steeg. Vooral konijnen vonden gretig afkrek. „Soms verkochten we in één week vijfduizend kilo konijn. In die jaren zetten we op nog geen veertig vierkante meter jaarlijks ruim een miljoen gulden om. Dat was enorm...”. De konijnen waren voornamelijk afkomstig uit China. Naar huidige begrippen vrij primitief verpakt. Van Leendert: „Op 'n dag ontving ik een partij konijnen uit China, in houten kisten verpakt. Stempels waren er zo hard op gedrukt dat de inkt doorgedrongen was tot op perkamentachtig papier waarin de konijnen waren verpakt. Onverkooptbaar dus”. De importeur bleek niet bereid over te gaan tot een behoorlijke schadevergoeding. Van Leendert pikte het niet,

met een breuk tot gevolg. „Maar die man was wel de enige leverancier van konijnen uit China die ik kende. Ik moest dus wat anders verzinnen...”. Hij stak zijn voelhorens uit, schreef brieven, verzond telegrammen, ontving offertes, ging er op in en voerde op een gegeven moment de alleenverteenwoordiging van import van konijnen uit China voor de gehele Benelux. Pas daarna zette hij de eerste stap op Chinese bodem. „China is nu een paradijs vergeleken met toen”.

## Krant

Van Leendert op z'n praatstoel: „In die tijd kon je alleen of via de Sovjet-Unie of via Pakistan naar Peking vliegen. Ik koos in november Aeroflot voor de heen- en Pakistan Air-

nes voor de terugreis. „In Irkoetsk vloog het toestel niet verder. Midden in Siberië, midden in de nacht werd het gestationeerd op kilometers afstand van het luchthavengebouw. We stapten uit en moesten plaatsnemen in zo'n soort treintje dat je 's zomers wel eens in Valkenburg ziet rondrijden. Ik droeg een lichte regenjas, tegenover me zaten twee Russen in dikke bontjassen. Rillend van de kou. Ik had het in dat treintje zo koud dat ik niet meer eens rillen kon. Stijf bereikten we het luchthavengebouw en dienden er douane-inspectie en al die andere poespas te ondergaan. In mijn bezit had ik een Nederlandse krant die een bericht van mijn geplande reis naar China gepubliceerd had. Verlucht met een foto van deze kleine jongen. Ik had gedacht: neem die

krant mee. Wellicht vinden die Chinezen het leuk...De Russische douaniers maakten er een enorme stamper over. Ze spraken geen woord Engels, ik in die tijd niet veel meer. Met handen en voeten heb ik ze duidelijk moeten maken dat ik met die krant niets kwaads bedoelde. Dat heeft ruim anderhalf uur geduurd...”.

## Rode boekje

„In die tijd zag je in Peking amper een auto. Iedereen fietste. Vroeg in de morgen werd je door het lawaai van duizenden fietsbellen wakker. Dat rumoer zwakte weer af en vanaf negen uur hoorde je niets meer. De straten lagen er verlaten en stil bij. Rond zes uur 's avonds begon het gefietsbel weer. Totdat iedereen thuis was. In de stad viel 's avonds niets te beleven. Geen bal. Het zaken doen was vrij makkelijk. Simpel. Recht-toe rechtaan. De konijnen waren zo goedkoop dat je amper over prijzen hoefde te discussiëren. Het enige discussiepunt vormde kwaliteit en fatsoenlijke verschepping. Aan begin en eind van elk gesprek kreeg je de bijbel gelezen. Het rode boekje van Mao. Elke keer werd je geacht er op te reageren. In je hotel kon je 's avonds van zes tot zeven eten. Er bleef je vervolgens niks anders over dan je in je kamer terug te trekken. Na tien dagen Peking was ik blij te kunnen vertrekken. Ik meldde mij bij het kantoor van Pakistan Airlines om mijn vlucht te herbevestigen en kreeg te horen: sorry, de vlucht is uitgevallen. Ik heb toen in Peking een dag lang de benen onder mijn kont uitgelopen om te proberen met Aeroflot via de Sovjet-Unie terug naar Europa te kunnen vliegen. Uiteindelijk is me dat gelukt...”.

## Exclusiviteit

Reizen en handelen. Handelen en reizen. Het vulde in die dagen Van Leenderts leven. Business in wild.

In Europa, in Azië, in Zuid-Amerika. China en Argentinië zijn nu Van Leenderts voornaamste aanvoerlanden. Nog steeds bezit hij de exclusiviteitsrechten van het Chinese konijn voor de Benelux. De landen van afzet vormen in principe geheel Europa. „Enkele weken geleden had ik het hoofd van de



door

NINO TOMADESSO

Zweede veterinaire dienst nog op bezoek. We gaan onze afzet naar dat land aanmerkelijk verhogen. In West-Duitsland, in Zwitserland zijn we zeer goed thuis”. Een aantal jaren geleden paste Johan van Leendert zijn bedrijfsfilosofie aan. Hij koos definitief voor het importeurschap van wild op Europees niveau. Nadat hij die keuze gemaakt had, kreeg Infriba duidelijk gestalte. Het bedrijf in Argentinië namelijk, ingericht conform Westduitse veterinaire bepalingen. Kwaliteit gewaarborgd dus. Een bedrijf dat hazen verwerkt en jaarlijks zevenhonderdvijftig ton uitvoert. Van Leen-

dert, bescheiden maar zelfverzekerd: „Op het gebied van kwaliteit hebben we heel wat te bieden. In ons eigen pakket onderscheiden we tien groepen: konijn, haas, ree, hert, wild zwijn, divers wild, wild en tam gevogelte, vis en zeevruchten”. Voegde Eugène Hamelers, van de afdeling Verkoop Nederland, er aan toe: „We hebben ons op de vak- en bulkhandel en op de consument gespecialiseerd. Ofwel op de diepvries-groothandel, de poeliers, de catering, de vis-groothandel, de snackfabrikanten en op de vleesverwerkende industrie”. Artemis en Louisa, bijvoorbeeld, zijn Van Leenderts bekende merken. Zij staan voor diepgevroren wilde- en uitstekende kwaliteit dat geknoei met water onmogelijk maakt.

## Fijnproevers

In Nederland wordt, uitgezonderd Zuid-Limburg, per persoon nog geen honderd gram konijn per jaar gegeten. Dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld kip, waarvan jaarlijks zo'n vijftien kilo in de Hollandse maag verdwijnt. Johan van Leendert wijt het terugvallen van konijnconsumptie aan slechte kwaliteit (te veel water) en verkeerde wijze van presentatie. Viel Eugène Hamelers bij: „Een tijdje geleden proefde een aantal fijnproevers verse en diepvrieshaas. Daar was onder anderen Cas Spijkers bij. Uiteindelijk

bleek een hazerugfilet het lekkerste. De fijnproevers dachten dat het vers vlees was. Het was echter diepgevroren en afkomstig uit Argentinië. Onze hazen in Argentinië worden zeer kort nadat ze geslachten zijn opgehangen, gaan vervolgens naar de fabriek om bewerkt en snel ingevroren te worden. Met trots mogen we zeggen dat wanneer zo'n produkt op de Europese markt verschijnt, het van een beste kwaliteit is”.

## Onderzoek

Het gesprek krijgt de smaakvervlakking tot onderwerp. Johan van Leendert: „Als je de meeste mensen een haas geeft die vijf tot acht dagen oud is, willen ze hem niet. Omdat hij nog te veel wildmaak bezit. Dat is een. Echte wild-eters denken er overigens anders over. Als ik een goed bevroren haas ontdooien laat en ik vries hem opnieuw in, dan luidt de algemene opvatting dat dit bijzonder slecht is. Dat is niet altijd waar. Da's twee. Door het ontdooien wordt vleesstructuur vernietigd, het vlees wordt dus mager, en verdwijnt een aantal smaakstoffen. De sterke smaak vermindert dus. Een recent wetenschappelijk onderzoek in Nieuw-Zeeland heeft dit bevestigd. Op basis van jarenlange ervaring was dit voor mij niks nieuws. Je mag nu de vraag stellen wat lekkerder is: een verse of een diepvrieshaas...De meeste mensen denken dat wild eten duur is, dat wild moeilijk te bereiden en zwaar te verteren is en dat je wild alleen in het seizoen, in de winter, eten kunt. Het tegenovergestelde is waar. Wild behoort heus niet duurder te zijn dan kwaliteit bief of ander gelijksoortig vlees, het is op zichzelf licht verteerbaar hoewel kokos wel eens met zware sauzen willen werken, je kunt wild het gehele jaar door eten. Het is een natuurprodukt zonder hormonen of andere kwalijke, toegevoegde stoffen...”.

## „Slevrouw”

Johan Van Leendert keek op z'n horloge. Het was een moment in de valavond aan. „Tijd voor een biertje”, mompelde hij. Voor we zijn heilgdom in de Beatrixhaven verlieten om op weg te gaan naar 't Plenske, een restaurant waarin we forel uit Chili en wild uit Argentinië geserveerd zouden krijgen - Jawel, via Van Leendert in het Maastrichtse terechtkomen -, passeerden we in de vestibule een aan de muur hangend kunstwerk. Voorstellende „Mestreechse Slevrouwke” ofwel de Sterre der Zee. Ook op dit vlak verloocht Johan van Leendert zich niet. Hij is een op en top Maastrichtenaar. Die in de marge van kien zaken doen, voortdurend bereid is zijn gezicht te sieren met een aanstekelijke, ontwepende (glim)lach. Dat deed-ie vroeger ook al, toen hij met zijn Roos op het Vrijthof aan een kraampje vis verkocht.

## NOODKREET

**MAASTRICHT - Johan van Leendert legde mes en vork neer, sprong van de hak op de tak en zei: „In mijn bedrijf dient hard te worden aangepakt. Ik zoek momenteel zeven functionarissen die niet te beroerd zijn om hun handjes te laten wassen. Laat ik je nu vertellen dat ik ze in mijn omgeving nergens kan vinden! Het is toch te gek om los te lopen dat ik nu doende ben ze buiten Limburg te zoeken. We zijn toch op de eerste plaats een Maastrichtse bedrijf...”**

## Vrijwilligers uit Limburgse hoofdstad op de bres voor armen

'Stedenband' slaat brug  
tussen Maastricht en Rama

**M**AASTRICHT - Samen met Jan van Bergen uit Schaesberg werkt Joke Derksen in het plaatsje Rama in Nicaragua. Beiden zijn tropenartsen en runnen in de 12.000 inwoners tellende gemeente met vijf Nicaraguanen het ziekenhuis. Het hospitaal is een geschenk van Oostenrijk. In Rama komen verschillende projecten van de grond onder andere dank zij de steun van de stedenband met Maastricht. Heel toevallig zijn beide gemeenten met elkaar in contact gekomen en sindsdien heeft men op beide werelddelen enthousiast gereageerd op het gebeuren. Hoewel de Maastrichtse gemeenteraad de stedenband wel ziet zitten, heeft er nog geen officieel „ja” geklonken door de raadszaal.



door

ANITA THIJSSSEN

Voor de mensen van de Initiatiefgroep Maastricht-Rama betekent dat echter niet dat ze bij de pakken neer gaan zitten. Integendeel. Het bruist van activiteiten. Joke verbleef enkele weken in Nederland en hongerde onder andere als koerier van burgemeester Mejia Pena van Rama. Haar verblijf in Nederland lijkt steeds meer op een werk- dan een luivakantie. Ze doet haar best het instrumentarium van het ziekenhuis uit te breiden, wil iedereen laten weten wat in Rama aan de hand is en daarnaast spreekt ze met mensen die graag in Nicaragua willen werken. Stil gezeten heeft ze niet. „Ik heb nog geen tijd gehad om een hemdje of zo te kopen”, zegt ze verontschuldigend.

Het eerste project van de Stedenband heeft zijn vruchten al afgeworpen: dakbedekking voor huisjes voor vluchtelingen. Harde noodzaak. Joke vertelt waarom. „Sinds een jaar of vier lijkt het gebied rondom Rama een toevluchtsoord te worden voor de Contra's. Daar-

voor heeft Rama vrijwel nooit te maken gehad met de oorlog die in andere delen van het land woedde. De plattelandsbewoners zijn allermest gearmeerd van de aanwezigheid van de Contra-soldaten, die een groot gedeelte van de tijd moorden en plunderen en op de vlucht slaan. Steeds vaker arriveren hele families die huis en haard hebben achtergelaten”. Voor de Stedenband aanleiding om hiervoor geld in te zamelen. Overal waar mogelijk, bijvoorbeeld op rommelmarkten, zijn de mensen van de Initiatiefgroep Stedenband aanwezig om aandacht te vragen voor de problemen in Nicaragua in het algemeen en Rama in het bijzonder. „Hier wordt vaak gesuggereerd dat het met de oorlog wel meevalt. Niets is minder waar. Enkele dagen voordat ik in het vliegtuig naar Nederland stapte, stonden grote opslagtanks in brand, vlak bij Rama. Gelukkig wisten mensen de kranen op tijd dicht te draaien. Ik kan de gevolgen niet overzien als inderdaad een tank ontploft zou zijn: Rama was in gevaar. Allemaal werk van de Contra's die het slecht voor hebben met de hervormingsplannen van de regering”, vertelt de tropenarts die zeer regelmatig geconfronteerd wordt met oorlogsslachtoffers. Ze kan een heleboel voorbeelden aanhalen wat de Contra's allemaal in het werk stellen om de opbouw en vooruitgang van Nicaragua te dwarsbomen. Dingen die het leven van een normaal leven vaak dwarsbomen. Ook het ziekenhuis staat waarschijnlijk op het lijstje van de Contra's, maar het pand wordt streng bewaakt. „Het is niet zozeer het ziekenhuis, dan wel de brug de rivier. De brug is de enige verbinding met het westen van het land. Rama is namelijk moeilijk toegankelijk, vrijwel alleen over water. Die brug is dan ook strategisch gezien heel belangrijk”, vertelt Joke Deckers.

Rama is een stad in ontwikkeling. Projecten als een houtzagerij, schoon drinkwater en stof en garen voor vrouwen die zelf kleding gaan maken, doen de mensen opleven. De projecten moeten vooralsnog door andere landen gefinancierd worden omdat eigen middelen ontbreken. Het ziekenhuis, misschien wel een van de betere in het land, past precies in het straatje van de gezondheidsplannen van de overheid. Plannen die door de World Health Organisation als voorbeeld voor andere landen werden betiteld. Diezelfde plannen waren voor Joke ook aanleiding om te kiezen voor Nicaragua. „Vóór de revolutie in 1979 was er in Rama helemaal niets op het gebied van de gezondheidszorg. Voor behandeling in een ziekenhuis door een arts was vaak een hele dag reizen nodig. De mensen hadden er echter ook geen geld voor. Het nieuwe bewind zorgde echter voor gratis gezondheidszorg voor iedereen en een decentralisering ervan. Ent-schema's werden opgesteld, die onder andere geleid hebben tot het verbannen van polio”, legt Joke de situatie ter plekke



uit. Diarree en aandoeningen aan de luchtwegen, twee typische tropen- en Derde Wereldziekten, zijn veel voorkomende klachten van de

● Schoon water, daar is in Rama en omstreken groot gebrek aan. Het Rode Kruis komt de mensen tegemoet door tanks achter de ambulance te hangen, die gevuld zijn met water. Een emmer per gezin mag getapt worden uit de tank



● Nicaraguanen wachten op een poliklinische behandeling. Op de achtergrond de apotheek

inwoners van Rama. „In Nederland hebben de artsen vaak problemen bij het constateren van bijvoorbeeld longontsteking. Loop bij ons maar langs de 35 bedden en je hoort altijd wel iemand die longontsteking heeft”.

Joke en Jan zijn uitgezonden door de organisatie Dienst Over Grenzen. Pas na het voltooien van de artsens studie en een twee-jarige tropencursus gaan Nederlandse organisaties over tot het plaatsen van artsen. Overigens kan men alleen in aanmerking komen voor uitzending indien de betrokken landen daarom vragen.

De twee tropenartsen hebben een contract van twee jaar. Langer durft de DOG het toen niet aan, gezien de dreigende situatie van het land. Nu is DOG bereid om de hulp aan Nicaragua te continueren. Joke vindt het na twee jaar (ze is 'op de helft') ook wel goed. Terug in Nederland moet ze goed nadenken over wat ze gaat doen, omdat ze met haar tropenaantekening hier bijna geen kant uit kan. „De arbeid ginds is erg zwaar. We werken van 8 tot 19 uur, hebben bereikbaarheidsdiensten en eenmaal in de vijf à zes weken een weekende vrij. Dat valt zo nog wel mee, maar de combinatie met de oorlogssituatie is erg moeilijk. Zo'n leven hou je geen jaren vol”, vertelt Joke, die in tegenstelling tot collega's in andere tropische landen geheel door Nederland wordt betaald.

Nicaragua besteedt nog steeds de helft van het geld dat uitgegeven kan worden aan defensie. Voor gezondheidszorg blijft ondanks de goede plannen, weinig over. De Initiatiefgroep Stedenband Maastricht-Rama probeert in ieder geval een brug te slaan, om de mensen daar, een menselijk bestaan te bieden.

## BRUISEND VAN ENERGIE

Begin januari van dit jaar zag de Initiatiefgroep Stedenband Maastricht-Rama het levenslicht. Twee jaar namen de voorbereidingen in beslag. Een voorwaarde voor het aangaan van een stedenband moest zijn dat een goede contactpersoon ter plekke gevonden werd. Dat was geen eenvoudige opgave. „De keuze is dan ook op Rama gevallen omdat Jan van Bergen uit Schaesberg er werkte als tropenarts”, vertelt Annemie Brasse, voorzitter van de Initiatiefgroep, die inmiddels al gemeentelijk subsidie gevraagd en gekregen heeft. De groep bruist van energie, getuige het vele geld dat al ingezameld is. Zo werd tijdens de carnavalsdagen speciaal voor Rama een café geopend. Zestig vrijwilligers werkten er dag en nacht en zamelden een bedrag van 15.000 gulden in. Goed voor nieuwe golfplaten als dakbedekking voor vele huisjes van vluchtelingen.

Vanuit de verschillende werkgroepjes, die samen de Initiatiefgroep vormen, worden projecten gepresenteerd. Zo zijn de 'Vrouwen en gezondheidszorg' bezig met het steunen van een project voor vrouwen in Rama, die wel over naaimachines beschikken maar niet over garen en stof. De onderwijsgroep werkt aan een leerpakket ontwikkelingssamenwerking en stimuleert de contacten tussen de inwoners van Rama en Maastricht. Daarnaast maakt 'communicatie' een nieuwsbrief die belangstellenden op de hoogte houdt van de laatste ontwikkelingen. „We hopen zo ook donateurs te werven”, legt de voorzitter uit om vervolgens te verklaren waarom dat nodig is. „We hebben een diaserie gemaakt, een videofilm en een fotoserie. Allemaal noodzakelijk om de mensen goed te informeren over Rama”.



# Volksunie-burgemeester Theo Schoofs: „Onze trots zijn onze acht schutterijen”

**KINROOI** – Het gemeentehuis deint als een schip. Het heeft zijn langste tijd gehad. Op een boogschuit wordt een nieuw gebouw; midden in het veld. Toch ligt het meekundig in het hart van de 5.500 ha. omvattende gemeente die in 1972 door samenvoeging van de smokkeldorpen Geistingen, Kessenich, Kinrooi, Molenbeersel en Ophoven ontstond.

Een kopie van mijn verslag van de persconferentie over het OLS ligt op het bureau van de burgemeester. Enkele passages zijn gemarkeerd. Ten onrechte heb ik hem Volksunie-burgemeester genoemd. Althans dat vinden hij en public relationsofficier Mathieu Kunnen. Als aanvoerder van de lijst Gemeentebelangen kwam hij op de burgemeesterszetel. Er had derhalve Gemeentebelangen-burgemeester moeten staan. Ik leg hem uit dat wanneer in Nederland een burgemeester lid van een politieke partij is hij met CDA- en P.v.d.A.-burgemeester pleegt te worden aangeduid. Omdat Theo Schoofs belijvend lid van de Volksunie is en ook voor de Volksunie in Provinciale Staten van (Belgisch) Limburg zit, is de aanduiding Volksunie-burgemeester voor Nederlandse begrippen normaal.

## Dorpspolitiek

Niet echter in Kinrooi, waar de dorpspolitiek welig tierd. Er is daar een gemeenteraad van 21 personen. Tijdens de laatste verkiezingen behaalde de lijst Gemeentebelangen (van Theo Schoofs) tien zetels, de Christelijke Volkspartij – vergelijkbaar met het CDA in Nederland – negen zetels en de Onafhankelijke Volkspartij twee. CVP en Gemeentebelangen vormden een coalitie. De CVP kreeg drie wethoudersposten. Gemeentebelangen twee plus de burgemeesterspost. Onder meer door verschil van inzicht over de bouw van een nieuw gemeentehuis liep de samenwerking zoveel averij op dat het vorig jaar juni tot een breuk kwam en Gemeentebelangen een meerderheid met de Onafhankelijke Volkspartij vormde.

Als een veenbrand woekerde de politiek in de organisatie van het OLS voort. Even laaide het vuur op, toen een correspondent van Het Volk, godsdienstleraar op een technische school te Maaseik, waar ook CVP'ers uit Kinrooi hun boterham verdienen, tijdens een persconferentie de vraag stelde of de gouverneur (van Belgisch-Limburg) wel naar het OLS zou komen.

Het gevaar van een boycot dreigde. Volgens burgemeester Schoofs is dat pertinent niet waar. Ik kan een kopie krijgen van de brief, waarin

de gouverneur mededeelt dat hij naar het OLS komt, echter maar tot twee uur kan blijven, omdat hij naar Engeland moet. Dat een bemiddeling door een der federatiebestuurders aan die briefwisseling voorafging, is voor burgemeester Schoofs nieuw.

## Misverstanden

Vervolgens word ik op de vingers getikt vanwege een stukje over de St.-Jansberg, de eerder genoemde technische school in Maaseik. Ik kan me niet herinneren ooit een stukje over de St.-Jansberg te hebben geschreven. Blijkbaar heeft Mathieu Kunnen, de hoofdredacteur van het gemeentelijk Infoblad en secretaris van de Geschied- en Heemkundige Kring Kinrooi, die in haar drie-maandelijke tijdschrift zonder enige toestemming zo maar enige artikelen van mijn hand integraal overnam, de burgemeester onjuist geïnformeerd.

**Kinrooi  
morgen  
gastheer  
der  
beide  
Limburgen**

Dat deed ook Bob Degol, voorzitter van het Verbond voor Vlaamse Volkskunst en tevens voorzitter van de Stichting Steun aan het Schutters- en Gildewezen in de beide Limburgen (SAS), die burgemeester Schoofs tijdens de persconferentie interruptieerde, toen deze mededeelde dat 25 Chinezen het OLS in Kinrooi luister zouden bijzetten. Het waren geen Chinezen, maar 30-40 dansers uit Taiwan, aldus Bob Degol. Ze traden reeds eerder in België op.

Bob Degol had het in zoverre mis



● Burgemeester Theo Schoofs bij een van de drie windmolens die de 10.400 inwoners tellende gemeente Kinrooi rijk is. Een bewegwijzerde fietsroute voert langs het wind- en watermolenpatrimonium. Voor het behoud verricht de burgerij bijzondere inspanningen in de gedaante van molenfeesten.

dat de dansersjes van pater Delille uit Boorseme pas eind augustus weer naar België komen. De vroede vaders van Juifang, een 70.000 inwoners tellende gemeente in het noorden van Taiwan, gaan de dansersjes voor. Zij arriveren begin juli in Maasmechelen en aanvaardden gretig de uitnodiging voor een bezoek aan het OLS. Burgemeester Schoofs onderkent dat hij en Bob Degol debet aan de foute berichtgeving zijn.

Met een borrel worden misverstanden afgedronken.

De fles kwam ook op tafel, toen op 31 augustus 1935 ten huize van hoofdonderwijzer Schoofs in Kinrooi wederom een zoon werd geboren. Het was Theo – de negende in de rij van tien. Bij de kruisheren in Maaseik genoot hij zijn middelbare schoolopleiding, in St.-Truiden volgde hij de koloniale landbouwschool.

„Als je in België brood kunt verdienen, hoef je voor mij niet naar Afrika te gaan”, schreef mijn oudste broer die missionaris in Burundi was. Hij had het bij het rechte eind. In 1960 werd Theo in Kongo buiten geknikkerd.

Theo Schoofs was toen al vertegen-

woordiger in veevoerders. Zijn werkgever is de firma Seghers uit Baasrode bij Dendermonde; zijn rayon: Belgisch-Limburg en het Duitssprekende deel van België.

## Politicus

In de tweede helft van de jaren zestig ontloken zijn politieke aspiraties en ambities. Theo Schoofs werd lid van de Volksunie en in oktober 1971 als zodanig tot lid van Provinciale Staten gekozen. In januari 1972 trad hij als raadslid van de nieuw gevormde gemeente Kinrooi aan. Van 1977 tot 1983 was hij eerste schepen (wethouder) en sedert 1983 is de vertegenwoordiger in veevoerders burgemeester van Kinrooi.

„Inderdaad kwam het vorig jaar juni tot een breuk met de CVP. Een van de oorzaken was de bouw van een nieuw gemeentehuis. Allen zijn we het erover eens dat er een nieuw gemeentehuis moet komen. Hier kunnen we geen mensen ontvangen. Evenmin kan er efficiënt worden gewerkt. Een van de CVP-schepenen, die vroeger aannemer is geweest, had andere opvattingen over de nieuwbouw. Ook anderszins had de loyaliteit reeds averij opgelopen. Bijgevolg werd de samenwerking

verbroken en een coalitie met de Onafhankelijke Volkspartij gevormd”.

Is het geen nadeel dat een burgemeester wordt gekozen?

„Soms is het beter om een gekozen burgemeester te hebben dan een aangestelde burgemeester, gelijk in Uw land. Beide stelsels hebben voor- en nadelen. Weliswaar ben ik door een politieke fractie gekozen, maar dat neemt niet weg dat ik burgemeester voor iedereen ben. Voor het geld hoef ik het niet te doen. Hier is mijn loonbriefje. Ik krijg 22.267 frank per maand. (In Nederlands geld: f 1.250,-, JvL) Het is ook nog volledig belastbaar”.

Is het ambt van burgemeester met Uw beroep te combineren?

„Zeer moeilijk! Normaal niet. Maar dank zij mijn baas wel. Overigens houd ik de zaken strikt gescheiden. Ik heb momenteel dan ook drie aktebussen – een voor mijn werk, een voor de gemeente en een voor het OLS”.

Kinrooi: vijf kerkdorpen met in totaal 10.400 inwoners. Welke zijn de voornaamste middelen van bestaan?

„Grootste werkgever is de gemeen-

te. Een hele grote was de grens in Kessenich. In de goede tijd werkten er 150 mensen om niet te praten over de indirecte werkgelegenheid. De kantoren zijn echter naar Boorseme overgeheveld. We hebben geprobeerd daar iets tegen te doen, maar het heeft niets uitgehaald. Het zal daarom zeer moeilijk zijn om de expeditiebedrijven hier te houden.

Verlies aan werkgelegenheid hangt ook de mijnwerkers boven het hoofd. Zwartberg was het begin van de mijnsluitingen. Sedertdien is veel over reconversie gesproken. Maar buiten Ford-Genk hebben we niets wezenlijks gekregen.

Kinrooi heeft een zeer klein industrieterrein; heeft ook niet meer nodig. In Bree en Dilken liggen pleinen. Pendel naar die gemeenten is geen bezwaar. Er zijn er die verder moeten. Ik denk aan de mensen die bij Philips in Eindhoven werken, bij de Volvo in Born dan wel bij DSM.

Vele gemeentenaren werkten in de bouw; vooral veel kleine boeren. Er was geen opleiding voor nodig. Het ruwe werk konden ze aan. Het waren goet stielmannen voor hout en bouw. Maar ook in de bouw is de werkgelegenheid erg gemitord.

Slechts vier tot vijf procent van de bevolking boert. Mogelijk dat we aan de vooravond van een groene revolutie staan. Er is namelijk een irrigatieproject ontwikkeld, waardoor in een gebied van 1.400 ha. in de driehoek Kinrooi-Ophoven-Kessenich vollegroendgroenten kunnen worden geteeld. Zeventien gezinnen zouden daarvan kunnen leven”.

## De recreatie langs de Maas.

„Ze heeft werkgelegenheid gebracht, maar het is toch niet om over te roepen. Het heeft lang geduurd voordat we iets uit het grondfonds zagen. De kiezelboeren zijn verplicht om voor iedere ton grind een bepaald bedrag af te dragen. Dat geld wordt verdeeld onder de Intercommunale Maatschappij Limburg, die met de herinrichting van het plassegebied is belast en de grindgemeenten Kinrooi, Maaseik, Dilken en Maasmechelen. Het grindfonds bestaat nog, maar de IML is inmiddels volledig door de provincie overgenomen. Ze had een schuld van een miljard. Juristen dubben over de ontbinding.

Omdat de IML het niet meer van nabij kon volgen, werd een VZW opgericht – een Vereniging Zonder Winstgevend doel, voor Nederland-



door Jan van Lieshout

se begrippen een stichting, Moe- geheten die de Maasplassen beheren. In die stichting zijn schillende zuilen vertegenwoordigd: werkgevers en werknemers syndicaten, culturele organisaties provincie, gemeenten en Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij.

Ten onrechte wordt nu op Mareszie gegeven. De verwijten zouden zijn IML en de samenstellers van het westplan moeten worden gemaakt. Er zijn fouten gemaakt die moeten zijn te herstellen. Om uit de inflatie te geraken moeten nieuwe investies worden ontwikkeld. Hanc- lijk speelt de middenstand daer- in”.

Werk aan de winkel dus! Hoe- te: gemeentenaren zitten zonder wet- on

„Zo'n 100 mannen en 700 vrou- de zijn werkloos. Dat er zoveel daer- werkloos zijn, komt omdat chil werkgelegenheid in de textielnijf- heid fel is achteruit gegaan. Bow- dien zitten we in een moeilijke k- hoek. Het openbaar vervoer is in i- Noordoosthoek ten achter geker- ven. We moeten ons daarom bac- buurtbussen behelpen. De buite- busdienst loopt prima.

Ook anderszins is de Noordo- hoek van Limburg ten achter. Het is inderdaad juist wat- krant schreef dat er in heel Kin- slechts 900 telefoonaansluitin- zijn en dat 170 aanvragen voor- nog niet kunnen worden gehoe- reerd.

Het neemt niet weg dat er in Kin- rooi voorbeeldige initiatieven we- den ontwikkeld en dat we wel- bloeiend verenigingsleven kent. De trots zijn natuurlijk onze sch- terijen. We hebben er acht. Wie- gemeente doet ons dat na? Om- St.-Martinus het OLS won en des- dat dit jaar het tweede lustrum- gevierd van het schuttersfeest. He- de acht schutterijen rond de sch- boom samenbrengt, heb ik 1987- het Jaar van de Schutterijen uit- roepen”.

Daarmee schoot Volksunie-bu- meester Schoofs in de roos.

# ALS EEN KRUISVAARDER GORDDE PAUL VENNEMAN ZICH TEN STRIJDE OM MISVATTINGEN OMTRENT MAREC WEG TE NEMEN

**OPHOVEN** – Steeds gretiger grijpen regenten van de gemeente, die op de eerste zondag van juli Olympus der Limburgse schutterijen is, het OLS aan voor de ontvangst van cultuurapostelen en prominenten uit het bedrijfsleven en de politiek. Zo ook de bestuurders van de gemeente Kinrooi. Omdat het gemeentehuis zich niet leent voor een dergelijke ontvangst is een beroep op Marec gedaan.

Marec staat voor Maaslandse Recreatiecentra. Het is een stichting die op 29 februari 1980 werd opgericht en de Belgische Maasplassen exploiteert. In de stichting participeren provincie en Maasgemeenten, de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij, werkgevers- en werknemersbonden, culturele en toeristische organisaties.

Op de Heerenlaak in Aldeneik beheert Marec een plas van 90 ha., op de Spaanjerd in Ophoven drie plassen van in totaal 300 ha. Met gelden uit het grondfonds van de ontgrinders werden zowel op de Heerenlaak als op de Spaanjerd jachthavens aangelegd compleet met slipway, kranen om boten in en uit het water te tillen, een wervel, een tankschip en een winkelboot. Voorts liggen bij de jachthavens campings met food and beveragepoints, zoals 't Kompas te Ophoven, tot voor kort ook het hoofdkwartier van Marec. Om nog meer accommodatie te creëren voor de toeristen, die tijdens hun vakantie willen leren surfen, waterskiën of zeilen, verhuisden directie en administratie naar het Tegelhuisje, waar vele der brikkenbakkers schuilen. Het ligt midden in het plassegebied te Ophoven.

Directeur van Marec is Paul Venneman die op 7 maart 1946 in het Zuidlimburgse Wellen werd geboren. Achtereenvolgens was hij maatschappelijk werker in Hasselt, personeelsbeambte bij Ford-Genk, personeelschef in een fruitverwerkende industrie te St.-Truiden, waar zo'n 500 mensen werken en secretaris van de Christelijke Volkspartij (CVP) in Belgisch-Limburg. Onder het uitdrukkelijk beding dat hij zich van politiek zou onthouden werd Paul Venneman in 1980 directeur van Marec.

Met lide ogen stelde hij vast dat Marec de zondebok was voor Maaslanders met wrok. Onder hen boerenzonen die zich niet kunnen blijven koesteren in de lu-

cratieve luwte die hun ouders door de verkoop van grond aan ontgrinders verkregen.

Als een kruisvaarder gordde Paul Venneman zich ten strijde om misvattingen en vooroordelen omtrent Marec weg te nemen. Hij ging bij 136 verenigingen op visitatie en loonde hun de dia's van de jachthavens en de stranden, waar kan worden gezond en gezwommen; gesurfd, gewaterskied en gezeild. Zijn slotconclusie was dat aan de Maas een stukje Middellandse Zee werkelijkheid is geworden, „waar het heerlijk is om op adem te komen”.

Paul Venneman won terrein, maar moest op die gespreksavonden ruitelijk toegeven dat de voorzieningen te land zijn achtergebleven op die aan het water.

„Het verkeer zit op topdagen gedurig in de knoop en de parkeerplekken zijn ronduit een ramp. Waar 't Kompas nu staat – de logiesgelegenheid voor de gasten die tijdens hun vakantie willen leren surfen, waterskiën en zeilen met annex een dependance van het VVV-kantoor van Kinrooi, een supermarkt en een cafe-restaurant – was oorspronkelijk een parking voor 600 auto's gepland. Door verzet vanuit de landbouw moest 't Kompas op de parking worden gebouwd met het gevolg dat er nu een schreeuwend gebrek aan parkeerplekken is”.

Door een brug over de landtongen tussen de plassen te slaan zou doorstroming in het verkeer kunnen worden verkregen. Maar op een van die landtongen staat de eenzame boerderij, bewoond door een dame die onder geen beding met Marec zaken wil doen.

Er zal daarom nog heel wat water door de Maas stromen, vooraleer de gewenste infrastructuur er is.

# „Costa del Spaanjerd” in de zomer een Gordiaanse knoop



„Anderzijds biedt Marec werkgelegenheid aan 70 personen”, aldus Paul Venneman.

„De indirecte werkgelegenheid is moeilijk in cijfers uit te drukken. Maar door- dat de jachthavens en campings in het hoogseizoen zo'n 1.500 gezinnen herbergen, is de streek er goed mee.

Twintig procent van de recreanten komt uit België. Eenzelfde percentage is uit Nederland afkomstig en met 60 procent vormen de Duitsers een meerderheid. Als we hen niet hadden konden we de tent wel sluiten.

Er wordt wel eens op hen afgegeven, maar het gedisciplineerd zijn de Duitsers. Als je het hun maar goed hard zegt, houden zij zich eraan. De Nederlanders willen tekst en uitleg; richten

een commissie op en komen met nou- De Belgen zeggen na overschrij- „Sorry, ik heb het niet zien staan!” andere woorden: ze vegen er hun bi- aan af.

Wat de contacten met Nederlands- burg betreft: ik betreur dat we niet zamenlijk naar buiten treden. Reeds 1980 had ik het idee geopperd om gezamenlijk op toeristische beurzen presenteren – de Stichting Maasplassen en Marec. Het bespaart kosten en hebben er allebei voordeel van. Tot- toe heb ik geen reactie op gehad.

Wel hebben we inmiddels met de Terra aan tafel gezeten. Ze zijn nu geldelijk ingesteld.

Grote problemen zijn er met de G- maas tussen Maaseik en Kessenich. stuk is niet geregelmenteerd. Ofscho- de problemen van bovenaf zou- moeten worden opgelost, zijn we onderaf begonnen om tot een soor- nering te komen welke weder- wordt gerespecteerd. Zo hebben wij Spaanjerd voor de jachten en de Heerenlaak voor de snelle boten bestem-

Onthefing zal morgen worden ver- voor de snelle boten, waarmee de gasten van het OLS naar 't Kompas- len worden gevaren om er zich na- over de recreatie aan de Costa Spaanjerd te oriënteren.

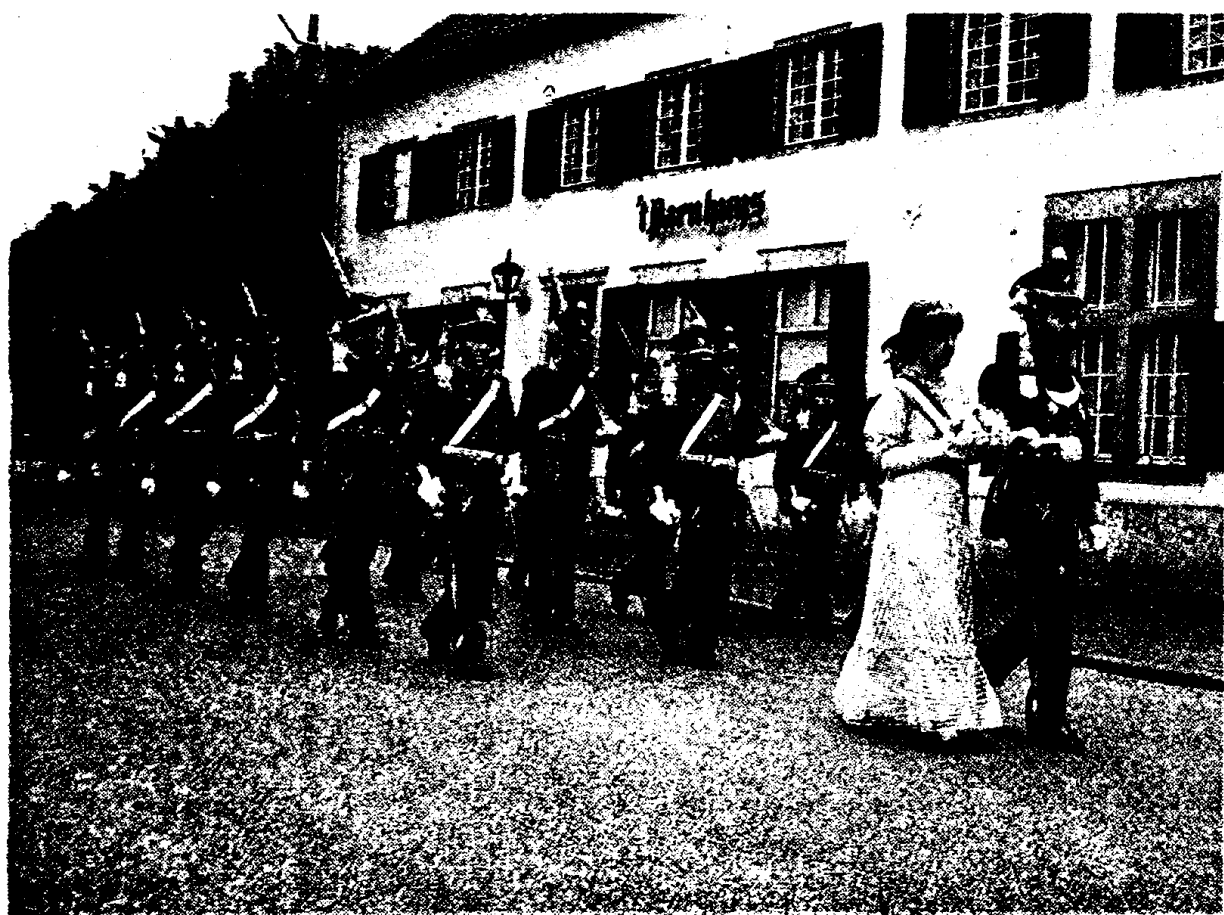
● Paul Venneman, de bezige directeur van de stichting die op de Heerenlaak in Aldeneik een plas van 90 ha. en op de Spaanjerd in Ophoven drie plassen van in totaal 300 ha beheert. In jachthaven de Spaanjerd (zie achtergrond) zullen de eregasten zich morgen nader over de recreatie aan de Costa del Spaanjerd kunnen oriënteren.







# Monussen en Gonussen houden woord: Mechelse Hei in volle luister hersteld



MAASMECHELEN – De zaak is nog sub judice. De rechtbank in Tongeren heeft nog altijd geen uitspraak gedaan. In 1984 klaagden milieuactivisten schutterij St.-Monulphus en Gondulphus uit Maasmechelen aan. Zonder vergunning hadden de winnaars van het OLS in Eys op de Mechelse Hei een stuk beschermd natuurgebied ontgonnen om er het OLS te kunnen vieren. Een ambtenaar van de Dienst Stedebouw in Hasselt kwam weliswaar de laadschop verzegelen, maar het ontginningswerk was toen al uitgevoerd. De ontgonnen kavel werd met gras ingezaaid en op de eerste zondag in juli 1984 stond er een linnen dorp in de „wei“ op de hei.

Op hun woord van eer hadden de Monussen en Gonussen beloofd het geschonden heidelandschap na het OLS in oorspronkelijke staat te zullen herstellen; koste wat kost.

„Wie nu gaat kijken moet concluderen dat die belofte niet is ingelost“, schreef ik in 1985. „De aarden wallen liggen er nog net zo bij als een jaar geleden. Wat eens hei was ziet nu groen van het Engels raagras en rood van de zuring“.

Met die betichting had ik niet alleen de Monussen en Gonussen op de ziel gestaan, maar ook Mon Vranken, de bezige voorzitter van „De Maasvallei“, van welke bond ook St.-Monulphus en Gondulphus lid is.

Hij liet het er niet bij zitten en raadpleegde deskundigen. Unaniem waren zij van oordeel dat het herstel het beste aan de natuur kon worden overgelaten.

Dat vertrouwen in Moeder Natuur is niet beschaamd. In mei belde Mon Vranken mij. De Mechelse Hei zag geel van de brem. Buntsprietten hebben het Engels raagras verdrongen en er komt weer volop jonge hei op. Omliggende dennen en berken hebben zich uitgezaaid. Kortom: de Mechelse Hei is in volle luister hersteld; schutterij St.-Monulphus en Gondulphus bij deze van blaam gezuiverd.

● Mon Vranken op de Mechelse Hei die de Monussen en Gonussen van Maasmechelen in volle luister herstelden.



## Politiek en commercie overschaduwden organisatie

# OP NAAR OLS TE KINROOI

KINROOI – Hels waren de laatste hektometers. Maar ook Marie-Jeanne Hertogs, de volslankste onder de bedevaartgangsters, bereikte Heppeneert op eigen kracht. De schuttersvrouwen uit Kinrooi wilden per se alleen gaan. In navolging van de onbestorven weeuwten van Dieteren en Stramproy trokken ook zij Onze Lieve Vrouw van Rust voor mooi weer aan de jas.

Eerder togen de mannen voor goed weer ter bedevaart. Zij wendden zich tot de H. Rita, de patrones van ongeloflijke zaken. De schutters hadden haar al eerder in de arm genomen. Deemoedig hadden zij haar vorig jaar hun ongelof in eigen kunnen voorgelgd. En zie: het ongeloflijke gebeurde. Die van Kinrooi wonnen het OLS in Stramproy. Conform hun beloften begonnen de OLS-winnaars hun blijde inkomste met een dankgebed in het kapelletje dat een rijke Duitser uit dank voor de wonderbaarlijke genezing van zijn vrouw in de bossen tussen Kinrooi en Tongerlo had laten bouwen. Ook legden de schutters hun overwinningssruikers in het H. Ritakapelletje neer.

### Sponsoring

„Als U het groots wilt houden, zijn er duizend medewerkers. Dan liegt U echt niet te veel“, aldus burgemeester Schoofs. „De verwarring is ontstaan doordat het personeel van de hoofdsponsors in het ene geval wel en in het andere geval niet is meegeteld“.

Zo levert de Generale Bank 60 tollenaars en Cristal Alken 95 tappers.

Deze uitbesteding is nieuw in de organisatie van het OLS.

Dat was ook de werving van sponsors en ercomitéleden en de acquisitie van advertenties ten behoeve van de feestgids in Nederlands-Limburg door een tekst- en vertaalservicebureau in Broekhuizen, dat het bedrijfsleven in Nederlands-Limburg al vaker voor sponsoring van sportieve en culturele manifestaties wist te interesseren. Het bureau werkte op proviciebasis.

Handig speelde de sectie public relations, die de werving van sponsors tot België beperkte, bedrijven tegen elkaar uit. Dagblad Het Volk wilde wel, maar kwam niet navenant over de brug. Bijgevolg werd het Belang van Limburg hoofdsponsor.

Lachende derde onder de vrije radio's – voor Nederlandse begrippen piratenzenders met vergunning – was Radio Grensland die ook COBRA, het overkoepelend orgaan van een zeventiental vrije radiozenders in de Belgische provincies Antwerpen, Brabant en Limburg binnenloodste.

Tot de rij van hoofdsponsors trad ten slotte de conserven- en levensmiddelenindustrie Scana Noliko toe.

### Spaghetti

In feite is Scana de dochter van een Zwitserse onderneming die in 1960 in Hulshout in de provincie Antwerpen twee fabrieken opstartte. De ene fabriek produceerde geconserveerde aardappelen en groenten, de andere kant-en-klare gerechten en bereide deegwaren, waaronder spaghetti.



● De koning met zijn vrouw; de koning met zijn kinderen.



● Als acrobaten trekken de vendeliers voorbij.

van haar assortiment te promoten. Zo zal er voor het eerst in de historie van het OLS spaghetti verkrijgbaar zijn. Ook gaan Scana carbonaden en de Scana goulash in de aanbieding. Gezien de hoeveelheid vlees kan de federatie er zich mee verenigen dat daarvoor drie consumptiebonnen worden gerekend.

Ook stemde zij in met de prijs van 25 franks oftewel f 1,40 per consumptiebon. Dat is drie franks meer dan op een Belgisch schuttersfeest en een dubbelte meer dan op een bondsfeest in Nederland wordt gevraagd. Toen Dieteren op het OLS in 1985 de courante consumptieprijs van f 1,30 wilde verhogen, werden de Stephanen op de vingers getikt.

### Reclame

Niet accoord ging de federatie met de reclame, waarmee de Belgen het feestterrein wilden paviseren. De federatiebestuurders bilijken dat een tegenprestatie wordt geleverd, „maar het moet niet zo zijn dat men door de vlaggen de schutterijen niet meer ziet“, aldus OLS-president Stals. Dat gevaar dreigde. De Belgen wilden 120 dun-doeken hangen. Slechts vijf vlaggen van hoofdsponsors zullen worden gedoogd.

Bij niet navolging van die instructies kunnen de organisatoren met maximaal f 10.000,- worden beboet. Er is door de afgevaardigden van de federatie met nadruk op gewezen.

„Het was nodig“, aldus een van de afgevaardigden van de federatie. „De commercie dreigde de spuigaten uit te lopen. Er was zelfs een sponsor die grif grof wilde neertellen, als hij tijdens de optocht langs de gouverneur zou mogen zitten“.

Ook het Provinciehuis in Hasselt bereikten die berichten. Dr Harry Vandermeeulen voelde er weinig voor om als speelbal van de commercie en de politiek te worden misbruikt. Begin maart gelastte hij een werkbezoek aan Kinrooi af.

Toen de federatie de tijding bereikte dat de gouverneur ook op het OLS verstek zou laten gaan, spoedde een afgevaardigde zich naar Hasselt.

De gouverneur heeft de burgemeester van Kinrooi laten weten dat hij komt, echter maar tot twee uur kan blijven, omdat hij naar Engeland moet. Dat betekent dat een vertrouwde verschijning op de eretribune tijdens de optocht ontbreekt.

door Jan

van Lieshout

De stoet van buksen en banieren trek niet door het centrum van Kinrooi, maar door de Brockhoek – de bakermat van schutterij St.-Martinus. Daar ook ligt het feestterrein, op een boogscheut van de parkeerterreinen die totaal 37 ha. omvatten.

Er trekken 146 schutterijen mee in de optocht. Onder de ontbrekende schutterijen is ook het Nachtwachtgilde uit Berg en Terblijt. Het heeft het de afgelopen maanden zo druk gehad met optredens in binnen- en buitenland – voor ideale doelen zowel als voor goed betaalde reclamespots – „dat juli en augustus voor vakantie werden vrijgehouden“, aldus secretaris Ed Acker-mans.

Voor zover mij bekend heeft alleet schutterij St.-Laurentius uit Bocholt nummer 28 in optocht – andere uniformen. De schutters droegen op het bondsfeest in Raam/Ophoven nog een fantasieuniform. In Kinrooi treden zij aan in een kledij, waarvoor een Spaanse garde uit 1625 model heeft gestaan: lichtblauwe polbroeken met een lichtblauw vest; donkerblauwe capes en een donkerblauwe muts met witte veer; lange, witte kousen en zwarte schoenen.

In het nieuw staken zich ook de Bussel Schutten uit Neer. Ze spaarden niet jaar en wendden de baten van hun 375-jarig bestaanfeest aan voor nieuwe uniformen, nieuwe gildetrommen en trompetten. Het vergde een investering van om en nabij f 60.000,-. Het zou mij niet verbazen als de Bussel Schutten in Kinrooi de prijs voor het mooiste geheel zouden krijgen. Ze lootten nummer 94 in de optocht.

### „Schützen Rietje“

Uw bijzondere aandacht vestig ik ook op nummer 101: St.-Thomas van Aquino uit Blerick. Naast de koning van deze gerevitaliseerde schutterij loopt Riet Fleuren-Swinkels, de eerste vrouw die tot voorzitter van een schutterij werd gekozen. Een portret van „Schützen Rietje“ vindt U op pagina 19.



● Bussen Schutten laten het bier weer rijklijk vloeien.

Noliko is de afkorting van Noordoost-limburgse Conservenfabriek. Ze werd in 1964 opgericht. Boeren, die in de Noordoosthoek van Belgisch-Limburg vollegroentengroenten teelden en met afzetproblemen kampten, hadden de koppen bij elkaar gestoken. Jan Spaas, een doctor in de landbouwwetenschappen uit St.-Huibrechts-Lille, boorde geldbronnen aan en zo kon aan de Zuid-Willemsvaart te Bree een conservenfabriek worden gebouwd, waar de groenten van de contracttelers werden ingeblikt, diepgevroren dan wel in glazen werden geconservéerd.

In 1980 maakte de conservenindustrie in België een ernstige crisis door. Ook Noliko draaide slecht. Uit nood werd een fusie met Scana in Hulshout aange-gaan. De kant-en-klare gerechten en bereide deegwaren bleven in Hulshout, maar de verwerking van aardappelen en groenten werd in Bree gecon-centreerd.

De omzet is sedertdien fors gestegen: in liters zowel als in franks. De gelde-lijke omzet bedroeg in 1986 1,7 miljard franks. Bood Scana Noliko in eerste aanleg aan 200 mensen werkgelegenheid, nu werken er meer dan 300.

Het OLS leek de directie van de conserven- en levensmiddelenindustrie een goede gelegenheid om een deel



● Die van Ellikom toosten op het welslagen van het OLS.

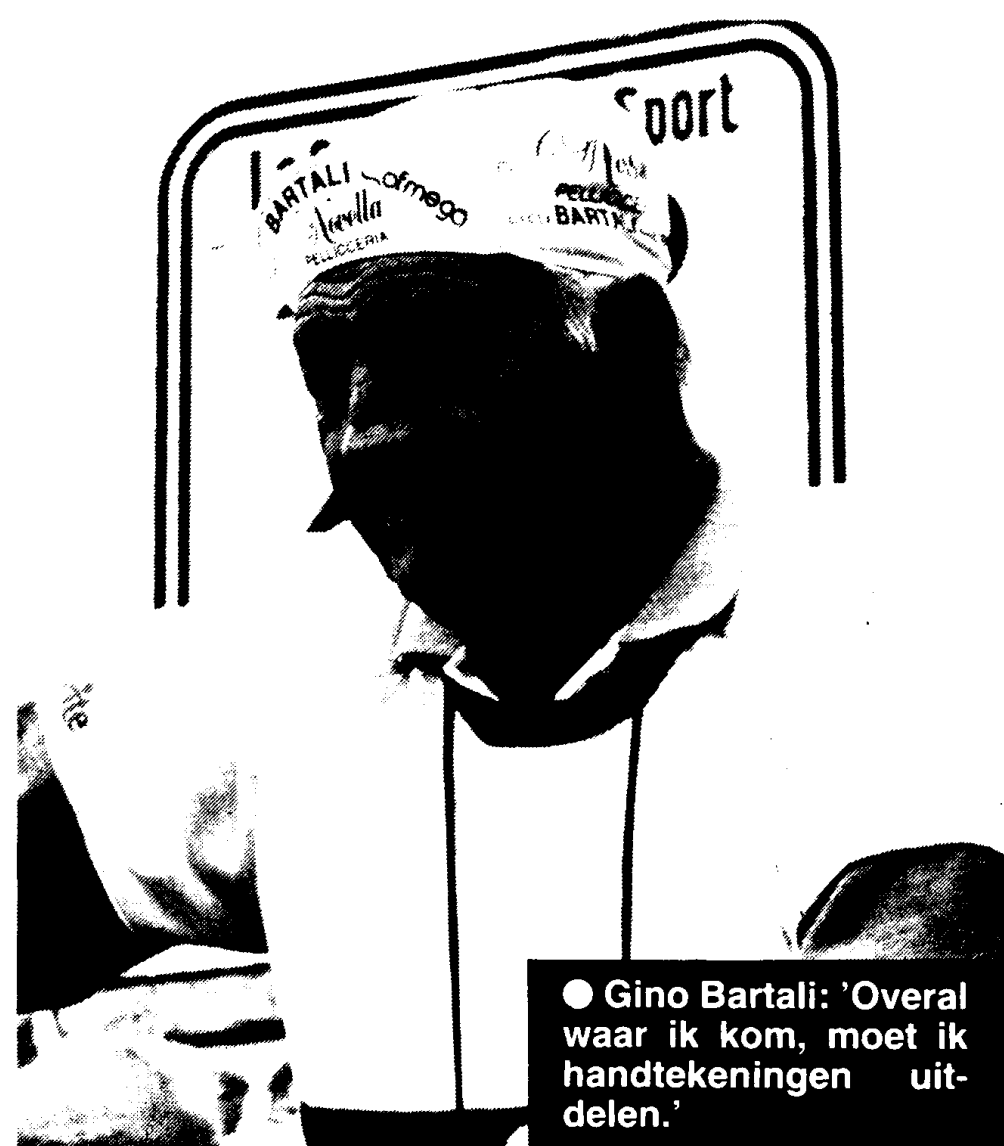


# 'Il Vecchio' na zware operatie nog altijd verslaafd aan wielersport

TOUR DE FRANCE

Zaterdag 4 juli 1987 • Pagina 21

## beste klimmer aller tijden kon geen trap meer op



● Gino Bartali: 'Overal waar ik kom, moet ik handtekeningen uitdelen.'

**S**TUTTGART – Ter gelegenheid van de Tourstart in Berlijn hadden de plaatselijke organisatoren enkele Westduitse copyfanten van weleer (Junkermann, Wolfshohl, Altig en Stöpel) en een aantal oud-winnaars van de Ronde van Frankrijk uitgenodigd. Onder hen die deze week in feestvierend Berlijn acte de présence gaven, bevonden zich Jan Janssen, Eddy Merckx, Felice Gimondi, Bernard Hinault, Ferdi Kübler, Jacques Anquetil en Gino Bartali. Stuk voor stuk leverden deze voormalige kampioenen

**Tekst: BENNIE CEULEN**

een belangrijke bijdrage aan de rijke geschiedenis van de Tour de France. Gino Bartali was de oudste van de aanwezige Tourwinnaars. De legendarische Italiaan, die vooral furore maakte als de eeuwige rivaal van zijn jongere landgenoot Fausto Coppi, triomfeerde twee keer in 's werelds belangrijkste wielerevenement. „Zonder oorlog had ik de Tour beslist vaker gewonnen”, merkte een 'Il Vecchio' (de oude), zoals hij tijdens de laatste jaren van zijn lange carrière genoemd werd, op toen het Limburgs Dagblad hem benaderde voor dit interview. Een nostalgische terugblik waarin de Tour de France centraal staat.

Gino Bartali is niet de oudste van de nog levende Ronde-winnaars. Die eer valt Roger Lapébie (76) te beurt. Bartali is drie jaar jonger, maar zeker nog even fit als zijn vroegere Franse rivaal, die nog steeds als chauffeur van journalisten de Tour en andere belangrijke koersen volgt. De vroegere Italiaanse championssimo valt meteen met de deur in huis wanneer we hem op de hogere leeftijd en de activiteiten van Lapébie wijzen. „Ik kan je verzekeren, dat die Lapébie onder normale omstandigheden nooit de Tour de France gewonnen had”, hapt hij toe. „In 1937 maakte ik mijn Tourdebuut. Ik had dat jaar en ook het voorgaande seizoen reeds de Giro op mijn naam geschreven. Mijn eerste Ronde van Frankrijk zou ik ook gewonnen hebben indien ik niet door de Italiaanse wielervederatie naar huis werd gedirigeerd. Ja, ik weet wel dat nog steeds verteld en geschreven wordt dat ik aan de gevolgen van een val in een beek de strijd diende te staken. Dat is echter niet de waarheid. Wat die dan wel is? Dank zij mijn ritzege in de negende etappe Aix-les-Bains - Grenoble, met o.a. de beklimming van de Galibier, veroverde ik de gele trui. „Sanderdaags in de rit naar Briançon miste ik in een afdaling een bocht en kwam in een bergrivier terecht. Na tien minuten ben ik weer op de fiets gestapt. Door het sneeuwwater was ik helemaal verkletumd. Desondanks behield ik mijn gele trui. „S Avonds werd ik ziek. Met koorts stapte ik de volgende dag toch weer op. Lapébie won de rit waarin ik mijn gele trui aan Sylvère Maes verloor. Toch was ik nog niet kansloos.

Ik ging me de volgende dagen steeds beter voelen en begon weer in mijn kansen te geloven. In de ploegentijdrit tussen Toulon en Marseille reed ik zelfs weer heel goed. De Italiaanse Wielverbond oordeelde echter anders en dirigeerde me naar huis. Ik verzette me met alle macht tegen de beslissing de Tour de rug toe te keren, vergeefs...”

„Nu nog kan ik me kwaad maken op die fascist, want dat waren ze. Ik heb meteen daarna met het winnen van de Giro di Piemonte hun ongelijk bewezen. Ik ben er nog steeds van overtuigd, dat ik zonder die tegenwerking alsnog de Tour gewonnen had. Dan had niemand ooit nog over Lapébie gesproken. En wat zijn huidige activiteiten betreft, ik ben ook nog elke dag in de weer. Sinds ik mijn fietsenfabriekje aan mijn oudste zoon heb overgedragen, doe ik niets anders meer dan in mijn Golfje wielervedstrijden volgen. Ik ben van de partij in alle belangrijke Italiaanse profkoersen. Bovendien begeleid ik jonge renners van mijn club Società Sportiva Aquila. Deze vereniging uit mijn geboorteplaats Ponte a Ema (bij Florence) werd precies zestig jaar geleden voor me opgericht. Daarom hebben we onlangs drie dagen feest gevierd”.

Gino Bartali lijkt wel een spraakwerval. Hij vertelt dolgraag over zijn rijke wielerverleden en neemt zich er ook alle tijd voor. Het is alleen jammer, dat deze tweevoudige Tourwinnaar bijzonder slecht verstaanbaar is. „Tien jaar geleden onderging ik een keeloperatie. Sindsdien heb ik een schorre stem”, mompelt de man met het door jarenlang wielervedstrijd getekende gezicht verontschuldigend. „Maar ik heb ook steeds veel geroocht. Zelfs na die operatie. Niet lang meer, want op een dag heb ik ermee gekapt. Ik kon geen trap meer op. Toen dacht ik: Gino, jij, de beste klimmer aller tijden, die zich nooit pijn hoeft te doen om de zwaarste en steilste cols te beklimmen, heeft nu de grootste moeite om een trap op te lopen. Dat mag niet waar zijn. Die dag heb ik mijn laatste sigaret ge-

rookt. Sindsdien voel ik me stukken beter”.

Dat is ook aan de steeds nerveus rondspringende Gino Bartali te zien. Zo volgt de bejaarde Toscaan elk jaar in zijn eentje met de wagen de gehele Ronde van Italië. Zijn Golf is volgeschilderd met reclame teksten van o.a. Sprite en Cici Bartali. De tifosi langs de route raken nog steeds in extase wanneer ze 'Il Vecchio' herkennen. „Overal waar ik kom of met de auto passeer, roepen de mensen op me of vragen handtekeningen. Ik geniet nog met volle teugen van die populariteit. Ik ben zeker zo bekend en misschien nog populairder dan Francesco Moser. Kun je nagaan.

Daarom ook betaalt frisdrankengigant Sprite me voor het maken van publiciteit en voor mijn fietsenfabriek is de reclame op de auto mooi meegenomen”.



**Moser heeft veel gewonnen, maar niet, zoals u, de Tour de France?**

Bartali: „Precies, dat is het verschil. Francesco is een formidabele coureur, maar geen groot kampioen. De Tour ontbreekt op zijn erelijst”.  
**U won de Tour voor het eerst in 1938?**

„Ja, met achttien minuten en zevenentwintig seconden voorsprong op Felicien Vervaecke. Dat is iets anders dan tegenwoordig meestal het geval is. Ik won altijd met veel minuten verschil. Als ik in deze periode renner was, zou ik op precies dezelfde

manier de twee grote Ronde's achter elkaar te rijden. Dus koos ik voor de Tour en won die ook. In de koningin-eetape Digne-Briançon ging ik op de Col d'Allos aan de haal. Ik won die rit met slechts gemak en veroverde drie dagen voor Parijs de maillot jaune. Ik heb zelden zo gemakkelijk geklommen als in die rit, waarin ook de Col du Vars en Izoard waren opgenomen. Aan de finish had ik zevenentien minuten voorsprong en de Tour op zak”.

**Was u dan zo'n begenadigd klimmer?**

„De beste aller tijden. Dat durf ik te

● 'Il Vecchio' volgt nog bijna alle grote wielervedstrijden.

buitenland zou koersen. Zodoende was ik van deelname uitgesloten. Tot na de oorlog, waarin ik zelfs een jaar helemaal niet heb gefietst, ben ik nooit meer over de grens geweest. Mijn belangrijkste succes in de oorlogsjaren was de triomf in de zogenaamde Giro op punten, een klassement dat werd opgemaakt over de zes belangrijkste Italiaanse klassiekers. In 1946 triomfeerde ik in de eerste na-oorlogse Ronde van Italië. Ik versloeg Fausto Coppi. Het volgende jaar waren de rollen omgekeerd. Eigenlijk had ik ook die Giro moeten winnen, door een val verloor ik van Coppi. Fausto demarreerde toen ik tegen de grond smakte. Ik vond dat niet sportief van hem en daagde hem nadien in de Ronde van Zwitserland uit. Voor de start van een zware bergrit zei ik tegen hem, in het bijzijn van Kübler, Ockers, Koblet en alle journalisten, dat wanneer hij wilde winnen mij moest volgen. Iedereen was dus gewaarschuwd, dat ik zou ataqueren. Coppi en de anderen konden mijn aanval helemaal niet beantwoorden. Ik reed Fausto die dag op een half uur. De Ronde van Zwitserland was uiteraard ook mijn bezit”.

**Waarom was u in de eerste na-oorlogse Tour de France (1947) niet van de partij?**

„Toen de Fransen mij op de Zwitserse cols aan het werk hadden gezien, kregen ze angst voor mij. Jean Robic en enkele van zijn onsportieve Franse collega's dreigden niet in de Tour de starten als ik mee zou doen. Daarom werd ik niet toegelaten”.

**Wel in 1948?**

„Inderdaad, ik was dolblij dat ik de Tour eindelijk weer mocht rijden. Het deed me toch al pijn, dat ik door de oorlog enkele vrijwel zekere eindzeges in zowel de Giro als de Tour uit

handen had moeten geven. Zeven jaren waren als het ware verloren gegaan. Bovendien was ik ook graag belust voor het onrecht, dat de Tourorganisatoren me het jaar voordien hadden aangedaan. En ik kreeg mijn zin. Zeven etappes, waarbij alle grote bergritten, won ik. En de Tour natuurlijk ook, met bijna een half uur voorsprong op Briek Schotte. Ik nam eveneens het bergklassement voor mijn rekening”.

**Het was uw laatste triomf in een grote etappekoers?**

„Dat klopt, hoewel ik zowel de Giro als de Ronde van Frankrijk elk nog een keer had kunnen winnen. In 1949 versloeg Fausto Coppi me in de Tour omdat hij een beter tijdrijder was. In feite had Fausto dat succes aan mij te danken, want toen hij in de etappe naar Saint Malo de strijd wilde staken heb ik hem in koers gehouden. Hij was doodziek en ploegleider Binda vroeg of ik hem wilde opwachten en moraal wilde geven. Ik gehoorzaamde, waardoor Coppi in koers bleef. In diezelfde Tour heeft Coppi later in opdracht van Binda uit de gele trui gereden. In 1950 heb ik ook op minder prettige wijze de zeges uit handen moeten geven. In gezelschap van de gehele Italiaanse ploeg heb ik in de Pyreneeën de Franse Ronde de rug toegekeerd na een incident met de toeschouwers. Toen Robic door een fotograaf op de Col d'Aspin omver gelopen werd, kon ik hem niet ontwijken. Robic's aanhangers waren door het dolle heen en gingen me te lijf. Ze waren blijbaar dronken en wilden zelfs mijn fiets afnemen. Ik heb toen enkele rijk klappen uitgedeeld en ben vervolgens weer opgestapt. Maar ik durfde niet goed verder te rijden. Daarom wachtte ik een groepje met Bobet en Ockers op. Door mijn woe-de sprintte ik in Saint Gaudens zelfs nog naar de ritoverwinning. Mijn ploegmakker Fiorenzo Magni was op dat moment geletruidrager. Op het podium kondigde ik daarna meteen het vertrek van de complete Italiaanse ploeg aan. We wilden geen risico's meer nemen. Je had dat volk moeten zien kijken. Ze wisten niet

wat ze hoorden. De volgende dag keerden we naar huis terug. Ik heb nadien nog drie keer aan de Tour de France deelgenomen. Ik wist nog twee keer de vierde prijs in de wacht te slepen en mijn laatste start in 1953 rondde ik met de elfde plaats af. Ik was toen reeds 39 jaar”.

**Maar nog niet versleten?**

„Dat was ik ook niet. Ik had dat seizoen nog als vierde uitgereden en schreef de Ronde van Emilie en Toscane op mijn naam. Een zwaar auto-ongeluk in oktober heeft mijn loopbaan ingekort. Daardoor presteerde ik in 1954 een stuk minder. De tijd om de fiets op stal te zetten was aangebroken”.

**U heeft een prachtige erelijst bij elkaar gefietst. Is het niet jammer, dat een wereldtitel ontbreekt?**

„Natuurlijk. Omdat ik op mijn eigen merk koerste, had ik het grote kapitaal niet achter me staan. Coppi, die door Bianchi gefinancierd werd, daarentegen wel. Daarom kon hij de knechten beter betalen. Fausto heeft ook veel meer geld verdiend dan ik. Nadat ik gestopt was, verscheen de televisie op het toneel. Grote bedrijven zagen plots brood in sponsoring van wielergroepen. Coppi heeft daarvan nog enkele jaren goed geprofiteerd”.

**De rivaliteit tussen u en Coppi en de legendarische duels die geleverd werden, zijn bij de tifosi nu nog steeds onderwerp van gesprek. Waren jullie echte vijanden van elkaar?**

„In de wedstrijd waren we felle tegenstanders, maar daarbuiten konden we goed met elkaar opschieten. Coppi was een fijne vent. De pers heeft onze rivaliteit altijd opgeblazen. Daardoor waren de tifosi in twee kampen verdeeld. Maar ik heb ook wel eens serieuze problemen met Fausto gehad. Zoals in 1948 in het wereldkampioenschap te Valkenburg. Omdat ik dat jaar de Tour had binnen gehaald, wilde hij absoluut voorkomen dat ik ook de regenboogtrui zou veroveren. Daarom ging hij vanaf de eerste kilometer niet uit mijn wiel. Na allerlei discussies zijn we uiteindelijk beiden afgestapt. De bond heeft ons nadien voor lange tijd geschorst”.

**Wie was de beste van de twee?**

„Het is niet mijn taak om daar over te oordelen. Ik was in ieder geval een veel beter klimmer en Fausto een begaafder tijdrijder. Maar als je onze erelijsten naast elkaar legt, zul je moeten toegeven dat ik veel meer grote koersen gewonnen heb. Behalve drie Giro's en twee Tour de France's, won ik twee keer de Ronde van Zwitserland, eenmaal de Ronde van Romandien en de Ronde van Lombardie, Milaan-San Remo en kampioenschap van Italië elk vier keer. Dat is dus niet niets, he”.

**Op het moment, dat hij zijn palmares in herinnering brengt, flonkeren zijn oude ogen. Gino Bartali is bijzonder trotst op zijn wielerverleden. De uitzonderlijke kampioen van de voor- en na-oorlogse jaren genoot deze week nog eens met volle teugen van de Tour-ster. Bartali: „De Tour wordt terecht 's werelds grootste wielervedstrijd genoemd. Alle grote buitenlandse renners nemen aan deze etappekoers deel. Dat is in de Giro niet het geval. Kun je nu begrijpen waarom ik als Italiaan erg fier op mijn twee triomfen in de Ronde van Frankrijk ben? Daarom word ik ook tot de beste renners aller tijden gerekend...”**



## DE LIMBURGSE



## PERSONEELSGID

tempo-team  
uitzendbureau

Het uitzendbureau met de meeste ervaring op het gebied van tekstverwerking.

DIPLOMA OP ZAK?  
WIL JE WERK?

Wij leiden je op tot geroutteerd tekstverwerker (m/v)!

Dit betekent vaak een prima opstap naar een vaste baan.

Laat je dus NU bij ons inschrijven!

Wij geven je antwoord op alle vragen omtrent OPLEIDING, OMSCHOLING of BIJSCHOLING TEKSTVERWERKING. Bovendien krijg je informatie mee, zodat je thuis alles nog eens rustig kunt nalezen.

Ben je al bekend met tekstverwerking?

Stel jezelf dan eens op de proef! Test op onze WANG Personal Computer hoe ver je kennis reikt.

De voordelen van onze cursus zijn:

- individuele begeleiding,
- korte cursusduur,
- beschikking over een eigen apparaat,
- ruime praktijktraining,
- lage cursuskosten,
- de cursus wordt bekostigd in onze vestiging in HEERLEN gegeven.

Ben je geïnteresseerd? Neem dan zo spoedig mogelijk contact op met de AFDELING TEKSTVERWERKING, tel. 045-718332.

Op don. 10.00 uur - 12.00 uur

Maurer oder Maurerkolonne  
für sofort gesucht.

Bauunternehmung Greger Walkenbach

Zum Wirtzberg 2, 5133 Gangelt,  
Tel.: 09-492454-1208

Gevraagd:  
ervaren KIEPERCHAUFFEUR

Int. transport- en grondverzetbedrijf H. Janssen en Zonen BV, Passartweg, Terweijerweg - Heerlen-Noord. Postbus 5040, Heerlenheide. 3928

R.K. VERENIGING MOEDERSCHAPSZORG  
Kweekschool voor Vroedvrouwen  
Heerlen.

Algemene Ledenvergadering te houden op 13 juli 1987 om 17.30 uur in het gebouw van de Vereniging.

Agenda:

1. Verslag Bestuur betreffende de situatie der Vereniging.
2. Financieel jaarverslag 1986.
3. Verkiezing afgevaardigden voor de Ledenraad.
4. Verkiezing bestuurslid.

De hierop betrekking hebbende stukken liggen ter inzage ten kantore van de Vereniging, Zandweg 180, Heerlen.

K S V  
HERHAALDE OPROEP  
Het Sektiebestuur Speciaal  
Onderwijs van de Katholieke  
Scholvenvereniging Heerlen o.o.

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/1988 voor de

SO/VSO De Zonnwijzer, school voor orthopedagogisch onderwijs z.m.o.k. Grasbroekerweg 124, 6412 BH Heerlen

## een full-time groepsleraar

met een bevoegdheid voor Wiskunde

Voor inlichtingen betreffende de vacatures kunt u zich wenden tot de directeur van de SO/VSO Zonnwijzer, de heer A.N. Steenbekkers, tel. school 045-725519 en de heer H.J. Vermeer, lid van het Sektiebestuur Speciaal Onderwijs, privé tel. 045-412721.

Sollicitaties vóór 11 juli a.s. aan het Sektiebestuur Speciaal Onderwijs, t.a.v. de heer H.J. Vermeer, p/a Rukkerweg 28, 6418 TW Heerlen.

Zij die reeds eerder solliciteerden, behoeven niet opnieuw te reageren.

U zoekt een baan.  
We bieden u een carrière.

De taal van de techniek is een aparte. Multec spreekt die taal. Zij is gespecialiseerd in het uitzenden van technisch kader, TU-ers, HTS-ers en MTS-ers. In iedere technische discipline.

Multec krijgt de juiste man op de juiste plaats. De medewerkers van Multec zijn immers zelf technisch geschoold. Ze weten wat de opdrachtgever zoekt maar weten ook richting te geven aan de toekomst van de technicus. En dit leidt maar al te vaak tot een vaste baan. Daarom zoeken wij voor enkele relaties:

MTS Elektrotechniek WTB m/v  
HTS Elektrotechniek WTB m/v  
HTS Bouwkunde m/v

Naast de gestelde eisen, die wij graag nader toelichten, is een gezonde dosis techniek en een juiste mentaliteit voldoende om voor een van onze baan uitdagingen te komen in aanmerking te komen.

Multec heeft de baan die bij u past.

Vindt u niet direct de baan die u zoekt, informeer dan eens bij één van onze relaties. Multec heeft honderden kandidaten op voorraad. Er is altijd wel een die bij u past.

Paragrafen:

Geïnteresseerden kunnen zowel telefonisch als schriftelijk reageren.

Multec, Akerstraat 8\*, 6221 CL Maastricht, 043-211 472

**multec**

Multec geeft technische kennis toekomst.

DELFT, AMSTERDAM, Eindhoven, UTRECHT, MAASTRICHT



DSM is een internationaal werkende organisatie met een belangrijke rol in de Nederlandse economie.

De diverse werkeenheden van DSM zijn onderverdeeld in drie concernafdelingen.

Binnen de productie-afdeling neemt de ontwikkeling op het gebied van Elektrotechniek en Instrumentatie een belangrijke plaats in. Het opleiden en trainen van medewerkers aan met deze ontwikkelingen in aanraking komen vindt plaats vanuit de Opleidingsgroep Elektrotechniek en Instrumentatie van de Centrale Opleidingen van DSM Limburg bv.

Binnen deze opleidingsgroep bestaan plaatsingsmogelijkheden voor:

leraren  
elektrotechniek en  
instrumentatie (m/v)

## Functie-inhoud:

- Het geven van theorie- en praktijklessen in het plaatsen en onderhouden van elektrotechnische en/of instrumentatie-apparatuur toegepast in de productiebedrijven, o.a. voor eigen DSM medewerkers en voor opleidingen t.b.v. Stamcarbon. Deze laatste vooral in de Engelse taal.
- Het ontwikkelen van lesstof t.b.v. bovengenoemde opleidingen.
- Het evalueren en bijsturen van de uitgevoerde programma's alsmede van de leerresultaten.

De cursisten aan wie les gegeven wordt, hebben doorgaans een middelbaar opleidingsniveau. Ruimte wordt zal worden besteed aan de theoretische aspecten van deze lesstof.

## Functie-eisen:

- minimum HBO-2-opleiding, aangevuld met vervolgopleidingen op instrumentatie of

besturingstechniek en in het bezit van een 3e graads bevoegdheid richting elektrotechniek.

Ook HTS-ers-E-energietechniek, waarbij deze functie gezien kan worden als een opstapfunctie voor een latere bedrijfsfunctie.

- goede contactuele eigenschappen.
- affiniteit met betrekking tot kennisoverdracht.
- kennis van de Engelse taal.
- enige jaren praktijkervaring in uw vakgebied.
- bereidheid tot het volgen van op de functie gerichte cursussen.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor nadere informatie omtrent de taakinhoud kan telefonisch contact opgenomen worden met de heer W. Negerman, afdeling Centrale Opleidingen tel. 04494-06209 en met de heer J. Muljeers, Personeelsdienst Hoofdkantoor tel. 045-782806.

Sollicitatie met vermelding van nr. 43/87 PV kunt u binnen 14 dagen richten aan:

Chief Personeelsvoorziening DSM Limburg bv.

De heer H. Moenen,

Meerweg 1,

6163 HM Geleen.

## CROONEN &amp; KIPPERS ACCOUNTANTS (A.A.)

Het modern geoutilleerde kantoor bestaat uit een team van jonge medewerk(st)ers en is voornamelijk werkzaam in het Midden- en Kleinbedrijf en de vrije beroepensektor.

Op korte termijn zoeken wij contact met een

## assistent-accountant (m/v)

De primaire taak is het opstellen van jaarstukken en belastingaangiften. Tevens wordt hij/zij na gebleken geschiktheid, belast met de advisering van cliënten in fiscale en bedrijfseconomische aangelegenheden.

Wij denken aan iemand in het bezit van diploma H.E.A.O./B.E. of S.P.D. I + II. Kennis van, dan wel belangstelling voor automatisering alsmede enige ervaring strekken tot aanbeveling.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie met vermelding van een curriculum vitae zenden aan ons kantooradres:

Strabeek 12A6301 HS Valkenburg a/d Geul

Begin 1987 vond bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds een ingrijpende interne reorganisatie plaats ten einde de structuur doortzichtiger en de manier van werken bedrijfsmatiger te maken. Het uiteindelijke doel is de cliënt beter van dienst te kunnen zijn. Het Abp telt thans zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft 12 vestigingen in het land. Van de 3700 medewerkers van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.



## ONROEREND GOED

De Bedrijfseenheid Onroerend Goed koopt, ontwikkelt, realiseert, exploiteert en verkoopt onroerend goed in Nederland. In 1986 bedroeg de waarde van het Abp-vastgoed zo'n 7,8 miljard, verdeeld over 1000 objecten. De portefeuille omvat onder meer ruim 80.000 woningen, 66 kantorencomplexen, 60 industriële panden, 100000 m² landbouwgrond, 100000 m² recreatie- en natuurgrond, 100000 m² openbaar gebied, 100000 m² openbaar gebied, 100000 m² openbaar gebied.

De Bedrijfseenheid Onroerend Goed van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds vraagt voor haar afdeling Administratieve Zaken een

hoofd  
administratieve  
organisatie en  
automatisering m/v

Functie-eisen: draagt zorg voor de ontwikkeling van en het onderhoud aan de administratieve organisatie afgestemd op de behoeften en de eigenheid van het onroerend goed bedrijf; draagt zorg voor de ontwikkeling van en het onderhoud aan de geautomatiseerde informatieverwerkende systemen; geeft leiding aan de bureau's administratieve organisatie en automatisering en systeembeheer; onderhoudt contacten binnen en buiten het onroerend goed bedrijf, ten

einde de organisatie-doelstellingen en de eigen taakstelling daarin optimaal te kunnen realiseren.

Functie-eisen: opleiding op HBO-niveau meer specifiek gericht op automatisering en administratieve organisatie; ervaring met financiële administratie en budgettering; bereidheid om in teamverband samen te werken in een veranderende organisatie.

Salaris: in overeenstemming met aard en niveau van de functie.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer N.J.E. Pelt, telefoonnummer 045 - 793760.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van curriculum vitae, binnen 14 dagen te richten aan de heer N.J.E. Pelt, Hoofd Personeel en Organisatie Onroerend Goed, Postbus 4880, 6401 JN HEERLEN.



## ALGEMENE VOORZIENINGEN

De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen is het Abp-onderdeel dat verantwoordelijk is voor de basisvoorzieningen en faciliteiten, die iedereen binnen het fonds nodig heeft.

De Centrale Dienst Algemene Voorzieningen zoekt voor de eenheid Documentaire Informatie Voorziening:

Literatuur-  
onderzoeker m/v

Functie-eisen: het onder leiding van hoofd Literatuuronderzoek en Documentatie verschaffen van literatuurinformatie van overwegend algemene aard ten behoeve van de ondersteuning van het management van de bedrijfseenheden en de centrale staven; het afleveren van relevante literatuurinformatie; (geautomatiseerd) verrichten van literatuurtoezicht, selecteren, evalueren en experteren van literatuur, zowel voor een gegeven vraagstelling als voor eventuele toekomstige bruikbaarheid; vastleggen van verzamelde gegevens in literatuuroverzichten, beschouwend rapporten en dergelijke; verrichten van markt-behoefte-onderzoek met betrekking tot externe databanken, alsmede het coördineren van de werkzaamheden hieruit voortvloeiend bij introductie ervan binnen het fonds.

Functie-eisen: HAVO werk- en denkniveau, aangevuld met vakgerichte HBO-opleiding (GO-o/BD); ervaring in een soortgelijke functie; kennis van casu quo ervaring met databanksystemen; goede contactuele eigenschappen en uitdringsvaardigheid; cliëntgerichte instelling.

Salaris: komt overeen met de aard en het niveau van de functie (een functie-onderzoek moet nog plaatsvinden).

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie kan desgewenst worden ingewonnen bij de heer W.M.A. Muller, hoofd Documentaire Informatie Voorziening (045-793845) en mevrouw M.L. Henner-Masland, hoofd Bibliotheek/Documentatie/Literatuuronderzoek (045 - 793790).

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de heer W.J. Simons, Personeelsadviseur Algemene Voorzieningen, Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Postbus 4478, 6401 CZ Heerlen (045 - 792202).



'n wereld aan mogelijkheden



**Lendl: 'Nu geen  
Becker om mij  
nog te stoppen'**

Leendl won het gevecht in de zon na ruim drie uur met 3-6, 6-4, 7-6, 6-4 omdat hij op de beslissende momenten de hand iets dichtër bij het pistool in de holster had dan zijn tegenstander.

He has been a member of the American Guild of Actors since 1934 and of the American Guild of Musical Artists since 1936. He has been a member of the National Board of Fire Underwriters since 1937 and of the National Board of Fire Underwriters since 1937. He has been a member of the National Board of Fire Underwriters since 1937 and of the National Board of Fire Underwriters since 1937.

(ADVERTENTIE)

**ZWEMMEN**  
**LEER HET IN EEN WEEK**  
**PIERRE ZENDEN**

© 1988, ADVERTISING - MARKETING, INC. 04/12/2011

There is no other subject that has been so thoroughly and so intelligently studied. F. H. C. is the finest, most complete, and most readable of all the books on the subject. It is the only one that is both a history and a text. It is the only one that is both a history and a text. It is the only one that is both a history and a text.

[illegible]

# Kerkrade in teken van 'Grote Prijs'

It is important to point out that the results of the present study are not inconsistent with the findings of other studies. For example, the results of the present study are consistent with the findings of the study by H. J. van der Grinten et al. (1998) who found that the use of a computer-based system for the assessment of the risk of falls in the elderly was effective in reducing the risk of falls. The results of the present study are also consistent with the findings of the study by J. A. van der Grinten et al. (1999) who found that the use of a computer-based system for the assessment of the risk of falls in the elderly was effective in reducing the risk of falls.

polymers A, B, C, and polymers A,



# mv

## DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

### tempo-team uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

#### mts-er elektro

de zelfstandig fabrieksinstallaties kan aanleggen.

#### mts-er werktuigbouw

met administratieve kennis voor het opzetten van de technische administratie van een chemisch bedrijf.

#### ITS-er

voor het onderhouden en bedienen van machines. Opleiding: o-niveau of afgebroken mts-opleiding

#### vrachtwagen- chauffeurs

met grootrijbewijs voor lichte vrachtauto's en met chauffeurs-diploma voor zware vrachtauto's.

#### ervaren zeefdrukkers

#### vorkheftruck- chauffeurs

met EVO-rijbewijs.

#### loodgieters

voor de aanleg van PE-riolering.

Tevens zijn wij op zoek naar:

#### constructie- bankwerkers, pijpfitters en CO-2 lassers, fotopijp-lassers

argen plus el voor een constructiebedrijf.

Vraag voor informatie over de vacatures naar:

Nino Bellucci, tel. 04750-30495  
Willemsinaplein 10, Boersmond

Frans Beusmont, tel. 043-217137  
Vrijhof 33, Maastricht

Maurice Blecheroux, tel. 045-718332  
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

Wilbert Claessen, tel. 04480-17360  
Roosmolenstraat 4, Sittard

### Tandarts Timmermans

te Horn

zoekt op korte termijn een

#### TANDARTS- ASSISTENTE

Sollicitaties gaarne schriftelijk  
Daalskerstraat 26  
6085 BP Horn

### Wij zijn gespecialiseerd in:

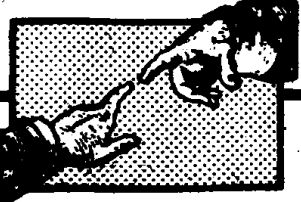
Werving, selectie, vacaturebank,  
psychologisch onderzoek, organisatie-  
begeleiding en training.  
T.b.v. bedrijfsleven, overheid, instellingen  
en particulieren

Telefoon 045-716652

Valkenburgerweg 129 6419 AS Heerlen

#### D.K. FRANS & PARTNERS

PSYCHOLOGISCH  
ADVIES EN



BEGELEIDINGS  
CENTRUM

Techno-Time B.V., uitsendorganisatie voor technisch  
personeel, zoekt met spoed m/v:

- MTS-ers/HTS-ers Wtb.  
sowat ervaren, als schoolverlaters
- HTS-er Computertechniek of  
Besturingstechniek,  
militaire dienstplicht reeds vervuld of vrijstelling ervan
- Ervaren Scheepswerktuigkundige  
B2 niveau
- Chef Werkplaats, HTS-Wtb. niveau
- Enkele kanalenmonteurs

Wij hebben diverse vacatures voor "technische" schoolverlaters.

Bent u geïnteresseerd in één  
van bovenstaande functies?  
Neem dan zo snel mogelijk  
telefonisch contact met ons op.  
Telefoon 045-717183/717384.  
U krijgt ook terug een door  
nevenstaande coupon (zonder  
postzegel) te sturen naar:  
Techno-Time B.V.,  
Antwoordnummer 5100,  
6400 WC Heerlen.

Naam:

Adres:

Postcode:

Woonplaats:

Telefoon:

Functie:

Bel onze gratis banenlijn: 06-0222882.

**tt** **techno-time bv**  
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen

### HOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERANGANGEN SITTARD



Het bestuur vraagt m.i.v. het studiejaar 1987/1988:

#### a. Decent(e) NATUURKUNDE/INFORMATICA

I.b.v. de dagopleiding  
leraar basisonderwijs:  
voor: 12 lessen per week, in tijdelijk  
dienst tot uiterlijk 1 jan. 1989.

#### b. Decent(e) NATUURKUNDE of WISKUNDE\*

I.b.v. de dagopleiding  
leraar voortgezet onderwijs:  
voor: 4 lessen per week, in tijdelijk dienst.  
Duur: 1-8-87 tot 1-8-88  
of: 1-1-88 of 1-8-88  
\* herhaalde oproep.  
Combinatie in de vacature a en b is mogelijk.

Inlichtingen en sollicitaties binnen 14 dagen te  
richten aan:

voor vacature a:  
dhr. drs. J.C.L.M. Dirks, dir. HKLS en afd. PABO,  
Beukeboomweg 24, 6132 AC Sittard. Tel.  
04490-16732, privé 04750-17312.

voor vacature b:  
dhr. C. Leenders, hoofddocent Wiskunde, Oude  
Markt 5, 6131 EN Sittard. Tel. 04490-11068, privé  
043-631379.  
dhr. drs. J. Knaar, hoofddocent Natuurkunde, Oude  
Markt 5, 6131 EN Sittard. Tel. 04490-11068, privé  
04492-2702.

32817

In het kader van "flankerend ouderbeleid" hebben de Verpleegklinieken Heerlen samen met de Verzorgingshuizen/Bejaardenhuizen in Heerlen en omstreken een stage-project ontwikkeld. Doel van dit project is het overdragen van specifieke kennis van verpleeghuiszorg aan bejaarden-verzorgenden. Dit project zal ca. 3 jaar duren.

In verband hiermee hebben wij per 1 september 1987 een plaats voor twee

### ZIEKENVERZORGENDEN/BEJAARDEN- VERZORGENDEN (M/V)

die voor de duur van dit project in diverse bejaardenhuizen werkzaam zullen zijn ter vervanging van de bejaardenverzorgenden, die in de Verpleegklinieken Heerlen stage lopen. De werkzaamheden zullen in principe verricht moeten worden van maandag tot en met vrijdag (overdag).

Het salaris zal afhankelijk van opleiding en ervaring minimaal f 2.182,- en maximaal f 3.096,- bruto per maand bedragen. (conform FWG schaal 35). In verband met het werken op verschillende locaties zal daarnaast een reiskostenvergoeding conform de CAO Ziekenhuiswezen van toepassing zijn.

Indien u geïnteresseerd bent in deze ambulante functie, dan gelieve u schriftelijk te solliciteren bij het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

**verpleegklinieken heerlen**

## ABP EXTERNE ADMINISTRATIE

De Bedrijfs-eenheid Externe Administratie is belast met het verrichten van werkzaamheden verbonden aan de uitvoering van de pensioen- en uitkeringsregelingen voor oorlogsgeslochten. Deze werkzaamheden liggen op het vlak van het beoordelen van de aanspraken op pensioenen/uitkeringen, dan wel op voorzieningen krachtens deze regelingen, alsmede op het vlak van het beheer van de toegekende pensioenen/uitkeringen. Voorts beheert de Bedrijfs-eenheid de pensioenen toegekend via de Stichting Administratie Indonésische Pensioenen.

Binnen de eenheid Juridische Zaken is de functie vacant van:

### hoofd bezwaar en beroep m/v

(Buitengewone Pensioenwet en Wet  
uitkering Burgeroorlogsslachtoffers)

De functionaris komt terecht in een eenheid die na een ingrijpende reorganisatie opgestart moet worden. De eerste 2 jaar zal het accent in de functie voornamelijk liggen op het managementaspect, waarbij zijn aandacht moet uitgaan naar het integratieproces, schikstandverwerking, bekorting doorlooptijden en spijning van dit geheel.

Kortom: er is plaats voor een enthousiaste, dynamische en creatieve manager, die een sturend en stimulerend vertegenwoordiger heeft.

Deel van de functie: het zorgdragen voor een juiste en tijdige behandeling van bezwaar- en beroep-schriften waar het de rol van JZ betreft.

Functie-eisen: het zorgdragen voor het tijdig en juist adviseren van de Buitengewone Pensioenraad en de Raad Uitkeringen Burger-Oorlogsslachtoffers inzake de te nemen beslissingen op bezwaar; het zorgdragen voor een tijdige en juiste behandeling van klagen- en beroepschriften; het signaleren van knelpunten ten aanzien van beleid en uitvoering aan beleidsbureau ten einde te komen tot ontwikkeling en

bijstelling van beleid en coördinatie; het hiertoe onderhouden van contacten met externe instanties; het zorgdragen voor een optimale inrichting van processen en de hiervoor benodigde inzet van middelen en mensen met hierbij als belangrijkste aandachtspunt de clientgerichtheid; het hiertoe geven van o.a. werk-instructies/richtlijnen; het dragen van de primaire verantwoordelijkheid voor bezwaar en beroep.

Functie-eisen: afgeronde academische opleiding (bijv. Ned. Recht, Organisatie-psychologie of Bedrijfs-economie); en/of academisch werk- en denkniveau; goed analytisch vermogen; aantoonbare kennis en ervaring op het gebied van management, organisatie en personeel; sturend vermogen; stimulerend optreden.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring in overeenstemming met de aard en het niveau van de functie.

Standplaats: Heerlen.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Informatie kan worden ingewonnen bij het hoofd Juridische Zaken, de heer mr. R.A.A. Lemmers, tel. 079-811881.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan Algemeen burgerlijk pensioenfonds, BE-Externe Administratie, Staf Bedrijfskundige Ondersteuning, t.a.v. de heer P.J.M.W. Pelzer, Postbus 4470, 6401 CZ Heerlen.

Binnen de eenheid Medische Dienst is de functie vacant van:

### geneeskundig adviseur m/v

De geneeskundig adviseur verricht zijn taak in het kader van de wetgeving voor oorlogsgeslochten, te weten: Buitengewone Pensioenwet, Wet Uitkering Vervolgings-slachtoffers, Wet Uitkering Burgeroorlogsslachtoffers, Wet Buitengewone Pensioenen-Indisch Verzet. De advisering geschiedt ten dienste van de in de genoemde wetten bedoelde Raden. Voor de WUV-activiteit is dat de Uitkeringsraad, voor de BP en de WIV de Buitengewone Pensioenraad, voor de WUBO, de Raad Uitkering Burgeroorlogsslachtoffers. Het medisch onderzoek richt zich op de late gevolgen van traumatische ervaringen en pijnklachten. De advisering heeft betrekking op de causaliteit van ziekten en gevolgen in relatie tot arbeidsongeschiktheid, ziektekosten en voorzieningen. De geneeskundig adviseur is bij volledige taakvervulling aanspreekbaar op kennis van de relevante wetgeving voor oorlogsgeslochten en het als zodanig breed inzetbaar zijn voor advisering.

Functie-eisen: het zorgdragen voor medisch onderbouwde adviezen op aanvragen, op basis van eigen professionele verantwoordelijkheid; het aandra-

gen van bouwstenen vanuit de casuïstiek behandeling ten behoeve van de (medische) beleidsvorming van de afzonderlijke Raden; het verantwoordelijk zijn voor tijdige en gefundeerde afdoening van ter advisering opgedragen adviesaanvragen; het in samenwerking met andere functies van de eenheid met binnen de MD functionerende wetenschappelijk geschoold functionarissen en andere functionarissen binnen de Bedrijfs-eenheid.

Functie-eisen: arts; bij voorkeur medische ervaring; noodzaak zijn het relevante medisch-juridische kader van de afzonderlijke wetten voor oorlogsgeslochten eigen te maken; in staat en bereid zijn in een samenwerkingsverband te functioneren; affiniteit met de materie.

Salaris: afhankelijk van opleiding en ervaring.

Standplaats: Heerlen en/of Zoetermeer.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Informatie kan worden ingewonnen bij het hoofd van de Medische Dienst, G.W. Treffers, arts, tel. 045-792022.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan Algemeen burgerlijk pensioenfonds, BE-Externe Administratie, Staf Bedrijfskundige Ondersteuning, t.a.v. de heer P.J.M.W. Pelzer, postbus 4478, 6401 CZ Heerlen.

**ABP** 'n wereld aan mogelijkheden

## mayfran INTERNATIONAL

Voor de afdeling Persaari en Assemblage  
van Mayfran Limburg BV te  
Schaeberg zoeken wij een energieke

### (ASS.) WERKMEESTER M/V

#### Algemene informatie:

Mayfran Limburg BV is een internationaal exporteerend metaalbedrijf dat transportsystemen ontwerpt, fabriceert en monteert. De producten en installaties worden gebruikt ten behoeve van transport, verwerking en recycling van afvalstoffen (metaalpanen, huisvuil, plaschijschroot, e.d.).

#### Functie-informatie:

geeft direct leiding aan een groep van ca. 20 medewerkers van de afdeling Persaari en Assemblage. Op deze afdeling worden de gepaste producten geassembleerd tot staalschamierbanden. Hierbij wordt gebruik gemaakt van hand- en robotlassen. geeft bij vervanging eveneens leiding aan de mechanische afdeling, de elektro-afdeling en de onderhoudsafdeling met evenzo ca. 20 medewerkers.

Mayfran Limburg BV neemt internationaal een vooraanstaande positie in op deze markt. Het bedrijf maakt deel uit van de Conergics-groep met Mayfran-vestigingen in Europa, U.S.A., Japan en India. Er zijn ca. 200 personen werkzaam.

#### Functie-eisen:

- opleiding MTS - WTB
- kennis van perstechnieken en CO2 - lassen is noodzakelijk
- kennis van verspanende technieken en robotlassen strekt tot aanbeveling
- leeftijd: 30 - 35 jaar

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitatieprocedure:  
Indien uw belangstelling uitgaat naar deze functie, kunt u uw sollicitatie voorzien van een recente pasfoto en volledige informatie over persoon, opleiding en ervaring sturen naar onderstaand centrum dat adviesend optreedt.

**D.K. FRANS & PARTNERS**  
PSYCHOLOGISCH  
ADVIES EN

BEGELEIDINGS  
CENTRUM



## IER VOORTVAREND VAN START IN OPENINGSFASE

## Roche vreest hitte



**BERLIJN/KARLSRUHE** – Stralend als een zonnetje stapte Stephen Roche de luchthaven Tegel van West-Berlijn binnen voor het transport naar Karlsruhe. Het gezicht van de Ier betrok toen hij in een krant de weersvoorspelling voor West-Europa las: constante warmte. „Ik kan niet tegen de hitte. Het weer zal moeten veranderen, wil ik een kans op de eindoverwinning hebben”, meende Roche, wiens tocht naar de rose trui in Italië onlangs regelmatig werd vergoten met plensbuien.

Stephen Roche is in West-Berlijn aan een nieuwe 'crazy race' begonnen. In de Giro moest hij een heuse oorlog voeren tegen zijn ploeggenoot Roberto Visentini; in de Tour zal hij moeten vechten tegen een landgenoot, die bovendien een dikke vriend is: Sean Kelly. Roche heeft het geluk, dat de 'bina-winnar' van de Ronde van Spanje evenmin liefhebber van een extreme zomer is.

Stephen Roche nam van alle kanshebbers in de open Tour de voortvarendste start. Met een sterke proloog en een nog betere ploegen-tijdrit nestelde hij zich achter de Poolse locomotief Piasecki en het Italiaanse sprintfietsoen Guido Bontempi op de derde plaats. Na Berlijn leidde Roche forse winst uit: 52 seconden op Millar, 1 minuut en 2 seconden op Fignon, 1.35 op Hampsten, 1.48 op Kelly, 2.25 op Criquiellon, 3.06 op Herrera.

„Niet slecht”, aldus Roche, „ik geloof best, dat die proloog voor de anderen niet erg telde. Ik had na de Giro haast geen competitie meer. Daarom heb ik wel voluit gereden. Over de uitkomst van de test ben ik uitermate tevreden.”

Sean Kelly haalde zijn schouders op voor de opening van de 74e Ronde van Frankrijk. „Niet forceren”, was zijn motto en in de geest van de afwezige Joop Zoetemelk voegde hij er aan toe: „de Tour is nog lang. Wat is nou helemaal een proloog?”

In het verleden richtte Sean Kelly zich meestal op de groene trui van het puntenklassement. Dit jaar wil hij heel zien. „It's now or never”, zei Kelly. „De tijd is er rijp voor en ik ben er klaar voor”. Dat de groene trui hem inderdaad niets meer waard is, bleek in de eerste etappe. Hij deed niet mee aan de sprint van het peloton voor de achtste plaats.

De komende drie weken wordt di-

(ADVERTENTIE)

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor of telefonisch uitsluitend op 045-739359.

**Limburgs Dagblad**  
In de Cramer 37, Heerlen.

delijk of de 74e Tour een Ierse broederstrijd wordt, zoals die al zo vaak is uitgevochten in etappewedstrijden van één week. Beide Ieren zijn in staat in de tijdritten een flinke voorsprong op de klimmers te nemen. Alleen rijden tegen het uurwerk is hun talent, ontwikkeld door hun gedwongen solisme. Roche en Kelly werden geboren in een land waar geen wielren-traditie bestond. Als zonen van een fabrieksarbeider en een boer hebben ze nog steeds honger.

Achter hun beider namen dringt zich een vraag op. Is Roche „groot” genoeg om de dubbel Giro-Tour in

een seizoen te volbrengen? Dit was in de lange historie een exclusiviteit van de vier superkampioenen: Coppi, Anquetil, Merckx en Hinault. Is Kelly intussen compleet genoeg om de klimmers-pur-sang in het zicht te houden? Hij heeft er in elk geval alles aan gedaan. Tussen zijn onfortuinlijke afstappen in de Vuelta en de Tour traande Kelly zo veel mogelijk in de Alpen op de route van de Tour. Kelly begon ooit als knecht bij de profs van Freddy Maertens, ontwikkelde zich tot sprinter en tijdrijder en ging inderdaad ook steeds beter bergop rijden.

• Een Duitse wielervan krijgt een handtekening van Stephen Roche. Foto: DRIES LINSSEN

## SPORT KORT

• **ENSCHEDÉ** – In het Top Spinners-tennis-toernooi in Enschede heeft Armand Custers uit Hoensbroek de derde kwalificatieronde bereikt door Joost Winnik te verslaan met 6-3; 6-1. Hugo Janssen uit Stramproy had in de eerste ronde van Winnik verloren met 6-4; 1-6; 6-3. Bij de dames hebben Manon Belgits uit Sittard en Monique Margaloli uit Limbrioch de tweede ronde van het hoofdschema bereikt. Belgits versloeg de Haarlemse Alice Lembeck met 6-3; 7-6, en ontmoet nu Ilonka Leijten. Door haar 6-3; 6-4 zege over thuispeelster Imre Morsink speelt Margaloli nu tegen Hester Witvoet uit Leiden.

• **GELEEN** – Ijschockeyclub Smoke Eaters uit Geleen heeft de 19-jarige jeugdinternational Paul Kila gecontracteerd. Kila speelde afgelopen seizoen voor het Belgisch Disc-Phantoms.

• **ECHT** – Zondag houdt LRV Op de Berg een concours-hippique op de terreinen van manege Gradussen. Om 10.00 uur beginnen de dressuurwedstrijden en het springen in de klassen M en L. Om 14.00 uur komt de klasse zwaar aan bod.

• **GELEEN** – International Rob van Steen van Smoke Eaters heeft zijn contract met een jaar verlengd. De Canadees Jimmy Conroy heeft de aanbidding nog niet getekend. De kans is groot dat Conroy weer terugkeert naar Canada.

• **ZEIST** – Ruud Bos is zijn eerste plaats bij de strijd om de open Nederlandse golfstitel, voor amateurs en beroepsspelers, weer kwijt. In de tweede ronde langs de achttien holes op de baan van de golfclub De Pan in Zeist, zag hij zijn voorsprong op Cees Renders omgezet in een

achterstand van één slag. De beste golfer op de tweede dag was de amateur Wouter de Bruin Kok. De speler uit Hilversum had voor de achttien holes slechts 68 slagen nodig, vier onder par. Hij klom daarmee naar de vijfde plaats. Stand na twee rondes: 1. Cees Renders (Molenschot) 143 (69); 2. Ruud Bos (Leusden) 144 (74); 3. Cees Smits van Waesberghe (VST) 164 (71); 4. John Wouf (Leusden) 146 (75); 5. Wouter de Bruin Kok (Hilversum-amateur) 147 (68).

• **ZOETERMEER** – De Nederlandse IJschockey Bond heeft voor volgend jaar de organisatie van het toernooi om de Thayer Tutt-trofee toegewezen gekregen. De wedstrijdencyclus (20-27 maart 1988 in Tilburg en Eindhoven) is bestemd voor ploegen die zich niet hebben gekwalificeerd voor de Olympische Winterspelen van 1988 in Calgary. Aan het toernooi doen, naast twee teams van Nederland, tien landenploegen mee.

• **GRONINGEN** – Martin Koe-man zal het komende seizoen fungeren als assistent-trainer van FC Groningen. Hij tekende een contract voor één jaar. Koe-man, die de laatste drie seizoenen de zaterdag eerste klasser Oranje Nassau onder zijn hoede had, zal hoofdtrainer Rob Jacobs bijstaan.

• **ZEIST** – In de eredivisie zullen zes clubs hun competitiewedstrijden op zaterdagavond spelen. Elf verenigingen voetballen op zondag en PEC Zwolle heeft voor de vrijdagavond gekozen. De zaterdagclubs uit de eredivisie zijn AZ, Fortuna Sittard, Haarlem, PSV, VVV en Willem 2. De eerste divisie heeft een voorkeur voor de zaterdagavond. Slechts acht van de negentien verenigingen spelen op zondag, namelijk Excelsior, De Graafschap, Heracles, RBC, RKC, SVV, Vitesse en Wageningen.

## GEEN PUBLIEK

ZEIST – Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft besloten dat wedstrijden, die in het komende seizoen door burgemeesters worden verboden, zo nodig zonder publiek moeten worden gespeeld.

De regel voor een zo geregeld mogelijke voortgang van de competitie luidt: Wedstrijden die door het verbod van een burgemeester worden getroffen, zullen tien dagen later (op een dinsdag) opnieuw worden vastgesteld. Zou ook dan een verbod worden uitgevaardigd dan wordt of op de oorspronkelijke wedstrijd, of op de uitwijkdag gespeeld onder de voorwaarde dat geen publiek in het stadion mag worden toegelaten. Indien het tien-daagse uitsluitend botst doordat een club, of spelers, betrokken zijn bij eerder vastgestelde competitie- of bekerwedstrijden, of ontmoetingen georganiseerd door de Europese Voetbal Unie, dan wordt de periode van tien dagen verlengd tot zeventien dagen.

## Russen in Tour

**BERLIJN/KARLSRUHE** – Over twee jaar start een ploeg uit de Sovjetunie in de Ronde van Frankrijk. Xavier Louy, de nieuwe koersdirecteur, heeft positieve berichten ontvangen van de wielerbond in Moskou, nadat Dimitri Polisoek van de universiteit in Kiev een oriëntatiebezoek aan Parijs bracht. Hij werd vooral geïnformeerd over de zwaarte van het parkoers.

„Ik heb goede hoop, dat we de mondialisering van de Tour vanaf 1989 naar de Sovjetunie kunnen doortrekken”, verklaarde Louy in West-Berlijn op de dag van de verplaatsing van het Tourcircus naar Karlsruhe. De verovering van de gele trui door de Pool Lech Piasecki kwam de nieuwe technisch leider uitstekend uit. „Ik heb goede hoop, dat het in 1989 eindelijk zo ver zal zijn”. Eerder is niet mogelijk. Volgend jaar immers worden de beste renners van de Rode Brigade ingezet op de Olympische Spelen van Seoel.

• De renners in de huidige Tour werden gisteren in drie vliegma-chines van West-Berlijn naar Karlsruhe overgebracht. Hun fietsen werden in zes speciale voertuigen van het Franse leger geladen voor transport over de weg door Oost-Duitsland. Een van de strenge voorschriften van de DDR luidde, dat alle lucht uit de bandjes moest worden gehaald.

Zesduizend piek voor 'Draver van het Jaar'

## Favoriet in glansrol

Van onze medewerker

**SCHAESBERG** – Favoriet Alexander S heeft gisteravond op de draif renbaan Schaesberg zijn favorieten rol in de Grote Prijs van Limburg met glans vervuld. Met een na de start nam Guus Knijnenburg met de 4-jarige hengst de leiding. Hij bleef daarna gemakkelijk de koppositie behouden.

Een tempoversnelling naar de laatste bocht maakte de rest van het vijftien deelnemers tellende veld tenslotte helemaal duidelijk, dat de eerste prijs van 6.000 gulden alleen maar na de tweevoudige Draver van het Jaar kon gaan. Tweede werd Yamet Rotary (Jan de Boer). Als derde eindigde Vivat Oldeson van Gerard Gommans, een paard waarvoor het spelende publiek nauwelijks belangstelling had.

**Uitslagen:**  
Maasricht-Prijs: 1. Ben Zuydhoeve (J. Wagenaar) km.tijd 1.20.5; 2. Bonny Westland; 3. Lucy Meldgaard. Winn. 2.70; pl. 1.30, 1.20, 1.70; koppel 6.60; trio 74.90.  
Heerlen-Prijs: 1. Bianca Oostland (H. Grit) km.tijd 1.21.0; 2. Anka Sigero; 3. Bonita de Queen. Niet gestart: Antje Uithuizen. Winn. 1.90; pl. 1.40, 1.40, 1.90; koppel 17.80; trio 184.90.  
Straight Deal-Prijs (2e afz.): 1. Happy Raaphorst (T. Cain) km.tijd 1.49.2; 2. Fast Girl; 3. Matthew. Niet gestart: Lady Fanquisha, Dschuna en Cockie Rand. Winn. 1.60; pl. 1.20, 1.50; koppel 2.00; trio 16.40.  
Kerkraat-Prijs: 1. Arabesk C (P. Claessen) km.tijd 1.21.1; 2. Yve Ronckenstein; 3. Yvonne Dakota. Niet gestart: Zerge Dorado. Winn. 3.50; pl. 2.10, 2.70, 1.70; koppel 34.10; trio 326.60.

Driedaagse in Weert voor NWB-renners  
Jac van Kessel leidt 'Rogtour'

**WEERT** – Door het complete peloton met twee lengtes achter zich te laten werd „oldtimer” Jac van Kessel (40) in Weert winnaar van de eerste etappe in de Rogtour voor NWB-renners. Opmerkelijk was de derde plaats van ex-prof Harrie Steevens uit Elслоo.

Vandaag en morgen vinden in en om Weert de resterende ritten van dit wielerevenement plaats. De openingsetappe gisteren bleef overigens niet gespaard van valpartijen. Na twintig kilometer vond een tuimpelpartij plaats waarbij tien renners betrokken waren, o.a. favoriet Jac Louwers. Ergst slachtoffers waren Sjra Vergoossen en Bart Hanssen, die zich in het ziekenhuis moesten laten verzorgen.

**Uitslagen voorwedstrijden Rogtour Weert:**  
Junioren: 1. R. van Issum (Broekhuizen) 76 km. in 1.58.56; 2. S. Fijnaut; 3. M. Lemmen; 4. W. Drenth; 5. A. Zegers.  
Gentlemen veteranen (gecombineerd): 1. H. Snijkers (Beegden) 67 km. in 1.41.24; 2. H. Krol (Geleen); 3. G. Wassen; 4. H. Janssen; 5. L. Weyers.  
Amateurs, eerste etappe: 1. Jac van Kessel (Deurne) 105 km. in 2.32.54; 2. P. v.d. Laar; 3. H. Steevens; 4. H. van Bavel; 5. H. Timmermans; 6. Theo v.d. Leeuw; 7. H. Crins; 8. F. van Zantvoort; 9. J. van Seggelen; 10. M. Rutjens. Leider in het puntenklassement: Jac Lenders.

## TOURTELLER

Na enkele koersdagen in West-Berlijn stond gisteren in de Tour de France geen etappe op het programma. Per vliegtuig c.q. auto zocht de karavaan een ander deel van de Duitse Bondsrepubliek op, vanwaar zondag (!) voor het eerst Franse wegen worden bereikt. Nog 205 van de 207 deelnemers zijn in koers.

## Algemeen klassement

1. Lech Piasecki (Polen, ploeg Del Tongo) 3.03.40; 2. Guidi Bontempi (Italië, Carrera) op 13 sec; 3. Stephen Roche (Ierland, Carrera) op 19 sec; 4. Erich Machler (Zwitserland, Carrera) op 25 sec; 5. Czeslaw Lang (Polen, Del Tongo) op 31 sec; 6. Giancarlo Perni (It. Carrera) op 34 sec; 7. Jorgen Pedersen (Denemarken, Carrera) op 38 sec; 8. Giuseppe Saronni (It. Del Tongo) op 42 sec; 9. Silvano Contini (It. Del Tongo) op 43 sec; 10. Massimo Ghirotto (It. Carrera) op 46 sec; 11. Eddy Schepers (Belg. Carrera) z.t.; 12. Urs Zimmermann (Zwitser, Carrera) op 51 sec; 13. Eric Breukink (Ned. Panasonic) op 53 sec; 14. Alan Peiper (Australië, Panasonic) op 56 sec; 15. Davide Cassani (It. Carrera) z.t.; 16. Jean-Francois Bernard (Fr. Toshiba) op 57 sec; 17. Alberto Saronni (It. Del Tongo) op 58 sec; 18. Thierry Marie (Fr. Systeme U) op 59 sec; 19. Theo de Rooij (Ned. Panasonic) op 1.00; 20. Robert Müller (Schot, Panasonic) op 1.01; 21. Teun van Vliet (Ned. Panasonic) op 1.02; 22. Charly Berard (Fr. Toshiba) op 1.04; 23. Steve Bauer (Canada, Toshiba) z.t.; 24. Ennio Vanotti (It. Del Tongo) op 1.06; 25. Phil Anderson (Australië, Panasonic) op 1.07; 26. Alessandro Pozzi (It. Del Tongo) op 1.11; 27. Eric van Lancker (Belg. Panasonic) op 1.12; 28. Luciano Loro (It. Del Tongo) op 1.13; 29. Heinz Imboden (Zwitser, Toshiba) op 1.14; 30. Bernard Gavillet (Zwitser, Systeme U) z.t.; 31. Henk Lubberding (Ned. Panasonic) op 1.18; 32. Peter Steenhagen (Ned. PDM) op 1.20; 42. Laurent Fignon (Fr. Systeme U) op 1.21; 54. Steven Rooks (Ned. PDM) op 1.36; 55. Jelle Nijdam (Ned. SuperConfex) z.t.; 57. Gerrie Knetemann (Ned. PDM) op 1.37; 55. John Bogers (Ned. Skala Roland) op 1.46; 67. Adri van der Poel (Ned. PDM) op 1.52; 69. Rolf Golz (Dld, SuperConfex) op 1.54; 70. Andrew Hampsten (VS, Seven Eleven) z.t.; 71. Maarten Ducrot (Ned. SuperConfex) op 2.04; 81. Sean Kelly (Ier, Kas) op 2.07; 83. Gerrit Solleveld (Ned. SuperConfex) op 2.09; 86. Jean-Paul van Poppel (Ned. SuperConfex) op 2.16; 93. Gert Jakobs (Ned. SuperConfex) op 2.20; 105. Matthieu Hermans (Ned. Caja Rural) op 2.34; 109. Erwin Nijboer (Ned. Caja Rural) op 2.36; 157. Luis Herrera (Colombia, Café de Colombia) op 3.25; 174. Nic Verhoeven (Ned. SuperConfex) op 3.50; 195. Gert-Jan Theunisse (Ned. PDM) op 5.43; 205. en laatste Alfonso Gutierrez (Spanje, Tek) op 17.30.

## Radio en TV

**VANDAAG**  
TV Nederland 2, 16.00 uur, rechtstreeks verslag laatste kilometers derde etappe; 17.45 uur, samenvatting derde etappe. TV België 1, 16.00 uur, rechtstreeks verslag slotfase derde etappe. Nederland Radio 1, vanaf 14.00 uur Radio Tour.

**MORGEN**  
TV Nederland 2, vanaf 11.45 uur sportprogramma met o.a. verslagen vierde en vijfde etappe. TV België 2, vanaf 14.55 uur sportprogramma met o.a. Tour. TV België 1, 17.40 uur samenvatting vierde en vijfde rit. Nederland Radio 1, vanaf 14.02 uur Radio Tour.

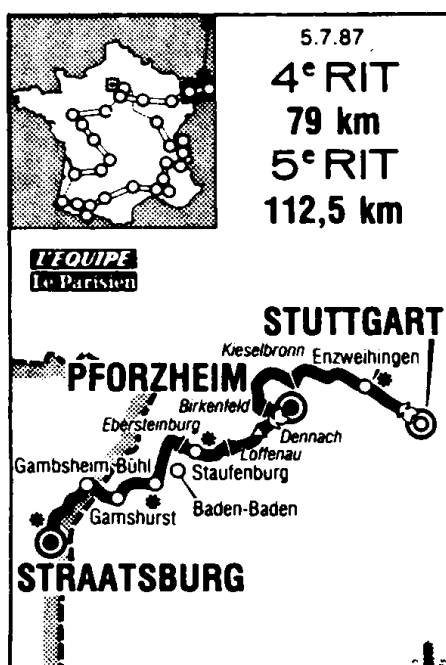
## Vandaag

3e etappe: Karlsruhe - Stuttgart, 219 km; een rit over licht geaccidenteerd terrein door de deelstaat Baden Wur-



temberg. Voor de 'kruimeldieven' in de strijd om de bolletjestrui is er volop gelegenheid punten te sprokkelen. Het traject telt drie hellingen van de derde categorie en vijf van de vierde. Het hoogste punt wordt al na 26,5 kilometer bereikt, de Cote de Volkersbach (455 meter). Verder zijn er onderweg twee bonificatieprints. De finish is gelegen op een licht oplopende weg met een rechte lijn van 300 meter.

## Morgen



**Vierde etappe: Stuttgart - Pforzheim, 79 km;** in de morgenuren is er een tochtje van 79 kilometer over licht golvend terrein. Twee keer zijn er punten te verdienen voor het bergklassement. De kandidaten voor de rode trui (sprintklassement) komen slechts een keer aan hun trekken. De eindstreep is getrokken op een rechte, vlakke weg: vijfde etappe: Pforzheim - Straatsburg, 112 km; het tweede deel brengt het peloton waar het zijn moet in Frankrijk. In de Bondsrepubliek gaat het nog even op en neer, maar de laatste zestig kilometer zijn vlak. De Cte de Dennach (derde categorie) steekt 680 meter boven de zeespiegel uit. Verder zijn er nog twee klimmetjes van de vierde categorie, alsmede drie tussensprints om bonusseconden (en de rode trui). Er is een laatste rechte lijn van 500 meter alvorens het finishdoek wordt gepasseerd.

Vandaag moet het dan gebeuren. De bonte stoet van wielersneekers vertrekt om elf uur vanuit Wijre om via Ubachsberg, Heerlen, Klimmen, Valkenburg en Meerssen omstreeks 12.45 uur in het centrum van Maastricht te arriveren voor een verdiende rustpauze. In die pauze – elk jaar een ware happening – vinden interviews plaats en worden prijzen uitgereikt. Met de marathonloper Max van Wersch voorop vertrekt het peloton om tien voor twee vanuit Maastricht om via Eijsden (de kasseien!), Banholt, Gulpen, Sibbe, Vilt, Valkenburg en Schin op Geul na 95 km weer in Wijre te arriveren. Dan zit de vierde AST er – na maanden van intense voorbereiding – weer op.

Het doel is dan verwezenlijkt: een fors geldbedrag voor de gehandicapte bezoekers van het Ora-hotel in Heerlen. Dat hotel wordt binnenkort, dank zij de deelnemers en de sponsors van de AST, een geheel aangepaste minigolfbaan rijker.

„Een welkome aanvulling”, aldus initiatiefnemer Jos Benders, „omdat de gehandicapte bezoekers meestal geheel aangewezen zijn op het vertier in de directe nabijheid van het hotel.” Tijdens de Anti Stress-Tour zal Piet Bambergen, die speciaal voor dit gebeuren eerder uit Kreta is teruggekeerd – vanuit een open wagen het peloton op humoristische manier „coachen”. Technische adviezen worden gegeven door oud-wereldkampioen en zesdaagsekonink Rik van Steenberghe. De namen van de prominenten (politici, artiesten, voetbaltrainers, oud-wielerskampioenen, butternedner etcetera) in dit speciale „wielerevenement” zijn al in vorige edities vermeld.

Voor wie de AST van dichtbij als supporter of toeschouwer wil meemaken, volgen hier de doorkomstjeden: Wijre (11.00 uur), Etenaken (11.07), Ubachsberg, Mingersborgerweg (11.18), Heerlen, J.F. Kennedylaan (11.24), hoofdkantoor Limburgs Dagblad, In de Cramer (11.36), Klimmen, Putweg (11.52), Valkenburg, Nieuweweg (12.01), Berg en Terblijt, Onderstraat (12.12), Meerssen, Parallelweg (12.19), Maastricht, Eurohal (12.39), Maastricht, Pleintje voor het monument in Wijk (12.45). Na de pauze in Maastricht start tweede gedeelte om 13.48 uur. Route: Eijsden, Marplein (14.08), St. Gertraud, Bukel (14.30), Banholt, Dalenstraat (14.39), Reymersstok (14.45), Gulpen, bekkening naar Ingber (15.00), Sibbe, Sibberkerstraat (15.17), Berg, Lange Akker (15.27), Geulhem, Geulhemmerloen (15.31), Valkenburg, Reinaldstraat (15.42), Schin op Geul, Valkenburgweg (15.50), AANKOMST Wijk (16.00 uur).

ANTI STRESS-TOUR  
Bambergen coach

**WIJRE** – Gisteravond bleken de medewerkers van de vierde Anti-Stress Tour stressgevoelig. In het „beroemde” Kelderke van de Brand Bierbrouwerijen werd de laatste hand gelegd aan de organisatie van dit unieke evenement,

dat vandaag door Zuid-Limburg trekt. Koortsachtig werd er gewerkt om alles voor de 350 deelnemers, de vele prominente gasten en de volgaravaan met 22 auto's perfect te laten verlopen.



• Piet Bambergen is niet voor de eerste keer present. In een vorige Anti Stress-Tour werd hij „getroffen door pech”.





## DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Voor een van onze klanten, een handelsonderneming in bouwmaterialen, zoeken wij op korte termijn een zakelijk ingestelde en zelfstandige

### Administrateur/boekhouder m/v

**Functie-eisen:** minimaal MEAO-niveau kennis van automatisering (I.B.M.) kennis van de Duitse en Franse taal strekt tot aanbeveling

**Geboden wordt:** een zelfstandige functie goede toekomstperspectieven salaris in overeenstemming met opleiding en ervaring

Interesse, dan kunt u uw sollicitatie met C.V. binnen 14 dagen richten aan:

**Accountantskantoor Kallen, Raeven & Co.**  
t.a.v. W.L.M. Janssen  
Rijksweg Noord 45  
6162 AB Gelsen



Het bestuur van de Stichting KMBO regio Zuidoost Limburg behorende het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs Heerlen/Kerkrade roept sollicitanten op voor de per 1 september 1987 vacante betrekking van

### hoofd van de administratie m/v

Omvang betrekking minimaal 25 uren per week.

#### Functieomschrijving:

- \* leiding geven aan het administratief team en verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van alle administratieve taken.
- \* adviseren van bestuur en directie t.a.v. financiële en rechtspositionele zaken.
- \* verrichten van uitvoerende werkzaamheden in het kader van het bestuurssecretariaat.
- \* verwerken van administratieve gegevens t.b.v. begroting, jaarstukken, vergoedingsafrekeningen, salariering en rechtspositie van het personeel.

#### Functie-eisen:

- opleiding: diploma middelbare schoolopleiding, aangevuld met praktijkdiploma boekhouden, moderne bedrijfsadministratie of diploma MEAO administratieve richting.
- ervaring als leidinggevende
- boekhoudkundige ervaring, liefst in de onderwijsadministratie
- goede redactionele vaardigheden
- kennis van geautomatiseerde administratieve systemen.

#### Salaris:

Maximaal schaal 9 BBBA. Afhankelijk van leeftijd en ervaring; schaal 7,8 of 9 (f 2.336,- tot maximaal f 4.705,- bij een volledige weektaak).

#### Inlichtingen:

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het huidige hoofd van de administratie, de heer A.M.P. Steins. Tel: 045-417979.

#### Sollicitaties:

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief uiterlijk 13 juli a.s. te richten aan: Bestuur KMBO Heerlen/Kerkrade Post. Theelenstraat 20, 6466 JH Kerkrade

## ONDERHOUDS- MONTEURS WERKTUIGBOUW

Vredestein in Maastricht vormt samen met vier andere productiesites Vredestein Icopro BV, de divisie voor industriële en consumentenproducten van het Vredestein concern. Maastricht met zijn ca. 500 medewerkers heeft een vestiging met een uitgebreid assortiment van: binnen- en buitenbanden, regenerat en een groot assortiment kleine vormstukken zijn de belangrijkste producten.



#### UW FUNCTIE IN MAASTRICHT

De vernieuwing in de vestiging in Maastricht heeft vooral gestalte gekregen in een vergaande automatisering van het productieproces en de bouw van een nieuwe regeneraafabriek. Binnen de Technische Dienst komt u - zeker in uw functie - vrijwel dagelijks in aanraking met die vernieuwing. Wij hebben vier vacatures: twee voor onderhoudsmonteurs in dagdienst en twee voor onderhoudsmonteurs in 4-ploegendienst.

#### UW TAKEN

- Uw takenpakket bestaat onder andere uit:
  - lokaliseren en opheffen van mechanische storingen
  - reviseren van afsluiters, pompen, transportbanden, snij-installaties, vulcaniseer-apparatuur e.d.
  - onderhoud van zowel meet- en regelaarsapparatuur als hydraulische en pneumatische systemen (boren, schaven, draaien, autogeën en elektrisch lassen zijn onder meer werkzaamheden die u daarvoor verricht)
  - controleren en bewaken van centrale voorzieningen, zoals de stoomopwekking, perslucht- en watervoorziening.

#### UW OPLEIDING EN ERVARING

Wij vragen van u:
 

- LTS-Mechanische Techniek of A-3, met diploma
- kennis van hydrauliek en pneumatiek
- leeftijd 20-30 jaar.

 U hebt bij voorkeur enige jaren ervaring als onderhoudsmonteur. Hebt u cursussen gevolgd in autogeën/elektrisch lassen, dan is dat een pluspunt.

#### ONS AANBOD

Wij bieden u een zelfstandige functie in een modern bedrijf. Voor de functies in dagdienst bedraagt het salaris minimaal f 2.240,- en maximaal f 2.810,- bruto per 4 weken. Voor de functies in ploegdienst bedraagt het salaris minimaal f 2.195,- en maximaal f 2.750,- bruto per 4 weken. Voor de 4-ploegendienst geldt daarnaast een toeslag van 23%.

#### INFORMATIE/SOLICITATIE

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer Ch. E. Crolla, Hoofd Technische Dienst, telefoon 043-290358. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 7 dagen richten aan de heer A.S.L.I. Straatman, sector personeelschef, Vredestein Icopro B.V., Cabergerweg 45, 6219 PE Maastricht. Vermeld in uw brief welk dienstrooster uw voorkeur heeft. Vredestein hanteert de NVP-sollicitatiecode.

## OP WEG NAAR EEN NIEUWE TOEKOMST ADVISEUR BIJ DE RVS

#### Afsluitverkoop en dienstverlening

RVS Eigen Verkoop Organisatie is een onderdeel van één van de grootste verzekeringsmaatschappijen van Nederland. Bij RVS EVO werken ruim 500 verzekeringsadviseurs, die zich bezighouden met adviesverkoop en dienstverlening op het gebied van schade, levensverzekeringen, financieringen en hypotheek.

#### Zelfstandigheid en verantwoordelijkheid

Na een gedegen voorbereiding en commerciële opleiding krijgt u een eigen gebied toegewezen met een zeer waardevol relatiebestand. Aan de hand van een marktbewerkingplan bezoekt u bestaande en nieuwe relaties, waarmee u een binding opbouwt gebaseerd op positieve adviezen en attente service. Zelfstandig, verantwoordelijk en boeiend werk waarbij u ondersteund wordt door een medewerker op het gebied van planning, organisatie en verkoop.

#### Prestatie beloond, toekomst verzekerd

Het eerste jaar bieden wij u een gegarandeerd inkomen. Daarna wordt de hoogte van uw inkomen, naast een basisalaris, bepaald door uw eigen prestatie. Een adequate loonvergoeding is vanzelfsprekend. Confidentieel en groeiende kansen vormen een aantrekkelijk toekomstperspectief bij de RVS.

#### Een toekomst voor u?

Voor deze veelzijdige functie komen wij graag in contact met enthousiaste en ondernemende mensen van 24 tot 35 jaar. Zelfstandigheid, verantwoordelijkheid en doorzettingsvermogen zijn u niet vreemd. Initiatief, creativiteit en beslissingen durven nemen, zijn kwaliteiten die u bij uzelf herkent. Adviesverkoop en dienstverlening zitten u in het bloed. Rijbewijs B is een vereiste. Uw opleiding/ervaring is op HAVO/MEAO niveau. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de heer A. v.d. Stoep, RVS Verzekeringen, Westersstraat 3, 3016 DG Rotterdam.

Wie gaat werken bij RVS Verzekeringen, treedt in dienst bij een van de bekendste verzekeringsmaatschappijen van ons land. RVS is werkzaam op het gebied van zowel levens- als schadeverzekeringen. RVS is een actieve en modern georganiseerde maatschappij, waar dagelijks ruim tweeduizend mensen hun werk vinden.



Een van onze relaties is een internationaal transportbedrijf. Deze internationaal opererende onderneming heeft naast haar hoofdvestiging in Limburg een aantal buitenlandse vestigingen. De onderneming telt ca. 300 medewerkers.

Ter versterking van het huidige managementteam bestaat thans behoefte aan een

### CONTROLLER

Zijn takenpakket zal o.a. bestaan uit:

- het opstellen van interne jaarrekeningen en tussentijdse resultatenoverzichten;
- de analyse en interpretatie van cijfermateriaal ten behoeve van de directie;
- het opzetten en verder uitbouwen van een management-informatie-systeem;
- het toetsen en ontwerpen van administratieve richtlijnen en procedures;
- het toezicht op de administratieve afdelingen in binnen- en buitenland.

De controller rapporteert rechtstreeks aan de directie.

Voor deze veelzijdige functie zoeken wij een

### BEDRIJFSECONOOM/REGISTERACCOUNTANT M/V

in de leeftijdscategorie 30-45 jaar met een brede administratieve en financiële ervaring. De functie vereist een zakelijke wijze van opereren en een directe, oplossingsgerichte benadering van problemen.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief voorzien van een uitgebreid curriculum vitae binnen 14 dagen richten aan onderstaand bureau t.a.v. drs. Th.J.C. Langerwerf.



**M&A ADVIESBUREAU VOOR  
MANAGEMENT EN AUTOMATISERING**  
Dr. Hub van Doornweg 91, 5026 RB Tilburg,  
telefoon 013-685968.

Veltmeijer Automaten B.V. is importeur en groothandel in amusementsapparatuur. Deze apparaten, die uitgerust zijn met een hoogwaardige techniek en elektronica, worden rechtstreeks geïmporteerd uit landen als Engeland, de U.S.A. en Japan. Het distributie-net verspreidt zich over geheel Nederland. Daarnaast exploiteert men enkele try outs.

Mede door de enthousiaste inzet van de momenteel ruim 30 medewerkers en het moderne, jonge management is de onderneming vooral de laatste jaren sterk gegroeid. Men behoort inmiddels tot de groteren in de branche op de Nederlandse markt.

Gezien het succes in de markt en de expansieplannen van deze dynamische onderneming, is het nodig het personeelsbestand op korte termijn met enkele medewerkers uit te breiden.

Voelt u voor een job met perspectief, in een onderneming, waar u uw eigen carrièrekansen kunt benutten, dan wordt uw reactie op de volgende vakatures verwacht:

### SOFTWARE ONTWIKKELAARS (m/v)

Zij houden zich bezig met de ontwikkeling van software voor de micro- en mini-computers. Deze software wordt gebruikt in de productie van micro-processoren, evenals met de integratie technieken, (cross-) assemblers en met de machine-taal van deze. Een goede beheersing van zowel konversatie- als technische engels, in spraak en geschrift, is bij deze job een must. Opleiding, minimaal MBO, in technische en/of automatiseringsrichting is gewenst. Doch ook de z.g. 'computer-freak' die denkt voldoende kennis en kunde in huis te hebben, wordt verzocht te reflecteren. Leeftijd tussen de 20 en 30 jaar.

### ELEKTRONIKA TECHNICI (m/v)

Verwacht wordt dat zij zelfstandig kunnen werken en ervaring hebben in het controleren en het repareren van alle voorkomende elektroniekasystemen in deze branche. Een gedegen praktische kennis, zowel digitaal als analog, tenminste MTS-nivo is noodzakelijk. Maar ook hobbyisten met voldoende kennis en ervaring worden verzocht te reflecteren. Leeftijd tussen de 20 en 30 jaar.

### SERVICE MONTEURS (m/v)

Een snelle en efficiënte service vormt een heel belangrijk onderdeel van de totale bedrijfsactiviteiten. Het serviceteam houdt zich bezig met de controle en reparatie van automaten, zowel intern als extern. Een gedegen kennis van de elektronica alsmede goede contactuele eigenschappen zijn vereist. Daarnaast wordt de bereidheid verwacht om periodiek 's avonds en in de weekends te werken. Ervaring in een soortgelijke functie is een voordeel. Opleiding MTS of vergelijkbaar nivo gewenst en in het bezit van het rijbewijs B.E.

### VERKOPER BINNENDIENST (m/v)

Hij ondersteunt de buitendienstmedewerkers, is ook bereid om werkzaam te zijn in de buitendienst, en heeft voor namelijk telefonisch contact met bestaande relaties en potentiële afnemers. Tevens houdt hij de hierbij horende eenvoudige administratie op een efficiënte manier bij. Verwacht wordt een commerciële aanleg, zeer goede contactuele eigenschappen en een zowel schriftelijk als mondeling correcte uitdrucksvaardigheid. Opleiding bij voorbeeld MEAO of MDS. Ervaring is een pré maar niet vereist. Leeftijd tussen de 20 en 30 jaar.

### MAGAZIJN ASSISTENT (m/v)

De werkzaamheden bestaan in eerste instantie uit aanname en uitgifte van goederen en de controle en registratie hiervan. Maar in een later stadium komen hier ook planningen van vervoer, leveringen door geheel Nederland en bewaking van de voorraden bij. Geveel voor nauwkeurigheid en efficiëntie werken zijn hierbij noodzakelijk. Daarnaast is een behoorlijke kennis van de Engels taal gewenst. Deze opleiding is er een voorkeur voor MDS, richting Groothandel. Leeftijd 18 tot 22 jaar.

De salariering alsmede de andere secundaire arbeidsvoorwaarden zijn als vanzelfsprekend in overeenstemming met de eisen die aan het uitoefenen van bovengenoemde functies gesteld worden.

Uw reactie, die uitsluitend schriftelijk wordt verwacht met bijlating van een recente pasfoto, dient u te richten aan: Veltmeijer Automaten B.V., afdeling Personeelszaken, t.a.v. Dhr. J. Philippen, Dr. Nolenslaan 117, 6136 GM Sittard.



veltmeijer automaten







# DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Bij het Laboratorium ontstaat op korte termijn een vakature voor een

## medisch analist (m/v) voor 20 uur per week (50%-dienstverband)

Het accent bij deze functie ligt op het verrichten van routinewerkzaamheden in een klein laboratorium zoals:

- hematologisch en klinisch-chemisch onderzoek;
- het verrichten van verpuncties;
- administratie en enige onderhoudswerkzaamheden.

### Functie-eisen:

- opleiding HBO-A, HLO-A of gelijkwaardige opleiding klinische chemie;
- aantekening hematologie.

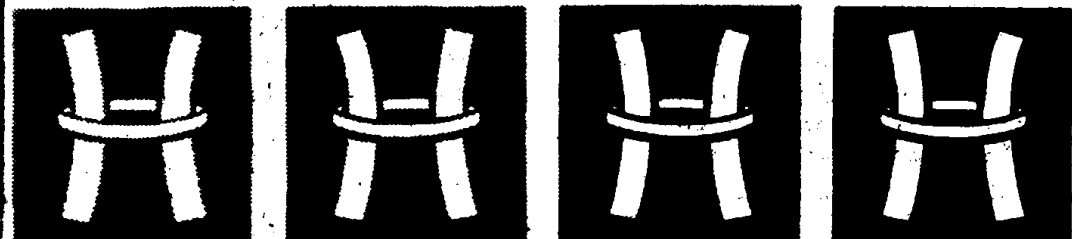
Kandidaten die beschikken over enige ervaring en gewend zijn zelfstandig te werken genieten de voorkeur.

De salariering is volgens NZR-normen (CAO-Ziekenhuiswz.); met ingang van 1-1-1987 wordt de functie ingedeeld volgens het FWG-systeem.

De Lucas-Stichting beschikt over mogelijkheden tot kinderopvang.

Nadere informatie te verkrijgen bij dhr. P. Gaarhuis, analist (045-238343).

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken te richten aan: Afdeling Personeelszaken, Zandbergweg 111, 6432 CC HOENSBROEK.



## Lucas Stichting voor Revalidatie

## Middelbare Technische School Heerlen

Schimmelpenninckstraat 1 6415 GH Heerlen 045-720440

Met ingang van het schooljaar 1987/1988 vragen wij

### 1 leraar Procestechneek

### 1 leraar Besturingstechniek

Gewenste opleiding: HTS-diploma of daarmee vergelijkbaar in de betreffende discipline.

De vacatures zijn normbetrekkende. Salaris max f 6.024,- per maand excl. 8% vakantie-uitkering. Inschaling vindt plaats op minimaal het huidige salaris.

Sollicitaties binnen 5 dagen te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Beroepsopdrachten, p/a Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur, de heer A.J. Creusen.

## BEDRIJFSKLEDING Buchten - Sittard

vraagt voor spoedige indiensttreding voor haar winkelruimte te Sittard.

## verkoopster/coupeuse

### TAAKOMSCHRIJVING:

1. Verkopen van bedrijfskleding
2. Pompwerk van kleding

### EISEN:

leeftijd vanaf 25 jaar  
zelfstandig kunnen werken  
woonachtig in Sittard of directe omgeving  
ervaring in de kledingbranche

Sollicitaties te richten aan: Kampen uniform- en kledingbedrijf t.a.v. de heer A. Kampen, Kerkweg 16, 6122 CL Buchten-Born. Uiterlijk vóór 10 juli 88.

## EXCELSIOR TOURS HULSBURG b.v.

Voor spoedige indiensttreding vragen wij een

### Ervaren dieselmonteur

voor het verrichten van onderhoud en reparatie van auto's en alle andere gewerkzaamheden.

Tevens vragen wij

### parttime chauffeurs

Sollicitaties en aanvullende informatie kunnen worden gericht aan: Excelsior Tours Hulsberg b.v., Aalbeekweg 4, 6336 AD Hulsberg, tel. 0446-3232.

## dactylo uitzendburo

Voor een bedrijf in Belfeld zoeken wij:

### produktiemedewerkers

de werkzaamheden worden verricht in dagdienst en gaan langere tijd duren. Het bedrijf heeft vanaf 20 juli a.s. vakantie, dus uw vakantieplannen hoeven geen probleem te zijn. Gezien de ligging van het bedrijf vragen wij alleen kandidaten uit de regio Roermond/Venlo te reageren.

Voor werkzaamheden in Maastricht zoeken wij een

### isolatiemonteur

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij een

### chauffeur

met chauffeursdiploma, die op afroep wil werken.

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij:

### vakantiewerkers

i.v.m. de te verrichten werkzaamheden denken wij vooral aan studenten MTS elektro.

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij een

### hulp-elektromonteur

met minimaal 1 jaar ervaring.

Voor een relatie in Maastricht zoeken wij een

### MTS'er werktuigbouw

voor onderhoudswerkzaamheden.

Voor een relatie in Stein zoeken wij:

### zelfst. constructiebankwerkers

die vanaf tekening kunnen werken. De werkzaamheden zijn voor 40 uur p.w. Bij gebreken geschiktheid zijn er goede toekomstmogelijkheden.

Voor een bedrijf in Geleen zoeken wij een

### zeefdrukker

moet zelfstandig kunnen werken.

Tevens hebben wij regelmatig werk voor:

### tekstverwerksters

### en

### data-typistes

Wilt u méér informatie, neem dan even contact op met één van onze vestigingen:

Beek, 04462 - 7 44 04

Herten, 04750 - 1 99 49

Kerkrade, 045 - 25 28 88

Maastricht, 043 - 25 39 81

Sittard, 04490 - 2 32 66.

alle functies m/v



Bij de afdeling Grondgebiedzaken (Dienst Gemeentewerken) kan worden gepostuleerd:

## ALL-ROUND MEDEWERKER DIENTDIENST

Functie-informatie:  
- verrichten van (onderhouds)werkzaamheden aan wegen/stratenplanen, bruggen, gebouwen etc.;  
- onderhoud van landbouw- en bosbouw- werkzaamheden bij de dienst Gemeentewerken.

Functie-eisen:  
- bezit van het diploma lager beroepsopleiding met een diploma kantoor- en wel berekend tot volgen van een opleiding daartoe;  
- enige ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling;  
- bezit van rijbewijs B/CDE;  
- een flexibele opstelling en een grote mate van zelfstandigheid, inzicht en initiatief;  
- leeftijd niet ouder dan 30 jaar.

Salariering:  
Afhankelijk van opleiding en ervaring bedraagt het salaris minimaal f 2041,- en maximaal f 2960,- bruto per maand.

Overige informatie:  
Nadere inlichtingen over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris, de heer J.H.G.M. Gullikens, tel. 04450-1988.

Sollicitatie met uitvoerige inlichtingen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Gulpen, Postbus 58, 6270 AB Gulpen, onder vermelding op enveloppe linkerbovenhoek: "vacature buitendienst".

## Ervaren bouwkundige

zoekt deelname in bouwbedrijf, in bezit van vestigingpapieren en enig kapitaal.  
Br.o.nr. HK 294, Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

## Fysiotherapeut (E)

gevraagd

voorlopig op parttime basis voor in Baesweiler Duitsland.

Duitse erkenning noodzakelijk.

Sollicitaties richten aan:

F. Willem, Zeskan 201, 6412 DX Heerlen



## INGENIEURSBUREAU JONGEN-LAURA B.V. RAADGEVEND TECHNISCH BUREAU

SCHARNERWEG 129 - 6224 JC MAASTRICHT - TEL.: (043) 62 54 44

Ingenieursbureau Jongen-Laura B.V. is een onafhankelijk adviesbureau, gespecialiseerd in het geven van integrale technische advisering aan de industrie en de bouwwereld.

Als multidisciplinair bureau wordt een veelzijdig terrein van advieswerkzaamheden bestreken waaronder:

- civiele techniek
- beton- en staalkonstruktie
- algemene bouwkunde
- bouwhygiëne
- werktuigbouwkundige installatietechniek
- elektrotechnische installatietechniek
- industriële werktuigbouwkunde
- technische bedrijfsvoering

In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij medewerkers voor de volgende functies:

## Beton- en staalkonstruuteur

### Functie-informatie:

- maken van constructie-ontwerpen en statische berekeningen,
- voeren van de noodzakelijke besprekingen met diverse instanties,
- begeleiden van meerdere projecten,
- leiding geven aan een team van tekenaars.

### Functie-eisen:

- H.T.S. Ingenieur of gelijkwaardige opleiding met enkele jaren ervaring als beton- en staalkonstruuteur.

## Adviseur gebouwinstallaties

### Functie-informatie:

- zelfstandig en in teamverband uitvoeren van studieopdrachten op het gebied van energievoorziening en gebouwinstallaties,
- adviseren van architecten en opdrachtgevers inzake gebouwinstallaties en bouwhygiëne,
- leiding geven aan multidisciplinaire projectteams ten behoeve van ontwerp, bestedinggereedmaken, aanbesteden en directievoering tijdens de aanleg van gebouwinstallaties.

### Functie-eisen:

- T.U. of H.T.S. Ingenieur met aanvullende vakcursussen,
- leeftijd tussen de 30 en 40 jaar,
- grote ervaring op het gebied van de installatietechniek waarvan enige jaren in een vergelijkbare functie.

## Projectleider/installatietechnikus

### Functie-informatie:

- zelfstandig ontwerpen en berekenen van installaties op het gebied van klimaatbeheersing en sanitaire techniek,
- vervaardigen van begrotingen en bestekken voor bovengenoemde installaties.

### Functie-eisen:

- opleiding minimaal M.T.S. met relevante vakopleidingen,
- minstens 5 jaar ervaring bij adviesbureau of installatiebedrijf.

Voor bovengenoemde functies zijn vereist:

- goede contactuele- en representatieve eigenschappen,
- goede mondelinge- en schriftelijke uitdrucksvaardigheid.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie met curriculum vitae schriftelijk te richten aan de directie van Ingenieursbureau Jongen-Laura B.V., Scharnerweg 129, 6224 JC Maastricht.

## Stichting Centrale School Oostelijke Mijnstreek

De Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek verzorgt

vanaf november 1986 in samenwerking met de algemene ziekenhuizen:

Sint Gregoriusziekenhuis te Brunssum

Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade

De Weverziekenhuis te Heerlen

de inservice opleiding tot A-verpleegkundige.

Verder worden door de Centrale School de inservice opleiding tot A-verpleegkundige verzorgende, alsmede een viertal specialistisch verpleegkundige opleidingen verzorgd.

Bij de rektor A-verpleegkundige opleiding bestaat, in verband met de benoeming van een docent elders, per 1 september a.s. een fulltime vacature voor een

## Docent verpleegkunde- begeleider (m/v)

Tot de hoofdtaken behoren

- directe onderwijsfunctie m.b.t. het leergebied Verpleegkunde;
- begeleiding van leerlingen in zowel onderwijs als praktijk;
- planning en organisatie van onderwijs;
- voorwaardelijke en algemene taken.

Wij verwachten van een kandidaat voor deze functie

- het bezit van het diploma A-verpleegkundige of H.B.O.-V.,
- het bezit van het diploma docentenopleiding in de gezondheidszorg, danwel diploma lerarenopleiding Verpleegkunde.

Arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld conform de CAO voor het Ziekenhuiswz.

Het salaris bedraagt bij volledige dagtaak minimaal f. 2940,- bruto en maximaal f. 3584,- bruto per maand. Bij de functie-indeling volgens F.W.G.-methodiek zal in 1988 het salaris opnieuw worden vastgesteld. Degene die binnenkort hun docentenopleiding afronden worden eveneens uitgenodigd te solliciteren.

Voor nadere inlichtingen kunt u telefonisch informatie inwinnen bij Th. Verhoeven, directeur, 045-766236.

Schriftelijke sollicitaties gelieve U vóór 14 juli a.s. te richten aan de directeur van de Centrale School Gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

### Bonnefontenmuseum

Stichting  
Limburgs Museum voor  
Kunst en Wetenschap

Postbus 728  
6200 AS Maastricht  
Telefoon 043-251500

Dienstegebouw 5  
Maastricht NL

vraagt een

## directiesecretaresse v/m

Het secretariaat is belast met de secretariële dienstverlening aan het bestuur, directie en staf.

### Functie-informatie:

- het leidinggeven aan het secretariaat
- het uitvoeren van secretariële werkzaamheden ter ondersteuning van het bureau (notulen, verslagen, correspondentie, archivering)
- het ontvangen van bezoekers

### Functie-eisen:

- Atheneum en MEO of erkende secretariële opleiding
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur
- ervaring in een soortgelijke functie
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheid in Duits - Frans - Engels
- afinitet met museale doelstellingen
- souplesse binnen de verschillende voorkomende werkzaamheden

### Salariering

De salariering zal geschieden overeenkomstig de bepalingen van de bezoldigingsregeling 1971 Provincie Limburg. Afhankelijk van leeftijd, kennis en ervaring wordt een salaris geboden tot een maximum van f 3271,- (adjunct-commies 1e klas).

Voor nadere inlichtingen kunt u zich wenden tot de heer A.M.U. van Groenou, directeur (043-251655).

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren

## TECHNISCH VAKPERSONEEL M V

ervaren loodgieters op verschillende projecten rond Heerlen. Handgereedschap en eigen vervoer is een vereiste.

ervaren constructie-bankwerkers

co<sup>2</sup> lassers die zelfstandig via tekening kunnen werken.

argon arc lassers met minimaal 5 jaar ervaring, bij een relatie in Maastricht.

elektromonteurs die ervaring hebben in utiliteitsbouw, renovatie en nieuwbouw. De werkzaamheden zijn rond Heerlen. Handgereedschap en eigen vervoer zijn een vereiste.

onderhoudsmonteur met circa 3 jaar ervaring, die binnen het bedrijf bijgeschoold kan worden. Het betreft een relatie in Eijgelsheven.

ervaren parketlegger voor werkzaamheden in Heerlen en Maastricht.

## TEKENKAMER PERSONEEL M V

elektrotechnisch tekenaar bij een relatie in Kerkrade. De werkzaamheden gaan enkele maanden duren.

## INDUSTRIEEL PERSONEEL M V

chauffeurs groot rijbewijs met ervaring en chauffeursdiploma, die op afroep willen werken.

dieplepel-machinist met ervaring op een ONK-machinist (type rups of mobil). De werkzaamheden zijn voor lange periode.

## SCHOONMAAK PERSONEEL M V

schoonmakers bij een relatie in Geleen. Het betreft hier een 40-urige werkweek. De werkzaamheden zijn voor een lange periode.

schoonmaaksters in de omgeving van Heerlen.

## KOKES PERSONEEL M V

koks voor de omgeving van Heerlen zoeken wij ervaren koks. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met mevrouw H. Pieters van onderstaande vestiging.



Dr. Poelstraat 15, 6411 HG Heerlen  
045 - 719600

## STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

### Bisschoppelijk College Schöndael

(gymn. sch. jongen)  
Heinbergerweg 184, 6445 CX Roermond  
(tel. 04750-22041)  
Wvd. rektor: L. F.J.M. van der Meer

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/1988

### Een decent(e) katechese

voor 7 formatie-eenheden, ter vervanging.

### Mavo Kreppel-Londal (mavo)

In de Neerlander 2, 6009 JE Heythuysen (tel. 04740-107)

Directeur: J.C.M. van der Zijden

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/1988

### Een decent(e) engels

voor 28 formatie-eenheden, ter vervanging

### Een decent(e) katechese

voor 14 formatie-eenheden.

Sollicitaties onder opgave van referentie (met telefoonnummer) zo spoedig mogelijk te richten aan de rektor o.v. directeur van de school. Sollicitaties worden verzocht een telefoonnummer te vermelden, waarop men is bereikbaar.



# Limburgs Dagblad

Zondag 12 juli te Eys

## Ned. kampioenschappen zakkendragen

voor dames en heren in diverse categorieën.  
Veel spanning en spektakel op het 1 km lange en sterk stijgende parcours aan de Eyserbosweg.

Vriendenprijs  
**f 3,-**  
i.p.v. f 4,-

Vrienden van het Limburgs Dagblad ontvangen tegen inlevering van deze bon 666 gulden korting. U betaalt slechts f 3,- i.p.v. f 4,-.

Geldig voor 1 persoon



### DIERENPENSION BODDEN

- ★ Pension voor honden en katten
  - ★ Dierenartspraktijk
  - ★ Trimsalon
  - ★ Gedrag- en gehoorzaamheids cursussen
  - ★ Particulier dierenasiel
- Geopend ma. t/m za. van 9.00-18.00 uur  
KOM GEWOON EENS KIJKEN!!!

### ITALIAANSE LEDERFABRIEK FAILLIET

### DANKERS

koelt de hele voorraad

Zondags modeshop van 10.00 tot 15.00 uur

Duizenden stuks voor belachelijk lage prijzen	
Leren damesschoenen van 400,00	nu 240,00
Leren damesschoenen van 500,00	nu 280,00
Leren damesschoenen van 600,00	nu 320,00
Leren damesschoenen van 700,00	nu 360,00
Leren damesschoenen van 800,00	nu 400,00
Leren damesschoenen van 900,00	nu 440,00
Leren damesschoenen van 1000,00	nu 480,00
Leren herenschoenen van 400,00	nu 240,00
Leren herenschoenen van 500,00	nu 280,00
Leren herenschoenen van 600,00	nu 320,00
Leren herenschoenen van 700,00	nu 360,00
Leren herenschoenen van 800,00	nu 400,00
Leren herenschoenen van 900,00	nu 440,00
Leren herenschoenen van 1000,00	nu 480,00

Nederlands grootste lederspecialzaak

FILIAAL REUVER KEULSEWEG 92. TEL. 04704-4808

FILIAAL SITTARD STEENWEG 28. TEL. 04490-12341

### Venetian Blinds Kerkrade

sinds 1956

Zonweringconstructies

markiezen in aluminium, staal en PVC

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar

30 jaar



## Werk in uitvoering

In verband met onderhoudswerkzaamheden aan de verkeersbrug in de Brugstraat te Sittard (IJzerenbrug) is van genoemde verkeersbrug in de periode van 13 juli t/m 28 augustus slechts één rijbaan beschikbaar. Het verkeer wordt geregeld door verkeerslichten. Tijdens de bouwvakantie kan het verkeer normaal doorgang vinden.



Nederlandse  
Spoorwegen

Geraad:

### ZELFSTANDIG KALKULATOR

ervaring met computers gewenst.  
Bouwbedrijf J.H. van Heur b.v.  
heeft een gespreide omzet in  
woningbouw, utiliteitswerken  
en onderhoud.

Brieven met ref. aan:  
J.H. VAN HEUR B.V.  
Ellerweg 1  
6037 RH KELPEN  
Tel. 04954-1225



- In september starten de volgende cursussen:
- Directie secretaresse
  - Medisch secretaresse
  - Juridisch secretaresse
  - Afdelings secretaresse
  - Informatica/receptioniste
  - Medewerkster uitgaand reisverkeer en toerisme
  - Receptioniste

Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15, Heerlen. Telefoon: 045-713717

## VOOR studieboeken



boekhandel  
**gustave Albers**

dr. poelsstraat 22 heerlen  
telefoon 045-714956

### ARTEMIS

Wildhandel  
Johan van Leendert b.v.

Wildhandel Johan van Leendert BV te Maastricht importeert en exporteert op grote schaal wild, vis en gevogelte. De import geschiedt onder meer uit China, Oost-Europa en Zuid-Amerika. Afzetlanden zijn vooral Nederland, België, Duitsland en Frankrijk.

Voor deze onderneming zoeken wij contact met kandidaten voor de post van

ZELFSTANDIG/PART-TIME

## Personeels-functionarissen m/v

Het bedrijf kent thans een veertigtal vaste medewerkers, die in het wildseizoen bijgestaan worden door een dertigtal tijdelijke krachten. Na een expansieve groei gedurende de voorbije jaren, met veel aandacht voor inkoop, verkoop en productie, wordt thans gestreefd naar een optimale interne organisatie, zulks om een verdere uitbreiding op een soepele wijze te kunnen realiseren. Een bijdrage hiertoe levert de personeelsfunctionaris. Aangezien diens functie niet gezien wordt als een full-time job wordt uitgezien naar een ervaren part-time medewerk(st)er voor enkele uren over een komen dagen per week. Hij(zij) wordt belast met de gebruikelijke taken, waar-

onder personeelsbeleid, opleidingen, intrade-begeleiding, beoordelingsgesprekken en zo meer. Geen freelance post.

Een HBO-niveau in de aangeduide sector met ervaring bij een grotere onderneming geldt als strikte eis. Leeftijdsindicatie vanaf circa 30 jaar.

Serieuze kandidaten, die een bovengenoemde eisen voldoen, worden uitgenodigd een schriftelijke sollicitatie in te dienen aan onderstaand adres met duidelijke informatie omtrent persoon, opleiding, ervaring en andere relevante gegevens, vergezeld van pasfoto. Vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Informatie bij Drs. V. Hoorans

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorans  
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert

## BEL ALSUAANDESLAGWILT

### Op kantoor

#### Administratief medewerkster m/v

Voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen zijn wij op zoek naar een administratieve kracht die ervaring heeft met computer-input. De kandidaat dient in het bezit te zijn van het MBO-A diploma en te beschikken over administratieve werkervaring. Leeftijd: ± 24-35 jaar. De opdracht begint op 10 augustus a.s. Het bedrijf een full-time baan die langere tijd kan gaan duren. Heerlen: 045-740040.

#### Administratief medewerkster m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij een administratieve kracht. De werkzaamheden bestaan o.a. uit: telefoniebehandeling, receptiewerk en tekstverwerking op WANG-apparatuur. Ervaring in deze richting is een voordeel. Leeftijd tot ± 30 jaar. Het bedrijf een part-time baan die langere tijd gaat duren. Heerlen: 045-713100.

Ook indien u een cursus tekstverwerking wilt volgen, kan Randstad u van dienst zijn. In een week leiden wij u op op WANG-apparatuur. Heerlen: 045-713100.

### In de industrie

#### Grondwerkers m/v

Wij hebben direct werk voor goed gemotiveerde grondwerkers die van aanpakken weten. Heerlen: 045-718515.

#### Verkoopster m/v

Voor een relatie in Nuth zoeken wij een verkoopster. Ervaring is een voordeel. Heerlen: 045-718515.

#### Chauffeurs m/v

Voor diverse relaties in Heerlen en omgeving zijn wij dringend op zoek naar representatieve chauffeurs voor het bezorgen van bestellingen. Men dient in het bezit te zijn van een groot rijbewijs. Heerlen: 045-718515.

#### Vakantiekraachten m/v

Voor diverse bedrijven in de regio Kerkrade zoeken wij vakantiewerkers van 18 jaar en ouder die bereid zijn alle werkzaamheden aan te pakken. Kerkrade: 045-451500.

### In de technische sector

### Constructie-bankwerker m/v

Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij met spoed een constructiebankwerker voor een utiliteitsproject. Enige ervaring is vereist. Heerlen: 045-718722.

Voor andere vacatures kunt u bellen met onze banenlijn: 045-717180.

Of in een kleine groep uit de baan die nu beschikbaar zijn. Het dag komen er weer banen open. Het is belangrijk dat u in alle besloten. Het is belangrijk dat u in alle besloten. Het is belangrijk dat u in alle besloten.

Randstad Uitzendbureau bv  
Rampweg 78, Breda  
045-25 91 91  
Aldersstraat 28, Heerlen  
045-71 85 15  
Hooftstraat 35a, Kerkrade  
045-45 15 00



## VALVOLINE XLD

Multigrade SF CC 15W/40  
voor alle lpg- benzine- en dieselmotoren (geen turbo)

	Valvoline	Vrij merk	Koolstof
Afname:			
208 l.	f 2,26	f 1,78	f 1,19
60 l.	f 2,52	f 1,98	f 1,38
20x1 l.	f 2,98	f 2,58	f 1,98

Prijzen zijn per liter, excl. btw, incl. verpakking

Tevens Q8 motorolie verkrijgbaar

Afhaal: HENNEN OLIE BV, Parallelweg 47, HEERLEN

## Belangrijk nieuws voor ondernemende jonge mensen (m/v) die als zelfstandig zuivelspecialist een toekomst willen opbouwen.

Mensen die hun energie en een reël startkapitaal willen steken in het opbouwen van een bestaan als zelfstandig zuivelspecialist/melkhandelaar. Een uitermate boeiend vak dat aantrekkelijke zekerheid biedt.

Een prettige toekomstigheid is dat u zich ook na de officiële opleidingsperiode verzekerd kunt weten van een gedegen begeleiding. In de praktijk zult u al snel merken dat dit werkelijk met raad en daad gebeurt.

### Hoe wordt u zelfstandig zuivelondernemer?

De mogelijkheid bestaat gedurende 8 weken een opleiding te volgen die door deskundige vakmensen wordt begeleid. Hierbij komen alle facetten van het vak zowel in theorie als praktijk aan bod.

Gedurende deze opleiding ontvangt elke deelnemer het minimum loon, terwijl na deze periode een afgebakende wijk voor de kandidaat (m/v) in kwestie ter beschikking staat. Daarbij wordt uiteraard zo goed mogelijk met uw voorkeur van vestigingsplaats rekening gehouden.

De bedoeling is dan verder dat u gaat studeren om de noodzakelijke diploma's te behalen, terwijl u in de praktijk reeds de nodige ervaring opdoet en met het vak vertrouwd raakt.

### Méér weten is een kwestie van even schrijven of bellen!

Natuurlijk wilt u nog veel meer weten over deze bijzondere uitdaging. Over uw inkomenspositie, over sociale zekerheden. Maar ook over mogelijke vestigingsplaatsen, investeringen en al die andere zaken die aan de orde zijn. In een persoonlijk gesprek wordt hierop uitvoerig ingegaan. De eerste stap naar zelfstandig ondernemerschap in de zuivel is dan ook meteen de simpelste: een telefoontje of een briefje naar één van onderstaande adressen:

AVM, Raadhuisstraat 39,  
5056 HC BERKEL-ENSCHOT.  
Telefoon: 013-339100.  
Campina, Dirk Boutslaan 2,  
5613 LH EINDHOVEN.  
Telefoon: 040-162911.

De Algemene Vereniging voor Melkvoorziening in Zuid-Nederland, die in het bijzonder de belangen behartigt van de zelfstandige melkhandelaars in Nrd. Brabant, Zeeland en Limburg.



## katholiek onderwijs bureau westelijke mijnstreek

Het onderwijsbureau vraagt voor zo spoedig mogelijk

## een medewerkster voor de afdeling salarissen/personeel

voor 32 uur per week.

Het Katholiek Onderwijsbureau Westelijke Mijnstreek verricht diensten op het gebied van administratie, beheer en bestuur voor katholieke scholengestichten (basisonderwijs, speciaal onderwijs en MBO).

Tot de taken behoren o.a.:  
- het verzorgen van salarierberekeningen van onderwijsgevend en niet-onderwijsgevend personeel, gebruik makend van de Rijkscomputer (CASO);  
- het verzorgen van bescheiden voor Belastingdienst, Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, Bedrijfsvereniging en Ministerie.

Van de kandidaat wordt verwacht dat zij:  
- in het bezit zijn van een HBO-diploma;  
- goede vaardigheid bezitten in mondeling en schriftelijk taalgebruik;  
- beschikken over goede contactuele eigenschappen.

Enige kennis omtrent automatisering strekt tot aanbeveling. De salariering zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in overleg worden vastgesteld.

Nedere inlichtingen kunnen worden verzonden bij de directeur van het bureau, mevrouw M.P.J. Kuipers van Kaam, tel. 0400-18942.

Sollicitaties gaan samen met het verspreiden van dit blad te stichten aan het bestuur van de stichting, postbus 23, 6130 AA Sittard.

## KIES DE KORTSTE WEG NAAR EEN DIPLOMA MIDDLE MANAGEMENT.

Wie carrière wil maken binnen het management, kan niet volstaan met louter theorie. De ervaring en de kennis van managers die zichzelf in de praktijk bewijzen, zijn daarbij onontbeerlijk. U vindt deze managers als gastdocenten bij de ISW-opleiding Middle Management.

Naast de hoogst noodzakelijke theorie wordt u via case-studies en rollenspellen terdege voorbereid op uw eigen rol in de praktijk. Vergaderingstechniek, beoordeling, klachtenbehandeling, motivatie, personeelsbeleid en werkoverleg krijgen ruime aandacht. Stuur de bon op voor nadere informatie of bel: 071-258585.

Middle Management. Eénjarige opleiding. Cursusplaatsen bij u in de buurt. Aanvang: september.

Uitknippen, invullen en in een envelop zonder postzegel versturen naar: ISW/Opleidingen, Antwoordnummer 10120, 2300 VB Leiden.

Dir./Mevr.:

Straat:

Postcode: Plaats:

Ik ben geïnteresseerd in de opleiding Middle Management.

## ISW/OPLEIDINGEN

ISW/Opleidingen, Schuttersveld 9, 2316 XG Leiden. Telefoon 071-258585.

## MTS HEERLEN VERVOLGCURSUSSEN

- Bedrijfskundig assistent (VOA I)
- Bedrijfskundig analist (VOA II)
- Meet- en Regeltechniek/Besturingstechniek
- Informatica; computertechniek en/of computertechniek
- Kaderopleiding (middelbaar management)
- Milieutechniek
- Pneumatiek/Hydrauliek
- PLC Techniek
- Personeel computergebruik
- Autotechniek
- Certificaat wiskunde en/of natuurkunde

Informatie en aanmeldingsformulier zijn op school verkrijgbaar of worden op verzoek toegezonden. Aanmelding zo spoedig mogelijk, in ieder geval vóór 1 augustus a.s. De vervolgcursussen beginnen op 31 augustus a.s.

### VOORLICHTINGSAVOND:

Maandag 6 juli a.s. in het MTS gebouw

Aanvang 19.00 uur

Middelbare Technische School

Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen

Telefoon: 045-720440

Telefoon: 045-720440

Telefoon: 045-720440

Telefoon: 045-720440

Telefoon: 045-720440



van onze verslaggever

**H**ELSINKI - Rob Druppers denkt dat hij de weg heeft gevonden die hem uit het doolhof leidt waarin hij vorig jaar belandde. Met dank aan Henk Kraayenhof, de trainer van Nelli Cooman, die zich nu ook over de 25-jarige atleet uit Utrecht heeft ontfermd. Na een maandje Kraayenhof blaakt Druppers weer van het zelfvertrouwen. Vol strijd lust kondigt hij aan dit jaar zijn persoonlijke record van 1.43,56 op de 800 meter te gaan verbeteren. „Dan behoort ik meteen weer tot de beste vijf van de wereld”.

De 25-jarige Druppers lijkt een metamorfose te hebben ondergaan sinds hij vier maanden geleden met betraande ogen het Hoosier Dome van Indianapolis verliet. Op het podium van de eerste indoor wereldkampioenschappen, liep de atleet, die in de overtuiging verkeerde dat hij de weg terug naar de wereldtop bewandelde, een geweldige dreun op. Als torenhoge favoriet voor het goud op de 800 meter liet Druppers zich letterlijk en figuurlijk als de eerste de beste beginnende op zijn zetten door bijna het complete gezelschap finalisten. „Daar ben ik maanden kapot van geweest”, biecht hij eerlijk op. „Het was de eerste keer dat ik in een race mentaal stuk ging. Omdat het in de eerste ronde niet precies liep zoals ik wilde, knapte er iets. Een verschrikkelijke ervaring”.

Maar volgens bondstrainer Bram Wassenaar was het optreden van de Europese indoorkampioen in Indianapolis typerend voor Druppers, die hij mentale

zwakte verwijt. Ten onrechte meent de atleet zelf. „Bram roept inderdaad dat ik geen tegenslagen zou kunnen verwerken, maar dat is lulkoek. Vorig seizoen was een rampjaar waarin ik bijna niets heb verdiend. Als je dan toch door gaat en het risico aandurft om ook nog eens van trainer te wisselen dan toon je toch zeker karakter. Het is onzin van Wassenaar om te beweren dat het bij mij mentaal niet goed zit. Misschien doet hij dat wel omdat hij een beetje pissig op me is. Hij had er namelijk op gerekend dat ik bij hem zou komen trainen, maar dat zag ik niet zo zitten. In de winter heb ik wel eens met zijn groep meegetraind, maar ik kreeg het gevoel dat ik van al die duurlopen steeds trager begon te worden”.

Dat Han Kulker wel en hijzelf geen baat heeft bij de aanpak van Wassenaar is volgens Druppers logisch te verklaren. „Han is de pupil van Bram en die twee passen gewoon wat beter bij elkaar. In tegenstelling tot Han ben ik iemand die geregeld op zijn donder moet hebben, maar Bram is veel te lief. Hij wil gewoon iedereen te vriend houden. Dat is ook zijn probleem als bondstrainer. Hij is aardig voor iedereen, ook voor mensen die er geen moer van kunnen. Daarom is zijn selectiegroep veel te groot. Er zitten veel te veel gasten in met wie het nooit iets zal worden en dat vind ik zonde van het geld”.

Na acht jaar besloot Druppers vorige maand definitief te breken met zijn persoonlijke trainer Jon Wellerdieck en contact te zoeken met Henk Kraayenhof, de fulltime atletiektrainer die behalve Nelli Cooman ook 400 meterloper Arjen Visserman en de Belgische sprinter Ronald Desruelles onder zijn hoede heeft. „Henk was meteen geïnteresseerd, maar wilde eerst met zijn pupillen overleggen. Alleen Arjen sribbelde tegen, die zag het niet zo zitten omdat hij bang was dat hij te weinig aandacht zou krijgen. Maar Henk besteedt aan iedereen evenveel tijd. Hij traint 's

ochtends eerst twee uur met Nelli, dan met Arjen, dan ben ik aan de beurt en als laatste komt Desruelles”.

Dat Druppers pas bij het aanbreken van dit baanseizoen tot een ingrijpende koerswijziging besloot, is het gevolg van de hechte relatie die hij met Wellerdieck had opgebouwd. „Na acht jaar dank je niet zomaar iemand af. Het heeft me echt moeite gekost om die overstap te maken, maar opmerkelijk genoeg was Jon één van de weinigen die positief reageerde. Hij had zelf ook wel in de gaten dat hij mij niet meer kon motiveren en dat ik nauwelijks bereid was iets

van hem aan te nemen”.

Dat doet Druppers wel van Kraayenhof, die hem hoofdschuddend gade sloeg bij het afleggen van zijn eerste trainingsronde op de baan van AVR in Rotterdam. „Henk zei: 'Je lijkt Elly van Huist wel'. Hij bedoelde dat ik meer op een lange afstandloper dan op een sprinter leek. Als oud-onderwijzer is hij gewend cijfers te geven. In het begin gaf hij me een vijf, nu is het al een zeven, maar

het moet een tien worden”.

Voor het zover is, wacht Druppers nog heel wat gerichte trainingsarbeid. „Ik heb het winterprogramma van Kraayenhof gemist. Dat is een probleem omdat ik daardoor de nodige kracht mis. Dat moet ik nu compenseren met mijn snelheid. Die is al weer behoorlijk toegenomen. Toen het vorig jaar zo slecht ging, trainde ik me te pletter. Twee keer per dag en veel duurlopen, maar het enige resultaat was dat ik steeds minder hard ging.

Henk constateerde dat bepaalde spiergroepen weer geactiveerd moesten worden om mijn snelheid te vergroten. Het zei dat het net was alsof er op die spieren een laagje roest lag dat eerst moest worden weggeschraapt. Onder Kraayenhof train ik nu minder dan ik gewend was, maar wel veel intensiever”.

Hoewel hij verwacht dat de gewijzigde trainingsaanpak pas volgend jaar echt tot resultaten zal leiden, denkt Druppers over twee maanden toch een rol van betekenis te kunnen spelen tijdens de wereldkampioenschappen in Rome. De zilveren

medaillewinnaar van Helsinki, waar in 1983 de eerste WK werden gehouden, gokt op een finaleplaats. „Jaar is er op de 800 meter niet zoveel spectaculairs gebeurd. De concurrentie is wat minder groot geworden en daar hoop ik van te kunnen profiteren”.

Druppers, die de Olympische Spelen van 1984 misliep door een blessure, heeft zichzelf nu en met Seoul de tijd gegeven zijn top als 800 meterloper te bereiken. Na de Spelen van 1988 wil de nationale recordhouder op de 800 en 1500 meter de balans opmaken. „De omstandigheden zijn voor mij optimaal. Sinds kort behartigt Bob Heerkens (de grote man achter het voetbalmaandblad Elf, red.) al mijn zakelijke belangen. Ik heb niets meer aan mijn hoofd en hoef alleen nog maar te lopen. Peter Vergouwen, de bondsarts, bracht mijn blessuregevoeligheid in verband met alle zakelijke toestanden die ik tussen het lopen door moest regelen. Hij heeft mij in contact gebracht met Heerkens en die weet me uitstekend te ontlasten”.

„Ik voel me nu in een comfortabele positie en dat heb ik nodig om goed te presteren. Ik ben vreselijk ambitieus en eerzuchtig. Vorig jaar was de vierde plaats op de EK in Stuttgart voor mij het hoogst haalbare

Maar ik had er absoluut geen enkele voldoening van, zelfs met een bronzen medaille zou ik niet tevreden zijn geweest. Het enige dat ik wil is winnen. Als volgend jaar blijkt dat ik niet in staat ben om te winnen, heeft het weinig zin om te blijven hangen op de 800 meter. Dan schuif ik liever door naar de 1500 meter, want op die afstand wordt er wat minder hard gelopen”.

(ADVERTENTIE)

**BIOFORM SKP 600®**

**Selenium en Knoflook. Samen sterk.**

Deze één-per-dag capsule bevat bovendien mistel, meidoorn en lecithine, voldoende om gezond oud te worden. Absoluut reukloos. Vraag uw apotheker, drogist of reform-specialist.

(ADVERTENTIE)

**REISCHEQUES KWIJT, VERDER ALLES GOED**

Laat uw vakantieplezier niet bederven. De ASSA-safe reisklus monteert u zelf snel in elke auto, boot of caravan. Rotsvast verzekerd. Bij ijzerhandel, autoshop en warenhuis.



SAFE OP VAKANTIE DE REISKLUIS VOOR AUTO, BOOT EN CARAVAN

Van onze verslaggever

**H**ELSINKI - Een ding werd Nelli Cooman duidelijk in het Olympisch stadion van Helsinki: „Marlies Göhr knijpt 'm als ouwe dief. Ze was bloednerveus, zo heb ik haar nog nooit meegemaakt”. Cooman doelde op de dubbele valste start die de Oostduitse wereldkampioene op de 100 meter maakte, maar die door de Finse startofficial niet werd bestraft. Nadat zij voor de tweede keer te vroeg uit de startblokken was geschoten, werd Göhr tot haar eigen verbazing niet teruggeschoten. De rivale van Cooman kon kennelijk haar oren niet geloven, want na twintig meter maakte zij pas op de plaats en toen zij zag dat de Bulgaarse Anelia Nuneva van de verwarring profiteerde, vervolgde Göhr trekkenend haar weg om uiteindelijk een spierblessure in haar bovenbeen voor te wenden.

Cooman, die in de baan naast de Oostduitse zat, liet zich misleiden en kwam daardoor in een tijd van 11.42 seconden niet verder dan een derde plaats achter Nuneva (11.17) en haar landgenote Giorgjeva (11.35). „Ik hield in omdat ik verwachtte dat we alsnog zouden worden teruggeschoten”, verklaarde Cooman na de sprintklucht. „Stom natuurlijk, want ik had gewoon door moeten lopen. Dit was een gevoelig lesje”.

Toch blikt de Surinaamse atlete niet zonder voldoening terug op een weekje Scandinavië, waarin zij schoorvoetend haar rentree op het internationale atletiekpodium maakte. Na haar sprintwinst van afgelopen zaterdag in Gothenburg (Europa Cup B-finale), veroverde Cooman twee derde plaatsen in de grand prix-wedstrijden van Stockholm en Helsinki. Dat zij dit seizoen, waarin over twee maanden in Rome een wereldtitel valt te verdienen, nog niet sneller heeft gelopen dan 11.23 (in Stockholm) kan haar niet verontrusten. Cooman, die vier maanden geleden in Indianapolis wereldkampioene indoor werd, zegt door haar trainer Henk Kraayenhof voorbereid te zijn op een terugval. „Henk heeft gezegd dat ik niet moest schrikken als ik opeens weer in de 11,40 of 11,50 zou gaan lopen. Dat is dus gebeurd en ik ben er inderdaad niet van geschrokken. Dit seizoen is erg lang, de wereldkampioenschappen zijn pas in september, daarom hebben we voor een rustige aanloop gekozen”.

„Ik maak me dan ook nog nergens druk om”, vervolgt de nationale recordhoudster (11.08 seconden). „In het voorjaar heb ik op de training, in de kou, met veel wind en in het pak al eens 11.40 gelopen. Vorig jaar kwam ik in diezelfde periode niet verder dan 11.70. Toen liep ik mijn eerste baanwedstrijd al begin mei en kwam ik pas ergens in juli tot een tijd van 11.23. Dat heb ik nu al in Stockholm gelopen. Daar ben ik heel blij mee, er zit dus voortgang in en dat is een geruststellende gedachte”.



● Nelli Cooman, watervlug.

Of haar progressie er toe zal leiden dat zij dit seizoen als eerste Nederlandse atlete onder de elf seconden duikt, durft Cooman niet te voorspellen. De nummer drie van de EK in Stuttgart (achter Göhr en Nuneva): „Vorig jaar heb ik uitgeroepen dat ik een tijd van onder de elf seconden zou moeten lopen om in Stuttgart op het erepodium te komen. Toen bleek 11.08 voldoende voor brons en daarom zal ik nu niet beweren dat 'tien zoveel' nodig is om in Rome in de prijzen te vallen. We zien wel. Voor mijzelf ben ik er in elk geval heilig van overtuigd dat ik sneller dan 'elf rond' kan lopen, alleen durf ik niet te zeggen waar en wanneer”.

In tegenstelling tot Cooman is Marlies Göhr er heilig van overtuigd dat er over twee maanden op de Olympische piste van Rome supersnel zal worden gesprint. De 29-jarige atlete uit Gera, die zeven jaar geleden atletiekgeschiedenis schreef door als eerste vrouw minder dan elf seconden nodig te hebben voor het afleggen van de 100 meter, voorspelt dat de aanstaande wereldkampioene een tijd van onder de 11,9 nodig zal lopen.

„Ik vermoed zelfs dat een tijd van onder elf seconden nodig zal zijn om tot de finale door te dringen”, aldus Göhr die betwijfelt of Cooman tot het elitegroepje gaat behoren dat tot het realiseren van dergelijke tijden in staat is. De wereldkampioene en drievoudige Europese kampioene, die op de overdekte banen inmiddels door de zes jaar jongere Rotterdamse is

voorbijgestreefd, zegt nog altijd niet onder de indruk te zijn van de prestaties van Cooman op de baan.

De tamelijk introverte en publiciteitschuwe psychologie-studente is pas na enig aandringen bereid een wat diepgaander oordeel te vellen over de kwaliteiten van haar donkere tegenpool, die maar al te graag de aandacht trekt. Göhr over Cooman: „Natuurlijk, ze heeft een geweldige start, maar het verval in het vervolg van de 100 meter is nog altijd te groot. Ze wordt beter, maar of ze goed genoeg zal worden, is de vraag. Daar kan ik ook niet over oordelen omdat ik niet weet hoe zij traint”.

Over het theatrale gedrag van de houdster van het wereldrecord op de 60 meter (7.00 seconden) heeft Göhr wel een uitgesproken mening. „Dat is ongewoon. Ik vind het nergens op slaan dat ze iedereen voor de start de hand komt schudden. Of het een onderdeel van haar tactiek is, weet ik niet. Als zij denkt mij op die manier uit mijn concentratie te kunnen halen, vergist zij zich. Ze gaat haar gang, maar, het doet mij niets”.

„Dat is grootspraak”, meent Cooman, die in Helsinki niet allen op de baan, maar ook in het atletenhotel door Göhr werd verrast. „Ze wil opeens alles van mij weten.”

Vroeger zag ze me nooit staan en nu komt ze uit zichzelf naar mij toe. Volgens mij is ze gewoon bang voor me”.



## Steeds meer bejaarden weigeren woning begane grond 'Ontwikkeling verontrustend'

Steeds meer bejaarden willen liever niet op de begane grond wonen. Ze zijn bang voor inbraken en vandalisme in de benedenwoningen, die in middelgrote en grote steden vaak juist gereserveerd worden voor bejaardenhuisvesting. De Nationale Woningraad (NWR), een koepel van woningbouwcorporaties, noemt het een verontrustende ontwikkeling, vooral om-

dat er in ons land maar weinig woongebouwen met liften zijn uitgerust.

Volgens NWR-woordvoerder Jan van der Molen komt het de laatste vier, vijf jaar steeds vaker voor dat ouderen een benedenwoning weigeren. Woningcorporaties kunnen overigens wel wat aan de problemen doen. De meeste bejaarden blijken namelijk graag bereid te zijn wat meer huur te betalen, als er maatregelen worden genomen die hen het

gevoel geven dat ze veilig zijn. Van der Molen noemt daarbij onder meer het aanstellen van een huismeester, het installeren van een alarminstallatie en beter hang- en sluitwerk aan ramen en deuren. Dat het probleem pas de laatste jaren opduikt, heeft volgens hem twee oorzaken. Ten eerste zijn vandalisme en geweld de laatste jaren toegenomen. Maar daarnaast is er inmiddels ook een nieuwe generatie bejaarden. „De oudere van nu is veel mondiger. De oudste bejaarden durven nauwelijks te zeggen wat ze

willen, maar de mensen die nu de bejaarde leeftijd bereiken, hebben geleerd voor zichzelf op te komen.”

Het probleem doet zich overal voor waar woningen in verdiepingen worden gebouwd, dat wil zeggen in alle grote en middelgrote steden.

Woningcorporaties proberen over het algemeen zoveel mogelijk rekening te houden met de angsten van de bejaarden. Zo mogelijk krijgen ze een woning op een hoger gelegen etage. Die zijn echter alleen ge-

schikt voor bejaardenhuisvesting als er een lift is.

De huisvestingsafdelingen van de gemeenten Rotterdam en Amsterdam hebben de ervaring dat angst niet de enige reden is om een benedenwoning te weigeren. Ouderen zien vaak op tegen het onderhoud van een tuin. Bovendien zijn benedenwoningen in oude wijken vaak slecht van kwaliteit. Er moet vaak veel worden opgeknapt en daar voelen ouderen meestal niet meer zoveel voor.



● Halogeen in de keuken. Koken op licht, zuinig, veilig en supersnel.

## Select Home Sittard introduceert: Koken op licht... veilig en snel

SITTARD - Koken op licht. Geen loze kreet in de bliksemsnelle evolutie van het keukengebeuren. De keukens, toch een plaats waar dames en steeds meer heren van oudsher menig uurtje vertoeven... Koken op licht, is een van de trekken van Stevens Select Home in Sittard, dat als Nederlandse primeur in de vernieuwde vestiging aan de dr. Nolenslaan in Sittard deze vondst heeft ondergebracht. Tussen alles op het gebied van keukens, badkamersanitair, kranen en tegels.

Koken op licht staat voor koken op 'ceratherm' of in eenvoudige taal voor koken op halogeen. Halogeen heeft de eigenschap supersnel op de juiste tempera-

tuur te 'gloeien' en dan wordt koken een fluitje van een cent. Goedkoop is de ceratherminstallatie - ingebouwd in de ultramoderne keukens - niet, maar de duurdere prijsklassen is dan ook de filosofie achter

Select Home. Marktonderzoek heeft aangetoond dat steeds meer woningbezitters overgaan tot woningverbetering, renovatie en aanpassing en in dat geval kiezen voor keukens, badkamers e.d. in een moderne uitvoering en in betere kwaliteit. „Een gat in de markt,” aldus directeur J. Stevens en adjunct-directeur Wim Houben van de Stevensgroep, waarbinnen ook de Gamma-markt en Plastak bv

vallen. Een bedrijf dat enkele jaren geleden wegens expansieproblemen van Geleen naar Sittard verhuisde. In de renovatiebranche gaan de ontwikkelingen snel. Zo lijkt de kleur zwart de nieuwe trendsetter te worden in de badkamerbetegeling en worden in die toch belangrijke ruimte steeds meer gemakken ingebouwd. Alleen al het assortiment kranen is zo groot dat er professio-

nele hulp nodig is om de meest geschikte uit te zoeken.

Overigens geldt dat ook voor de keukens. Waren het tot nu toe alleen fornuis, kasten en ijskast; de keukens anno 1987 lijken meer op een cockpit van een vliegtuig met ingebouwde wekkers, diepvriezers, kookplaten, magnetrons en computergestuurde afwasmachines die steeds compacter en handiger ingebouwd worden. Koken op glaskeramische platen vangt reeds het gepruttel onder de traditionele platen, die slecht zijn schoon te houden.

Op de badkamer wordt de kraan met de douchesproeier vervangen door de wastafelvervangende uittrekbare flexibele slang die het wassen van de haren aanzienlijk gemakkelijker maakt en acrobatische toeren worden overbodig. Inbouwkransen met geïntegreerde zeepschaal met handdouchehouder of de badkraan nr 33481

die is voorzien van een hoeveelheidsregelaar tussen 10 en 350 liter, waardoor het vullen van het bad op de millimeter precies kan worden ingesteld en dat is winst voor bezige bijen die geen tijd te verliezen hebben...

Kortom, wie wat aan zijn badkamer of keuken wil doen heeft honderden mogelijkheden om zijn woongenot te verbeteren, al moet er de waarheid bij dat de prijzen er naar zijn. Een keuken kan 5.000 maar ook 35.000 gulden kosten.

## Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 30 juni 1987

De vakantieperiode heeft kennelijk z'n intrede gedaan. Wij noteerden deze week geen rentewijzigingen.

bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages			
			met gem. garantie		zonder gem. garantie	
			opgave bank	werke- lijk	opgave bank	werke- lijk
ANNUITEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.						
	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP						
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar <sup>1)</sup>	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank						
	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	7,17	7,0	7,39
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwfl. Limb. Gem.						
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
	renterust <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank						
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Directbank/NCB-bank						
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Winkant/CDK						
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank						
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Rechtspraakbank						
	var./5 jr. <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank						
	2 jaar <sup>1)</sup>	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviseerente)						
	var. <sup>1)</sup>	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel <sup>1)</sup>	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var. <sup>1)</sup>	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar <sup>1)</sup>	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar <sup>1)</sup>	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel <sup>1)</sup>	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,00
Rabo Hypotheekbank						
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Sparbank Limburg						
	1 jaar <sup>1)</sup>	1	5,9	6,18	6,1	6,37
	3 jaar <sup>1)</sup>	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar <sup>1)</sup>	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar <sup>1)</sup>	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.						
	1 jaar <sup>1)</sup>	1,5	5,9	6,37	6,1	6,58
	3 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
	5 jaar <sup>1)</sup>	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
	7 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,3	7,88	7,5	7,97
	10 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,5	8,43	8,0	8,65
	15 jaar <sup>1)</sup>	1,5	7,8	8,97	8,3	9,05
	20 jaar <sup>1)</sup>	1,5	xx	xxx	7,3	7,68
	interim	1,5	xx	xxx	6,1	6,58
	So kw. 1967 budget	1,5	xx	xxx	6,1	6,58
	var. <sup>1)</sup>	1,5	6,8	7,13	6,8	7,34
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangel.						
	5/10 jaar <sup>1)</sup>	-	7,0	7,23	7,0	7,23
	bij N.V.L.	-	7,4	7,66	7,4	7,66

Maandbetaling achteraf  
Maandbetaling vooraf  
Halfjaarbetaling achteraf  
Kwartalbetaling achteraf

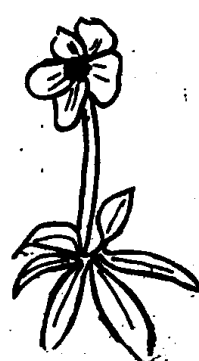
Copyright „Vereniging Eigen Huis” te Amersfoort.



## Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen  
of telefoon 045-739 261



Nog nooit heb ik in een gewone tuin zoveel exemplaren van *Magnolia soulangeana* bij elkaar gezien, als op die middag in juni toen ik de tuin van juffrouw Hallmans in Nieuwstadt bekeek. Ik had toen juist een boekje met foto's van boerentuinen in Engeland bekeken en de gelijkenis trof me meteen: een beetje verwilderd maar niet al te erg, een simpel concept, langwerpig met een pad in het midden en diverse zijpaden, maar van een grote intimiteit. Hier is, misschien zelfs onwillekeurig, een diep verscholen lusthofje geschapen. En het heeft allemaal niks gekost, zegt oud-onderwijzeres Hallmans, in de tachtig jaar oud, trots. De vele *Magnolia's* zijn allemaal stekken, de eigenares en degene die haar helpt met de tuin kunnen het niet laten de lage takken van de boom gedeeltelijk met grond te bedekken. Na twee jaar staat er dan een goed gewortelde stek die afgenomen kan worden. Het is een *Magnolia* met een paars gevlemd bloem, die, blijkens foto's, zeer weelderig bloeit.

Ook trots wijst juffrouw Hallmans op een bonte boerenjas-mijn, die zij al meer dan veertig jaar heeft en die zij nooit ergens anders heeft gezien. Het blad is zo bont, dat het bijna net zo wit is als de bloemen. Zo niet uniek, dan toch heel bijzonder.

Verder staan er geen bijzondere planten in de tuin, maar het gaat ook om de combinatie. De bodem is bedekt met Lievevrouwebedstro, met maagdepalm en hier en daar gewoon met boterbloemen en klee-kruid - men kan niet overal tegelijk zijn. Er staan hortensia's en rhododendrons, en het feitelijk 'geraamte' van de tuin wordt gevormd door een aantal kersebomen - de oogst wordt meestal de prooi van de vogels. Er staan ook bijgeknipte taxusstruiken, varens, vergeetmij-nietjes, bergkorenbloem en een roze korenbloem met mooi verdeeld blad. Hier en daar staan afrikaantjes geplant, of een cirkeltje rode geraniums.

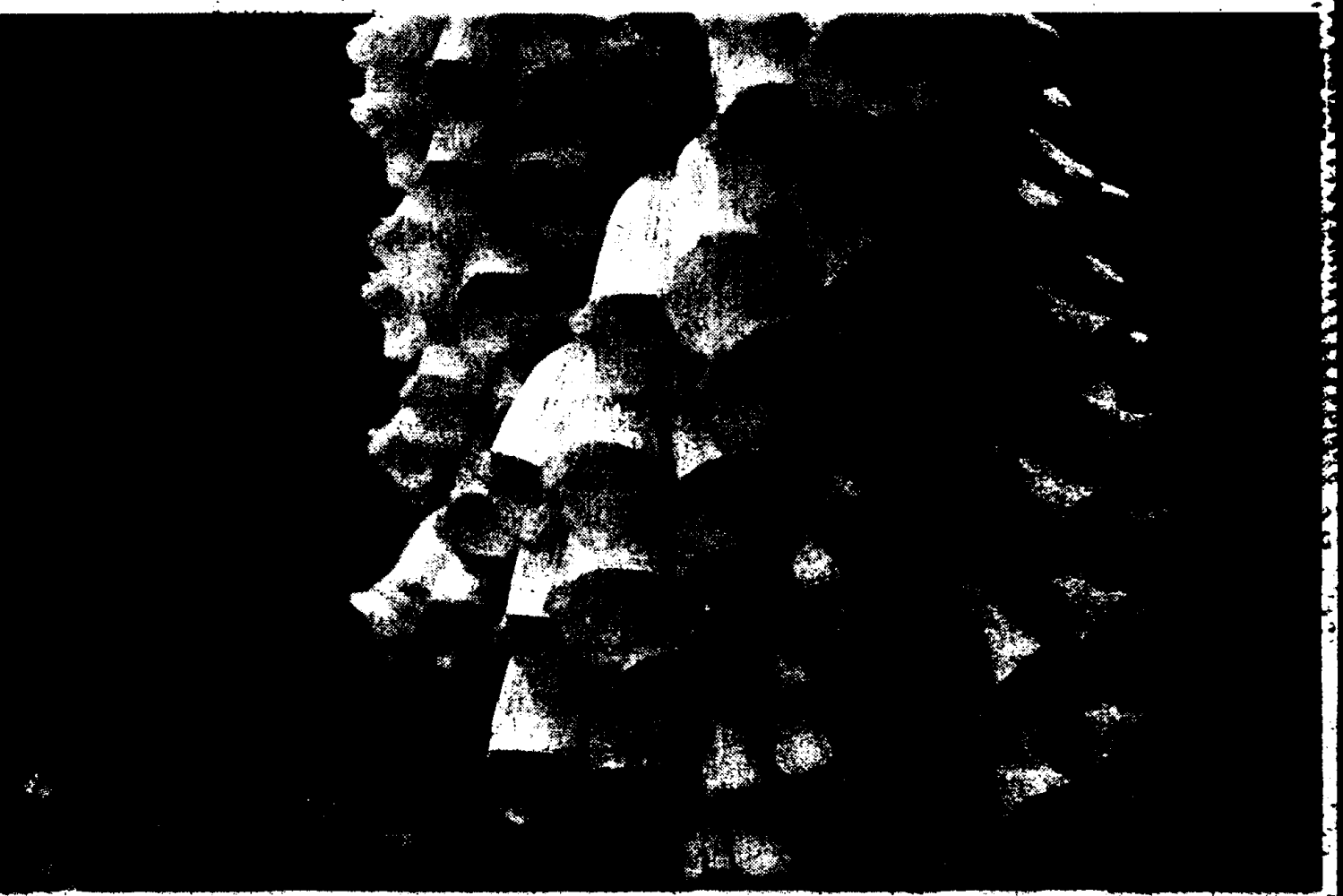
De tuin heeft iets voornaams, iets dichtertijks; zo'n tuin ontwerpt je niet, die ontstaat, en heeft daar vele jaren voor nodig.

Diezelfde middag was ik in Vrijlen in de Heebrij, natuurtuin van het IVN. Het is een van die zeldzame natuurtuinen die nog een zekere harmonie met de omgeving hebben weten te bewaren. Maar al te vaak wil men te veel op een klein gebiedje, of krijgen de heemtuinliefhebbers, al dan niet deskundig op hun favoriete gebied, de overhand.

In de Heebrij, die elke donderdag en zondag is geopend, heeft men in de loop van tien jaar een oorspronkelijke kiezeldreef en vuilnisbelt van anderhalve hectare omgevormd tot een tuin waarin een aantal plantengesellschaften zijn nagebootst die van nature in de omgeving voorkomen of kwamen. Er is ook een vogelbosje met veel besdragers en rondom het terrein is een strook aangelegd, waarin de bestaande bomen half zijn doorgezaagd, zodat ze omvallen, maar ook doorgroeien. Men verwacht in dat deel van het terrein veel bijzondere vogels en andere dieren.

Zeer onder de indruk was ik van het kort geleden aangelegde ven, maar vooral van de zinktuin, waar honderden zinkviooltjes het terrein geel kleurden, en ook het Engels gras er mocht wezen. Zoals bekend is zink feitelijk een plantenvrijgif, slechts enkele planten kunnen er tegen, waardoor die laatste overblijven op een terrein waar zich veel zink bevindt. In de Heebrij heeft men dat terrein aangelegd met slakken uit de omgeving van Plombières in België.

Er zijn ook twee, uiteraard door meidoornhagen omgeven wilde weiden die veel beloven. Broekbos en andere bosgezelschappen zijn pas onlangs aangeplant. Zandflora wil niet goed op de Heebrij, maar er wordt aan gewerkt. In enkele poelen tieren de amfibieën welig, evenals de poelslakken. Het is werkelijk de moeite waard ook daar eens te gaan kijken.



● Wit vingerhoedskruid, een bijzondere vaste plant.

De plant op de foto is een van die aardige dingen die je in de tuin kunt tegenkomen als je niet meedogenloos alles uitruikt dat spontaan opkomt. Deze plant, feitelijk een gewone *Digitalis purpurea*, staat al enkele jaren op een hoogst ongemakkelijke plaats in de moestuin. Maar ik laat hem rustig staan, omdat hij twee heel bijzondere eigenschappen heeft: ten eerste bloeit hij vrijwel wit (op een paar onbetekende plekkjes in de 'keel' na) en ten tweede is het een vaste

## Digitalis

plant, in tegenstelling tot gewoon vingerhoedskruid, dat doorgaans tweejarig is. De plant is een van de overlevenden van wat zaad dat ik een jaar of acht geleden heb meegenomen uit een tuintje aan de Nieuwkoopse plassen in Zuid-Holland; omdat de bloemen wit waren. Het is echter zonder bijzondere maatregelen niet mogelijk het zaad zui-

ver wit te houden; de planten gaan immers na de bloei dood en moeten dan van zaad verder worden gekweekt. Er staan altijd wel gekleurde *Digitalis's* in de buurt, zelfs in de eigen tuin, waar een abrikooskleurige variant onderdeel is van een border. Van daar dat ik wel bijzonder blij ben met deze, hopelijk lang levende, vaste plant. Overigens kan het zijn dat er iets van *Digitalis maritima* in zit - de bladvorm suggereert dat. Dat zou meteen de verklaring zijn voor het feit dat het een vaste plant is.

Je rijdt over een autoweg en een zoete geur dringt de auto binnen: de hondsdruif die in de middenberm zijn aangeplant. Je rijdt door het Limburgse land en ineens ruik je... het peperboomje! Onmogelijk dus, want dat bloeit in maart, maar wat-blijft? Je rijdt langs een schier. Onafzienbaar veld met tuinbonen, vermoedelijk een cashcrop voor meneer Hak en nu ruik je ineens dat die prozaïsche planten een heerlijke geur verspreiden.

Je loopt in de tuin en je wordt bijkans omgestoten door een kruidige geur die de hoek om komt: de enorme witte tuilen van de klimhortensia, *Hydrangea petiolaris* verspreiden die geur. De tuin wordt echt vind ik, door de geuren die er hangen. In het vroege voorjaar het peperboomje, gevolgd door *Skimmia*, de *Poe-taznarcissen* ruiken heerlijk in april.

Momenteel bloeien nog pioenen, waarvan er vele stinken, maar ook andere weer lekker ruiken. Voor de viooltjes moet je vrijwel plat op de grond, maar dan word je ook beloond; en ineens is daar ook de kamperfoelie met zijn de nachten vervullende geur, die geregeld de slaapkamer binnen-drijft. En die na enkele dagen van hitte, zoals deze week, in de daarop volgende betrekkelijk koele nacht plotseling in de verre omtrek te ruiken is. De echte oprechte, onopgesmukte honinggeur hebben veel aan de koolverwante planten, zoals zeskool en *Crambe cordifolia*. Bijna walgingwekkend is de honinggeur van *Alchemilla*, vrouwenmantel dus.

Ontzettend veel bloemen verspreiden een vaak verrassend elegante geur. De alpensleutelbloem, *Primula auricula* en kruisingen is er ook zo een. En dan *Lathyrus vernus*, een elegante in het voorjaar bloeiende, vaste erwt, waarvan de geur als een wolk langs komt. De onbeschrijflijke geur van brem, die een heel aangenaam prikkelend werkt, maar abrupt miselijk makend wordt; rozen waarvan sommige heel geurloos, heel zacht en rozige en jaren'twintig-achtig ruiken, maar andere die agressief stinken, een geur verspreiden die doet denken aan naamloze onaangename gebeurtenissen in mijn jeugd; de bloemen van de *Colcyanthus floridus* die eigenaardig bruin zijn en op hun hoogtepunt geuren naar rotte mispels; de droge cosmetica-achtige geur van de zonnige irissen, de chemische geur van de zonnige irissen, van geknakte kamille, van drogend hooi, en het allersimpelste van een zachte regenbui op een zwoele zomeravond...



## Luxueuze villa's voor de fijnproevers

van wonen.

op een unieke lokatie:  
„DE BONGERD”  
in Munstergeleen

Met de bouw van deze villa's is  
onlangs een aanvang gemaakt!

Kreative vormgeving, extra veel  
woonruimte, luxe, comfort en exclusieve  
materialenkeuze..... een garantie voor  
tijdsloos woonplezier.

Verkoopprijs f 285.000,- v.o.n.  
(excl. renteverlies), een uitgebalanceerde prijs/  
kwaliteitsverhouding.

**Stienstra** 045-712255\*

De fraaie architectuur en de wit geverfde buitengevels  
leveren verrassende effecten op. Een van de hoofd-  
punten is wel het surplus aan leefruimte met een  
woonkamer van 44 m<sup>2</sup> en 4 kamers op de verdieping.  
Opmerkelijk luxueus zijn de compleet geoutilleerde  
keuken en de 2 badkamers.

**BON**

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de villa's in het  
plan „De Bongerd” te Munstergeleen

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/Plaats: .....  
Telefoon: .....

In ongefrankeerde envelop  
zenden aan: Stienstra  
Heerlen B.V., Antw. nr. 40,  
6400 VB Heerlen.

## BEDRIJFSHUISVESTING

WINKELS / KANTOREN

BEDRIJFSRUIMTEN / BOUWGRONDEN

**GRONSVELD**  
Oosterbroekweg, direct aan afslag autoweg  
aan Belgische grens te huur een loods,  
opp. ca. 1000 m<sup>2</sup>.  
Huurprijs f 42,- per m<sup>2</sup> op jaarbasis.

**HEERLEN**  
Kampstraat, te Heerleheide kunnen wij u  
aanbieden een uitst. gel. bedrijfsruimte,  
woning, voor vele doeleinden geschikt.  
Bijbehorende bovenwoning is via aparte ing.  
bereikbaar. Er is een eigen garage en een  
ruime parkeeraccommodatie. Bedrijfsopp.  
begrond 175 m<sup>2</sup>.  
Prijs f 189.500,- k.k.

Kruisstraat, te huur kantoorpand. Oppervlak-  
te ca. 150 m<sup>2</sup>.  
Huurprijs f 1.300,- per maand.

Bokstraat, te koop beleggingsobject best. uit  
winkel, beg. grond en twee etage-woningen.  
Vraagprijs f 140.000,- k.k.

Velkenburgerweg, te koop/te huur nabij  
centrum, kantoorpand best. uit sout.: 2  
kelders, beg. grond 78 m<sup>2</sup> netto vloeropp.  
verd. over 5 kamers. 1e verd. 93 m<sup>2</sup> netto  
vloeropp. verd. over 6 kamers. 2e verd. 35  
m<sup>2</sup> netto vloeropp. verd. over 2 kamers.  
Prijs op aanvraag.

Ruys de Beerenbroucklaan, te huur kantoor-  
pand in redelijke staat en op goede stand  
gelegen. Bijzonder geschikt voor de vrije  
handel.  
Huurprijs f 1.500,- per maand.  
Koopprijs f 175.000,- k.k.

**HOENSBROEK**  
Amsterraderweg, te huur gunstig gelegen  
kantoorruimte ca. 100 m<sup>2</sup> (incl. archief en  
toilet). Parkeergelegenheid aanwezig.  
Huurprijs f 1.250,- per maand.

Kouwenderveld, te huur zeer representatieve  
kantoorruimte incl. keuken, garderobe en  
toiletten, ca. 225 m<sup>2</sup>. Op 1e verd. boven  
Amro Bank. Eigen ingang. Uitermate geschikt  
voor bv. accountantskantoor of dergelijke.  
Huurprijs op aanvraag.

**KERKRADE**  
Akerstraat, Kerkraade-West, winkel-woonhuis  
met veel etalage-ruimte, gelegen op goede  
lokatie. Winkelopp. ca. 100 m<sup>2</sup>, magazijn ca.  
35 m<sup>2</sup>.  
Tegen elk aannemelijk bod te koop.

Hoofdstraat, te huur in centrum van Kerkraade  
winkelruimte ca. 100 m<sup>2</sup>.  
Huurprijs op aanvraag.

**NIEUWENHAGEN**  
Sunplein, goed gelegen representatieve kan-  
toorruimte. Opp. ca. 250 m<sup>2</sup>.  
Vraagprijs f 250.000,- k.k.

**UBACH OVER WORMS**  
Maastrichterlaan, te koop halfvrijstaand  
winkel-woonhuis in goede staat van onder-  
houd. Opp. winkelruimte ca. 26 m<sup>2</sup>.  
Koopprijs f 119.000,- k.k.

**HANDELS- EN INDUSTRIETERREINEN**  
Te koop in de gemeenten Heerlen, Landgraaf,  
Nuth en Vaals.  
Nadere informatie en prijzen op aanvraag.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCEEL ONROEREND GOED

**Stienstra**

Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV  
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen  
Tel. 045-712255\*

Na kantooruren:  
Dhr. M. Nijburg 045-416828  
Dhr. R.J.G. de Vries 045-420143

## Epilepsie: je laat je medemens toch niet vallen...?

Campagne 1987:  
Epilepsie en  
Onderwijs

Bij 50% van de patiënten  
treedt de eerste epilepsie-  
aanval op vóór hun 20ste  
jaar. Juist op school wordt  
dat duidelijk. Vele mede-  
leerlingen, leerkrachten en  
gezinzen krijgen elk jaar on-  
verwachts te maken met  
epilepsie. Daarom worden in  
1987 alle scholen benaderd.  
Steen ons werk.



NATIONAAL EPILEPSIE FONDS  
DE MACHT VAN HET KLEINE  
Achterweg 8,  
2103 SW Heerlen

Giro 34781

## HORNBACH

taxaties &  
makelaardij o.g. b.v.  
Schaesbergerweg 36  
6415 AH Heerlen

**HEERLEN**  
Vraagprijs f 240.000,-  
Groot kantoorpand. Beg.  
grond kantoor ca. 45 m<sup>2</sup>  
gang, garderobe, trappen-  
huis, toilet, keuken, bijkeu-  
ken. Verd. 3 kantoorkamers  
ca. 40 m<sup>2</sup>, overloop, trappen-  
huis, badkamer met toilet,  
berging 2e verd.: overloop, 4  
kamers, voor- en achtertuin.  
Representatief kantoorpand,  
ook als stadswoning te ge-  
bruiken.

**HEERLEN**  
In nieuw wijk/winkelcentrum  
nog enkele winkelunits te  
huur van 72 m<sup>2</sup>. Nadere infor-  
matie op ons kantoor.

**HOENSBROEK**  
Prijs in overleg  
Winkel-woonhuis in wijkwin-  
kel centrum. Winkel ca. 60  
m<sup>2</sup>, magazijn, garage, ach-  
tertuin. Grote bovenwoning  
via aparte entree, woonka-  
mer, keuken, 4 slaapkamers,  
badkamer, voorbalken, dak-  
terras.

**HEERLEN**  
Te huur  
Halfvrijstaand woonhuis met  
garage en tuin, 2 kelders,  
gang, trappenhuis, toilet,  
keuken, woonkamer, ruim 30  
m<sup>2</sup>, badkamer met ligbad-2e  
toilet en vaste wastafel, 4  
slaapkamers waarvan 2 met  
vaste wastafel.  
Huurprijs f 850,- p. mnd.  
Borgstelling f 3000,-

**BOCHOLTZ**  
Vraagprijs f 120.000,-  
Semi-vrijstaand woonhuis  
met garage/berging, woon-  
kamer, keuken, slaapkam-  
ers, badkamer met ligbad.  
2e toilet, vaste wastafel.  
Royale goed onderhouden  
eengezinswoning in goede  
rustige woonwijk.

Een uitgebreide fotofolder  
van bovenstaande objecten  
wordt u vrijblijvend toe-  
gezonden. Bijz. ook op  
zaterdag. Bezoekadres van  
10 tot 13 uur.

Voor diverse  
gegadigden zoeken  
wij woonhuizen.  
Neemt u  
vrijblijvend contact  
met ons op  
Tel. 045-723282

**Fietsen bromfietsen**  
AROLA 4-wielig invalide-  
autootje i.g.st. Rijdt 40 km  
p.u. f 4500,-. Incl. 08385-  
27484.

Te k. MAXI Puch, Vespa,  
Zündapp, Kreidler, Honda  
MBX 80. Tevens te k. gevr.  
Puch maxi, Vespa, Tevens  
bromfietsloperij. Maasstr.  
3, Heerlen Beersdal, tel.  
045-725308.

Te k. VESPA, kl. zw. met  
sierpuit, zeer mooi,  
Tel. 04405-2286.

Te k. ZUNDAPP GTS 50,  
Bernhardstr. 21, Puth-  
Schinnen.

Te k. HONDA MT 5 bjr. '85,  
sterwiel, Paris Dakar-  
uitv. Tel. 045-255846.

Te k. SUZUKI Chopper,  
sierpuit, zeer mooi,  
Geulstr. 3, Heerlen.

Te k. prof. CROSS-COUN-  
TRYFIETS Amerikaanse  
ontw. 16 versn. 2 mnd. oud,  
nieuw f 1900,-, nu voor  
f 950,-, tel. 045-218346.

Te k. gebr. damesf. herenf.  
trif. en SPORTFIETSEN.  
Tel. 045-751850.

Te k. VESPA Ciao, bwr.  
sept. '86 + verz. pr.  
f 900,-, tel. 045-255191.

Te k. YAMAHA RD 50 bwr.  
'82 m. sterw. + schuifrem.  
Pr. f 550,-, 045-218386.

## HEERLERBAAN RIANTE HERENHUIZEN

aan de Dr. Clemens Meulemanstraat

Op een bijzonder leuke ligging in Heerlen,  
in het BP Vruschemig, worden 2 typen  
riante herenhuizen gebouwd met o.m.  
• 3 royale slaapkamers  
• badkamer met ligbad  
• vaste trap naar ruime zolder, waarop  
ideale mogelijkheid voor bijvoorbeeld  
hobby- of studiekamer  
• garage  
• prima afwerking, o.m. met hardhouten  
kozijnen  
• uitstekende isolatie met o.m. dubbele  
beglazing

Koopprijs vanaf f 158.500,- v.o.n.  
Rijksbijdrage f 6.500,- belastingvrij,  
volgens premie-C-regeling



van Zandvoort  
Aannemersbedrijf  
Heerlen

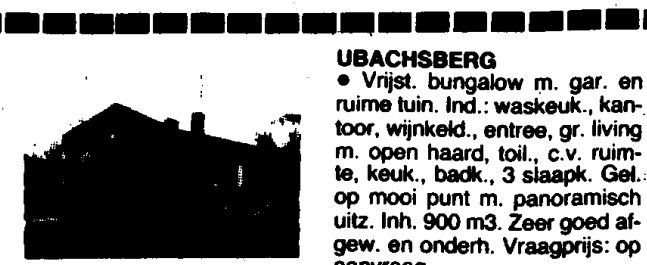
bouwt betrouwbaar in steen en staal

Voor inlichtingen en/of documentatie:



DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed - altard maastricht heerlen  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045-713746



UBACHSBERG  
• Vrijst. bungalow m. gar. en  
ruime tuin. Ind.: waskeuk., kan-  
toor, wijkveld, entree, gr. living  
m. open haard, toil., c.v. ruim-  
te, keuk., badk., 3 slaapk. Gel.  
op mooi punt m. panoramisch  
uitz. Inh. 900 m<sup>3</sup>. Zeer goed af-  
gew. en onderh. Vraagprijs: op  
aanvraag.



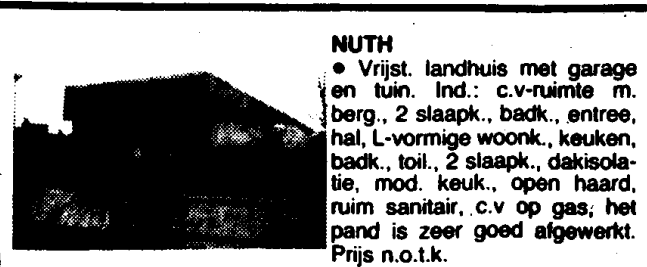
HOENSBROEK  
• Gemeente Heerlen. Half-  
vrijst. villa met gar. en gr. tuin.  
Ind.: wijkveld, entree, hal,  
keuk., toil., bijkeuk., gr. woonk.  
ca. 54 m<sup>2</sup>, badk., 3 slaapk.; de  
gar. heeft een zold., ged. ge-  
isol., woonk. m. open haard en  
parket, zr. goed onderh., mooi  
aangel. tuin. Vraagprijs  
f 232.000,- k.k.



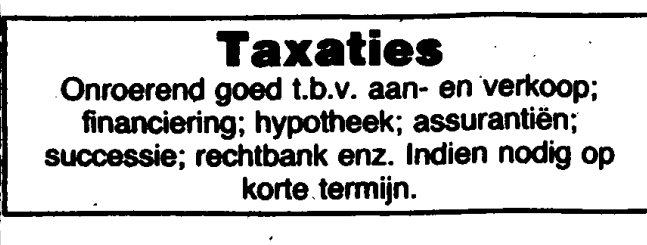
HEERLEN  
• Tussent. won. in centrum.  
Ind.: 2 keld., wijkveld, entree,  
hal, toil., 3 kamers en serre,  
keuk., 3 kamers, badk., zold.  
m. zolderaanw., berging. Het  
pand is in gebruik als kantoor,  
kan ook voor gezinsbew. ge-  
bruikt worden. Vraagprijs  
n.o.t.k.



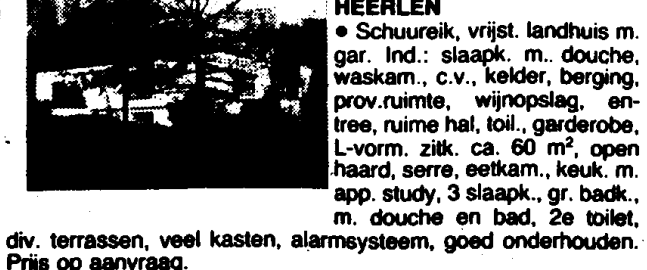
Gevraagd  
met spoed  
voor serieuze cliënten  
villa's of bungalows  
ter bemiddeling in  
Douve Weien of Heerlen-Z.  
Prijsklasse f 250.000,- tot f 450.000,-



NUTH  
• Vrijst. landhuis met garage  
en tuin. Ind.: c.v.-ruimte m.  
berg, 2 slaapk., badk., entree,  
hal, l-vormige woonk., keuken,  
badk., toil., 2 slaapk., dakscie-  
le, keuk., m. open haard, open  
ruim sanitair, c.v. op gas, het  
pand is zeer goed afgewerkt.  
Prijs n.o.t.k.



HEERLEN  
• Schuurke, vrijst. landhuis m.  
gar. Ind.: slaapk. m. douche,  
waskam., c.v., kelder, berging,  
prov. ruimte, wijkpand, ent-  
ree, ruime hal, toil., garderobe,  
l-vorm. zijk. ca. 60 m<sup>2</sup>, open  
haard, serre, eekam., keuk. m.  
app. study, 3 slaapk., gr. badk.,  
m. douche en bad, 2e toilet,  
m. bad, 2e toilet.



div. terrassen, veel kasten, alarmsysteem, goed onderhouden.  
Prijs op aanvraag.

Inlichtingen:  
Onroerend Goed Makelaardij  
**LEENDERS** b.v.  
Peter Romboutlaan 2, 6419 BE Heerlen  
Telefoon: 045-717237

Te k. PUCH Maxi, bjr. '85,  
zeer mooi, v.r.pr. f 750,-. Tel.  
045-352120.  
Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.  
Te k. weg. aansch. MOTOR  
Honda MT 5 kl. rood, bwr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.  
Te k. PUCH Maxi. Gasten-  
berg 4, Schaesberg.

**Geslaagd**  
Modinette: mevr. M. Simonis, mevr. M. Balk,  
mevr. T. Hermans, mevr. K. Jacobs.  
Tailleuse: mevr. L. Paffen en mevr. A. Gijzen  
**Modevakschool ENSAID**  
Mevr. v.d. Pitte, Kleikoeleweg 106 Landgraaf.  
Tel. 045-311993

Te k. PUCH Maxi, met sterwiel,  
z.g.a.n. Tel. 045-320180.  
HERCULES Supra 2 D.  
1600 km, 2-zit, kickst.,  
z.g.a.n., f 1400,-. Tel. 424707.  
Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.  
Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.  
Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. VESPA Ciao, bwr.  
'84, f 500,-, 04494-43626.  
Te k. GAZELLE RENFIETS,  
bwr. '85, f 450,-, Bekkerveld  
18, Heerlen, tel. 717293.  
Te k. dames- en HEREN-  
FIETSEN, tel. 045-224502.

Te k. MAXI Puch 1/2 jr. oud,  
v.r.pr. f 950,-, tel. 045-  
214343.

Te k. HERENFIETS, Rai-  
leigh Superbent, i.g.st. bjr.  
04405-3454.

Te k. 1e jaars HEAO-BOE-  
KEN i.g.st. Tel. 04490-  
20033.

Te k. VIRAGO xv, bwr. mei  
'86, km. 6000, vraagpr.  
f 10.000,-, 04454-4339.

Te k. HONDA Bol d'Or 900,  
79 i.g.st. Tel. 045-454530.

## Boels kanteldeuren ZOMERAANBIEDING

★ Div. standaard-  
kanteldeuren  
afgelakt deurblad vanaf ..... f 350,-

★ Geisol. houten sektionale  
garagedeuren  
div. afmetingen, vanaf ..... f 750,-

★ Massief houten sektionale  
paneeldeuren  
div. afmetingen, vanaf ..... f 900,-

★ Elektr. garagedeuropeners  
**COMANDOR** 400 ..... f 690,-

Prijzen excl. BTW, excl. montage  
Geldig t/m 18 juli 1987  
Geopend maandag t/m vrijdag  
8.30-13.00 uur en 13.30-17.00 uur



**EDCO B.V.**

Nusterweg 80  
Sittard  
Tel. 04490-15252\*

YAMAHA XT 550 off the  
road, bwr. '82, 16.000 km  
gel., v.r.pr. f 3600,-, 045-  
216063.  
T.K. YAMAHA XT 500, bjr.  
'83, Pr. f 3900,-. Tel. 045-  
244244.  
SUZUKI GSX 400 F, 4 cyl.,  
in staat van splinternieuw,  
moet weg! Tel. 045-441781.

Te k. MAICO 500 crossmo-  
tor, i.g.st. Huskingsweg 62,  
Hil. Geen weidstr. gereden.

Te k. YAMAHA RD 350 LC,  
bwr. '84, als nw., 9000 km.  
Tel. 04494-51834 na 18 u.

HONDA Off Road 250  
XL, i.g.st. bjr. '81, 11.000 km,  
f 1500,-, tel. 045-215992.

Te k. RD 350, bwr. '83, par-  
leer, duim rem, i.g.st.,  
Eikstr. 49, Heerlen, tel. 045-  
214202.

HONDA CBX bwr. '78  
i.g.st. v.r.pr. f 3750,-. Tel.  
045-315005 na 18 uur.

Te k. YAMAHA RD 350 LC  
YVPS 18000 km, f 3400,-.  
Navolaan 134 Heerlen. Tel.  
045-228399.

Te k. YAMAHA XS 650  
Special, bjr. '80, f 2850,-, tel.  
045-221883.

Te k. KAWASAKI Z 400,  
30.000 km, i.g.st. Tel.  
04490-19968.

HONDA XL 250 S, rood,  
'80, i.g.st., met verz.,  
f 1900,-. Tel. 045-310971.

Weg. omstandig. te koop  
van le eig., HONDA XL 600  
ML off the road, spec. uitv.,  
als nieuw, 1500 km, event.  
inruil auto mog. T.e.a.b. Te  
bevr. Wilhelminalaan 7,  
Gulpen.

Te k. MOTOR Suzuki 400  
cc, Caumerstr. 84, Kerkra-  
de, f 445-420518.

Te k. PUCH Maxi, bjr. '85,  
zeer mooi, v.r.pr. f 750,-. Tel.  
045-352120.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

Te k. PUCH Maxi, i.g.st. bjr.  
'84, f 1300,-, 045-227702.

BRUNSSUM  
Kerkstr. 73. Uitst. on-  
derhoud. winkel-woon-  
wink (90 m<sup>2</sup>), pract.  
bovenwoning, hartje  
trum. Koopprijs f 290.

DOENRADE  
Zwarte Graaf 48. Uitst.  
te landel. gel. halfvrij-  
renh., cv, garage, w.  
(52 m<sup>2</sup>), openhaard,  
keuk., aanbouw, bijk.  
3 slk., 2 riante badk.,  
loop apart toilet, 2e v.  
zitsk. (28 m<sup>2</sup>), zolder-  
ging, vaste trap. Bwr.  
Geisol. Inh.: 600  
Energiezuinig. Aanv.  
rect. Vraagprijs f 215.

HEERLEN  
Schaesbergerweg. 73. U.  
ke aanbieding voor de  
liefhebber. Opp.: 785  
Bijz. royaal woonh. en  
voor slechts f 117.5  
Kijk en grijp uw kans!

HEERLEN  
Coriovallumstr. 59. M.  
hartje centrum 5 slk.  
ning, cv, direct te a.  
Vraagprijs f 115.000,-

HEERLEN  
Eikendw. 90. Royaal  
renh., cv, garage, d.  
nabij centrum, voor s.  
besliss. Vraagprijs  
98.000,-.

N.M.W. Quad  
Makelaar-taxateur o.  
Lid NVM,  
Gelrestraat 4,  
Munstergeleen  
04490-19644

Weduwn. 66 jr. 1.60 gr.  
VROUW om samen  
iets van t leven te m.  
Br. met foto o.e.r. Br.  
5714 LD Fr. Erensl.  
6371 GV Landgraaf

ALLEENSTAANDE  
werkzaam in Sittard.  
weg f 103 Za. Sittard, o.  
seert iedere zondag  
dans- en contactvond.  
wijs verplicht. Incl. 0.  
42064 of 47962.

Zeer keurige en goed v.  
komende man 51 jr. zkt.  
lief en eerlijke VROU  
42 jr. om samen licht g.  
kigt te worden. Allen z.  
mij een eerlijk b.  
schrijven met recente  
worden beantw.  
Br. nr. GE 498 LD, M.  
3, 6161 GE Geleen.

J. man 23 jr. i. bez. v. au.  
vaste baan, zkt. ken-  
nism. JONGDAME, geen b.  
pe, die niet alleen h.  
muziek en samen gez.  
dingen doen. Br. nr.  
o.n.r. BR 098 LD, Ru-  
nerstr. 81, 6443 CC B.  
sum.

Hallo, hallo toet-toet-  
roep van Joep. W.  
dame, wed. of gesch. v.  
tot 70 j. is bereid om  
mij in te komen wonen  
ben 69 j., alleenwon.  
Wie aan mijn oproep  
doet gaat een goede  
komst tegemoet.

hoop dit is de verzo-  
ken. Tevens heb ik een  
muziek en samen gez.  
dingen doen. Br. nr.  
o.n.r. BR 098 LD, Ru-  
nerstr. 81, 6443 CC B.  
sum.

Hallo, hallo toet-toet-  
roep van Joep. W.



## Te koop

**ASSELT, Gebroedersweg**  
Schilt gel. i.o. jachthaven, vrijst. boerderij met c.v., stallen, kelder, tuin en wald. Perceelsopp. 8.680 m<sup>2</sup>. Ind. o.a.: woonk., keuken, badk., met zib. v.w. 7 slaapk. Het pand is voor div. doeleinden geschikt, zoals mogelijkheid tot stalling van boten. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

**BRUNSSUM, Treebeek**  
Halvrijst. woonh. met c.v., berging, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken met app., 3 slaapk., badk., met ligb. en v.w. 2e verd.: vaste trap naar 4e slaapk., berging. Aanv.: i.o. Kooppr. f 125.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Klingetstraat**  
Rustig gelegen, vrijst. semi-burg. met cv, garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Perc. opp. 880 m<sup>2</sup>. Ind.: kelder, cv-ruimte, ruime hal met toilet, woonk., met open haard, mod. open keuken met app., 3 slaapk., luxe badk., 1e verd.: vide met TV-hoek, slaap-hobbyk. Aan achterzijde groot overdekt terras met open haard. Aanv.: i.o. Prijs f 329.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Trichterweg**  
Vrijst. woonh. met c.v., garage en prachtige tuin met vrij uitzicht. Pand is bevestigd, v.w. elektr. rolluiken, zonnepanelen en ged. dubb. begl. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk., met open haard, excl. keuken met app., bijkeuken, berging. Eerste verd.: 3 slaapk., badk., met ligbad en 2e toilet. Uitt. onderhouden. Aanv.: i.o. Vraagprijs f 279.000,- k.k.

**BRUNSSUM, Schepenastraat**  
Rustig gelegen hoekw. met cv, garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk., serre, keuken, kelder, 3 slaapk., badk., met ligb., zolder. Aanv.: sept. '87. Vraagpr. f 115.000,- k.k.

**EYGLSHOVEN, Veldhofstraat**  
Centrum (Markt) uitst. gel. appartement. Ind.: hal, keuken, woonk., badk., 2 slaapk., Tot. opp. 90 m<sup>2</sup>. Dakterras. Aanv.: i.o. Koopprijs f 90.000,- k.k.

**HEERLEN, Akersstraat**  
Direct bij centrum gelegen representatieve woning met voor-achtertuin (perc. opp. 320 m<sup>2</sup>). Event. ook geschikt voor kantoor/praktijk. Prijs f 195.000,- k.k.

**HEERLEN, Giesenhof**  
Goed gelegen drive-in woning met leuke tuin. Ind. o.a.: hal, garage, berging. 1e verd.: woonk. met balkon, keuken, 3 slaapk., badk., met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs f 117.500,- k.k.

**HEERLEN**  
Nabij centrum gelegen geschakelde drive-in woning met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: woonk., keuken, toilet, 3 slaapk., badk., hobbyruimte met berging. Aanv.: i.o. Prijs f 119.500,- k.k.

**HEERLEN, Schandelerboord**  
Goed gelegen woonh. met cv en bedrijfsruimte. Ind.: kelder, beg. gr., hal, toilet, woonk., 1e verd.: woonk., keuken, badk., met ligb. 2e verd.: 3 slaapk., vloertrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs f 70.000,- k.k.

**HEERLEN, Welten Kennedylaan**  
Uitst. gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, ruime hal, v.w. woonk., met open haard, keuken met app., 3 slaapk., mod. badk. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs f 235.000,- k.k. Huurprijs f 1300,- p.mnd.

**KERKRADE, Einderstraat**  
Vakbij centrum gunstig gelegen woonh. met cv, bedrijfsruimte, 3 garages, binnenhof en schuur. Het pand is geheel onderkelder en gedeeltelijk v.v. rolluiken. Ind. o.a.: hal, grote woonk., keuken, bijkeuken, kantoor en toilet, hobbyruimte, 5 slaapk., badk., vaste trap naar grote zolder. Zeer ruime indeling met vele gebruiksmogelijkheden. Bezichtiging aanvragen. Aanv.: direct. Prijs f 135.000,- k.k.

**KERKRADE-HAANRADE, J. Schreursstraat**  
Goed onderhouden woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. beg. gr., hal, toilet, woonk., 1e verd.: 3 slaapk., badk., 2e verd.: 4e slaapk., zolderruimte. Aanv.: i.o. Prijs f 129.000,- k.k.

**KERKRADE-Chèvremont**  
Ruim hoekhuis met cv, inpand. garage, bedr. ruimte (± 100 m<sup>2</sup>), opslagruimte, berging en tuin. Pand is v.v. rolluiken en is geschikt voor div. doeleinden. Ind. o.a.: hal, kelder, woonk., met open haard, open keuken, badk., met ligb. en douche, 2e toilet en schuur. 1e verd.: 2e keuken, 4 slaapk., 2e verd.: 2e toilet en 2e zolderk. Aanv.: i.o. Vraagpr. f 224.000,- k.k.

S - Inlichtingen Kantoor Sittard  
H - Inlichtingen Kantoor Heerlen

**Taxaties Verzekeringen**  
**Hypotheek Financieringen**

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.



**DRS. RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg 25 - tel 04490-11611  
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045-713746

## VAESRADE

Burg. Ritzenstraat / Rozenstraat.



Verstandige beslissers kiezen voor een uiterst betaalbare complete eengezinswoning (dus met garage en zolder). Uitgaande van de max. rijksbijdrage ad f 50.000,- en een inbreng van f 10.000,- eigen geld kunt u al eigenaar zijn voor slechts **CA. f 490,- NETTO PER MAAND.**

**OPEN HUIS**  
Zondag 5 juli van 14.00 tot 16.00 uur  
aan de Rozenstraat te Vaesrade (Nuth).

**Estienstra**  
Sittard Heerlen Makelaardij B.V.  
Kruisstraat 56 6411 BW Heerlen  
**045-712255\***  
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur  
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

**Vakantie recreatie**  
Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te Heerlen/Luxemburg omg. Châteaux, incl. ma. t/m vr. tel. 045-410071.  
Te huur, in prov. Friesland, bij Atsluitdijk, eenvst. VAKANTIEHUIS, voor gezin met max. 4 p., f 250,- per week. Tel. 02285-13283.  
Te huur LUXEMBURG 6-pers. bungalow, uitstekende ligging, pr. omg., aug f 650,-, sept. f 450,- p.w. Tel. 045-313997.

Te h. 4 pers. ZOMERHUIS aan 197m 8/8 strand, bospen, speeltuin, disco op Grimbe. 043-474233.  
Te h. op camping in Heimbach/Bifel STACARAVAN. Vervoer is ev. te regelen. Bellen v.a. 6 juli na 16.30 - 04450-1520.  
HULSHORST (Veluwe) 6-8 pers. stacaravan te huur. Vrij, inger. met zwemb., bosrijke omg. 03413-1258.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

FERIEN in Deutschland, im Naturpark Südeifel (Deutsch-Luxemb. Grenz) waldrche Gegend, schone Wanderwege, Liegewiese, Reit u. Angelmoglichkeit. Mod. Zimmer m. Dusche, WC, Etagebad, HP, DM 35,- bis DM 30,-. Bitte Prospekt anfordern: Gasthaus Pension Walleisch Theis, D-5529, Ubersiebenbach. Tel. 09-496524822.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje + 100 m<sup>2</sup> staanplaats + toebeh. Tel. 045-418359 tot 18.00 u.

Te k. lusse STACARAVAN, 8,5 mtr., schuurtje +











# Een passende hypotheek met de laagste rente vindt u bij Spaarbank Limburg.

Voor de laagste rente op uw hypotheek en een goed advies bent u bij Spaarbank Limburg aan het juiste adres. U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden: variabele rente, 1 jaar vast, 3 jaar, 5 jaar tot 7 jaar vast.

**VANAF**  
**5,9**  
%

Bij de 7 jaar vast hypotheek heeft u na 5 jaar, 2 jaar de tijd om - op een voor u gunstig moment -

het nieuwe rentepercentage voor de volgende rente-vaste periode af te spreken.

Daarnaast is er de Hypotheek met stabiele rente. Het rentepercentage blijft gedurende de hele looptijd - 30 jaar - ongewijzigd, tenzij de rente voor nieuwe hypotheek met stabiele rente meer dan 2% gaat afwijken. In dat geval wordt de rente alleen voor het meerdere aangepast. Zowel naar boven als naar beneden.

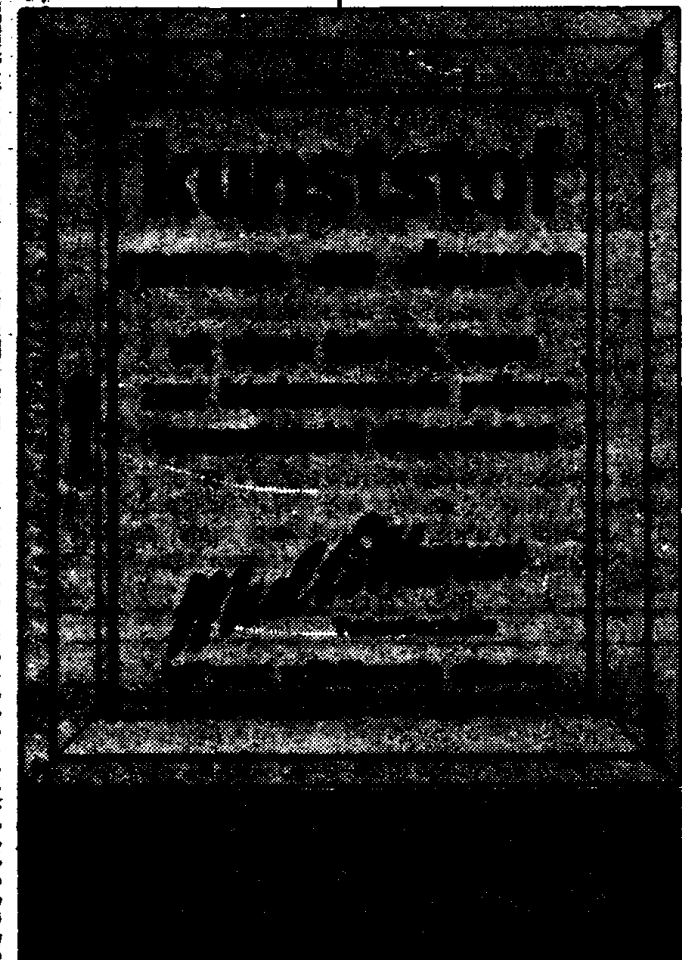
spaarbank limburg

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg**

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Vervaeke.

Rentepercentages thans geldende hypotheekleningen.

	Gemeentegarantie	Zonder Gemeentegarantie
1 jaar vast	5,9%	6,1%
3 jaar vast	6,4%	6,6%
5 jaar vast	6,7%	6,9%
7 jaar vast	6,9%	7,1%
Hypotheek met stabiele rente	7,1%	7,3%



## KERKRADE

Op woensdag 8 juli 1987 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in café Reulings, St. Pieterstraat 24 te Kerkrade in het openbaar bij openbare verkoop artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek verkopen:

## WOONHUIS

met ondergrond, tuin en verdere aanhoorigheden te 6463 CW Kerkrade, St. Pieterstraat 92, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie G nummer 2098, groot 3,76 aren.

Het pand bevat: begane grond: 3 kamers, keuken, zitkamer, w.c. en douche; 1e etage: 2 kamers, keuken, badkamer en w.c.; 2e etage: 2 kamers.

Aanvaarding: Gemeld onroerend goed werd zonder toestemming van de bank in gebruik gegeven. Betaling: de koopsom dient te worden betaald op uiterlijk 20 augustus 1987.

Bezichtiging: In overleg met genoemd notaris-kantoor. Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële goedheid te doen blijken. Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Gruppelstraat 6 te Kerkrade, tel.: 045-457251.

## BINGELRADE

KUNSTATIEUR met woning. f 90.000,- k.k.

## RIMBURG

Karakteristieke, vrijstaande woning met cv, flinke garage en grote tuin met blijvend vrij uitzicht. Echt iets voor mensen, die niet in een rijtjeshuis willen wonen. f 110.000,- k.k.

## HEERLEN

Nabij centrum. Goed onderhouden, voorportico herengue met cv, voor- en achtertuin. Royale indeling met o.a. 5 slaapkamers. f 140.000,- k.k.

## WAUBACH

Voor wie landelijk en toch niet afgelegen wil wonen. Degelijk woonhuis met diverse bergingen en loods op een grondstuk van 2.650 m<sup>2</sup>. f 145.000,- k.k.

## BOCHOLTZ

Vrijstaand, goed onderhouden woonhuis met garage, cv en tuin. Mooie vrije ligging; ruime indeling. f 150.000,-

## BOCHOLTZ

In centrum gelegen nieuwbouwwoning met cv, tuin en garage. Premie-B-regeling van toepassing. f 156.500,- v.o.n.

## EYGELSHOVEN

Modern landhuis met kantoor/praktijk op royaal grondstuk (5.000 m<sup>2</sup>) gelegen. f 375.000,- k.k.

Info en/of afspraken voor vrijblijvende bezichtiging:

## TROOST

ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976

## GELEEN

De notarissen Mr. E.M. Huyben & Mr. A.H.G. Wagemans ter standplaats Geleen,

zullen op donderdag 16 juli 1987 om 15.00 uur in café-restaurant van de Wall, Past. Vonckenstraat 83 te Geleen ex artikel 1223 lid 2 BW bij openbare verkoop:

het appartementsrecht rechtigende op het uitsluitend gebruik van een 4-kamerflat met bijbehorende berging, gelegen te Geleen, Henri Hermanslaan 143, kad.bek.gem. Geleen, sectie A, nummer 10175 A, appartementsindex nr. 35 en 6.

Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke betaling moet plaatsvinden op uiterlijk 27 augustus 1987. Voor verdere informatie kan contact worden opgenomen met het notaris-kantoor.

Notarissen Huyben & Wagemans Kumenaeedstraat 60, Geleen. 04494-47175

## ALP

15 58800/48781

## TE HUUR HEERLEN:

Eengezinswoningen en flatwoningen in het groene Zeswegen

op loopafstand van het centrum van Heerlen.

Bijzonder comfortabele woningen met uitstekende voorzieningen, zoals badkamer met ligbad, optimale isolatie. De eengezinswoningen hebben 3 slaapkamers en de flatwoningen 2 slaapkamers. Huurprijzen per maand: eengezinswoningen v.a. f 504,25 en flatwoningen v.a. f 488,50, exclusief servicebijdrage.

Nadere bijzonderheden worden u ook graag vrijblijvend verstrekt door:



Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen, tel. 045-710909.

## Caravans tenten boten

SNIJERS Recreatie - kano's, rubberboten, Zodiac, Bombard, Meastral, Camping, Coleman, Sherpa, Campri, Mariner, buitenboordmotoren. Alles voor uw boot en caravan. Markt 36A, Maastricht. 043-214652.

DE OLDE CARAVAN Sittard. Caravan- en vouwvagenshow van Wilk, Beerland, Sprite en Viking tour-caravans, Walker en Heine, man-vouwvagens. Diverse gebruikte caravans en vouwvagens. Tevens alles voor caravan-, tent- en camperkampeers. Verhuur van nieuwe caravans. Kwaliteit en service koop u bij De Olde Caravan B.V. Langs de Hey 7, Industrie-park-Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Grote PRIMEUR. Nu ook Combi-Camp, de snelste vouwvagen ter wereld. Ook nog Trigano, Scout en Europa-Campers. Caravans: Gruau, Predom en Eccles. Reparatie, onderhoud en verhuur van caravans en vouwvagens. Camping, Cars Ridderbeks, Prinsendaan 135 + 167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Club RUSTICA v.d. Weyerstraat, 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

De JACHTHUT, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

TELEFOONSERVICE. Bel voor info: 050-142121.

Bel voor uw dag en nacht ESCORTSERVICE. Tel. 045-424987.

LADY LUX met Mandy, Maria, Monica, Kitty en Anja v.d. Weyerstr. 28, Kerkrade van ma. t/m vr. 11-24 uur, zat. tot 18 uur, tel. 045-423540, meisjes gevr.

CLUB 2000 met Eva, Lily, Daggi, Daniella, Peggy, Bettina, Mireille en Monique van ma. t/m vr. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-nrd. 22a, Geleen, 04494-42315.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zon.

TAMARA met Sheila, Marina, Kim, Rosie, Elvita, Sabrina, Belinda, Inge van ma. t/m vrij. 10-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg-Zuid 131, Geleen. 04494-42313.

ER KOMT ER MAAR EEN DOORHEEN!

STIHL. Hoop gras in moeilijke terreinen, heiligen, onder struiken en hekken, lange sloten, bomen en muren. Een STIHL-boormas met onkruid, verwijderde struiken en kleine bomen. De kleine STIHL-boormas geven een vermogen van 0,5 tot 1,3 kW. Een reeks van originele STIHL-ontwerpers geeft voor elk probleem de juiste oplossing.

STIHL. Nr. 1 in de wereld.

Reeds vanaf f 650,- incl. BTW.

Kaalen gulpen

Rijksweg 44 Gulpen. Tel. 04480-1454. Verkoop - Verhuur

## SAMIRA, privé en escort-

service van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

JOYCE, Yvonne. H. Hermanslaan 478, Geleen. 9 tot 19 u. Zat. tot 18 uur.

Bel 06-320.320.01

Bel 06-320.322.00.

NIEUW, privé + escort Kitty, van ma. t/m zon., 045-222356. Tev. meisjes gevr.

LINDA en Roos iedere dag, tel. 045-228431.

TAPE O'PHONE. 06-320.322.08.

Nieuw PRIVEFLATJE. Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORT Heerlen voor bij u thuis of in hotel dag en nacht. 045-711522.

ESCORTSERVICE. Tanja en Suzanne komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222255.

Privé bij MARK en Boy. Na 14.00 u. Tel. 045-223850; tevens escort.

SYLVIA, privé en escort v. 10.00 tot 22.00 u. Ook weekend. 043-434679.

Nieuw escortservice 045-321038.

Vicafs EROLAND videotheek t.o. Brusselsepoort, Maastricht. 13-20 u., 043-437544.

Hallo! We zijn met z'n vijfs. Geop. v. 13-24 u. Kapoenstr. 29 Maastricht. 043-218884.

Bel nu de LOVELINE: 06-32032061.

NIEUW, nieuw Monique + Rita, Kapelweg 4, Kaalheide-Kerkrade, tel. 045-425100.

Jongeman zkt. DAME of echtpaar voor mod. vriendschap, br.o.nr. BR 100 L.D. Rumpenstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MARGO, Patricia, Angellique, Natali, Tina, Brigitte. Rijksweg Zuid 131B Geleen. Geop. ma t/m vr. 10-23 u. zat. 11-18 u. 04494-48448.

Diversen

GEKIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Rubber MATTEN in de uitvoeringen voor doeleinden. Industriële Werkplaats - Huis. A. banden Sampermans, Ienstr. 80, Heerlen. 045-75910.

Voor alle koelkasten, DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-4415461658.

Tieners- en kinderbo MEMPHIS, winkel trum 't Loon, le verdie Heerlen. Alles halve zen.

TV-REPARATIE. zo voorrijkosten. Z-Lim TV-service, tel. 045-314.

GEKIT gebroken? Borst en Moers, Streeperstr. Schaesberg. 045-315921.

VIDEOREPARATIES. Sneelservice. Vical tionstr. 31, Sittard. 010887. Kameraver 1/35, p.d.

Diepvries- en KOELK REPARATIE, zonder v rijkosten. Bel Ge 04494-45230, 24-uur ser Gedipl. PEDICURE, eventueel bij u thuis. Truus Westerhof, Ka renstraat 46, Kerkr West, tel. 045-422000.

Totale ONTSPANNING. MASSAGE. d. Jo schooneheidsspecialiste met leuk gesprek en drankje. Tel. 045-35351555.

Uw DIEPVRIES-koel ook bedr. install. of w tom. etc. defect!! Gaar op de reparatie. Geen rijkosten en korting o derd. Bel direct. 726206.

STICKERS 500 st. 7x10 f.200,-; 1000 st. 7x10 f.285,-; autostickers 25 cm 10 st. 240,-. Tel. 726864/212517.

Rode Kruis Bingo. Uur van vrijdag 3 juli. Ge tallen: 71 74 83 77 43 42 64 33 89 36 25 75 48 28 17 70 48 37 88 02 78 35 72 85 94 39 07 99 79 34 61 52 41 31 22 09 84 38 12 81 67 05 82 92 04 96 50 32 54 88 28. Loterij 727005306. Speel me bel: 070-846602.

Exclusieve He-He in Heerlen en Brunssum

STEVENS SELECT

Wolven op Licht! in uw woonkamer. Stevens Select Home. 04494-25700

## Te koop in Schaesberg

Gemeente Landgraaf

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen. Kosten v.a. f 185.000,- v.o.n.



Inlichtingen/Verkoop:

van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak 's zaterdags volgens afspraak.

## HYPOTHEEKRENT

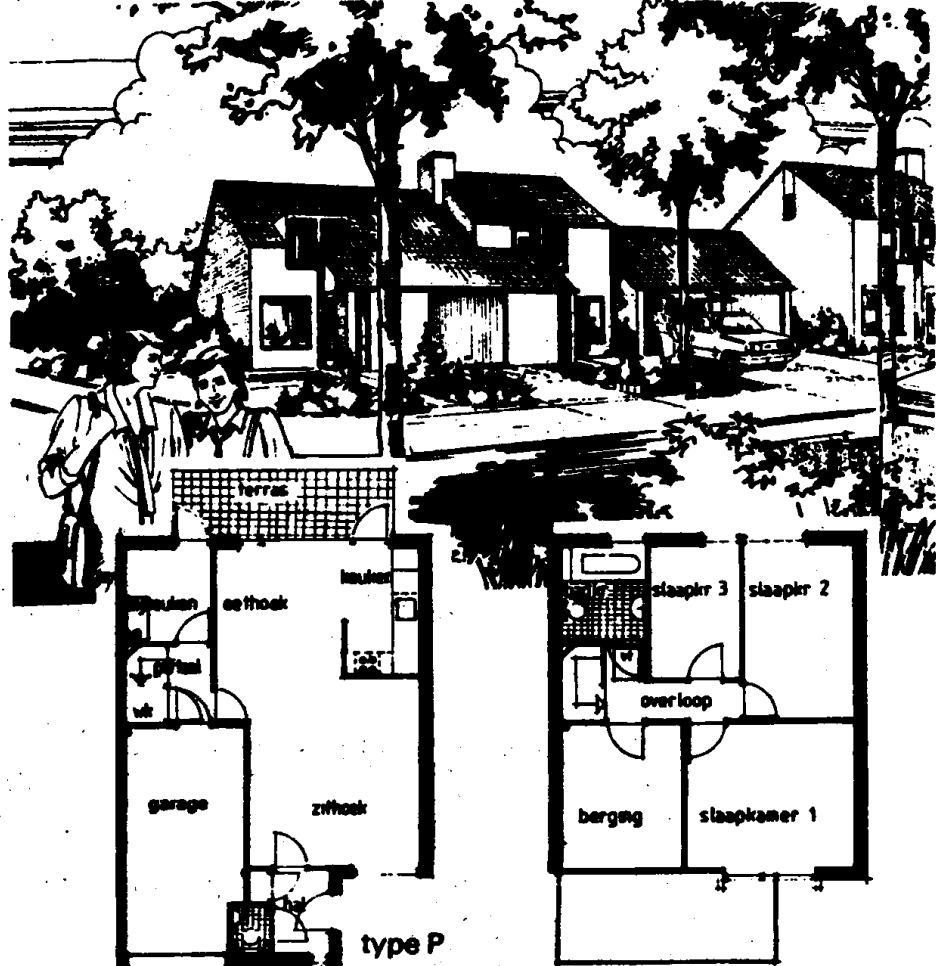
5 jaar ..... 6,7%  
10 jaar ..... 7,0%  
30 jaar ..... 7,6%



Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf. 045-316222

## MOOI EN BETAALBAAR WONEN IN VOERENDAAL.

In een woongemeente bij uitstek hoort een mooi huis. Dat was de opdracht bij deze fraaie huizen in het plan Lindelaar. Het is een woning voor mensen die zich voor een betaalbare prijs willen verbeteren. En dat bewijst ook de indeling van type Q: De royale, gezellige in te richten kamer, met verbinding naar de keuken. Een garage van 7,2 meter diepte, met schuin dak voor extra bergruimte. 3 ruime slaapkamers. Een badkamer met ligbad en 2e toilet. Een zolder met vaste trap voor de slaapkamer of hobbyruimte. Extra bijkeuken van 5 m<sup>2</sup> in type P. Keukels van 240 m<sup>2</sup> tot 310 m<sup>2</sup>.



Kortom: ruime huizen voor een redelijke prijs: type P f 175.000,- v.o.n. type Q f 185.000,- v.o.n. Op deze woningen wordt een C-premie verleend van 1x f 6.500,-.

BON voor vrijblijvende informatie over Premie-C-woningen in Voerendaal.

NAAM

STRAAT

POSTCODE

PLAATS

TELEFOON

In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Mulleners Vastgoed, Antwoordnummer 1013, 6130 VB Sittard

mulleners vastgoed

Walramstraat 124

6131 BP Sittard

☎ 04490-18911

na kantooruren: dhr. Doon 04749 - 3198

## Met één telefoontje honderden guldens verdienen?

Dat kan! Door uw hypotheek om te zetten naar een lagere rente.

Momenteel gelden de tarieven: variabele rente van 6,4% waarbij uzelf bepaalt wanneer een 10 jaar vaste renteperiode voor u ingaat. Zeer aantrekkelijke voorwaarden bij aflossing hypotheek, verkoop onderpand etc.

Eveneens kunnen wij u lage rentes aanbieden voor periodes van 5, 10, 15 en 20 jaar vast.

30 jaar vast 7,4%.

Dat scheelt u al gauw honderden guldens per jaar! Wilt u precies weten hoeveel voordeel dat voor u kan opleveren?

Eén telefoontje (04494-40955) en wij rekenen het exact voor u uit.

DE BRUIJN ASSURANTIËN

Nachtgalastraat 91, 6165 BK Geleen. Tel. 04494-40955.

Openingsuren: zat. 10.00-13.00 uur; ma. t/m vr. 8.30-17.00 uur.

## LUXE EENGEZINS-WONINGEN TE HUUR IN BORN

In opdracht van de Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Landbouw worden in het bestemmingsplan Hondsbroek 37 luxe eengezinswoningen gebouwd, waarvan 24 met aangebouwde garage. De oplevering is gepland vanaf juli t/m oktober 1987. De woningen hebben een



Z-vormige woonkamer (32m<sup>2</sup>) met een open haard, een luxe keuken met inbouw-gas-elektroforuim, op de eerste verdieping 3 slaapkamers, een badkamer met bad en toilet, op de tweede verdieping een grote zolderkamer en een douche. Alle woningen hebben een aangebouwde berging.

Huurprijzen: zonder garage vanaf f 800,- per maand en met garage vanaf f 865,- per maand.

Het maandelijks voorschotbedrag voor de servicekosten bedraagt f 12,-.

KOK BEHEER BV

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.

045-712640

KOK GROEP



Een project van Stichting Bedrijfspensioenfonds voor de Landbouw.







## Nederland 1

08.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden

10.00 Jeugd Olympische Dag

Internationale sportmanifestatie voor de jeugd op het Sportcentrum Papendal bij Arnhem. Met o.a.: atletiek, hockey, judo en wielrennen. Presentatie: Dick Passchier en Frank Kramer.

17.30 Journaal

17.35 KRO's tekenfilmfestival

17.50 De kleine prinses

(The little princess). Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Walter Lang. Met o.a. Shirley Temple, Richard Greene, Anita Louise, Ian Hunter, Cesar Romero. Sarah wordt naar een internaat gestuurd omdat haar vader naar het front moet. Als haar vader wordt vermist blijkt er geen geld meer te zijn om Sarah op te voeden.

19.20 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.

20.00 Journaal

20.28 Matlock. Amerikaanse serie. Met o.a. Andy Griffith, Linda Purl, Kene Holliday en Karl Lizer. Afl. 6: De engel. Een populaire rockster wordt verdacht van de moord op haar manager. Charlene is blij met haar als nieuwe client, maar haar vader vindt hem zo erg te mishandelen dat men denkt dat hij er niet meer bovenop komt.

21.15 Brandpunt. Actualiteiten en achtergrondinformatie.

21.52 Samenvatting. Van de Jeugd Olympische Dag.

22.37 Maupassant. Serie naar de verhalen van Guy de Maupassant. Met o.a. Jean-Pierre Bouvier, Anne Consigny, Beatrice Agenin. Afl. 5: Het kind. Jacques heeft de verhouding met Emilie verbroken om de knappe en rijke Berthe te trouwen. Maar voor de huwelijksnacht wordt hij nog met Emilie geconfronteerd. Ze is namelijk stervende in het kraambed.

23.42 Alfred Hitchcock presenteert. Serie naar de verhalen van Hitchcock. Met o.a. Annette O'Toole, Helena Kallianiotes, Bruce Davison. Afl.: De verpleegsters. Twee verpleegsters houden de wacht bij een stervende in een afgelegen huis. Buiten waart een moordenaar rond die het voorzicht op verpleegsters.

00.12 Journaal

00.17 -00.22 Nieuws voor doven en slechthorenden

## Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

15.00 Studio Sport. Waarin reekseks verslagen van: Tennis: Kampioenschappen op Wimbledon. Wielrennen: Ronde van Frankrijk. Vandaag de etappe Karlsruhe-Stuttgart. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen. (TT).

17.45 Studio Sport. Samenvatting van de vandaag verreden etappe in de Tour de France.

18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

18.20 Paspoort voor Italianen

18.30 Sesamstraat

18.45 Jeugdjournaal. (TT)

19.00 Journaal

19.12 Vol super! Programma voor 11-14-jarigen gepresenteerd door Leoni Jansen.

19.40 Prijs je rijk. Spelprogramma waarin het gaat om de prijs van de prijs. Spelleiding: Fred Oster.

20.25 Hannover Street

Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Peter Hyams. Met o.a. Harrison Ford, Lesley-Anne Down, Christopher Plummer, Alec McCowen. Tijdens een bombardement leren de piloot David en Margaret, gelukkige echtgenote, moeder en ziekenverzorger, elkaar kennen. Er ontstaat een romance. Opeens is David verdwenen.

22.17 AVRO's column. Mr. G.B.J. Hiltermann bespreekt de toestand in de wereld.

22.30 Journaal

22.40 Studio Sport

23.10 Nieuws voor doven en slechthorenden

23.15 -00.45 Desperate voyage. Amerikaanse speelfilm van Michael O'Hairly. Met o.a. Christopher Plummer, Christine Belford, Cliff Potts, Lara Parker en Jonathan Banks. Vier vrienden zijn met een prachtig jacht op zee. Als een van de vrienden zeeziek wordt willen ze liever terug. Ze ontmoeten een motorboot die ze mee wil nemen.

## Duitsland 1

17.00 Heute

17.03 Sportschau

17.30 Knack du den Safe - ich nehm' das Geld. (Mitachat Leaf). Israëlische speelfilm uit 1982. Met Uri Gabriel, Mosche Ibagi, Zadok Zarom e.a.

12.00 Umschau

12.10 Plusminus

12.55 Presseschau

13.00 Heute

13.15 Programma-overzicht

13.45 Nachbarn. Schetsjes uit Midden- en Oost-Europa.

14.30 Voor de kinderen. Hallo Spender. Ik maak de ogen dicht, dan hoor ik beter...

15.00 ARD-Sport extra. Internationale tenniskampioenschappen van Engeland op Wimbledon. Finale dames-enkel. Verslaggevers Heribert Fassbender en Volker Kottkamp. (Eurovisie-uitzending).

16.00 Nieuws

16.05 Sportschau. Met o.a. de internationale Britse kampioenschappen.

19.57 Programma-overzicht

20.00 Heute. (TT)

20.15 Einer wird gewinnen. Quizprogramma met Hans Joachim Kulenkampff. M.m.v. Robert Opratko en zijn orkest.

22.00 Lotto trekking

22.15 Das Wort zum Sonntag. Medi-



tatie van priester Karl-Heinrich Brinkmann te Paderborn.

22.20 Die Killer Elite. (The killer elite). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Sam Peckinpah. Met: James Caan, Robert Duval, Arthur Hill, e.a. Mike Locken, een top-agent van een Amerikaanse prive-organisatie, voert geheime opdrachten uit. Wanneer Locken ontdekt dat zijn collega Hansen voor de tegenpartij werkt is het al te laat. Hansen weet hem zo erg te mishandelen dat men denkt dat hij er niet meer bovenop komt.

00.20 Gloria. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van John Cassavetes. Met: Gene Rowlands, Buck Henry, John Adams, e.a. Een misdadige organisatie komt de Portoricaan Jack opzoeken. Omdat Jack hun financiën regelde, maar ook contacten met de F.B.I. en C.I.A. onderhield, moeten hij en zijn gezin sterven. De gangsters vergeten één gezinslid: de kleine Phil, die van zijn vader een boek met aantekeningen kreeg.

02.20 Nieuws

02.25 -02.30 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

11.30 •• Programma-overzicht

12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje.)

14.00 Diese Woche. Actualiteiten. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden.)

14.20 Damals. Vor vierzig Jahren.

14.30 Umwelt. Dicke Luft an der Spree-wie die Berliner versuchen ihre Umwelt zu retten, milieumagazine.

15.00 Besuch auf einem kleinen Planeten

TV-komedie met Peter Fricke, Peter Pasetti, Klaus Schwarzkopf, e.a. (herh.) Een wezen van een andere planeet arriveert op aarde. Aangezien hij sprekend op een mens lijkt veroorzaakt dit in eerste instantie nog geen opschudding maar dan worden zijn bedoelingen duidelijk...

16.35 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind en bekendmaking van de grote prijs.

16.45 Länderspiegel. Actualiteiten.

17.25 Heute

17.30 Die Sport-Reportage. Tour de France, 3e etappe Karlsruhe-Stuttgart. Commentaar: Klaus Angermann.

18.10 Programma-overzicht

18.20 Locker vom Hocker. Korte verhalen, gespeeld door Walter Giller, Hilde Brüningshaus, Johanna König e.a.

18.57 Programma-overzicht

19.00 Heute

19.30 Perlen und Petroleum. Documentaire over olie en de parels in de golfstaten.

20.15 Sommerfestival im ZDF-Wunschkiln der Woche. Oproep om telefonisch een voorkeursfilm op te geven. Film 1: Des Puppenspieler (Le guignole). Frans-Italiaanse speelfilm uit 1979 van Georges Lautner. Met: Jean Paul Belmondo, Michel Galabru, Mirella d'Angelo, e.a. Film 2: Zwei Kamele auf einem Pferd. (C'est pas moi, c'est lui). Franse speelfilm uit 1978 van Bob Keljian. Met: Dennis Weaver, Robert Culp, Larry Hagman, e.a.

21.45 Heute

21.50 Das aktuelle Sport-Studio. Reportage van de Kielerwoche, zeilwedstrijden. Commentaar: Karl Senne. Aansl.: Lottotrekking.

23.15 P.I.T. Muzikaal magazine. M.m.v. Whitney Houston, Boy George, David Bowie, e.a.

00.15 Die Strassen von San Francisco. Amerikaanse misdaadserie. Met: Karl Malden, Richard Hatch, e.a. Wanneer de dochter van een miljonaar wordt vermoord wordt de gehele politiemacht ingeschakeld. De man zelf zet eveneens alles in het werk de moordenaar op te sporen.

01.05 Heute

## Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-Gymnastik. (44).

09.00 Tv-cursussen

09.00 News of the week

09.15 Actualités

09.30 Englisch für Anfänger. Afl. 33. (herh.)

10.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Afl. 26.

10.30 Die Germanen. Informatieve serie Afl. 4.

11.15 Fernsehuniversität im Dritten. Fehertolerierende Rechensysteme II Frauen im recht: In vitro veritas?

16.05 Teletekst-overzicht

16.30 Teletekst II. Cursus Duits, les 25. (herh.)

17.00 Teletekst II. Cursus Wiskunde, les 6. (herh.)

17.30 Die Videomacher. Informatie-

ve serie. Afl.9: (herh.)

18.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels. Les 34: Mail order shopping.

18.30 Abgestaubt. Jeugdmagazine.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.

20.00 Nieuws

20.15 Sport im Westen

21.00 Gott und die Welt. Magazine.

21.30 Musik im Fernsehen. Norton Lectures: Leonard Bernstein in Harvard. Serie programma's waarin Leonard Bernstein nader ingaat op de verschillende aspecten van de muziekpraktijk. Vandaag: Die Poesie der Erde.

23.40 Die Geschichte der Molly X. (The story of Molly X). Amerikaanse speelfilm uit 1949 van Crane Wilbur.

18.30 Boeketjie Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: Toeristisch portret: Kasteel van Ooidonk; Dit leuke land; agenda. Presentatie: Gerty Christoffels.

19.35 Lottotrekking. Paardekoersen, mededelingen en programma-overzicht.

19.45 Nieuws

20.10 Kunst-zaken

20.20 35 Jaar Strangers. Humoristische liedjeshow vanuit het pretpark Bellewaerde in Ieper. M.m.v. De Strangers, Eddy Wally, Liliana St. Pierre e.v.a. Presentatie: Goedele Liekens.

21.25 Kung Fu

Amerikaanse tv-film van Richard Lang uit 1985. Met: David Carradine, Martin Landau, Sarah Perkins, e.a.

3e etappe: Karlsruhe-Stuttgart. Commentaar: Theo Mathy en Frank Baudon. (Eurovisie-uitzending).

17.15 -17.30 Relais de Télé 2

17.45 La pensée et les hommes. Filosofisch magazine. Vandaag: Buitenlandse werknemers: integratie en respect voor traditie. Hervé Hasquin in gesprek met S.E.M. Omar Sy, ambassadeur van Senegal.

18.15 Nounaniné. Kinderprogramma met de Smurfen. Afl.: La petite bête du Bébe Schtroumpf.

18.25 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant.

18.40 Joker

18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.

19.21 Lotto en Joker

19.30 Journaal

20.00 Tour de France. Wielrennen: samenvatting.

20.10 Le jardin extra-ordinaire. Afl. 5: Nous...et les autres animaux: 1. Een boodschap van de mens aan andere planten gericht, aan boord van de voyager 2. De bomen van Meise.

20.40 Les naufragés de l'espace. Amerikaanse speelfilm uit 1969 van John Sturges. Met: Gregory Peck, Richard Crenna, James Franciscus. Drie astronauten doen onderzoeken in een ruimtelaboratorium. Na vijf maanden doen zich vreemde vermoeidheidsverschijnselen bij hen voor. Charles Keith, hun meerdere, beveelt hen ogenblikkelijk naar Aarde terug te keren.

22.25 Portraits. Serie filmporretten. Afl.4: Guy Bara, tekenaar van Max L'Explorateur en Signi.

22.50 Lotto en joker



● SHIRLEY TEMPLE in een scene in de Amerikaanse speelfilm "The little princess" - Nederland 1, 17.50 uur.

Met: June Havoc, John Russell, Dorothy Hart e.a. San Francisco 1945. Molly X, de weduwe van een gangsterbaas uit Kansas City, neemt de leiding van de bende van haar man over en organiseert roofovervallen. Haar specialiteit: Salarissen en juwelen.

01.00 Laatste nieuws

## Duitsland 3/SWF

14.35 Tele-Akademie. Professor Dr. Robert Jung: Krise des Machbarkeitsdenkens - Grenzen der technologischen Kultur.

15.30 Telekolleg II. Cursus Engels, les 38: What a way to run a airline?

16.00 News of the week. Nieuws in het Engels.

16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.

16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 25. (herh.)

17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 6. (herh.)

17.30 Muziek- en dansgroep Teka uit Hongarije

18.00 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl. 13: Qui vados?

18.30 Hansschuh der Seele. Religieuze pantomime met Samy Molcho.

19.00 Schlagzeilen

19.02 Glaskasten

19.26 Het zandmanetje

19.30 Länder Menschen Abenteuer. Informatieve serie. Afl.: Naree, Milburger aus der Steinzeit. (herh.)

20.15 Bilder einer Ausstellung von Modest Mussorgsky

Muziekfilm van Christopher Nupen waarin Vladimir Askenazy de originele versie voor piano speelt, dirigeert en vergelijkt met de instrumentatie van Maurice Ravel en Leo Funtek.

21.55 Neues

22.00 Notenschlüssel. Gesprek met dirigent Sergiu Celibidache.

22.45 Nachtkafé. Gasten bij Wieland Backes vanuit kasteel Ludwigsburg.

00.15 Laatste nieuws

## België/TV 1

16.00 -17.30 Ronde van Frankrijk. Karlsruhe - Stuttgart. Rechtstreeks verslag. Commentaar: Mark Stasijns en Mark Vanlombek.

17.55 Nieuws

18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 39. (herh.)

18.05 De jonge Sherlock. (Young Sherlock). 9-delige jeugdsérie met Guy Henry, June Barry, Christopher Villiers e.a. Afl. 1: De jonge man. (The young master).

1885. Twee Chinezen, een oudere man, de Manchu, en de 18-jarige Chung Wang reizen door Californië. Ze worden overvallen door twee bandieten. Met een geheimzinnige gouden medaillon transformeert de Manchu de jongeman in een verschrikkelijke moordmachine, die een van de overvallers doodt.

22.55 Sport op zaterdag

23.10 Now something else. Humoristisch programma met Rosy Brenner, Steven Steen, Sara Crowe e.a. (Persprij van het Festival van Montreux '87.)

23.40 Poolshoogte. Astronomisch rubriek. Vandaag: Zomerdriehoek domineert de hemel.

23.50 -00.10 Nieuws. En aansl.: Coda: "Proses Lyriques de Grève" van Debussy. Uitgevoerd door Maria Christova (sopraan) en Pyta Schragger (piano).

18.50 Nieuws en weerbericht

19.00 Hi-De-Hi. Engelse komische tv-serie. Afl.: God bless our family.

19.30 The A-Team. Amerikaanse serie met o.a. Dwight Schultz, Dirk Benedict, George Peppard en Mr. T. Afl.: Diamonds and dust.

20.15 People do the funniest. Programma over blunder gemaakt op de televisie.

20.40 Rockliffe's babies. Serie. Rockliffe klaagt over de verkrachters, overvallers, dealers, enz. Wat kan er nog meer gebeuren? Afl.: In the bag.

21.30 The late Clive James. Actualiteitenmagazine.

22.10 -01.00 Sport. Met o.a. The Bisset Games; Tennis-Wimbledon en Cricket.

22.50 Tour de France. Wielrennen:

## Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show. met om 7.10 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.25 Eigen nieuws; 7.33 Uitgangsstips; 7.50 Hengelsport-rubriek; 8.06 TROS Aktua; 8.25 Ontbijtgast van de week; 9.08 Overzicht ochtendkranten; 9.15 Kiekring; 9.30 Recept van de week; 9.45 Autorubriek; 9.55 Eigen nieuws; 10.07 Kunst-, curiosa- en entertainment; 10.20 Prijzenslag; finale; 11.04 TROS Sport; 11.12 Toernooi; 11.20 Studio-gast; 11.35 Planterubriek; 11.50 Van boeken bezeten; 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink; 12.56 Mededelingen voor de land- en tuinbouw; 13.06 TROS Aktua; 13.30 TROS Country; 14.05 Radio Tour de France; 18.03 Cursussen; informatie over theater; 19.02 NOS Jazz Platform; 20.02 Langs de lijn; 22.02 Metro's Music; 23.07 Met het oog op morgen; 0.02 Oogluik; 1.02-7.00 Niemandsland.

21.55 Nieuws

22.00 Notenschlüssel. Gesprek met dirigent Sergiu Celibidache.

22.45 Nachtkafé. Gasten bij Wieland Backes vanuit kasteel Ludwigsburg.

00.15 Laatste nieuws

16.00 -17.30 Ronde van Frankrijk. Karlsruhe - Stuttgart. Rechtstreeks verslag. Commentaar: Mark Stasijns en Mark Vanlombek.

17.55 Nieuws

18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 39. (herh.)

18.05 De jonge Sherlock. (Young Sherlock). 9-delige jeugdsérie met Guy Henry, June Barry, Christopher Villiers e.a. Afl. 1: De jonge man. (The young master).

18.30 Kayen Rasia. 18.45 lyri Habler. 19.00 Programmen voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35-22.00 Deze week

15.03 Mooi Holland? De woelige jaren van de Ramblers. 15.05 Krokkelten. 16.02 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo, actualiteiten. 18.15 Levenslied en levenslied. 19.00 Zie Radio 1.

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbar. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsip. (11.30 Het weer). 12.03 Lost Vast special. 14.03 Tusseuur. 15.03 Popsta-

16.03 Music Express. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge. (20.03 Lp-pop special. 21.02 LP-pop 22.02 Country Style). 23.02 Jazztime.

7.02 Waker worden met J.C. Bach. 8.00 Affiche - 4. 10.00 Caroli- ne. 11.00 Kurhaus Concert. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Veronica klas-

(herh.). 9.45 Dag dokter. (herh.) 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tjds- sein-thema. 12.05 Hallo Nederland. 12.25 EO...in de regio. 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Rondout- prais. 13.30 Oop. 14.00 Eurobrod. 15.00 Het- deur. 16.00 Het spoor terug. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Over de- grenzen. 17.56 Mededelingen van- Nieuws. 18.10 Arabisch program-

09.03 Trefpunt Venlo: Noord- en Midden Limburg in het vizier. 10.03- 10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03 Festival: een uur puur cultu- raal. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.06 ROZ-Aktueel. 17.15 Plat Ewig: verhalen en vertelsels in straattaal. 17.40-17.59 Programma voor Tur- ken, Marokkanen en Tunesiers in Limburg.

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd (om 7.45 in het spionnetje - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Wat doen we met het week-end. Gevarieerd programma over vakantie, toernisme en vrije tijd. 10.03 Buitenspel. Pro- gramma met veel aandacht voor sport. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 - de nationale hitpa- rade. 14.00 Radio Rijnswijk. Swin- gende eigentijdse popradio. 17.05 Vandamme beatbox. Zonnige mu-

16.00 Lang leve de opera! Les Brignands, opera van Offenbach. 18.00 Avondstemming. 20.02 Muziek uit de 18e eeuw voor chalu- meau en klannet. 21.00 Muziek en geluidskunst uit het Apollonius. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Spektakel.

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water- standen. 9.30 Je woordje doen.

16.03 Lang leve de opera! Les Brignands, opera van Offenbach. 18.00 Avondstemming. 20.02 Muziek uit de 18e eeuw voor chalu- meau en klannet. 21.00 Muziek en geluidskunst uit het Apollonius. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Spektakel.

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water- standen. 9.30 Je woordje doen.

16.03 Lang leve de opera! Les Brignands, opera van Offenbach. 18.00 Avondstemming. 20.02 Muziek uit de 18e eeuw voor chalu- meau en klannet. 21.00 Muziek en geluidskunst uit het Apollonius. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Spektakel.

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Water- standen. 9.30 Je woordje doen.

16.03 Lang leve de opera! Les Brignands, opera van Offenbach. 18.00 Avondstemming. 20.02 Muziek uit de 18e eeuw voor chalu- meau en klannet. 21.00 Muziek en geluidskunst uit het Apollonius. 22.00 Orgelrubriek. 22.20 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Spektakel.



## Nederland 1

- 13.00-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**1.00 Omroeparchie.** Eucharistieviering te Amersfoort.  
**3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**3.30 Appelmis met taartjes.** Serie verhalen voor de jeugd. Afl. 4: Van Lotje gelikt. Vader en moeder moeten naar een feestje, dus Jopie en Bruin gaan naar tante Lotje. Tante Lotje heeft een papagaai die meestal in het theekastje zit.  
**4.45 De terugkeer van de Antiope.** (Return on the antelope). 13-Dele Engelse jeugdsérie. Afl. 7: De luchtballon. (Breica goes ballooning). Geleid is jarig en geeft een feestje. Breica, Spelbush en Fistrum moeten zolang in het poppenhuis wonen.  
**5.10 De verdrietige olifant.** Bulgaarse tekenfilm. (The friends of Gosh). De oppasser vind de olifant maar lastig en knoopt daarom zijn slurf dicht. De olifant is verdrietig.  
**5.15 Swiebertje.** Serie rond de zwerver Swiebertje. Met o.a. Joop Doderer, Riek Schagen, Piet Ekel, Lou Geels. Vandaag: Slaap lekker Jacobus! (herh.).  
**5.15 Swiebertje.** Swiebertje moet van de barones de tuin opknappen. Dat is zoveel werk dat hij mag blijven slapen. Maar de knecht wil dat niet.  
**7.05 Dinges.** Spelprogramma gepresenteerd door Martine Bijl. M.m.v. Frank Masmijer en Elleke van Doorn.  
**7.30 Journaal**  
**7.35 Gummibieren.** (Gummibears). Tekentfilmserie van Walt Disney. Afl. 1: Een nieuw begin. Ewout, de schildknaap van Koning Gregor verdwijnt plotseling. Is Ewout gevangen genomen door het legerij monsters van Graaf Ruwaard? (herh.).  
**8.00 De Citadel.** (The Citadel). Engelse tiendelige serie naar de doktersroman van A.J. Cronin. Met o.a. Ben Cross, Clare Higgins, Raymond Bowers, Ray Smith. Afl. 4: Andrew heeft een nieuwe baan gevonden, maar verstoort de eerste dag de gevestigde medische orde al. (herh.).  
**8.50 Mediatief moment.** De inwoners van het Engelse Leeds zingen een vieraal liederen.  
**9.00 Journaal**  
**9.05 De Carsons.** (Carson's Law). Australische serie. Twee onbekende proberen kleine Edward te kidnappen, maar door Tommy's optreden lukt dit niet. Tussen Tommy en vader ontstaat een verzoening.  
**9.45 Weg van de snelweg Nederland.** Toeristische informatie. Afl. 3: Het Rijk van Nijmegen. (TT)  
**10.15 De bedorven oogst** (Bitter Harvest). Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Robert Young. Met o.a. Ron Howard, Art Carney, Tarah Nutter. Een jonge boer ontdekt een merkwaardige ziekte onder zijn vee. Hij weigert zijn probleem serieus te nemen. Hij begint zelf aan een onderzoek en doet een verbijterende ontdekking. Aansl.: Info Clip.  
**10.45 Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.  
**12.15 Dertien persoonlijke ontmoetingen.** Serie overdenkingen. Vandaag: mev. dr. E.S. Schmidt uit Wormer, over Psalm 1.  
**12.25 St. Elsewhere.** Amerikaanse serie rond de verwickelingen in een ziekenhuis. Dr. Craig is woedend over de tv-film en wil de uitzending verbieden. Dr. Martin vertelt eindelijk waarom zij 2 weken ziek was. Met o.a. Mark Harmon, Christina Pickles, David Morse.  
**13.10 Journaal**  
**13.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden**

## Nederland 2

- 1.45 Studio Sport.** Met o.a.: Tennis: Kampioenschappen op Wimbledon. Autosport: Grand Prix Formule 1 in Frankrijk. Zwemmen: Nederlands Kampioenschap. Wielrennen: Rond van Frankrijk. Verslag van de vandaag te rijden etappe Stuttgart-Straatsburg. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen. (TT)  
**6.25-18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden**  
**6.45 Sesamstraat**  
**6.50 Studio Sport**  
**6.55 Lotto-trekking**  
**7.00 Journaal**  
**7.10 Monty Python's flying circus.** Humoristische sketches van en met John Cleese, Michael Chapman, Eric Idle, e.a.  
**7.43 Het interview.** Serie filmporretten. Vandaag: Harry Gosman in gesprek met Joop van den Ende over de media.  
**7.54 Voorbij getuigen.** Berichten uit het verleden. Documentaire over de makers van het Amerikaanse biopic Journaal.  
**8.26 Choose me**  
 Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Alan Rudolph. Met o.a. Genevieve Bujold, Keith Carradine, Lesley-Ann Warren. Nancy Love beantwoordt in haar populaire radio-programma "Love Line" vragen over liefdesproblemen. Haar eigen leven staat schril tegenover wat ze de mensen toefluistert. Ze is alleen en bang om zich vooruit te geven. Ze moet regelmatig verhuizen, voor haar opdringerige bewonderaars. Er ontstaat op een gegeven moment verwarring en intrige.  
**9.09 Journaal**

## Nederland 1

- 3.30 Programma-weekoverzicht.** (herh.)  
**4.00 Berlin gisteren en heute.** Documentaire over West-Berlijn. Afl.: Berlin zwischen Feierabend und Tagesschau.  
**4.45 Het programma met de muis**  
**5.15 Kaputchino.** Talkshow

## Nederland 2

- 3.30 Programma-weekoverzicht.** (herh.)



● SOPHIA LOREN en MARCELLO MASTROIANNI in de Italiaans-Franse driekluik "Gestern, heute und morgen" (Ieri, oggi e domani) - Duitsland 1, 22.00 uur.

voor de jeugd. Presentatie: Andreas Ernst en Felix Parbs.  
**12.00 •• Der Internationale Früh-schoppen.** Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.  
**12.45 Nieuws**  
**13.15 Magazin der Woche.** Met weekspiegel.  
**13.45 Spuk in der Schule.** Achtdele Australische serie. Met: Carol Drinkwater, James Laurie, Vic Hawkins e.a. Afl. 7: Das schwarze Tagebuch.  
**14.15 Gerhard Opitz spielt.** 1. Fantasia in c.kl. (KV 475). Mozart. 2. Pianonoonate in c.kl. (KV 457), idem.  
**14.45 Der Gauner und das Mädchen** (Donovan's kid). Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Bernard McEveety. Met: Timothy Donovan, Old Bailey, Grace Carpenter, e.a. Wanneer de altijd rondreizende Donovan een bezoek van zijn zus afdelt, hoort hij dat hij een kind heeft. Het kind, Jamie, woont bij zijn vrouw. Donovan is vreselijk nieuwsgierig naar zijn onbekende zoon en besluit met een vriend bij zijn vrouw op bezoek te gaan.  
**16.10 Ein Platz an der Sonne.** Verslag van het werk van het Deutsche Hilfswerk in Wien.  
**16.15 Römische Skizzen.** Reportage uit Italië.  
**16.45 •• "Komm herauf zu mit auf den Berg".** Eucharistieviering te Bingen. Celebrant: pater Anselm zeller O.S.B.  
**17.15 Programma-weekoverzicht**  
**17.20 ARD-Ratgeber.** Essen und Trinken, voedingstips. Vandaag: terug van de zuidelijke keuken.  
**18.00 Nieuws**  
**18.05 Wir über uns**  
**18.10 Sportchau.** Met paardensport te Hamburg. Commentaar: Adolf Füller; Grote prijs van België voor motoren te Spa-Francorchamps.  
**18.50 Lindenstrasse.** Serie met Tilli Breidenbach, Raimund Gensel, Selma Baldusson, e.a. Afl. 83: Fieber. (TT)  
**19.20 Weltspiegel.** Berichten van buitenlandse correspondenten.  
**19.57 Programma-weekoverzicht**  
**20.00 Nieuws.** (TT)  
**20.15 •• "Wir, das Volk der Vereinigten Staaten."** Politieke show rond het 200-jarig jubileum van de Amerikaanse grondwet. Presentatie: Fritz Pleitgen en Alfred Bieler.  
**21.45 13 mal documents.** (3) Reportage serie. Vandaag: nieuw pathos  
**21.55 Nieuws**  
**22.00 Gestern, heute und morgen** (Ieri, oggi, domani). Italiaans-Franse speelfilm uit 1963. Met: Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Agostino Salvietti, e.a. Driedelige episodefilm. 1. Adeline: Een werkloze vrouw leeft van het smokkelen van sigaretten. Ze moet de gevangenis in, maar is zwanger. 2. Anna: De verwerende vrouw van een industrieel spreekt lynch over de liefde, maar haar woorden zijn leeg. 3. Mara: Een durf call girl wordt door haar aanbieder bezocht, maar hij is niet de enige.  
**23.55 Nieuws**  
**00.00-00.05 Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

**06.45 •• Programma-weekoverzicht**  
**09.15 Heilige Mis.** Vanuit de Maria Himmelfahrt in Furth. Voorganger: Deken Sebastian Werner.  
**10.00 Brief aus der Provinz**  
**10.15 Ein Wiedersehen mit Margret Dünser.** V.I.P. - Schaukel. Herhalingen van interviews, door Margret Dünser, met Jolie, Eva, Magda en Zsa Zsa Gabor, Rachele Mussolini, Truman Capote, e.a.  
**11.00 •• ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit het uitzendcentrum in Mainz. Presentatie: Ilona Christen. M.m.v. Tony Marshall, Claudia Jung, e.a.  
**12.43 Heute**  
**12.45 Sonntagsgespräch.** Gastheer:

Fides Krause-Brewer. Gast: Ulrich Wegener, commandant van een speciale eenheid ter bestrijding van terroristen.  
**13.05 Engel, Teufel und Dämonen.** Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie met Heinz Dieckmann. Afl. 9: Traum und Wirklichkeit. Aansl.: Sonntags Nacht-Tisch.  
**13.35 Heidi.** Tekentfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Tante Dete kehrt zurück.  
**14.00 Schimpansen unter sich.** Nederlandse diendocumentaire van Bert Haanstra.  
**15.00 Die Sport-Reportage.** Vanuit Wimbledon: Internationale Tennis-kampioenschappen van Engeland, finale heren. Commentaar: Eberhard Figgemeier (Eurovisie-uitzending).  
**18.10 Tagebuch.** Nieuws uit de protestantse kerk.  
**18.25 Wilden Tieren auf der Spur.** -Kojote und Klapperschlange. Natuur-film over de coyote en de ratslang.  
**18.50 Programma-weekoverzicht**  
**19.00 Heute**  
**19.10 Aus der Bundeshauptstadt.** Bonner Perspektiven.  
**19.30 Gläser, die die Welt verändern.** Documentaire over de geschiedenis van de bril.  
**20.15 Alles aus Liebe, von Frau zu Frau.** Tv-film met Johanna Liebeneiner, Peter Fröhlich, Gabriele Benesch, e.a. De dochter van een door snee gezin vertrekt naar Italië om te gaan studeren. Na een tijdje laat zij steeds minder van zich horen en op een dag staan haar ouders voor een onaangename verrassing. (TT)  
**21.15 Heute.** En Sport an der Spure.  
**21.30 Trolus und Cressida**  
 Toneelstuk van William Shakespeare. Met: Helmut Brasch, Manfred Zapatka, e.a. Deel 1.  
**23.50 •• Singen kann der Mensch auf unzählige Arten.** Coupletten, scènes en operapariadien van Johann Nestroy. M.m.v. Dolores Schmidinger, Karl Paryla e.a.  
**00.50 Heute**

## Duitsland 3/WDF

**09.00 Telekolleg aktuell.** Informatie over tv-cursussen.  
**09.30 Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl. 25. (herh.)  
**10.00 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Afl. 12. (herh.)  
**10.30 Telekolleg II.** Cursus economie. Afl. 12. (herh.)  
**14.45 Teletekst-overzicht**  
**15.00 WDR Publik.** Gesprekken en muziek live vanuit Bochum.  
**16.00 Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.  
**16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.  
**17.30 Computerclub**  
**18.00 Falcon Island.**

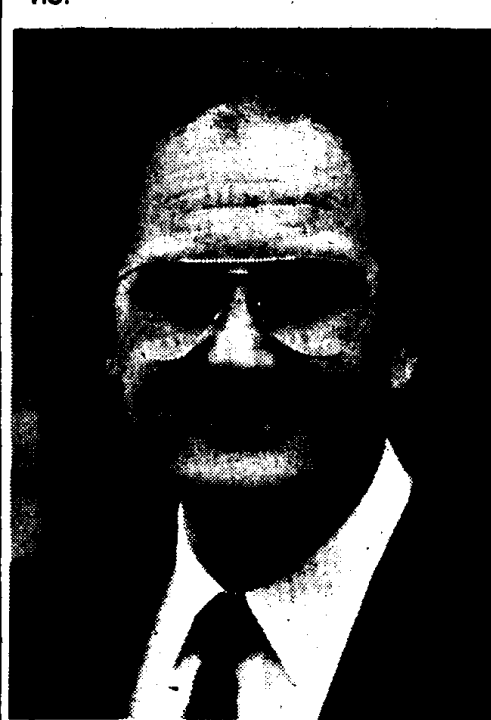
## (ADVERTENTIE)

- Computercursussen voor beginners en gevorderden
  - Informatica-opleidingen o.a. 11, 12 en AMBI-88
  - Machineschrijven volgens een blind 10-vingersysteem op een elektronische Brother CE 500
  - Tekstverwerken WordStar, WordPerfect, DisplayWrite e.a.
  - Software-opleidingen o.a. dBase III en LOTUS 123
  - Compagny-training zowel in- als extern
  - Gratis advies en extra korting bij aanschaf apparatuur
- Door de groepsgrootte van 5 cursisten is individuele begeleiding mogelijk en heeft ieder de beschikking over een IBM-compatibele.
- Informatica Instituut Driessen**  
 Hommerweg 224, Hoensbroek  
 3722 (045) 211733

**18.30 Frauen-Fragen.** Magazine voor vrouwen. Vandaag: Gleichstellungsstellen. Reportage over het groeiende aantal instellingen ter gelijkberechtiging van man en vrouw.  
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine.  
**20.00 Nieuws**  
**20.15 Geschichte.** Klassentreffen. Documentaire serie. Afl.: 4. Jaargang 1955.  
**21.00 Auslandsstudio**  
**21.45 Lesen und Schreiben für alle...**  
**21.50 Musikszene '87.** (4). Nieuws uit de showwereld gepresenteerd door Ron Williams.  
**22.35 Nonstop Nonsense.** Van en met Dieter Hallervorden. Afl.: 10: Didi als Privatdetektiv.  
**23.15 Experimente.** Tango Traum. Experimenteel filmmagazine van Helke Misselwitz, DDR.  
**23.35 Laatste nieuws**

## Duitsland 3/SWF

**08.05 Tele-akademie.** Professor Dr. Robert Jungk: Krise des Machbarkeitsdenkens - Grenzfahrung der technologischen Kultur.  
**09.00 Telekolleg aktuell.** Algemene informatie.  
**09.30 Telekolleg II.** Cursus Engels, les 25. (herh.)  
**10.00 Telekolleg II.** Cursus natuurkunde, les 12. (herh.)  
**10.30 Telekolleg II.** Cursus economie, les 12. (herh.)  
**11.00 Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.  
**11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Portugese, Italianen en Turken.  
**12.45 Sport im Dritten extra.** WK autosport: De grote prijs van Frankrijk voor formule 1 in Le Castellet.  
**14.05 Ontspanning**  
**17.30 Komm, sing ein Lied mit mir**  
**17.45 Programma-weekoverzicht**  
**18.00 Touristik-Tip.** Tips voor vakantiegangers. Presentatie: Ulrich Eitel.  
**18.15 Ein bisschen schwarz-ein bisschen weiss.** Oder: Was es heisst, ein 'Deutscher Neger' zu sein. Film over de moeilijkheden die mensen met een donkere huid ook nu nog ondervinden. (herh.)  
**19.00 Schlagzeilen**  
**19.02 Abendschau Blick ins Land am Sonntag**  
**19.30 Sag die Wahrheit mit Spass und Schwindel.** Spelprogramma waarin beroepen worden geraden.  
**20.00 Das Beste aus Gute Laune.** Mit Musik: De Beatles. Aansl.: Euro-pabrücke.  
**20.15 Karl Lagerfeld.** Portret van een Duitse mode-ontwerper in Parijs.  
**21.15 Im Auftrag des Königs.** Portret van de twee belangrijkste klassieke beeldhouwers. Johann Gottfried Schadow en Christian Daniel Rauch.  
**21.45 Neues**  
**21.50 Flutlicht.** Actueel sportmagazine.



● Joop van den Ende in gesprek vanavond over de media - Nederland 1, 20.43 uur

**22.35 Ohne Filter.** Musik pur. Muziekprogramma. Presentatie: Frank Laufenberg.  
**23.35 Laatste nieuws**

## België/TV 1

**10.00 Eucharistieviering.** Vanuit Duffel.  
**11.00 Confrontatie.** Aansl.: Jeugd-film. Aansl.: Ronde van Frankrijk: Pforzheim-Strasbourg, rechtstreeks verslag. Commentaar: Marc Stas-sijns en Mark Vanlombeek. Aansl.: Ons eigen zonnestelsel (Solar system). 14-delige serie over de geschiedenis van de ruimtevaart gebaseerd op materiaal van de NASA. Afl. 5: De maan, onze naakte buur.  
**17.55 Nieuws**  
**18.00 Tik Tak.** Kinderserie. Afl.: 40 (herh.)  
**18.05 Plons, de gekke klikker.** Afl.: Plons en de pinguin. (herh.)  
**18.10 Prikball.** Magazine voor kleuters. (herh.)  
**18.15 Korte film**  
**18.30 Op zoek naar koele grond.** (In Search of Cool Ground). 3-delige Engelse documentaire van Lesley Woodhead over de Muis-stam in zuidwest-Ethiopië tijdens de periode 1974-1985. Afl. 1: Mursi. De mursi krijgen een conflict met de Bodi.  
**19.10 Zonen en dochters.** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace en Pat McDonald. Afl.: Patricia wordt overrompeld door een bezoeker die haar het hof maakt.  
**19.35 Blommetjes buiten.** Tuinier-rubriek. Afl. 1: Tips voor planten in de plantenbak.  
**19.40 Paardenkoersen.** Mededelingen en programma-overzicht  
**19.45 Nieuws**  
**20.00 Kijk uit!** Verkeers tips. Vandaag: Ver rijden op de motor.  
**20.05 Sportweekend**  
**20.35 Met de groeten van Lassiter** (Lassiter). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Roger Young. Met: Tom Selleck, Jane Seymour, Lauren Hutton, e.a. London 1939, aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog hebben de Nazi's voor 50 miljoen dollar diamanten gestolen met de bedoeling van dit geld een spionage in Engeland op te bouwen. De CIA en FBI kiezen de gentleman-juwelier Lassiter om de diamanten terug te stelen. Zijn opdracht bevat onder meer de verleiding van de mooie maar keiharde en wrede Karl, die de diamanten bewaakt.  
**22.10 Meester-fotografen.** (Master Photographers). Zesdelige-serie van Peter Adam over bekende fotografen. Deel 3: Jacques Henri Lartigue.  
**22.45-23.05 Nieuws.** En Cod.: "Gedicht" van Paul van Ostayen.

## België/TV 2

**14.55-19.00 Tennis.** Open Britse Kampioenschappen in Wimbledon; finales mannen enkel. Commentaar: Daniel Mortier.

## België/RTBF 1

**12.00 Faire le point**  
**13.00 Journaal**  
**13.15 Grand Prix Formule 1.** Van Frankrijk te Le Castellet, autosport. Commentaar: Richard Debeir en Thierry Tassin. (Eurovisie-uitzending).  
**15.10 Motorsport.** De Grote Prijs van België te Spa-Francorchamps. Commentaar: Michel Lecomte. (Eurovisie-uitzending).  
**16.20 Tenniskampioenschappen.** Op Wimbledon.  
**17.30 Dimanche musique.** Internationaal Concours Koningin Elisabeth van België: Het Nationaal Orkest van België o.l.v. Georges Octors en Konstantin Eichhorst, piano: Concert nr. 2 van Liszt.  
**18.30 Noubainimé.** Met De Muppet Babies, tekenfilm. Afl.: Qu'est-ce que tu veux faire quand tu seras grand.  
**19.00 Week-end sportif**  
**19.30 Journaal**  
**20.00 Tour de France.** Wielrennen, samenvatting.  
**20.10 Cinéma à la une**  
**20.15 Grain de Sable.** Spelprogramma.  
**21.05 Les yeux des oiseaux**  
 Franse tv-film van Gabriel Auer. Met: Roland Amstutz, Carlos Audran, Patrick Bonnell, e.a. Na veel moeite en tal van onderhandelingen krijgt het bestuur van het Rode Kruis eindelijk toestemming om een overbevolkte staatsgevangenis in Latijns-Amerika te bezoeken.  
**22.30 Laatste nieuws**

## België/RTBF 2

**12.45 Grand Prix Formule 1.** Van

Frankrijk te Le Castellet, autosport. Commentaar: Richard Debeir en Thierry Tassin.  
**14.40 Tour de France.** wielrennen: 4e etappe: Stuttgart - Pforzheim. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudoncq. (Eurovisie-uitzending).  
**14.55 Wimbledon.** Finale heren enkelspel en finale dubbelspel gemengd. Commentaar: Michel de Ville. (Eurovisie-uitzending).  
**20.30-21.30 Tour de France.** Wielrennen. Samenvatting.

## SSVC

**12.55 Scene here**  
**13.25 Birthday Time/Caroon Show**  
**13.40 He-Man & The Masters of the Universe.** Tekentfilmserie.  
**14.05 Supergran.** Kinderserie.  
**14.30 Sunday Grandstand.** Sportprogramma met o.a. Tennis; Grand Prix van Frankrijk.  
**19.40 Catchphrase.** Spelprogramma.  
**20.10 Eastenders.** Engelse tv-serie.  
**21.00 L.A. Law.** Misdaadserie.  
**21.50 That's life.** Show met Esther Rantzen.  
**22.35 Tales of the unexpected.** Serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.  
**23.20 Cameo.** Turkije: waar twee werelden elkaar ontmoeten.  
**22.55-23.45 Breaking up.** Serie in vier delen.

## SKY Channel

**08.00 Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. Met o.m. een aflevering van de tv-serie The Cisco Kid en Barrier Reef.  
**12.05 •• Sky Trax - met om:**  
 12.05 The Pat Sharp show  
 12.35 Heartline  
 13.35 UK-Despatch  
 14.05 Young, free and single  
**14.40 US college football.** Verslag van de wedstrijd Baylor - Arkansas.  
**15.40 VFL Australian Rules Football.**  
**16.35 The flying Kwi.** Australische tv-serie. Afl.: Stable mates.  
**17.05 Swatch Fashion TV.** Gevarieerd modeprogramma gepresenteerd door Jeanne Baker met nieuw-ties uit Parijs, New York, London, Tokyo, Toronto en Los Angeles.  
**17.30 •• The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Popmuziek, live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.  
**18.30 Daniel Boone.** Westernserie met in de hoofdrollen o.a. Fess Parker, Patricia Blair, Veronica Cartwright en Darby Hinton. Afl.: The perilous journey.  
**19.25 The life and times of Grizzly Adams.** Avonturenserie met Dan Haggerty. Afl.: The littlest greenhorn.  
**20.25 First steps**  
 Film gebaseerd op waar gebeurde feiten. Met o.a. Amy Steel en Judd Hirsch. Het verhaal gaat over de atletische Nan, die na een auto-ongeluk vanaf haar heupen verlamd raakt. Ze probeert met behulp van dr. Jerrald Petrofsky weer te lopen.  
**22.10 VFL Australian Rules Football**  
**23.15 •• Sky Trax - Met om:**  
 23.15 The Coca Cola Eurochart top 50 Show  
 00.05 The UK Despatch  
**00.35-00.50 Space shopping.** Consumentenrubriek.

## Super Channel

**07.00 The Smooch.** Met Amanda Redington.  
**08.00 Funbus.** Kinderprogramma met o.a. Henry's Cat, Heathcliff, Ulysses 31, Star Fleet en Blake's 7.  
**11.30 Videopix.** Met Nino Firetto.  
**12.30 Music Box Special.** Met Sunie.  
**13.30 Tomorrow's world.** Laatste nieuwtjes op het gebied van techniek en wetenschap.  
**14.00 Piazza.**  
**15.00 Super Channel News Review**  
**15.10 the Goodyear Weather Forecast**  
**15.15 What the European papers say**  
**15.30 Super Sport.** Met Paul McDowell.  
**17.00 The European Top 40.** Met Erik de Zwart.  
**18.00 The Muppet Show**  
**18.30 Lime Street.** Thriller serie met Robert Wagner als geheimagent James Greyson Culver.  
**19.25 The Goodyear weather forecast**  
**19.30 Benny Hill.** Komische serie.  
**20.30 Hot Shoe Show.** Dansprogramma.  
**21.00 The Assassination Run.** Thriller met Malcolm Stoddard. Fraser krijgt de opdracht een Duitse kran-

tenmagnaat te vermoorden. Als Fraser weigert, wordt zijn vrouw gedood.  
**22.00 Tales of the Unexpected.** Serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.  
**22.30 The Goodyear Weather Forecast**  
**22.35 The Union Field.** Tv-film.  
**00.00 12 O'Clock Rock.** Met o.a. Al Jarreau, Motorhead, The Art of Noise, The Three Johns en King.  
**01.00 Simon Pegg**  
**02.00 Amanda Redington**  
**03.00 Eddie Kidd**  
**04.00 The Popal Live Show**  
**05.00 Countdown.** Met Adam Curry.  
**06.00 The Face**

## TV 5

**15.00 Affaires.** Documentaire. Vandaag: Amsterdam.  
**16.00 Découvertes et aventures.**  
**16.30 LA Force au destin.** Franse serie.  
**17.00 Sports Magazine**  
**18.30 Le mot juste.** Spelprogramma.  
**19.00 A la folle pas du tout.** Show-programma met Jean-Luc Lahaye, Etienne Daho, Amanda Lear, Lio, Gille.  
**20.00 Le Vété.** Franse serie. Afl.: Rocky.  
**21.00 Histoires Naturelles.** Documentaire serie.  
**22.00 Journal**  
**23.30 Invision**

## FilmNet

**07.00 The demon acrobats.** Tekentfilm voor jong en oud.  
**09.00 Man and boy.** Actiefilm met Bill Cosby en Gloria Foster.  
**11.00 The world's greatest lover.** Komische speelfilm met Gene Wilder, Carole Kan en Dom DeLuise.  
**13.00 Alive or preferably dead.** Western met Giuliano Gemma, Sini Rome en Nino Benvenuti.  
**15.00 •• You were never lovelier.** Muzikale komedie met Rita Hayworth.  
**16.45 One eyed Jacks.** Western met Marion Brando, Karl Malden en Katy Jurado.  
**19.00 Hanky Panky.** Komedie met Gene Wilder, Gilda Radner en Kathleen Quinlan.  
**21.00 Songwriter.** Muziek en drama met Kris Kristofferson, Willie Nelson en Melinda Dillon.  
**23.00 Moving violation.** Thriller met Stephen Macht, Kay Lenz en Edie Albert.  
**00.45 Beccacce '70.** Romantische driekluik met Anita Ekberg, Sophia Loren en Romy Schneider.  
**03.15 Some kind of hero.** Komische speelfilm met Richard Pryor, Margot Kidder en Ray Sharkey.  
**05.00 Gekkenbrieven.** Drama met Ego Helt, Porgy Franssen en Olaf Wijnants.

## RTL Plus

**12.00 Buena Domenica.** Programma voor Italianen.  
**13.00 Hel El, Kuck El.** Programma over Luxemburg in de Luxemburgse taal.  
**13.30 Motorsport Extra.** Live vanaf Castellet.  
**16.05 Was darf's denn sein?** Muziekprogramma op verzoek met Camillo Felgen.  
**17.00 Die Zwill.** De internationale kerkparade, met Matthias Krings.  
**18.00 Einfach tierisch.** Diersens met twee kandidaten en dieren in de studio. Presentatie: Iff Bennet. Afl.: Tumore.  
**18.25 Programma-vooruitzicht**  
**18.28 Typisch Karichen**  
**18.53 7 ver 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.  
**19.05 •• Symphonie eines Lebens**  
 Duitse speelfilm uit 1942 van Hans Bertram. Met Harry Baur, Henry Faton, Gisela Uhlen. Het verhaal gaat over Stefan die met de gravin getrouwt. De neef van de gravin wordt verliefd op haar en omgekeerd. Stefan wordt ziekelijk jaloeus.  
**20.30 Filmnieuws**  
**20.35 Hercules im Netz der Cyclopa.** Italiaanse avonturenfilm uit 1961 met o.a. Brad Harris, Brigitte Corey, Maria Berni. Hercules wordt op zijn acht door soldaten van het koninkrijk Sulam gevangen genomen. Hij ontdekt dat in Sulam, waar hij opgevoerd is, alleen maar terror en onrecht bestaat. Cleopatra heeft Milla, Hercules' jeugdvriendin in de kerker gegokt. Hercules probeert Milla weer op de troon te helpen.  
**22.25 Finale - Die Sportsendung**  
 Sonntagsabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.  
**23.25 Weerbericht**  
**23.30 Heresap**  
**23.40-23.45 Berthupferl**

## RADIO

**Radio 1**  
 7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 VE-RONICA Sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Radio Tour de France. 19.02 Meta de Vries. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Aflossing van de nachtwacht. 5.03-7.00 Krieken met Ade.  
**Radio 2**  
 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tin Pan Alley. 10.30 Gdb op radio twee. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlanders op AVRO. 2.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Liedjes. 18.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De kringende tafel. 22.02-00.00 Op slag van maandag.  
**Radio 3**  
 8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Edmond Complex. 12.02

**Radio 5**  
 8.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstaand. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde gangen. 11.00 De andere wereld van zondag. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romanica. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde gangen. 18.10 Kerkdienst. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbycoop.  
**ROZ**  
 09.02-10.00 Trefpunt Maastricht: Zuid Limburg in het vizier. 10.02-

**BRT 2**  
 6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroot. 8.12 Relax. Popmuziek uit de jaren '30-'60. 09.00 Emma en Gemma. Satirische woordstrip. 9.05 H-trevue. Hits van belang. 10.03 Geef de appelmoes eens door. Muziekprogramma eveneens gewijd aan een breed scala aan muziek. 10.10 Kerkdienst. Muziek vanuit Brabant. 12.00 Pluche. Achtdele serie over vier grote spektakeltheaters. 13.10 De tafel van een. 14.00 Filing. Muzikale weekendmagazine met rechtstreeks filmdocumentaire verslag van festiviteiten en gebeurtenissen. 14.05-15.00 Kerkdienst. 15.00 Spreekwoord. 15.05 Spreekwoord. 16.00 Kerkdienst. 16.05 Spreekwoord. 16.10 Kerkdienst. 16.15 Spreekwoord. 16.20 Kerkdienst. 16.25 Spreekwoord. 16.30 Kerkdienst. 16.35 Spreekwoord. 16.40 Kerkdienst. 16.45 Spreekwoord. 16.50 Kerkdienst. 16.55 Spreekwoord. 17.00 Kerkdienst. 17.05 Spreekwoord. 17.10 Kerkdienst. 17.15 Spreekwoord. 17.20 Kerkdienst. 17.25 Spreekwoord. 17.30 Kerkdienst. 17.35 Spreekwoord. 17.40 Kerkdienst. 17.45 Spreekwoord. 17.50 Kerkdienst. 17.55 Spreekwoord. 18.00 Kerkdienst. 18.05 Spreekwoord. 18.10 Kerkdienst. 18.15 Spreekwoord. 18.20 Kerkdienst. 18.25 Spreekwoord. 18.30 Kerkdienst. 18.35 Spreekwoord. 18.40 Kerkdienst. 18.45 Spreekwoord. 18.



# Geroyeerde ROZ-medewerker schutterskoning op O.L.S.

MAASTRICHT - Oud ROZ-medewerker Lei Meisen, die bij deze omroep werd geroyeerd omdat hij volgens zijn vroegere directeur/hoofdredacteur te 'loslippig' was geweest, is komende zondag ook van de partij op het Oud Limburgs Schuttersfeest, het O.L.S., in Kinrooi. Nu niet, zoals in het recente verleden, als verslaggever om dit evenement te verslaan, maar als koning van de schutterij St. Gertrudis uit Amstenrade! De plaats achter de microfoon van de ex-ROZ-medewerker wordt nu ingenomen door Jos Daniels en Nico

Jessen. Die zijn ter plekke op het O.L.S. en het is aardig om te weten dat de rechtstreekse ROZ-uitzendingen vanuit België niet via de gebruikelijke radioweg Hasselt-Brussel-Hilversum tot in de studio in Mastricht komen, maar vanuit Kinrooi via een in een schietstang gemonteerde zender (als straalverbinding) in Stramproy. Zoals bekend was de schutterij St. Catharina uit die plaats vorig jaar de organisator van het O.L.S. Vanochtend (zaterdag) wordt in het programma 'Tref-

punt Venlo' om 9.00 uur bij de ROZ aandacht besteed aan 'de schutterij met de beste houding aan het buffet'. Zondag zijn er van 9.00 tot 10.00 uur en van 11.00 tot 12.00 uur rechtstreekse impressies vanuit Kinrooi te beluisteren en vanaf 18.00 uur is de ROZ onafgebroken in de lucht met een rechtstreekse uitzending tot de finale plaatsvindt of tot het O.L.S. eventueel moet worden afgebroken omdat er na zonsondergang geen licht meer is. Verslaggever in de ROZ-studio te Mastricht is Alf Poell.

## Portugese topster Linda de Suza begon ooit als kamermeisje 'Ik kan met de kleeborstel net zo goed overweg als met de microfoon!'

(Van onze showpagina-redactie)

ST. TRUIDEN - Zelfs de Belgische minister Patrick de Waele wilde zich het optreden van LINDA DE SUZA niet laten ontgaan. En ook de luchtmacht was ingezet om de Portugese topster te 'droppen' in Brustem bij St. Truiden. De zangeres, die in 1978 wereldfaam verwierf met het nu alweer onafscheidelijke 'Un Portugues' en die doorgaans alleen op TV te zien en te horen is, trad nu ook voor een keertje op voor de radio. Een zeldzaam gebeuren. Voor de eerste maal in België in het programma 'Te bed of niet te bed'. Linda moest daarvoor heel vroeg uit veren. En na haar matineus optreden moest ze met een chartervliegtuigje weer het zo snel weg als ze was gekomen. Tussendertig dan dit interview met deze charmante ster, van wie de platenmaatschappijen in de Benelux niet meer weten te vertellen dan dat ze 'goed' verkoopt. Niemand beschikt over een biografie. In welke taal dan ook.



● LINDA DE SUZA

.....Wanneer ik terugdenk aan zo'n 25 jaar geleden, dan komt het me voor alsof ik in de middeleeuwen heb geleefd!...

meestal het weer méé. Veel zon. Daar word je niet dik, maar bruin van. Dat is alles".

### Kamermeisje

Linda de Suza deelt wat handtekeningen aan militairen uit. Ze kijkt ons aan en zegt: „Nu wilt u natuurlijk eindelijk weten hoe en waarom ik zangeres ben geworden. Nou, die stinkfabriek in Lissabon zag ik eerlijk gezegd helemaal niet zitten. Maar wat dan gedaan? Wel, als vrouw heb je het al ver geschopt - tenminste destijds - wanneer je in het hotel als kamermeisje mocht werken. Dat lukte me na veel aandringen en veel knievalen. Ik herinner me nog hoe m'n vriendinnen jaloers waren toen ik werd aangenomen. Weken lang hebben ze me de rug toegekeerd. Dweil, emmer, poets, lap en kleeborstel. Nu, achteraf, kan ik zeggen dat ik met de kleeborstel even goed kan omgaan als met de microfoon. Dat hotel in Lissabon behoorde overigens tot dezelfde keten als dat waar ik nadien in Parijs terecht kwam. De tijden daar werden beter voor me. Geen kousen meer van Amerikaanse toeristen, die meenden dat ze je met zo'n onnozel geschenk eventjes konden 'versieren'. Neen, in Parijs was alles menselijker. Je had daar trouwens ook meer vrijheid. Na je werk kon je uitgaan, je had een weekend. Een van mijn favoriete cafetieys was in Parijs dat van Louis Z. Daar trof je veel landgenoten. Daar werd ik eigenlijk ook per toeval ontdekt. Avond-in, avond-uit zongen we liedjes en dansten daarbij. Natuurlijk in het Portugees. Folklore, de mensen zien en horen zoets nu eenmaal graag. Liedjes over de destijds veel besproken wasvrouwen van Portugal. Een beeld dat

vroeger net zo goed bij ons paste als de klompen bij de Hollanders en de frieten bij de Belgen".

### Ontdekt

Claude Carrère, zoon van de bekende Franse platenmagnaat, kwam ook regelmatig in dat café van Louis Z. Van hem is bekend dat hij zijn vakanties graag doorbrengt in Portugal. De aanwezigheid van Linda in het café maakte indruk op hem. Claude Carrère zag in haar een nieuwe ster. Vooral door de bescheidenheid, die haar trouwens nog steeds siert. Zo'n beeld past bij het verkooppraatje van een arm Portugees meisje, dat het in deze wereld wel eens even gaat maken. Linda kreeg een gitaar en al spoedig bleek dat ze heel wat talent had. Geen enkele muzikale vooropleiding, maar dat bleek achteraf ook nauwelijks nodig. Linda heeft natuurtaent, zoals dat heet. Dat werd, nu alweer tien jaar geleden, het begin van de grote carrière voor deze Portugees. „Mijn eerste plaatje haalde direct al een oplage van 400.000 exemplaren. Later werd 'Un Portugues' mijn handelsmerk. Ik zong het in meerdere talen. Maar waar ik ook kwam: de Portugees versie bleef en blijft nog altijd favoriet". In de loop der jaren verschenen er tientallen langspeelplaten van Linda de Suza. Ook nummers als „O Malhão" en „Bailinho de Madeira" werden in het Spaans, Frans en natuurlijk ook in het Portugees uitgebracht.

### Televisie

Een aardig detail uit haar beginperiode herinnert ze zich nog als de dag van gisteren: haar eerste TV-optreden. Met 'Un Portugues', waarvan miljoenen platen over de toonbank gingen, stond Linda de Suza op een goede dag voor de camera's van het Franstalige RTL-station. „Het programma, ik dacht dat het in 1978 was, werd op een later tijdstip uitgezonden. Ik kon het niet bekijken. Op een goede dag trof ik in Londen een dame uit Brussel die mij wel had gezien. Ze had het programma opgenomen. Nu was ik in die tijd zo ijdel, ik moet dat toegeven, dat ik mezelf best nog wel eens terug wilde zien op het scherm. Op uitnodiging van die mevrouw ging ik speciaal daarvoor van Londen met het vliegtuig naar Brussel. Die mevrouw en ik zijn nadien altijd goede vriendinnen gebleven. Ik heb haar ook beschreven in het boek dat binnenkort over mijn leven verschijnt. Linda de Suza krijgt een hint dat ze moet optreden. We nemen af-

scheid daar in Brustem, even over onze Limburgse grens. „En u weet het nu: Linda kan even goed met de kleeborstel als met de micro-

foon omgaan", roept ze ons nog na. In het Engels, daarna zingt ze weer in haar vertrouwde Portugees taal!

## David Ray woensdag in Valkenburg 'Ik zong ooit voor een span spaghetti'

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM/VALKENBURG - Er was een tijd, en zo verschrikkelijk lang is dat nog niet geleden, dat de Israëlische zanger David Ray op een avond moest optreden ergens in Nederland. Een pan spaghetti was zijn vorstelijke honorarium. Onvoorstelbaar eigenlijk in een zogenaamd 'beschaafd' land. Voor ons is het geen vraag dat de versterker van het voedsel dieper was gezonken dan een zanger die voor de taak stond zijn gezin te eten te geven. In die dagen zag Ray nauwelijks kans om de eindjes aan elkaar te knopen. Hij heeft geluk gehad. Die tijd is voorbij. Volgende week woensdag is David Ray van de partij tijdens de rechtstreekse Radio 2-uitzending van Veronica aan het Theodoor Dorrenplein in Valkenburg. Hij treedt dan op in het programma 'Will wil wel', van 12.00 tot 14.00 uur. Samen met The George Baker Selection en The Sunstreams.

David Ray. Een Israëliër in Nederland. Bekend als zanger, sinds hij dreunend scoorde in de Soundmix-show van Henny Huisman en de KRO-televisie. Op het ogenblik is hij dag-in-dag uit te horen op de radio met zijn hit High Society waarin hij de verzen en de stemmen imiteert van grootheden als Demis Roussos, Louis Armstrong, Tom Jones, de Bee Gees, Rod Stewart en anderen.

### Breed publiek

Maar hij kan meer. Zijn repertoire is nogal veelzijdig en afgestemd op het brede publiek dat vermaakt zoekt. Daarom is het niet verwonderlijk dat David Ray door het land reist met diverse kostuums in de kofferbak van de auto. Eentje waarmee hij ongedwongen door het discotheek-circuit stormt en een serie keurige smokings voor de sjieke party's en alles wat er tussenin ligt op het gebied van de feesten, de partijen en

de buitengebeurens. Zijn werkgebied blijft niet beperkt tot Nederland. Ook de Belgen zien hem graag komen. Hij draait als een trein. Drie optredens op een dag zijn geen uitzondering. Op Koninginnedag deed hij er vijf en hij zegt dat hij het makkelijk aan kan. Zijn stem is van nature een beetje hees gekleurd. Dat heeft met een overdoos zangnoten nauwelijks iets te maken.

### Binnen...?

„David Ray loopt binnen", zeggen ze in de showbiz-wereld. Echt jaloers klinkt het niet, hoewel men in die kringen niet zachtzinnig met elkaar omgaat. David Ray is populair. Niet alleen bij het grote publiek heeft hij het gemaakt. De collega's die hem ontmoeten, de presentatoren die hem annonceren en de makers van radio en televisie waarderen zijn werk en mogen hem graag. Dat komt waarschijnlijk, omdat hij niet op kapsones en gewichtigdoenerij leunt. Het is hem aan te zien dat hij geniet van het succes van zijn optredens en van het zingen zelf. Eindelijk...

In juli wordt hij 35. In Israël slaagde hij totaal niet als zanger. David Ray: „Ik kon er niet van leven en ging weg. Daarna vertoefde ik een tijdje in West-Duitsland. Daar ben ik in feite mijn prof-carrière begonnen die ik in Nederland heb geprobeerd uit te bouwen". In dit laatste half jaar van de vijftien die hij heeft doorgebracht op het podium is het succes binnengevallen. David Ray heeft het ontzettend moeilijk gehad en alle afschuwelijk en onaangename kant van het leven persoonlijk en van dichtbij gezien. Misschien is het mede daarom dat men 'hem gunt dat het nu bijzonder goed gaat.

Bij Henny Huisman in de show 'deed' hij Tom Jones. Knap. Maar er was een toegevoegde waarde. Zijn babbelen, zijn verhaal als shoarma-bakker en zijn moeiteloos uitgekraaide imitaties van sterren brachten Ray dat ene streepje ver-



### Zender Roermond met proefuitzendingen

ROERMOND - De zender Roermond, die het TV-programma van Nederland 3 gaat uitzenden, begint volgende week maandag 6 juli met proefuitzendingen. Deze vinden plaats op werkdagen tussen 9.00 en 16.30 uur en gaan ongeveer 6 weken duren. Daarna zal de zender op onregelmatige tijdstippen uitzenden behoeve van eventuele metingen. Uitgezonden wordt op kanaal 34. Tijdens de uitzendingen is er een testbeeld te zien met het kenmerk 'ROERMOND'. Bij het testbeeld wordt een toon van 800 Hz meegezonden.

## Nederland 3 voor Limburg op kanaal 34

### TV-film zaterdagavond Hannover Street: over liefde in oorlogstijd

HILVERSUM - Peter Hyams, die na televisiejournalist te zijn geweest scenarioschrijver werd en vervolgens als regisseur aan het werk ging, maakte in 1979 'Hannover Street', zijn vijfde film. Hij kon aan de slag gaan met de acteur Harrison Ford, die twee jaar eerder aan de top was gekomen via 'Star Wars'. De vrouwelijke hoofdrol werd gespeeld door Lesley Anne Down en verder werd de Canadees Christopher Plummer ingehuurd. Het scenario van 'Hannover Street' - op deze zaterdagavond te zien bij de AVRO om 20.25 uur op Nederland 2 - schreef Hyams zelf.

Het verhaal gaat over de Amerikaanse jachtvlieger David Halloran die in 1943 in Londen wordt getuionerd en daar bij een luchtafkennis maakt met de verpleegster Margaret Sellinger. De twee krijgen een verhouding, maar Margaret getrouwd en moeder en zij zit ook een beetje in de maag met de buitenechtelijke relatie. De pleegster en de piloot blijven el met elkaar omgaan.

Paul Sellinger (Christopher Plummer), Margaret's man, die wel moedert dat er iets gaande is, gaat op een gegeven moment als gehagent op pad voor een gevaarlijke kuis in Lyon. Tegelijkertijd is David Halloran spoorloos verdwenen en het blijkt dat uitgerekt deze vlieger Paul naar Frankrijk moet brengen. Hun toestand wechter neergeschoten en dat lo uit op een riskante tocht door gebied. En uiteraard leren in de de twee mannen elkaar dan kennen en waarderen.



der dan de anderen. Toch won hij niet. Peter Douglas (Frank Sinatra junior) pakte de grote prijs en David finishte in de competitie als derde. Er is geringe rekenkunst voor nodig om te begrijpen dat er veel geld binnenkomt, suggereert ik. David Ray negeert het idee. Hij spreekt in een mengeling van heerlijk Engels en dito Nederlands: „Het geeft me vooral emotioneel veel voldoening. Dit jaar gaat het me er in de eerste plaats om promotie te maken voor mezelf, zodat ik verder kom. Ik heb met High Society gescoord in de diverse parades, maar we kijken verder. Er komt een nieuwe single waarvoor we nog zoeken naar tekstschrijvers en componisten, al denken we sterk aan Hans van Eijk en de Israëlische componist die destijds Halleluja schreef. Natuurlijk liggen er ook plannen voor een langspeelplaat. Misschien dat we die in juli maken. Het overdundert me. Ik ga als een raket..."

### Vette collega

Zijn imitatie van de Demis Roussos-song 'Forever and ever' is ingeslagen en Ray herinnert zich dat hij deze vette collega met zijn worstvingertjes tien jaar geleden in Griekenland ontmoette. Onlangs kwam hij hem in ons land tegen bij een radio-opname van de Los Vastshow van Jan Rietman. „We zijn goede vrienden. David Ray roert gedachtenloos fronsend in een bekertje koffie en zet zijn gezicht weer op een grijns. „Het is echt een droom wat me allemaal overkomt. Dat ze het aldoor over mijn shoarma-image hebben, deert me niet. Lee Towers was toch ook bekend als de zanger die vroeger kraanmachinist was? Ieder moet ergens beginnen. Het hoort er allemaal bij.

### Scherpe kijk

Ridderhof, de manager van Ray, heeft een scherpe kijk op de ontwikkeling van de Soundmix-sterren. Hij zit er bovenop als jurylid bij alle voorrondes als Henny Huisman, producer Rein Sluik-Joop van den Ende en Hans van Eijk de kandidaten selecteren voor het nieuwe seizoen. In maart 1988 begint de nieuwe serie opnamen en uitzendingen. Ridderhof heeft ook het meisjesduo Chess in zijn stal getrokken. Alec Sander (die twee seizoenen geleden enige indruk maakte als Gino Vanelli) zit eveneens in de portefeuille van Ridderhof, maar deze door het vrouwvolk met bloemen aanbieden zanger draait op het ogenblik minder opvallend mee in het circus. Alec Sander heeft onlangs echter voor vijf jaar een platencontract getekend bij WEA. Hij is voor deze maatschappij de opvolger van Gerard Joling die via enige opwindende naar Phonogram is afgemarcheerd.

Voor Ridderhof is het een eerste opdracht om voor de artiesten die door de Soundmixshow groot geworden zijn blijvend emplot te vinden. Het gaat hem niet om kortstondig succes. Hij weet dat er spoedig een wanstaltige kater opduikt als er na enige tijd geen boekingen meer komen. Daarom coacht hij hen in de keuze van het repertoire, tijdens de optredens, de fotosessies en de confrontaties met de pers als er interviews aan de orde zijn. Bovendien adviseert hij de nieuwkomers in het vak financieel om hen te behoeden voor extreme uitgaven en rampen met de heren van de belastingen. David Ray weet precies wat hij per maand kan uitgeven voor zijn kleding, het gezin en de huishouding. De rest van zijn salaris staat op een geblokeerde rekening. Leuk voor later.

(ADVERTENTIE)

1 uur 1 uur  
FOTO FOTO  
SERVICE SERVICE

1 uur-fotografie  
specialisten in het afdrucken van uw kleurenfoto's

LET OP: ook maandag va. 9 uur geopend.

MEERLEN, vlakbij het station BRUNSSUM: SITTARD:  
Lo. ANWB achter V&D Lo. Hotel De Prins